



Gebrauchsanleitung

Kühl-Gefrierkombination

HTF-456DM6

HTF-456DN6

HTF-456DB6

HTF-458DG6

HTF-556DP6

HRC-45D2H

DE

Haier

Danke, dass Sie sich für ein Haier Produkt entschieden haben.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sehr sorgfältig bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Informationen, damit Sie viel Freude an Ihrem Gerät haben und ein sicherer und sauberer Betrieb gewährleistet ist.

Bewahren Sie dieses Handbuch gut auf, damit Sie bei Bedarf immer wieder darauf zurückgreifen können.

Wenn Sie das Gerät verkaufen, abgeben oder bei einem Umzug zurücklassen, geben Sie bitte die Gebrauchsanleitung dazu, damit der neue Besitzer sich mit den Anweisungen zur Benutzung und zum sicheren Betrieb vertraut machen kann.



Legende

Achtung! Unbedingt lesen!

Wichtige Sicherheitshinweise.



Allgemeine Hinweise und Tipps



Umwelt-Tipps



Entsorgung

Produkte mit diesem Symbol dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern müssen an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsrisiko!

Das Altgerät ist vor der Verschrottung funktionsuntüchtig zu machen, damit Kinder sich nicht selbst einschließen können.

Achten Sie vor der fachgerechten Entsorgung darauf, dass die Kühlmittelleitungen nicht beschädigt sind.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, entfernen Sie das Netzanschlusskabel, entnehmen Sie die Ablagen und Behälter und demontieren Sie die Tür/en und Dichtungen oder machen Sie den Türverschluss unbrauchbar, damit spielende Kinder sich oder andere nicht einsperren und somit in Lebensgefahr kommen.

Sicherheitshinweise	4
Vorgesehener Gebrauch	9
Gerätebeschreibung	10
Ausstattung.....	19
Reinigung und Pflege	22
Fehlerbehebung.....	24
Installation.....	27
Technische Daten	30
Kundendienst.....	31

Zubehör

Zubehör entsprechend der nachfolgenden Liste überprüfen:



Eiszubereiter
mit Eisschaufel



Eierbehälter



3 Abstandshalter



Energy-
Label



Garantie-
karte



Bedienungs-
anleitung

Diese Hinweise dienen der Sicherheit und sollten daher vor der Installation und Inbetriebnahme aufmerksam gelesen werden.



WARNUNG!

Vor dem ersten Einschalten

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Gerät keinen Transportschaden aufweist.
- ▶ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Lassen Sie das Gerät vor der Installation mindestens zwei Stunden stehen. Dadurch kann sich das Kühlsystem nach dem Transport erholen.
- ▶ Das Gerät ist schwer! Immer mit mindestens zwei Personen handhaben!

Installation

- ▶ Das Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort stehen. Mindestens einen Abstand von 10 cm über und um das Gerät freihalten.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals in einen feuchten Bereich oder an einen Ort, wo er mit Wasser bespritzt werden kann. Entfernen und trocknen Sie Spritzer und Flecken mit einem weichen, sauberen Tuch.
- ▶ Das Gerät nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle (z. B. Heizkörper, Herd und andere Wärme abgebende Geräte) aufstellen.
- ▶ Der Aufstellort muss so beschaffen sein, dass sich die Gerätetüren vollständig öffnen lassen.
- ▶ Die Lüftungsöffnungen am Gerät oder im Einbaugehäuse müssen freigehalten werden.
- ▶ Die Angaben auf dem Typenschild müssen mit den elektrischen Anschlussbedingungen übereinstimmen. Falls nicht, kontaktieren Sie bitte einen Elektriker.
- ▶ Das Gerät muss an eine separat geerdete, stets zugängliche Steckdose angeschlossen werden.
- ▶ Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel dürfen nicht benutzt werden.

**WARNUNG!**

- ▶ Das Gerät wird mit 220-240 V/50 Hz betrieben. Abnormale Spannungsschwankungen können bewirken, dass das Gerät nicht startet, dass der Temperaturregler oder der Kompressor beschädigt werden oder dass während des Betriebes unnormale Geräusche auftreten. In einem solchen Fall muss ein automatischer Spannungsregler eingebaut werden.
- ▶ Das Gerät darf nicht auf der Netzanschlussleitung steht. Nicht auf das Netzkabel treten.
- ▶ Der Kühlmittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, es sei denn, sie sind unter kontinuierlicher Aufsicht.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Wenn in der Nähe des Geräts Kohlegas oder anderes entzündliches Gas entweicht, drehen Sie das Ventil des ausströmenden Gases zu, öffnen Sie Türen und Fenster und ziehen Sie das Netzkabel dieses Geräts oder anderer Geräte nicht aus der Stromquelle.
- ▶ Das Gerät ist für einen Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 und 43°C ausgelegt. Das Gerät arbeitet möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es für eine längere Zeit einer Temperatur oberhalb oder unterhalb des angegebenen Bereichs ausgesetzt ist.
- ▶ Stellen Sie keine instabilen Gegenstände (schwere Gegenstände, mit Wasser gefüllte Behälter) auf das Gerät, um Verletzungen durch herabfallende Gegenstände oder einen elektrischen Schlag bei Wasserkontakt zu verhindern.



WARNUNG!

- ▶ Ziehen Sie nicht an den Türablagen. Die Tür könnte verzogen, die Türablage abgerissen oder das Gerät ins Wanken gebracht werden.
- ▶ Öffnen und schließen Sie die Tür(en) nur an den Griffen. Der Spalt zwischen den Abteilen sowie zwischen Tür und Schrank ist sehr schmal. Nicht hineingreifen; es besteht Quetschgefahr. Die Gerätetür(en) nur öffnen und schließen, wenn sich im Bewegungsbereich der Tür keine Kinder aufhalten.
- ▶ Lagern und benutzen Sie keine brennbaren, explosiven oder korrosiven Stoffe im Gerät oder in dessen Nähe.
- ▶ Bewahren Sie keine Medikamente, Bakterien oder chemische Substanzen im Gerät auf. Dieses Gerät ist ein Haushaltsgerät. Es wird nicht empfohlen, Materialien darin aufzubewahren, die genaue Temperatureinhaltung erfordern.
- ▶ Lagern Sie niemals Flüssigkeiten (insbesondere kohlenensäurehaltige Getränke) - außer hochprozentige Spirituosen - im Gefrierabteil ein, da diese platzen könnten.
- ▶ Bei Erwärmung im Gefrierabteil muss der Zustand des Gefriergutes überprüft werden. Angetautes muss gegebenenfalls verarbeitet (kochen, braten) und in gegartem Zustand wieder eingefroren werden.
- ▶ Vermeiden Sie unnötig tiefe Temperaturen im Kühlabteil einzustellen. Bei hoher Einstellung können Minustemperaturen auftreten! Achtung; Flaschen können platzen.
- ▶ Tiefkühlgut mit nassen Händen berühren (Handschuhe tragen)! Ebenso Eis am Stiel nicht sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierabteil verzehren. Es besteht die Gefahr festzufrieren bzw. die Entstehung von Frostblasen. ERSTE HILFE: Sofort unter fließendes, kaltes Wasser halten! Nicht wegreißen!
- ▶ Berühren Sie nicht die Innenflächen des Gefrierabteils während des Betriebes, insbesondere nicht mit nassen Händen. Es besteht die Gefahr festzufrieren.

**WARNUNG!**

- ▶ Trennen Sie das Gerät bei Stromausfall oder vor dem Reinigen vom Netz. Warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder anlassen, da häufiges Starten den Kompressor beschädigen kann.
- ▶ Benutzen Sie keine elektrischen Geräte im Kühl- und Gefrierabteil benutzen, sofern diese nicht vom Hersteller empfohlen wurden.

Wartung / Reparatur

- ▶ Die Reinigung und Wartung darf nur dann von Kindern durchgeführt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.
- ▶ Trennen Sie das Gerät vor der Durchführung von Wartungsarbeiten von der Stromzufuhr. Vor dem Wiedereinschalten mindestens 5 Minuten warten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.
- ▶ Ziehen Sie nur am Stecker und nicht am Anschlusskabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht mit hartborstigen Bürsten, Drahtbürsten, Scheuerpulver, Benzin, Amylacetat, Aceton und ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder alkalischen Lösungen.
- ▶ Entfernen Sie Reif- und Eisansätze nicht mit scharfkantigen Gegenständen. Zum Abtauen keine Sprays, keine elektrischen Heizgeräte wie Heizlüfter, Haartrockner, Dampfreiniger oder andere Wärmequellen verwenden! Kunststoffteile könnten sich verformen
- ▶ Setzen Sie außer den vom Hersteller empfohlenen keine sonstigen mechanischen Geräte oder andere Mittel ein, um den Abtauprozess zu verkürzen.
- ▶ Wird das Netzkabel beschädigt, so muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu demonstrieren oder technisch zu verändern. Im Reparaturfall wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.



WARNUNG!

- ▶ Beseitigen Sie mindestens einmal im Jahr die Staubablagerungen von den Teilen an der Rückseite des Gerätes gründlich mit einer weichen Bürste oder dem Staubsauger, um Brandgefahr sowie erhöhten Energieaufwand zu vermeiden
- ▶ Sprühen oder spülen Sie das Gerät beim Reinigen nicht ab. Reinigen Sie das Gerät weder mit Dampf- noch mit Wasserstrahl.
- ▶ Reinigen Sie die kalten Glasablagen nicht mit heißem Wasser. Plötzliche Temperaturänderungen könnten zu Glasbruch führen.

Informationen zum Kühlmittel



WARNUNG!

Dieses Gerät ist mit dem brennbaren Kühlmittel ISOBUTAN (R600a) befüllt. Achten Sie darauf, dass die Kühlmittelrohre bei Transport oder Installation nicht beschädigt werden. Austretendes Kühlmittel kann Augenschäden verursachen oder sich entzünden. Im Schadensfall sind offenen Feuerquellen fernzuhalten und der Raum gründlich zu lüften. Weder die Netzanschlussleitung dieses Gerätes noch eines anderen darf gezogen oder an das Stromnetz angeschlossen werden. Benachrichtigen Sie den Kundendienst. Sollten Spritzer des Kältemittels ins Auge gelangt sein, spülen Sie das Auge unter fließendem Wasser aus und kontaktieren Sie sofort den Augenarzt.

Vorgesehener Gebrauch

Das Gerät ist zum Kühlen und Gefrieren von Lebensmitteln geeignet. Dieses Gerät wurde ausschließlich für den Gebrauch in trockenen Innenräumen im Haushalt konzipiert. Bei gewerblicher Nutzung entfällt die Haier Garantie. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als die, für die es ausgelegt ist.

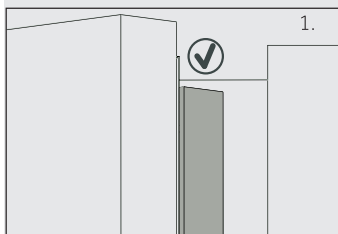
Veränderungen oder Modifikationen an dem Gerät sind nicht zulässig. Solche Eingriffe führen zum Verlust von Gewährleistungsansprüchen.

Normen und Richtlinien

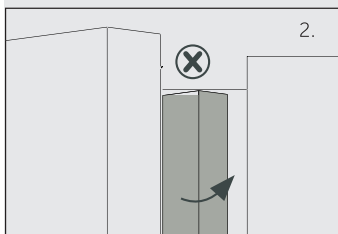
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller anwendbaren EG-Richtlinien, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.



ACHTUNG!



Schließen Sie die linke Tür nur mit eingeklappter Türleiste (1)



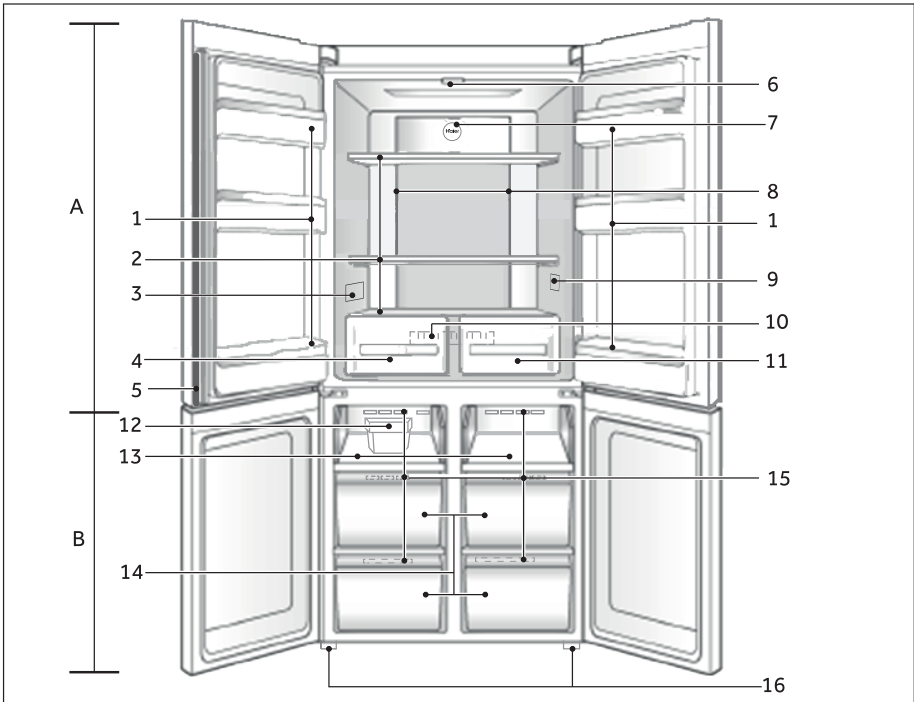
Anderenfalls (2) kann die Türleiste verbiegen und deren Aufhängung oder die rechte Tür beschädigt werden, sodass die Dichtung und Kühlleistung nicht mehr gewährleistet ist.

Innerhalb des Geräterahmens befindet sich ein Heizungs-Element, wodurch die Oberflächentemperatur ansteigen kann. Dies ist normal und beeinflusst die Funktion des Gerätes nicht.



Hinweis

Aufgrund technischer Änderungen und Modellvarianten können manche Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung ev. von dem von Ihnen erworbenen Modell abweichen.



A: Kühlabteil

- 1 Flaschenhalter / Türablage
- 2 Ablage
- 3 Typenschild
- 4 Frischezone
- 5 Türleiste
- 6 Deckenlampe
- 7 Blaues Licht
- 8 Lüftungsöffnungen und Sensor (hinter der Blende)
- 9 OK-Sticker (optional)
- 10 Lüftungsöffnungen (hinter der Schublade)
- 11 Trockenzone

B: Gefrierabteil

- 12 Eiswürfelbereiter mit Eisschaufel
- 13 Ablage
- 14 Schublade
- 15 Deckenlampe
- 16 Lüftungsöffnungen
- 17 Verstellbare Füße

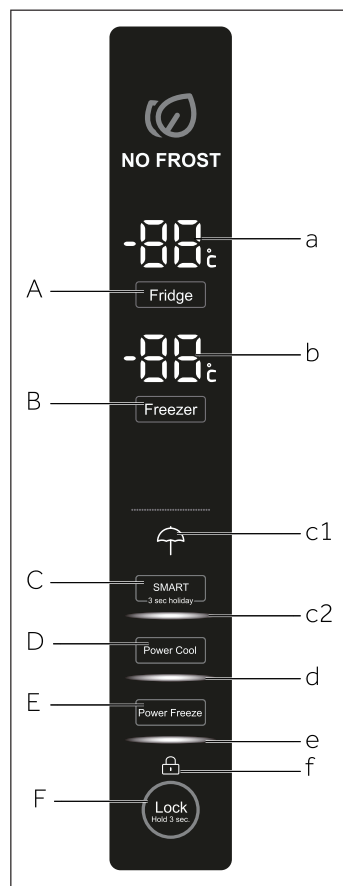
Bedienblende

Tasten:

- A Anwahl Kühlabteil (engl.: „Fridge“)
- B Anwahl Gefrierabteil (engl.: „Freezer“)
- C Anwahl SMART Modus und Urlaubsfunktion (engl.: „holiday“)
- D Anwahl Superkühl-Funktion (engl.: „Power Cool“)
- E Anwahl Superfrost-Funktion (engl.: „Power-Freeze“)
- F Verriegelung Bedienblende

Anzeigen:

- a Temperatur Kühlabteil
- b Temperatur Gefrierabteil
- c1 Holiday Modus
- c2 SMART Modus
- d Power Cool Funktion
- e Power Freeze Funktion
- f Verriegelung Bedienblende



Vor dem ersten Gebrauch

- ▶ Alle Verpackungsmaterialien sind zu entfernen. Diese müssen unzugänglich für Kinder aufbewahrt und auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.
- ▶ Vor dem Einlegen von Nahrungsmitteln sollte das Gerät innen und außen mit warmem Wasser und einem milden Geschirrspülmittel gereinigt werden.
- ▶ Nach dem Ausrichten und Reinigen des Gerätes mindestens 2-5 Stunden warten, bevor es an das Netz angeschlossen wird. Siehe hierzu Kapitel INSTALLATION.
- ▶ Vor dem ersten Einlagern die Abteile bei hoher Reglerstellung vorkühlen. Mit Hilfe der Funktion Power-Freeze wird die Lagertemperatur im Gefrierabteil schnell erreicht.
- ▶ Die Temperatur im Kühl- und im Gefrierabteil werden automatisch auf 5 °C bzw. -18 °C geregelt. Dies sind die empfohlenen Einstellungen. Falls gewünscht, können diese Temperaturen manuell geändert werden. Siehe TEMPERATUREINSTELLUNG.

Sensortasten

Bei den Tasten handelt es sich um Sensortasten, die bereits bei leichter Berührung mit dem Finger reagieren.

Ein- und Ausschalten des Geräts

Das Gerät ist in Betrieb, sobald es an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, werden die aktuell im Kühl- und Gefrierabteil vorhandenen Temperaturen angezeigt. Das Display blinkt. Es schaltet sich automatisch nach 30 Sekunden aus, wenn die Türen geschlossen sind. Eventuell ist die Bedienblende gesperrt.



Hinweis

- ▶ Das Gerät ist ab Werk auf die empfohlenen Temperaturen von 5 °C (Kühlabteil) und -18 °C (Gefrierabteil) eingestellt. Unter normalen Umgebungsbedingungen müssen keine Temperatureinstellungen vorgenommen werden.
- ▶ Nach dem Einschalten des Gerätes kann es bis zu 12 Stunden dauern, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.

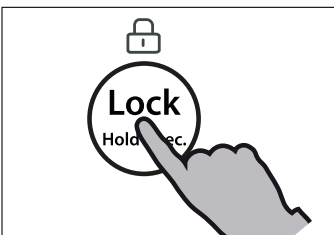
Das Gerät vor dem Ausschalten leeren. Zum Ausschalten des Geräts Gerätestecker aus der Steckdose ziehen.

Sperren/entsperren der Bedienblende



Hinweis

Die Bedienblende wird automatisch gegen ungewolltes Betätigen gesperrt, wenn die Türen geschlossen sind und 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird. Für jede Einstellung muss die Bedienblende erst entriegelt werden.



- ▶ Zum Sperren der Bedienblende Taste „F“ für 3 Sekunden drücken. Ein Alarm ertönt und das zugehörige Symbol „f“ leuchtet auf und die Beleuchtung der Bedienblende ist ausgeschaltet. Das Symbol blinkt, wenn eine Taste gedrückt wird und die Sperre aktiv ist. Die Änderung wird nicht ausgeführt.
- ▶ Zum Entsperren erneut die Taste drücken.

Standby-Modus

Das Display schaltet automatisch 30 Sekunden nach dem Betätigen einer Taste, oder wenn eine Gerätetür länger als 30 Sekunden geöffnet wird, ab. Es leuchtet automatisch auf, wenn eine Taste gedrückt oder eine Tür geöffnet wird.

Einstellen der Betriebsart

Zwischen folgenden Betriebsarten kann gewählt werden:

1) SMART Modus

Im SMART Modus regelt das Kühlgerät die Abteil-Temperaturen automatisch entsprechend der Umgebungstemperatur und der Temperaturänderung im Kühlraum. Falls keine speziellen Anforderungen an die Kühlung bestehen, empfehlen wir die Verwendung des Betriebsmodus SMART (siehe SMART-MODUS).

2) Manueller Modus:

Bestehen spezielle Anforderungen an die Lagertemperaturen, können diese mit Hilfe der Tasten der Bedienblende eingestellt werden (siehe TEMPERATUREINSTELLUNG).

Türalarm

Wenn die Kühlabteiltür für mehr als 1 Minuten geöffnet ist, ertönt ein Türalarm. Der Alarm kann durch Schließen der Tür oder Berühren der Bedienblende ausgeschaltet werden. Wenn die Tür für mehr als 7 Minuten offen gelassen wird, wird das Licht im Abteil und die Displaybeleuchtung automatisch abgeschaltet.



Temperatureinstellung

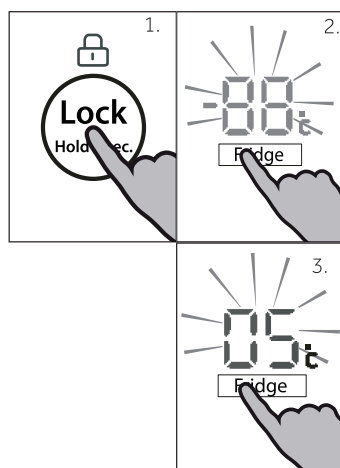
Die Innentemperaturen werden durch folgende Faktoren beeinflusst:

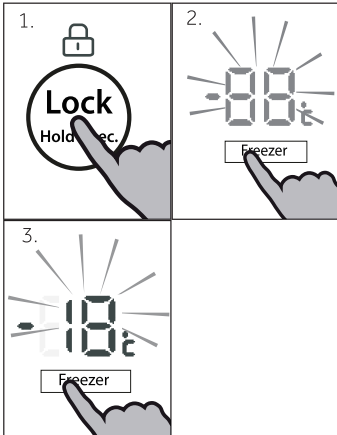
- ▶ Raumtemperatur
- ▶ Häufigkeit des Tür/Schubladenöffnen
- ▶ Menge der eingelagerten Lebensmitteln
- ▶ Aufstellung des Gerätes

Temperatureinstellung im Kühlabteil

1. Bedienblende durch Drücken der Taste „F“ entsperren, falls diese gesperrt ist.
2. Taste „A“ (Fridge) zur Auswahl des Kühlabteils drücken. Die aktuelle Temperatur im Kühlabteil wird angezeigt.
3. Taste „A“ zum Einstellen der Temperatur drücken. Bei jedem Tastendruck ertönt ein Signal. Die Temperatur kann in 1 °C Schritten von minimal 0°C (OF) bis maximal 8 °C eingestellt werden. Die optimale Temperatur im Kühlabteil ist 5°C. Kältere Temperaturen bedeuten unnötigen Stromverbrauch.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste betätigt wird, wird die Einstellung automatisch gespeichert.





Temperatureinstellung im Gefrierabteil

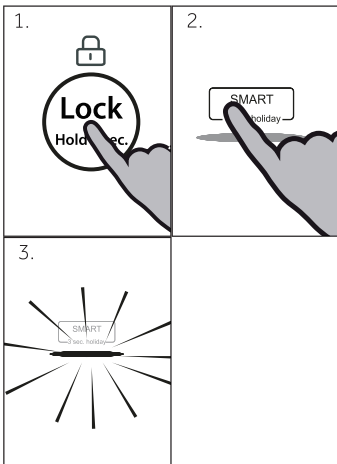
1. Bedienblende durch Drücken der Taste „F“ entsperren, falls diese gesperrt ist.
2. Taste „B“ (Freezer) zur Anwahl des Gefrierabteils drücken. Ein Signal ertönt; die aktuelle Temperatur im Gefrierabteil wird angezeigt.
3. Taste „B“ (Freezer) zum Einstellen der Temperatur drücken. Bei jedem Tastendruck ertönt ein Signal. Die Temperatur kann in 1°C Schritten von -14°C bis -24°C eingestellt werden. Die optimale Temperatur im Gefrierabteil ist -18°C. Kältere Temperaturen bedeuten unnötigen Stromverbrauch.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste betätigt wird, wird die Einstellung automatisch gespeichert.



Hinweis

Eine Temperatureinstellung kann nicht vorgenommen werden, wenn die Bedienblende gesperrt ist oder eine andere Funktion (Power Freeze, Power Cool, Holiday oder SMART-Modus) aktiviert ist. Die entsprechende Anzeige blinkt und es ertönt ein Signal.



SMART Modus

Im SMART Modus regelt das Kühlgerät die Temperatur automatisch entsprechend der Umgebungstemperatur und der Temperaturänderung im Kühlraum. Diese Funktion erfolgt vollkommen ungebunden.

1. Bedienblende durch Drücken der Taste „F“ entsperren, falls diese gesperrt ist.
2. Taste „C“ (SMART) drücken. Ein Alarm ertönt
3. Anzeige „c2“ leuchtet und die Funktion ist aktiviert

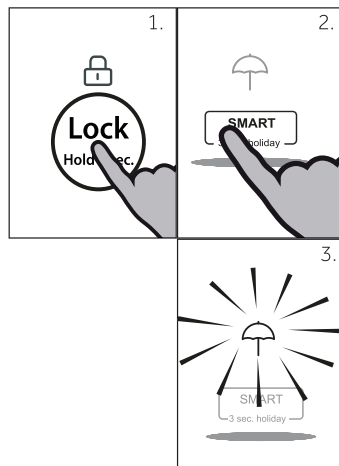
Die Funktion kann durch Wiederholen der obigen Schritte oder durch Einstellen einer anderen Funktion wieder ausgeschaltet werden.

Holiday Funktion

Mit dieser Funktion wird die Kühlabteilterperatur auf konstant 17 °C eingestellt. Dadurch besteht die Möglichkeit - ohne dass es zu einer Geruchs- oder Schimmelbildung kommt - bei längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub= englisch: holiday) das leere Kühlabteil auch geschlossen zu halten. Das Gefrierabteil setzt seinen normalen Betrieb fort.

1. Bedienblende durch Drücken der Taste „F“ entsperren, falls diese gesperrt ist.
2. Taste „C“ (SMART) drücken. Ein Alarm ertönt
3. Anzeige „c1“ leuchtet und die Funktion ist aktiviert

Die Funktion kann durch Wiederholen der obigen Schritte oder durch Einstellen einer anderen Funktion wieder ausgeschaltet werden.



WARNUNG!

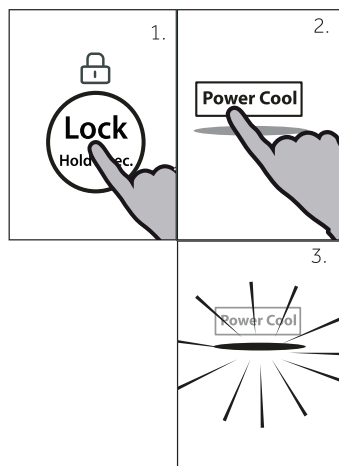
Während die Holiday Funktion in Betrieb ist dürfen keine Waren im Kühlabteil gelagert werden. Die eingestellte Temperatur von +17°C ist zu warm für Lebensmittel.

Power Cool Funktion

Wenn eine größere Menge von Lebensmitteln eingelagert werden soll, zum Beispiel nach dem Einkauf, sollte die Power Cool Funktion eingeschaltet werden. Die Power Cool Funktion beschleunigt das Abkühlen frischer Lebensmittel und schützt gleichzeitig die bereits eingelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Dabei wird automatisch eine Soll-Temperatur von 0 bis 1°C vorgegeben.

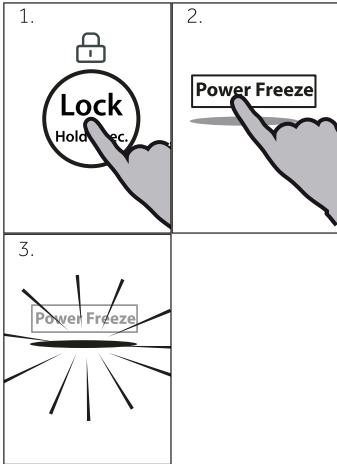
1. Bedienblende durch Drücken der Taste „F“ entsperren, falls diese gesperrt ist.
2. Taste D („Power Cool“) drücken.
3. Die Anzeige „d“ leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Die Funktion kann durch Wiederholen der obigen Schritte oder durch Einstellen einer anderen Funktion wieder ausgeschaltet werden



Hinweis

Diese Funktion wird automatisch nach 3 Stunden deaktiviert



Power Freeze Funktion

FrISCHE Lebensmittel sollten möglichst schnell bis auf den Kern durchgefroren werden. Dadurch bleiben Nährwerte, Aussehen und Geschmack am besten erhalten. Die Power-Freeze Funktion beschleunigt das Einfrieren frischer Lebensmittel und schützt gleichzeitig die bereits eingelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Die Funktion 24 Stunden vor dem Einlegen der Lebensmittel in das unterste Gefrierfach einschalten. Die Temperatureinstellung dieser Funktion liegt unter - 24 °C.

1. Bedienblende durch Drücken der Taste „F“ entsperren, falls diese gesperrt ist.
2. Taste „E“ (Power-Freeze) drücken.
3. Die Anzeige „e“ leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Die Funktion kann durch Wiederholen der obigen Schritte oder durch Einstellen einer anderen Funktion wieder ausgeschaltet werden.



Hinweis

Die Power Freeze Funktion wird automatisch nach 50 Stunden ausgeschaltet. Das Gerät wird danach mit der zuvor eingestellten Temperatur betrieben.

Aus-Funktion Kühlabteil

Diese Funktion schaltet das Kühlabteil aus. Dies hat keine Auswirkungen auf das Gefrierabteil.

Temperatur des Kühlabteils wie im Kapitel TEMPERATUREINSTELLUNG IM KÜHLABTEIL beschrieben, auf 0°C (OF) einstellen.



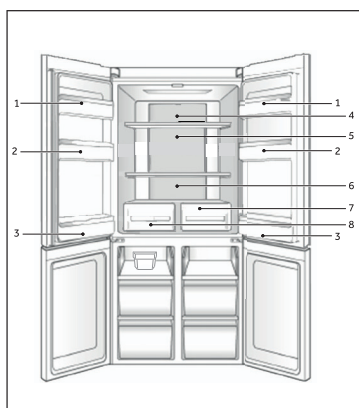
WARNUNG!

- ▶ Entnehmen Sie alle eingelagerten Waren, bevor Sie das Kühlabteil ausschalten.
- ▶ Lassen Sie die Tür des Kühlabteils offen, solange das Kühlabteil abgeschaltet ist, um Geruchs- und Schimmelbildung zu vermeiden..

Tipps für das Einlagern von Lebensmitteln

Einlagern in das Kühlabteil

- ▶ Die Temperatur des Kühlabteils sollte stets auf unter 5°C gehalten werden.
- ▶ Warme Lebensmittel müssen vor dem Einlegen in das Kühlabteil auf Raumtemperatur abkühlen.
- ▶ Lebensmittel vor dem Einlegen in das Gerät reinigen und trocknen.
- ▶ Einzulagernde Lebensmittel sollten gut verpackt werden, um Gerüche und geschmackliche Beeinträchtigungen zu vermeiden.
- ▶ Keine übermäßigen Mengen einlagern. Die Lebensmittel sollten mit ausreichend Platz eingelagert werden, um einen ungehinderten Kaltluftstrom zu ermöglichen und somit bessere Lagerergebnisse zu erzielen.
- ▶ Nahrungsmittel, die täglich gegessen werden, sollten im vorderen Bereich der Ablagen aufbewahrt werden.
- ▶ Die Lebensmittel nicht zu nah an den Innenwänden lagern, da sie festfrieren könnten. Den direkten Kontakt von (insbesondere öligen und säurehaltigen) Lebensmitteln mit der Innenverkleidung vermeiden, da diese vom Öl/Säure angegriffen werden kann. Solche Rückstände stets entfernen.
- ▶ Gefriergut im Kühlabteil auftauen. Das Gefriergut senkt die Kühltemperatur, wodurch sich Energie sparen lässt.
- ▶ Die Reifung von Obst und Gemüse wie Zucchini, Melonen, Papaya, Bananen, Ananas usw. kann im Gerät beschleunigt werden. Von einer Einlagerung dieser Lebensmittel wird daher abgeraten. Allerdings kann die Reifung sehr unreifer Früchte für eine gewisse Zeit unterstützt werden. Zwiebeln, Knoblauch, Ingwer und sonstiges Wurzelgemüse sollten ebenfalls bei Raumtemperatur gelagert werden.
- ▶ Unangenehme Gerüche im Kühlschrank weisen darauf hin, dass etwas ausgelaufen ist und eine Reinigung erforderlich ist. Siehe REINIGUNG UND WARTUNG.
- ▶ Die Lebensmittel sollten entsprechend den unterschiedlichen Lagertemperaturbereichen zu geordnet werden:
 - 1 Butter, Käse, usw.
 - 2 Eier, Konserven, Dosen, Gewürze, usw.
 - 3 Getränke, Flaschen, Tuben, usw.
 - 4 Eingelegte Lebensmittel, Konserven, usw.
 - 5 Fleisch- und Wurstwaren, Snacks, usw.
 - 6 Gekochtes Fleisch, Teigwaren, Konserven, Milch, Tofu, Milchprodukte usw.
 - 7 Trockenzone: Obst und Gemüse, Trockenfrüchte, Butter, Öle, Schokolade
 - 8 Frischezone: Obst, Gemüse, Salat, usw.



Hinweis

Platzieren Sie die Lebensmittel mit einem Mindestabstand von 10 mm zu den Lüftungsöffnungen, um die Kühlfunktion zu gewährleisten.

Einlagern in das Gefrierabteil

- ▶ Die Temperatur des Gefrierabteils sollte stets bei -18°C gehalten werden.
- ▶ 24 Stunden vor dem Einfrieren Power-freeze Funktion einstellen- bei kleinen Mengen genügen 4-6 Stunden.
- ▶ Warme Lebensmittel müssen vor dem Einlegen in das Gefrierabteil auf Zimmertemperatur abkühlen.
- ▶ Portionierte Lebensmittel gefrieren schneller und lassen sich besser auftauen und verarbeiten. Das empfohlene Portionsgewicht beträgt höchstens 2,5 kg.
- ▶ Lebensmittel sollten vor dem Einlegen in das Gefrierabteil verpackt werden. Die Verpackung muss außen trocken sein, damit sie nicht festfriert. Das Verpackungsmaterial sollte geruchsneutral, luftdicht und ungiftig sein.
- ▶ Um ein Ablaufen der Lagerzeit zu verhindern, das Einlagerungsdatum, die zulässige Lagerdauer und die Bezeichnung des Lebensmittels auf der Verpackung vermerken.
- ▶ **WARNUNG!** Säure, Lauge, Salz usw. können die Oberfläche des Gerätes angreifen. Lebensmittel mit diesen Substanzen (z.B. Meeresfisch) nicht direkt auf den Boden oder in Kontakt mit den Wänden ablegen. Salzwasser im Gerät sollte umgehend entfernt werden.
- ▶ Die von den Lebensmittelherstellern empfohlene Lagerzeiten für die jeweiligen Lebensmittel, insbesondere die für gewerblich tiefgefrorene Lebensmittel, sollten nicht überschritten werden.
- ▶ Jeweils nur die benötigte Menge an Lebensmitteln entnehmen.
- ▶ Aufgetaute Lebensmittel rasch verbrauchen. Sie dürfen erst wieder eingefroren werden, nachdem sie gekocht wurden.
- ▶ Keine übermäßigen Mengen an frischen Lebensmitteln einlagern. Das Gefriervermögen beachten (siehe Kapitel TECHNISCHE DATEN und Angaben auf dem Typenschild). Wenn an mehreren Tagen hintereinander eingefroren wird, sind höchstens ca. 2/3 der maximalen Einfriermenge zu nehmen.
- ▶ Lebensmittel können bei einer Temperatur von mindestens -18°C je nach Art 2 bis 12 Monate eingelagert werden (z. B. Fleisch 3 bis 12 Monate, Gemüse 6 bis 12 Monate).
- ▶ Frische Lebensmittel beim Einlagern nicht mit dem übrigen Gefriergut in Kontakt bringen. **Antaufefahr!**

Beim Aufbewahren von eingekauften Tiefkühlwaren sind folgende Punkte zu beachten:

- ▶ Immer die Angaben des Herstellers in Bezug auf die zulässige Aufbewahrungsdauer der Nahrungsmittel beachten. Diese Dauer nicht überschreiten!
- ▶ Zwischen dem Kauf und der Einlagerung sollte so wenig Zeit wie möglich vergehen, um die Qualität der Nahrungsmittel zu erhalten.
- ▶ Nur tiefgekühlte Produkte kaufen, die bei einer Temperatur von -18°C oder weniger aufbewahrt wurden.
- ▶ Nahrungsmittel, auf deren Verpackung sich Eis oder Frost befindet sollten nicht gekauft werden. – Hinweis auf möglicherweise stellenweise aufgetaute Ware.

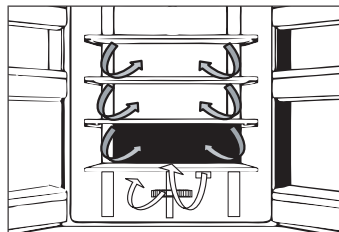


Hinweis

Platzieren Sie die Lebensmittel mit einem Mindestabstand von 10 mm zu den Lüftungsöffnungen, um die Kühlfunktion zu gewährleisten.

Multi-air-flow

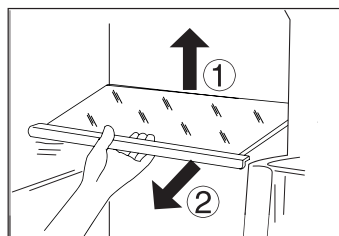
Das Kühlabteil ist mit einem ventilatorgestützten Multi-Air-Flow-System ausgestattet, welches für eine gleichmäßige Verteilung der Kühlluft auf unterschiedlichen Ebenen sorgt. So können warme Lebensmittel schneller heruntergekühlt werden, die Ausgangsfrische und Qualität der eingelagerten Lebensmittel bleibt erhalten.



Verstellbare Ablagehöhe

Die Ablagen können je nach Lagerungsbedarf in ihrer Höhe verstellt werden.

1. Ablage auf beiden Seiten fassen, in Richtung (1) nach oben anheben und in Richtung (2) herausziehen.
2. Die Ablage zum Wiedereinlegen auf die Führungsschienen legen und ganz nach hinten schieben, bis die Ablage in die hinteren seitlichen Schlitzte einrastet.



Hinweis:

Darauf achten, dass alle Kanten der Ablage auf gleicher Höhe liegen.

Trockenzone

In diesem Fach liegt die Luftfeuchtigkeit bei 45%. Diese Schublade eignet sich zum Lagern von Trockenfrüchten und anderen trockenen Lebensmittel mit geringem Wassergehalt, wie Butter, Fette und Öle oder Schokolade.

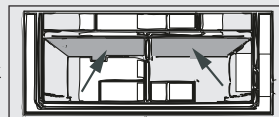
Frischezone

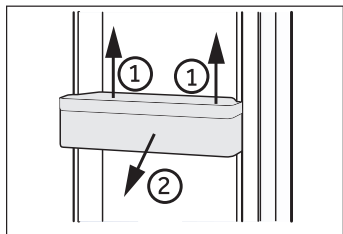
In diesem Fach liegt die Luftfeuchtigkeit bei 85%. Sie wird automatisch durch das System reguliert und eignet sich zum Lagern von Früchten, Gemüse, Salaten usw.



Hinweis

- ▶ Die Kunststoffabdeckungen beider Zonen dürfen nicht entfernt werden. Sie halten die Luftfeuchtigkeit aufrecht.
- ▶ Kälteempfindliches Obst wie Ananas, Avocado, Bananen, Grapefruits und Gemüse wie Kartoffeln Auberginen, Bohnen, Gurken, Zucchini und Tomaten sowie Hartkäse gehören nicht zur Lagerung in die My Zone-Box.

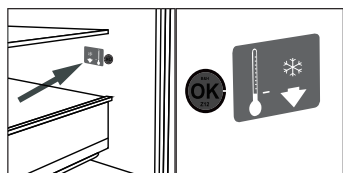




Türablagen entfernen

Zur Reinigung lassen sich die Türablagen entfernen

1. Türablage auf beiden Seiten fassen und in Richtung (1) nach oben anheben.
2. Türablage in Richtung (2) herausziehen.
3. Die Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen, um die Türablage wieder einzusetzen.



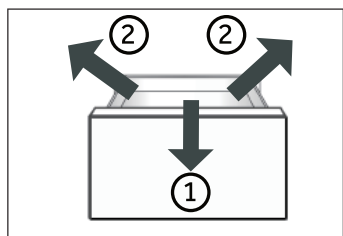
OPTIONAL: OK-Sticker

Anhand der „OK“-Temperaturanzeige an der inneren Seitenwand des Kühlabteils kann festgestellt werden, ob die Temperatur unter +4 °C liegt. Temperatur stufenweise verringern, wenn der Sticker nicht „OK“ anzeigt.



Hinweis:

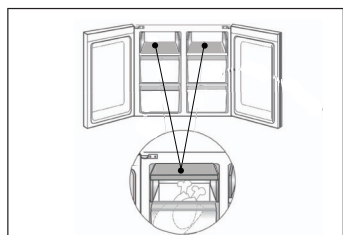
Nach dem Einschalten des Gerätes kann es bis zu 12 Stunden dauern, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.



Herausnehmbare Schubladen

Zum Herausnehmen die Schubladen bis zum Anschlag vorziehen (1), anheben und herausnehmen (2).

Die Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen, um die Schubladen wieder einzusetzen.



Lagerung von großem Gefriergut

Großes Gefriergut kann bequem gelagert werden, wenn:

- ▶ die obere Gefrierfachablage um 180° gedreht eingesetzt wird, oder
- ▶ beide obere Gefrierfachablagen sowie die mittlere Schublade dem Gerät entnommen werden und das Gefriergut direkt auf der Ablage platziert wird.

Eiswürfelbereiter

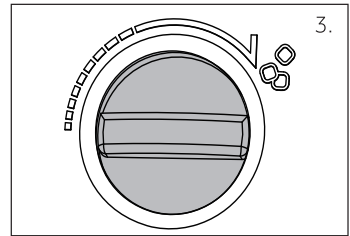
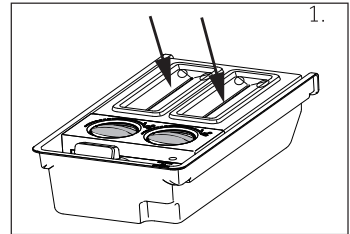
1. Frisches Trinkwasser in jedes Eisbereiterfach bis zur Markierung der maximalen Füllhöhe einfüllen.



Hinweis

Achten Sie darauf, dass kein Wasser zwischen die beiden Drehknöpfe gelangt. Dieses würde gefrieren und die Eiswürfelentnahme behindern.

2. Eiswürfelbereiter in das Gefrierabteil stellen.
3. Nachdem Wasser gefroren ist, Eisbereiter dem Gerät entnehmen und Drehknopf drehen. Die Eiswürfel fallen automatisch in die Aufbewahrungsbox, aus der sie bequem entnommen werden können.



Innenbeleuchtung

Wird eine Abteiltür geöffnet, schaltet sich automatisch die LED-Deckenlampe ein.



Hinweise zum Energiesparen

- ▶ Darauf achten, dass das Gerät ausreichend belüftet ist (siehe INSTALLATION).
- ▶ Das Gerät nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle (z.B. Heizkörper, Herd und andere Wärme abgebende Geräte) aufstellen.
- ▶ Unnötige tiefe Temperatureinstellungen sollten vermieden werden. Je niedriger die Temperatur eingestellt ist, desto höher ist der Energieverbrauch.
- ▶ Funktionen wie Power-Freeze verbrauchen mehr Energie.
- ▶ Warme Lebensmittel vor dem Einlagern auf Raumtemperatur abkühlen lassen.
- ▶ Die Tür so wenig und so kurz wie möglich öffnen.
- ▶ Nicht zu viele Lebensmittel einlagern, damit die kalte Luft zirkulieren kann.
- ▶ Einen Lufteinschluss in der Lebensmittelverpackung vermeiden.
- ▶ Türdichtungen sauber halten, damit die Türen immer richtig schließen.
- ▶ Gefriergut im Kühlabteil auftauen.

WARNUNG!

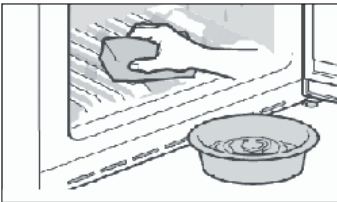
Schalten Sie vor jeder Wartung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Reinigung

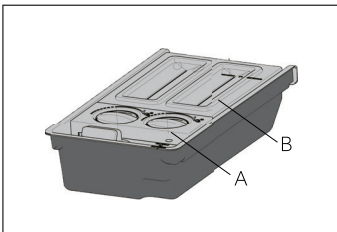
Gerät am besten dann reinigen, wenn nur wenig oder kein Kühl- bzw. Gefriergut eingelagert ist. Um unangenehme Gerüche im Gerät zu vermeiden, wird empfohlen, das Kühlabteil alle vier Wochen zu reinigen.

WARNUNG!

- ▶ Führen Sie die Reinigung nicht mit hartborstigen Bürsten, Drahtbürsten, Scheuerpulver, Benzin, Amylacetat, Aceton und ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder alkalischen Lösungen durch sondern verwenden Sie spezielle Kühlschranksreiniger.
- ▶ Besprühen oder spülen Sie das Gerät nicht mit Wasser ab.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht mit Dampf- oder Wasserstrahl.
- ▶ Reinigen Sie die kalten Glasablagen nicht mit heißem Wasser. Plötzliche Temperaturänderungen können zu Glasbruch führen.
- ▶ Berühren Sie kalte Eisenteile nicht mit feuchten Händen. Es besteht die Gefahr festzufrieren.
- ▶ Überprüfen Sie bei Erwärmung im Gefrierabteil den Zustand des Gefriergutes .



- ▶ Die Türdichtung stets sauber halten.
- ▶ Das Gerät einschließlich Innenausstattung mit einem weichen Reinigungstuch oder Schwamm und lauwarmem Wasser reinigen. Eventuell etwas mildes Handgeschirrspülmittel beigeben.
- ▶ Wassertropfen an den Innenflächen mit einem trockenen, weichen Reinigungstuch entfernen.
- ▶ Geräteteile nicht in der Geschirrspülmaschine reinigen.
- ▶ Vor dem Wiedereinschalten mindestens 5 Minuten warten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.



Reinigung des Eiswürfelbereiters

1. Eiswürfelbereiter aus dem Gefrierabteil entnehmen.
2. Abdeckung (A) und (B) entfernen.
3. Eiswürfelbereiter mit warmem Wasser und mildem Handgeschirrspülmittel reinigen. Seifenreste gründlich abspülen.
4. Abdeckungen schließen, frisches Trinkwasser einfüllen und Eiswürfelbereiter wieder in das Gefrierabteil stellen.

Abtauen

Das Kühl- und Gefrierabteil tauen automatisch ab, so dass kein manueller Eingriff erforderlich ist.

Austauschen der LED-Lampen



WARNUNG!

Tauschen Sie die LED Lampe nicht selbst aus sondern wenden Sie sich an der Kundendienst.

Die LED-Beleuchtung ermöglicht einen geringen Energieverbrauch und eine lange Lebensdauer. Bei Störungen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe KUNDENDIENST).

Technische Daten LED Lampe:

Kühlabteil: 12 V max 2 W

Bei längerer Nichtbenutzung

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum außer Betrieb gesetzt werden soll, und nicht die Holiday Funktion verwendet werden soll:

- ▶ Eingelagerte Lebensmittel entnehmen.
- ▶ Wassertank entleeren und reinigen
- ▶ Netzstecker ziehen.
- ▶ Gerät wie oben beschrieben reinigen.
- ▶ Gerätetüren/Schubladen offen stehen lassen, damit im Gerät keine üblen Gerüche entstehen.



Hinweis:

Das Gerät nur dann ausschalten, wenn es unbedingt notwendig ist.

Bewegen den Gerätes

1. Netzstecker ziehen und alle Lebensmittel aus dem Gerät entnehmen.
2. Die Ablagen und sonstigen beweglichen Teile im Kühl- und Gefrierabteil mit Klebeband sichern.
3. Das Gerät nicht um mehr als 45 ° kippen, um Beschädigungen des Kühlsystems zu vermeiden.



WARNUNG!

- ▶ Das Gerät nicht an den Griffen anheben.
- ▶ Das Gerät niemals horizontal auf den Boden legen.

Die im Folgenden aufgezählten Probleme können meist selbst behoben werden. Wenden Sie sich erst dann an den Kundendienst (siehe Garantiekarte), wenn Sie alles geprüft haben und den Fehler nicht beseitigen können.



WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie vor jeder Wartung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- ▶ Elektrogeräte dürfen nur durch Elektrofachkräfte repariert werden, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden entstehen können.
- ▶ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst (siehe Garantiekarte) ersetzt werden, um eine Gefahr auszuschließen..

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Kompressor läuft nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden. • Das Gerät taut ab. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verbindung herstellen. • Das ist bei einem automatisch abtaunenden Gerät normal.
Das Gerät springt häufig an oder läuft zu lange.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Innen- oder Außentemperatur ist zu hoch. • Das Gerät war über einen längeren Zeitraum ausgeschaltet. <p>Eine Gerätetür/Schublade ist nicht richtig geschlossen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet. • Die Temperatur für das Gefrierabteil ist zu niedrig eingestellt. • Die Dichtung der Tür/Schublade ist verschmutzt, abgenutzt, gerissen oder verrutscht. • Die erforderliche Luftzirkulation ist nicht gewährleistet. 	<ul style="list-style-type: none"> • In diesem Fall ist es normal, dass das Gerät länger läuft. • In der Regel dauert es 8 bis 12 Stunden, bis das Gerät seine Betriebstemperatur erreicht hat. • Tür/Schublade schließen. Darauf achten, dass das Gerät auf einem ebenen Untergrund steht und keine Nahrungsmittel oder Behälter an die Tür stoßen. • Tür/Schublade so wenig wie möglich öffnen. • Die Temperatur auf einen höheren Wert einstellen, bis eine zufriedenstellende Gefriertemperatur erreicht ist. Die Gefriertemperatur hat sich nach 24 Stunden stabilisiert. • Dichtung reinigen und ggf. vom Kundendienst ersetzen lassen. • Eine ausreichende Belüftung sicherstellen.
Der Innenraum des Kühlabteils ist verschmutzt und/oder riecht unangenehm.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Innenraum des Gerätes muss gereinigt werden. • Im Kühlabteil werden streng riechende Lebensmittel gelagert. 	<ul style="list-style-type: none"> • Den Innenraum des Gerätes reinigen. • Lebensmittel stets gut verpackt einlagern.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Im Gerät wird es nicht kalt genug	<ul style="list-style-type: none"> • Der Temperaturregler ist auf „schwach“ eingestellt. • Es wurde zu warmes Gut eingelagert. • Es wurde zu viel auf einmal eingelagert. • Die Waren liegen zu dicht aneinander. • Die Tür/Schublade ist nicht richtig geschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet. 	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatur neu einstellen • Gut erst abkühlen lassen. • Stets kleinere Mengen einlagern. • Zwischen den einzelnen Produkten einen Luftspalt lassen. • Tür/Schublade schließen. • Tür/Schublade so wenig wie möglich öffnen.
Im Gerät ist es zu kalt	<ul style="list-style-type: none"> • Die Temperatur ist auf einen zu niedrigen Wert eingestellt. • Die Power-freeze Funktion ist aktiviert und läuft zu lange. 	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatur neu einstellen • Power-freeze Funktion ausschalten.
Im Kühlabteil hat sich Feuchtigkeit gebildet	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät befindet sich in einer zu warmen und zu feuchten Umgebung. • Die Tür/Schublade ist nicht richtig geschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet. • Eingestellte Behältnisse wurden offen gelassen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatur mittels Temperaturregler leicht erhöhen. • Tür/Schublade schließen. • Tür/Schublade so wenig wie möglich öffnen. • Warme Speisen stets auf Raumtemperatur abkühlen und Nahrungsmittel und Flüssigkeiten abdecken.
Feuchtigkeit sammelt sich auf den Außenflächen des Gerätes oder zwischen den Abteilen.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Luftfeuchtigkeit ist zu hoch. • Die Tür/Schublade ist nicht richtig geschlossen.. 	<ul style="list-style-type: none"> • Das ist bei feuchtem Klima normal und ändert sich mit abnehmender Luftfeuchtigkeit. • Darauf achten, dass die Tür / Schublade richtig geschlossen ist.
Starke Eis- und Reifbildung im Gefrierabteil	<ul style="list-style-type: none"> • Es wurden nicht ausreichend verpackte Waren eingelagert. • Die Tür/Schublade wurde offen gelassen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet. • Die Dichtung ist defekt. • Etwas im Innenraum verhindert, dass die Tür/Schublade richtig schließt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Waren stets gut verpackt einlagern . • Tür/Schublade schließen. • Tür/Schublade so wenig wie möglich öffnen. • Dichtung reinigen und ggf. ersetzen. • Sicherstellen, dass weder Ware, deren Verpackung oder Geräteteile das Schließen der Tür/Schublade behindern.
Die Seiten des Gehäuses sowie die Türleiste werden warm	<ul style="list-style-type: none"> • - 	<ul style="list-style-type: none"> • Dies ist normal.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Gerät gibt ungewöhnliche Geräusche von sich.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät steht nicht auf ebenem Untergrund. • Das Gerät stößt an einen Gegenstand. 	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät so ausrichten, dass es gerade steht. • Um das Gerät stehende Gegenstände entfernen.
Ein leises Geräusch wie von fließendem Wasser ist zu hören.	<ul style="list-style-type: none"> • - 	<ul style="list-style-type: none"> • Dies ist normal.
Es ertönt ein Alarmton	<ul style="list-style-type: none"> • Die Kühlabteiltür steht offen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Die Kühlabteiltür schließen.
Ein leises Brummen ist zu hören.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Konsenswasser-Schutzsystem läuft. 	<ul style="list-style-type: none"> • Das System verhindert die Bildung von Kondenswasser und erzeugt dieses Geräusch
Die Innenbeleuchtung und/oder das Kühlsystem funktionieren nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Der Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden. • Die Stromversorgung ist nicht intakt. • Die LED-Lampe ist defekt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verbindung herstellen. • Stromversorgung überprüfen. Bei jeglichem Defekt ist ein Elektrofachmann zu verständigen! • LED Lampe durch Kundendienst austauschen.

Stromausfall

Bei einem Stromausfall bleiben die Nahrungsmittel etwa 12 Stunden lang sicher gekühlt. Bei einem länger andauernden Stromausfall, insbesondere im Sommer sind folgende Hinweise zu befolgen:

- ▶ Tür/Schublade so wenig wie möglich öffnen.
- ▶ Während des Stromausfalls keine weiteren Lebensmittel in das Gerät geben.
- ▶ Wenn der Stromausfall angekündigt wird und mehr als 12 Stunden andauert, etwas Eis zubereiten und in einem Behälter auf die oberste Ablage des Kühlabteils stellen.
- ▶ Eine Überprüfung des Lagergutes unmittelbar nach der Unterbrechung ist erforderlich.
- ▶ Da die Temperatur im Gerät bei einem Stromausfall oder sonstigen Störung ansteigt, verkürzt sich die Lagerzeit der Lebensmittel und verringert sich deren Qualität. Gegebenenfalls ist Angetautes zu verarbeiten (kochen, braten) und in gegartem Zustand wieder einzufrieren.

Memory Funktion bei Stromausfall

Nach Wiederherstellung der Stromzufuhr arbeitet das Gerät mit den Einstellungen, die vor dem Stromausfall eingestellt wurden.

Auspacken



WARNUNG!

- ▶ Das Gerät ist schwer. Nehmen Sie eine zweite Personen zu Hilfe.
 - ▶ Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien für Kinder unzugänglich auf und entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise.
- ▶ Gerät aus der Verpackung entnehmen.
 - ▶ Alle Verpackungsmaterialien entfernen.

Umgebungsbedingungen

Die Zimmertemperatur muss zwischen 10 °C und 43 °C liegen, da sie die Temperatur im Gerät und dessen Energieverbrauch beeinflussen kann. Das Gerät nicht ungedämmt in der Nähe anderer Wärme abgebender Geräte (Herde, Heizkörper etc.) aufstellen.

Gesamtraumbedarf

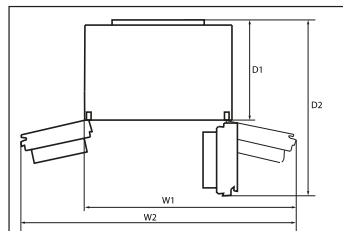
Erforderlicher Gesamtraumbedarf bei geöffneter Tür:

W1=1117 mm

W2=1403 mm

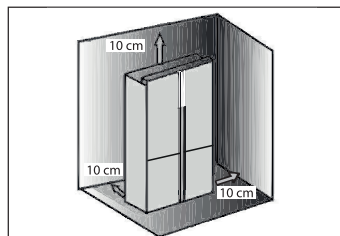
D1=580 mm

D2=1024 mm



Lüftungsquerschnitte

Um aus Sicherheitsgründen eine ausreichende Belüftung des Gerätes zu erzielen, müssen die Angaben des erforderlichen Lüftungsquerschnittes eingehalten werden.

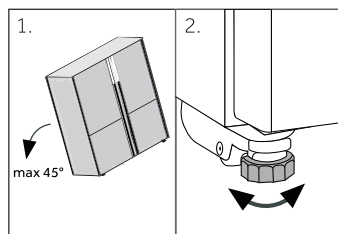


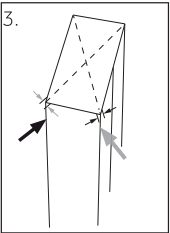
Gerät ausrichten

Gerät auf ebenen harten Boden aufstellen.

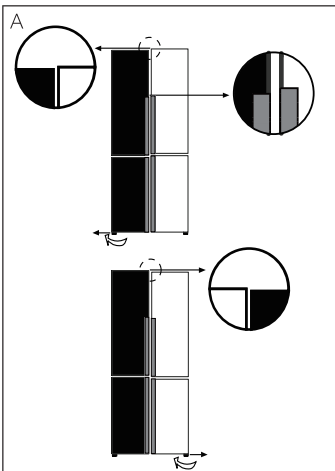
1. Das Gerät leicht nach hinten kippen.
2. Die FüÙe auf die gewünschte Höhe einstellen.

Darauf achten, dass der Abstand zur Wand auf der Türanschlagseite mindestens 100 mm beträgt, damit die Tür richtig geöffnet werden kann.





3. Die Standfestigkeit kann durch wechselseitiges Anstoßen über die Diagonalen überprüft werden. Das leichte Schwanken soll in beiden Richtungen gleich sein. Ist dies nicht der Fall, kann sich das Gehäuse verziehen; eventuelle undichte Türdichtungen sind die Folge. Eine geringe Neigung nach hinten erleichtert das Schließen der Tür(en).

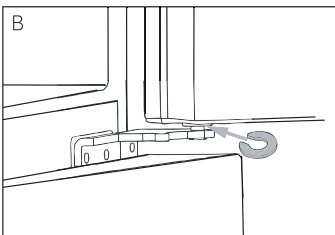


Feinjustierung der Türen

Wenn nach dem Gerätausrichten ein Höhenversatz zwischen beiden Gerätetüren besteht, kann dieser wie folgt verringert werden:

A) Verstellen der Gerätefüße

Gerätefuß gemäß Zeichnung in die entsprechende Richtung drehen.



B) Verwendung der Abstandshalter

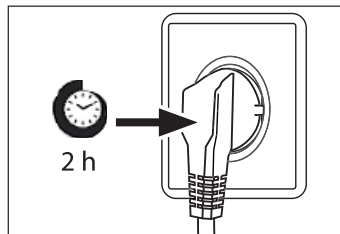
- ▶ Obere Tür öffnen und anheben.
- ▶ Abstandshalter aus dem Beipack vorsichtig mit der Hand oder mit einem Werkzeug (z.B. Zange) auf den weißen Kunststoffring des mittleren Scharniers schieben. Darauf achten, dass die Tür nicht verkratzt wird.

i Hinweis

Aufgrund des Gewichts der eingelagerten Lebensmittel in den Türablagen kann sich im Laufe der Zeit ein Höhenversatz an den Türen einstellen. Zum Ausrichten gehen Sie nach den oben beschriebenen Methoden vor..

Wartezeit

Zur wartungsfreien Dauerschmierung befindet sich in der Kapsel des Kompressors Öl. Durch Schräglage beim Transport kann dieses Öl in das geschlossene Rohrsystem gelangen. Mit dem Einschalten des Gerätes muss 2-5 Stunden gewartet werden, damit das Öl wieder zurück in die Kapsel läuft.



Elektrischer Anschluss

Vor jedem Anschluss prüfen ob

- ▶ die Stromversorgung dem Typenschild entspricht.
- ▶ die Anschlussdose geerdet und keine Mehrfachdose oder Verlängerung ist.
- ▶ Stecker und Dose sich exakt entsprechen.

Gerätestecker an eine vorschriftmäßig installierte Haushaltssteckdose anschließen.



WARNUNG!

Um Gefahren zu vermeiden lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel durch den Kundendienst ersetzen (siehe Garantiekarte).

Produktdatenblatt gemäß Verordnung EU 1060/2010

Marke	Haier	
Modellkennung	HTF-456/458D*6 * Farbcode	HTF-556D*6 /HRC-45D2H * Farbcode
Kategorie	Kühl-Gefrierkombination	
Energieeffizienzklasse	A+	
Energieverbrauch (kWh/Jahr) ¹⁾	390	385
Nutzzinhalt Kühlen (L)	316	308
Nutzzinhalt Gefrieren (L) ****	140	136
Stern-Einstufung	✱ ✱ ✱ ✱	
Auslegungstemperatur „sonstige Fächer“ > 14°C	Nicht anwendbar	
Frostfrei System	Ja	
Lagerzeit bei Störung (h)	20	
Gefriervermögen (kg/24h)	12	
Klimaklasse Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 43°C bestimmt	SN-N-ST-T	
Luftschallemissionen (dB(A) re 1pW)	40	
Gerätetyp	Standgerät	

¹⁾Auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

Zusätzliche technische Daten

Spannung / Frequenz	220-240V ~/ 50Hz
Nennstrom (A)	1.2
Hauptsicherung (A)	16
Kühlmittel	R600a
Abmessungen (B/H/T in mm)	1804 / 833 / 666

Kundendienst

Wir empfehlen Ihnen unseren Haier Kundendienst und die Verwendung von Original Ersatzteilen.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten, überprüfen Sie bitte zuerst die Hinweise im Kapitel FEHLERBEHEBUNG.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, kontaktieren Sie bitte

- ▶ Ihren Händler vor Ort oder
- ▶ unsere Europäische Service-Hotline (siehe unten gelistete Telefonnummern) oder
- ▶ unseren Kundenservice im Internet unter www.haier.com
Hier können Sie eine Reparaturanfrage stellen und außerdem die Garantiebedingungen finden.

Wenn Sie unseren Kundendienst kontaktieren, halten Sie bitte folgende Gerätedaten bereit:

Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild

Model _____

Serial No. _____

Im Garantiefall ziehen Sie bitte auch die Informationen auf der Garantiekarte zu Rate.

Europäische Service Hotline		
Land*	Telefonnummer	Kosten
Haier Italien (IT)	199 100 912	
Haier Spanien (ES)	902 509 123	
Haier Deutschland (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 Ct/Min Festnetz • max 42 Ct/Min Mobilfunk
Haier Österreich (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 Ct/Min Festnetz • max 20 Ct/Min alle anderen
Haier Großbritannien (UK)	0333 003 8122	
Haier Frankreich (FR)	0980 406 409	

* Die Telefonnummern von weiteren Ländern finden Sie im Internet unter www.haier.com

Haier Deutschland GmbH
Hewlett-Packard-Str. 4
61352 Bad Homburg

HTF-456DM6_DE V01_112015

Haier



User Manual

Refrigerator-Freezer

HTF-456DM6

HTF-456DN6

HTF-456DB6

HTF-458DG6

HTF-556DP6

HRC-45D2H

GB

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

Legend



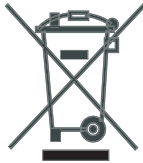
Warning – Important Safety information



General information and tips



Environmental information



Disposal

Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the trays and drawers as well as the door catch and seals, to prevent children and pets to get closed in the appliance.

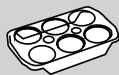
Safety information	4
Intended use.....	8
Product description.....	9
Control panel.....	10
Use.....	11
Equipment	18
Care and cleaning.....	21
Troubleshooting	23
Installation.....	26
Technical data	29
Customer service.....	30

Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list:



Ice maker with
ice scoop



Egg trays



3 spacers



Energy-
lable



Warranty
card



User
manual

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!:



WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transport damage.
- ▶ Remove all packaging and keep out of children's reach.
- ▶ Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- ▶ Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.
- ▶ Installation
- ▶ The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a space of at least 10 cm above and around the appliance.
- ▶ Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water. Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- ▶ Keep ventilation openings in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.

**WARNING!**

- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible. The appliance must be earthed.

Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.

- ▶ Do not damage the refrigerant circuit.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ If cool gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- ▶ Notice that the appliance is set for operation at a specific ambient range between 10 and 43°C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.
- ▶ Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.
- ▶ Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack, may be pulled away, or the appliance may topple.
- ▶ Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not extend your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.



WARNING!

- ▶ Do not store or use inflammable, explosive or corrosive materials in the appliance or in the vicinity.
- ▶ Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.
- ▶ Never store liquids in bottles or cans (besides high percentage spirits) especially carbonated beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- ▶ Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place.
- ▶ Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment. Minus temperatures may occur at high settings. Attention: Bottles can burst
- ▶ Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters. FIRST aid: keep immediately under running cold water. Do not pull away!
- ▶ Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
- ▶ Unplug the appliance in the event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- ▶ Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

**WARNING!**

- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- ▶ Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- ▶ Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.
- ▶ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.
- ▶ Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- ▶ Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.

Refrigerant gas information**WARNING!**

The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do **not** plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service.

In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist.

Intended use

This appliance is intended for cooling and freezing food. It has been designed exclusively for use in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments as well as in bed-and-breakfast and catering business. It is not intended for commercial or industrial use.

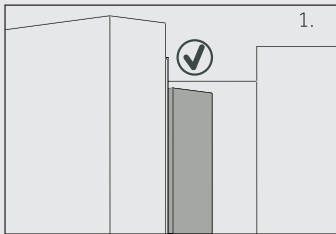
Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Standards and directives **CE**

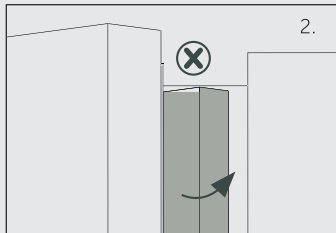
This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.



CAUTION!



When you close the door, the vertical door strip on the left door should be bent inside (1).



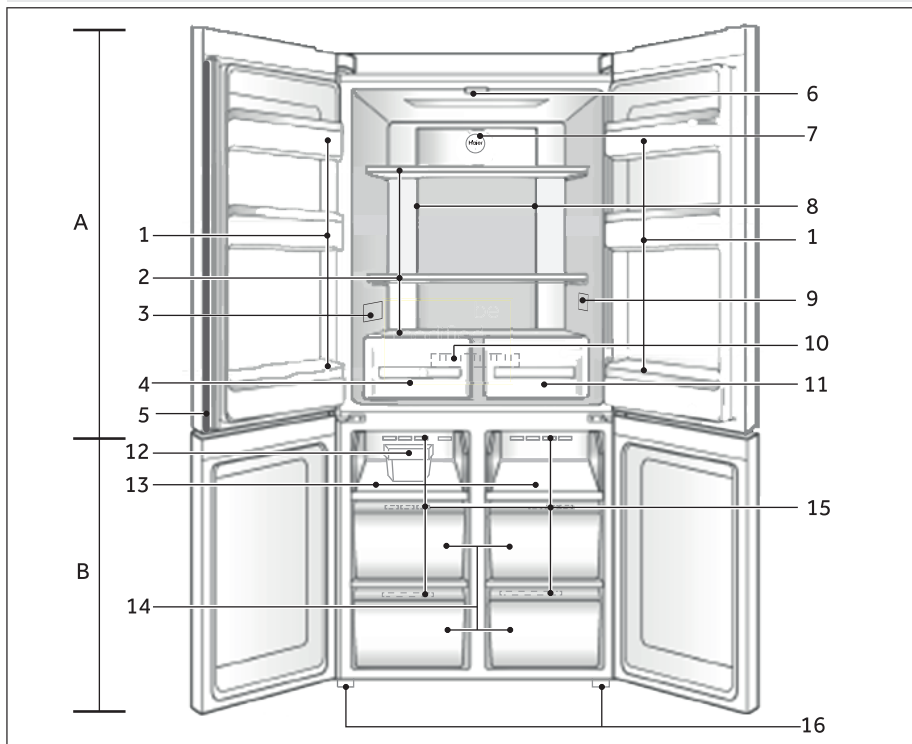
If you try to close the left door and the vertical door strip is unbent (2), you should bend it firstly, otherwise the door strip will hit the fixing shaft or right door. Thus a damage to the door slip or a leak will occur.

There is a heating thread inside the frame. The temperature of the surface will rise a little, which is normal and won't affect the function of appliance.



Notice

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.



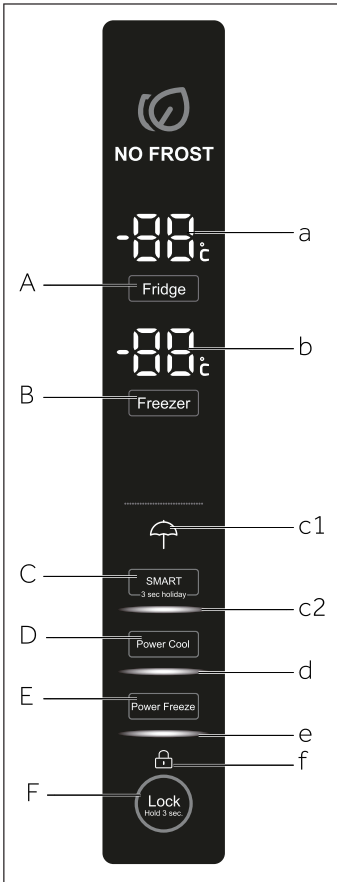
A: Refrigerator compartment

- 1 Bottle holder/Door rack
- 2 Glass shelves
- 3 Rating plate
- 4 Humidity zone drawer
- 5 Door strip
- 6 Ceiling lamp
- 7 Blue light
- 8 Air duct and sensor (behind panel)
- 9 O.K.-temperature indicator (optional)
- 10 Air duct (behind drawers)
- 11 Dry zone drawer

B: Freezer compartment

- 12 Ice maker with ice scoop
- 13 Freezing tray
- 14 Freezer storage drawer
- 15 Air duct
- 16 Adjustable feet

Control panel



Buttons:

- A Fridge selector
- B Freezer selector
- C SMART mode and holiday function selector
- D Power Cool selector
- E Power-Freeze selector
- F Panel lock selector

Indicators:

- a Temperature fridge
- b Temperature freezer
- c1 holiday mode
- c2 SMART mode
- d Power Cool function
- e Power Freeze function
- f Panel lock

Before first use

- ▶ Remove all packaging materials, keep them out of children`s reach and dispose them in an environmentally friendly manner.
- ▶ Clean the inside and outside of the appliance with water and a mild detergent before putting any food in it.
- ▶ After the appliance has been levelled and cleaned, wait for at least 2-5 hours before connecting it to the power supply. See Section INSTALLATION.
- ▶ Precool the compartments at high settings before loading with food. The function Power- Freeze helps to cool down the freezer compartment quickly.
- ▶ The refrigerator temperature and freezer temperature are automatically set to 5° C and -18° C respectively. These are the recommended settings. If desired, you can change these temperatures manually. Please see ADJUST THE TEMPERATURE.

Sensor keys

The buttons on the control panel are sensor keys, which already respond when lightly touched with the finger.

Switch on /off the appliance

The appliance is in operation as soon as it is connected to the power supply.

When the appliance is powered on for the first time, the actual refrigerator and freezer temperatures are displayed. The display will flash. If the doors are closed it will switch off after 30 seconds.

Maybe the panel lock is active.



Notice

- ▶ The appliance is preset to the recommended temperature of 5°C (refrigerator) and -18°C (freezer). Under normal ambient condition you need not to set a temperature.
- ▶ When the appliance is switched on after disconnection from the main power supply, it may take up to 12 hours for the correct temperatures to be reached.

Empty the appliance before switching off. To switch off the appliance, pull the power cord out of the power socket.

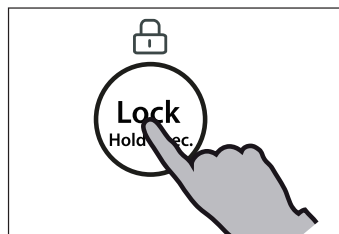
Lock/unlock panel



Notice

The control panel is automatically blocked against activation if the doors are closed and 30 seconds no button is pressed. For any settings the control panel must be unlocked.

- ▶ Touch button "F" for 3 seconds to block all panel elements against activation. The buzzer alarms and the related indicator "f" is now displayed; the lighting of the panel is switched off. The icon flashes if a button will be pressed, when the panel lock is activated. The change is not running.
- ▶ For unlocking press again the button.



Standby-mode

The display screen turns off automatically 30 seconds after pressing a key. The display will be automatically locked. It lights up automatically when pressing any key or opening any door (Alarm does not light up the display screen).

Select the working mode

You may need to select one of the following two ways to set the appliance:

1) SMART mode

Under SMART mode, the appliance can automatically adjust the temperature setting according to the ambient temperature and temperature change in the appliance. If you do not have any special requirements, we recommend that you use SMART mode (refer to SMART MODE later on).

2) Manual adjusting mode:

If you want to manually adjust the temperature of the appliance in order to store a particular food, you can set the temperature via a temperature adjusting button (refer to ADJUST THE TEMPERATURE).



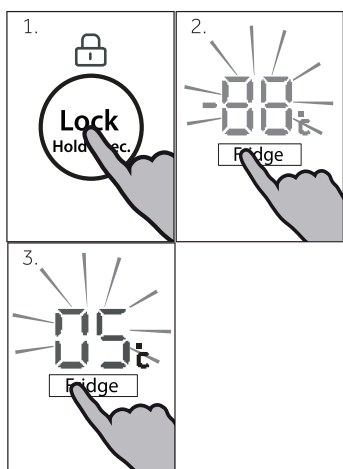
Door opening alarm

When the refrigerator door is opened for more than 1 minute, the door opening alarm will sound. The alarm can be silenced by either closing the door or touching the control panel. If the door is left open for more than 7 minutes, the light inside the compartment and control panel illumination will automatically switch off.

Adjust the temperature

The indoor temperatures are influenced by the following factors:

- ▶ Ambient temperature
- ▶ Frequency of door opening
- ▶ Amount of stored foods
- ▶ Installation of the appliance



Adjust the temperature for fridge

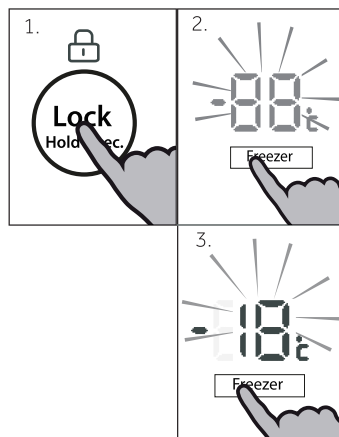
1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button „A“ (Fridge) for select the fridge compartment. An alarm sounds. The actual temperature in the refrigerator compartment is displayed.
3. Press button "A" to set the fridge temperature. A signal will sound at each key press. The temperature increases in sequences of 1°C from a minimum of 0°C (OF) to a maximum of 8°C, switching to 0°C again when pressing further. The optimum temperature in the refrigerator is 5 °C. Colder temperatures mean unnecessary energy consumption.

If no key is operated in 5 sec., the setting confirms automatically.

Adjust the temperature for freezer

1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "B" (Freezer) for select the freezer compartment. An alarm sounds. The actual temperature in the freezer compartment is displayed.
3. Press button "B" (Freezer) to set the freezer temperature. A signal will sound at each key press. The temperature increases in sequences of 1°C from a minimum of -14°C to a maximum of -24°C, switching to -14°C again when pressing further. The optimum temperature in the freezer is -18°C. Colder temperatures mean unnecessary energy consumption.

If no key is operated in 5 sec., the setting confirms automatically.



Notice

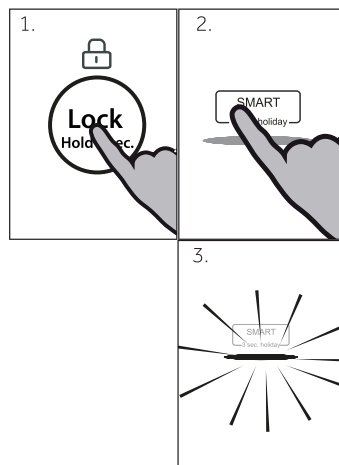
The temperature in the corresponding compartment cannot be adjusted if any other function (Power-Freeze, Power Cool, Holiday or SMART mode) is activated or the display is locked. The corresponding indicator will flash accompanying with a buzzer.

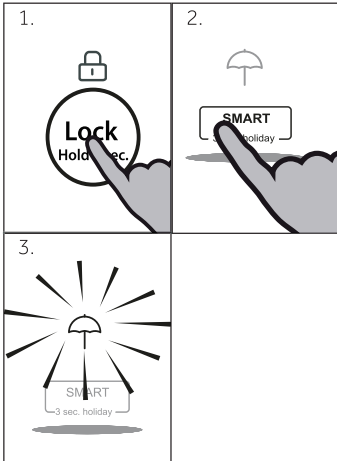
SMART mode

In the SMART mode, the appliance can automatically adjust the temperature setting according to the ambient temperature and temperature change in the appliance. This function is totally hand free.

1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "C" (SMART). An alarm sounds.
3. Indicator "c2" illuminates and the function is activated.

By repeating the above steps or selecting an other function this function can be switched off again.





Holiday function

This function sets the refrigerator temperature permanently to 17°C.

This allows to keep the door of the empty refrigerator closed without causing an odour or mold - during a long absence (e.g. during holiday). The freezer compartment is free for your setting.

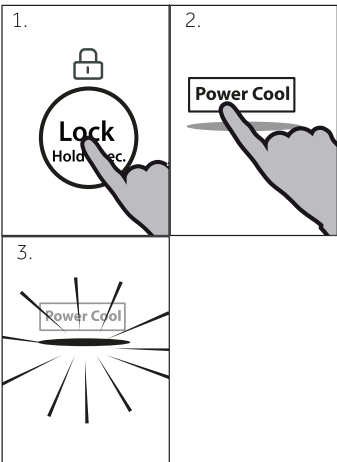
1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "C" (SMART) for 3 seconds.
3. Indicator "c1" illuminates and the function is activated.

By repeating the above steps or selecting an other function this function can be switched off again.



WARNING!

During the holiday function no goods must be stored in the refrigerator compartment. The temperature of + 17 °C is too high for storing food.



Power Cool function

Switch on the Power Cool function if larger quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Power-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. The factory setting temperature is 0 to +1°C.

1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "D" (Power Cool).
3. Indicator "d" illuminates and the function is activated.

By repeating the above steps or selecting an other function this function can be switched off again.



Notice

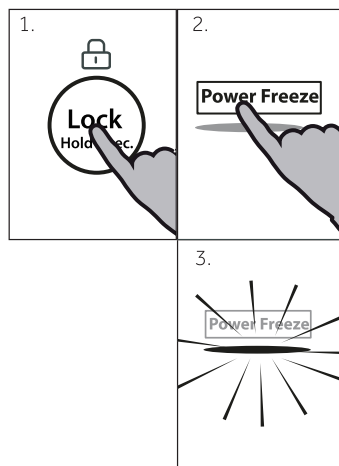
This function will be automatically disabled after 3 hours.

Power Freeze function

Fresh food should be frozen as quickly as possible to the core. This preserved the best nutritional value, appearance and taste. The Power Freeze function accelerates the freezing of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. If you need to freeze a large amount of food once, it is recommended to set the Power Freeze function on ahead for 24 h before the usage of frozen room. The function setting temperature is below -24°C .

1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "E" (Power Freeze).
3. Indicator "e" illuminates and the function is activated.

By repeating the above steps or selecting an other function this function can be switched off again.



Notice

The Power Freeze function will automatically switch off after 50 hours. The appliance is then operated at the previously set temperature.

Fridge off function

This function shuts down the refrigerator. This has no effect on the freezer compartment.

Set the temperature for the refrigerator compartment to 0°C (OF) regarding section AD-JUST THE TEMPERATURE OF FRIDGE.



WARNING!

- ▶ Empty the appliance before switching off.
- ▶ Keep the door of the refrigerating compartment open, when Refrigerator off function is activated, in order to avoid odour or mold..

Tips on storing fresh food

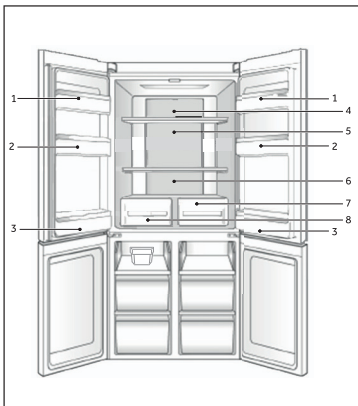
Storing into the refrigerator compartment

- ▶ Keep your fridge temperature below 5°C.
- ▶ Hot food must be cooled to room temperature before storing in the appliance.
- ▶ Foods stored in the refrigerator should be washed and dried before storing
- ▶ Food to be stored should be properly sealed to avoid odour or taste alterations.
- ▶ Do not store excessive quantities of food. Leave spaces between foods to allow cold air flowing around them, for a better and more homogeneous cooling.
- ▶ Foods eaten daily should be stored at the front of the shelf.
- ▶ Leave a gap between foods and the inner walls, allowing air flowing. In special way don't store foods against the rear wall: foods could freeze against rear wall. Avoid direct contact of food (especially oily or acidic food) with the inner liner, as oil/acid can erode the inner liner. Clean away oily/acid dirt whenever it is found.
- ▶ Defreeze frozen food in the fridge storage compartment. This way, you can use the frozen food to decrease the temperature in the compartment and save energy.
- ▶ The ageing process of fruit and vegetables such as courgettes, melons, papaya, banana, pineapple, etc. can be accelerated in the refrigerator. Therefore, it is not advisable to store them in the refrigerator. However, the ripening of strongly green fruits can be promoted for a certain period. Onions, garlic, ginger and other root vegetables should also be stored at room temperature.
- ▶ Unpleasant odours inside the fridge are a sign that something has spilled and cleaning is required. See CARE AND CLEANING.
- ▶ Different foods should be placed in different areas according to their properties:



Notice

- ▶ Please keep the distance more than 10 mm between the food placed and air duct or sensors to ensure the cooling effect.



- 1 Butter, cheese, etc.
- 2 Eggs, cans, canned food, spices, etc.
- 3 Drinks and bottled foods.
- 4 Pickled foods, canned food, etc.
- 5 Meat products, snack foods, pasta, canned food, milk, tofu, dairy etc.
- 6 Cooked meat, sausages, etc.
- 7 Dry zone drawer : dry fruits, butter oils, chocolate
- 8 Humidity zone drawer: Fruit, vegetables, salad, etc.

Storage into the freezer compartment

- ▶ Keep the freezer temperature at -18°C.
- ▶ 24 hours before freezing switch on the Power-freeze function; -for small quantities of food 4-6 hours are sufficient.
- ▶ Hot food must be cooled to room temperature before storing in the freezer compartment.
- ▶ Food cut into small portions will freeze faster and be easier to defrost and cook. The recommended weight for each portion is less than 2.5 kg
- ▶ It is better to pack food before putting it into the freezer. The outside of the packaging must be dry to avoid bags sticking together. Packaging materials should be odour-free, airtight, non-poisonous and nontoxic.
- ▶ In order to avoid expiration of storage periods, please note the freezing date, time limit and name of the food on the packaging according to the storage periods of different foods.
- ▶ **WARNING!:** Acid, alkali and salt etc. could erode the internal surface of the freezer. Do not place the food having these substances (e.g. sea fish) directly on the internal surface. Salt water in the freezer should be cleaned up immediately.
- ▶ Do not exceed the food storage times recommended by the manufacturers. Only take the required amount of food out of the freezer.
- ▶ Consume defrosted food quickly. Defrosted food cannot be re-frozen unless it is first cooked, otherwise it may be less edible.
- ▶ Do not load excessive quantities of fresh food in the freezer compartment. Refer to the freezing capacity of the freezer – See TECHNICAL DATA or data at the type plate.
- ▶ Food can be stored in the freezer at a temperature of at least -18°C for 2 to 12 months, depending on its properties (e.g., meat: 3-12 months, vegetables: 6-12 months)
- ▶ When freezing fresh food, avoid bringing it in contact with already frozen food. Risk of thawing!

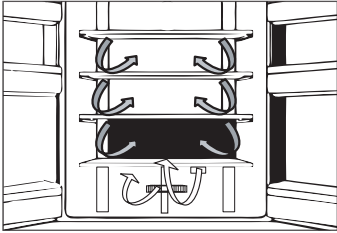
When storing commercially frozen foods, please follow these guidelines:

- ▶ Always follow manufacturers' guidelines for the length of time you should store food for. Do not exceed these guidelines!
- ▶ Try to keep the length of time between purchase and storage as short as possible to preserve food quality.
- ▶ Buy frozen foods, which have been stored at a temperature of -18°C or below.
- ▶ Avoid buying food which has ice or frost on the packaging – This indicates that the products might have been partially defrosted and refrozen at some point – temperature rises affect the quality of food.



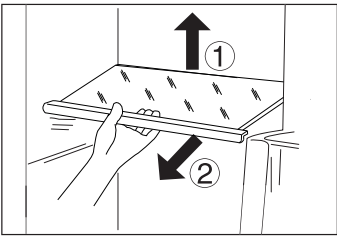
Notice

- ▶ Please keep the distance more than 10 mm between the food placed and air duct to ensure the cooling effect.



Multi-air-flow

The refrigerator is equipped with a multi-air-flow system, with which cool air flows are located on every shelf level. This helps to maintain a uniform temperature to ensure that your food is kept fresher for longer.



Adjustable shelves

The height of the shelves can be adjusted to fit your storage needs.

1. To relocate a shelf, remove it first by uplifting its hind edge (1) and pulling it out (2).
2. To reinstall it, put it on the lugs on both sides and push it to the most rearward position until the rear of the shelf is fixed inside the slots in the sides



Notice:

Ensure that all ends of a shelf are level.

Dry zone drawer

In this compartment the humidity level is around 45%. This drawer is suitable to store dry fruit and other dry food with low water content like butter, fats and oils or chocolate.

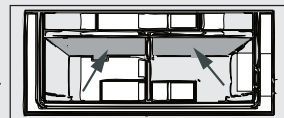
Humidity zone drawer

In this compartment the humidity level is around 85%. It is controlled automatically by the system and is suitable to store fruits, vegetables, salads etc.



Notice:

- ▶ Do not remove the plastic cover inside the two zones. They maintain the humidity.
- ▶ Cold-sensitive fruits like pineapple, avocado, bananas, grapefruits and vegetables such as potatoes, aubergines, beans, cucumbers, zucchini and tomatoes and cheese should not be stored in these two drawers.

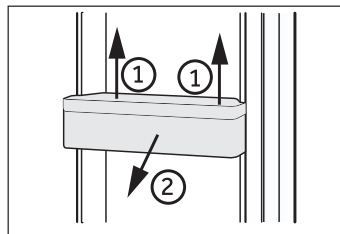


Removable door racks

The door racks can be removed for cleaning:

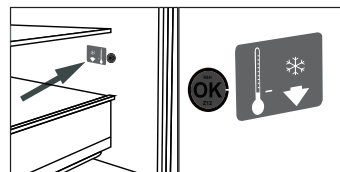
Place hands on each side of the rack, lift it upwards (1) and pull it out (2).

In order to insert the door rack, the above steps are carried out in reverse order.



OPTIONAL: OK-temperature indicator

The OK-temperature indicator can be used to determine temperatures below +4°C. Gradually reduce the temperature if the sign does not indicate "OK".



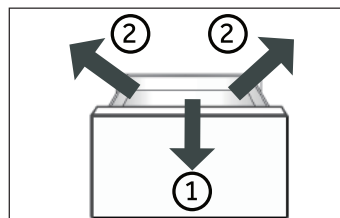
Notice:

When the appliance is switched on, it may take up to 12 hours for the correct temperatures to be reached.

Removable freezer drawer

To remove the drawer out, pull out to the maximum extent (1), lift and remove (2).

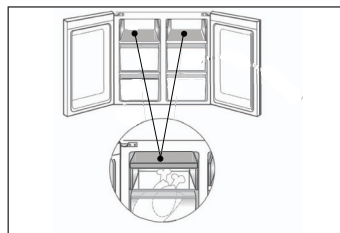
In order to insert the drawer, the above steps are carried out in reverse order.

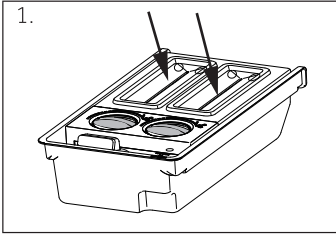


Storing large items

Large items of e.g. frozen food can be stored after:

- ▶ removing and overturning by 180° the upper freezing tray, or
- ▶ after removing both upper freezing trays as well as the middle freezer drawer and storing the food directly on the shelf.





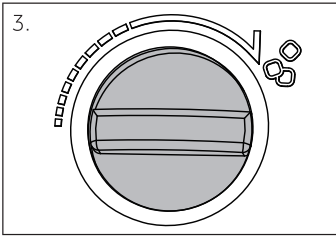
Ice cube maker

1. Pour fresh drinking water into each ice-making box as per the scale mark inside the measuring cup, do not exceed the scale mark



Notice:

Do not bring water between the 2 buttons, otherwise the buttons maybe frozen and the ice cubes cannot drop into the storage box.



2. Put the box into the freezing compartment.
3. After water becomes ice, take off the ice maker out of the appliance and rotate the button by hand. Then, ice blocks will fall into the ice box automatically. Remove the cover and fetch the ice cubs.

The Light

The LED interior light comes on when the door is opened. The performance of the lights is not affected by any of the appliances other settings.



Energy saving tips

- ▶ Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Avoid unnecessarily low temperature in the appliance. The energy consumption increases the lower the temperature in the appliance is set.
- ▶ Functions like POWER- FREEZE consume more energy.
- ▶ Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- ▶ Open the appliance door as little and as briefly as possible.
- ▶ Do not overfill the appliance to avoid obstructing the air flow.
- ▶ Avoid air within the food packaging.
- ▶ Keep door seals clean so that the door always closes correctly.
- ▶ Defreeze frozen food in the fridge storage compartment.

**WARNING!**

Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

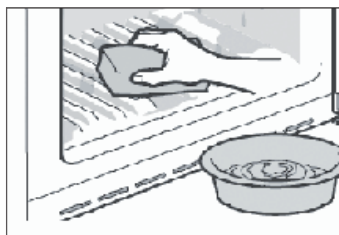
Cleaning

Clean the appliance when only little or no food is stored.

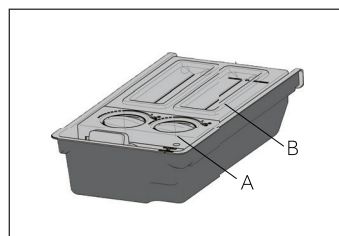
The appliance should be cleaned every four weeks for good maintenance and to prevent bad stored food odors.

**WARNING!**

- ▶ Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
 - ▶ Do not spray or flush the appliance during cleaning.
 - ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
 - ▶ Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.
 - ▶ Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
 - ▶ In case of heating check the condition of frozen goods.
- ▶ Always keep the door gasket clean.
 - ▶ Clean the inside and housing of the appliance with a sponge dampened in warm water and neutral detergent.
 - ▶ Rinse and dry with soft cloth.
 - ▶ Do not clean any of the parts of the appliance in dishwasher.
 - ▶ Allow at least 5 minutes before restarting the appliance as frequent starting may damage the compressor.

**Cleaning the ice cube maker**

1. Take off the ice cube maker out of the appliance.
2. Remove cover (A) and (B).
3. Clean the ice cube maker with warm water and liquid dishwashing detergent. Make sure all soap is rinsed off.
4. Close the covers, refill with drinking water and replace the ice cube maker inside the appliance.

**Defrosting**

The defrosting of the refrigerator and the freezer compartment are done automatically; no manual operation is needed.

Replacing the LED-lamps



WARNING!

Do not replace the LED lamp yourself, it must only be replaced by either the manufacturer or the authorised service agent.

The lamp adopts LED as its light source, featuring low energy consumption and long service life. If there is any abnormality, please contact the customer service. See CUSTOMER SERVICE.

Parameters of the lamp:

Refrigerator compartment: 12 V max 2 W

Non-use for a longer period

If the appliance is not used for an extended period of time, and you will not use only the Holiday-function or the fridge off function for the refrigerator:

- ▶ Take out the food.
- ▶ Unplug the power cord.
- ▶ Empty and clean the watertank
- ▶ Clean the appliance as described above.
- ▶ Keep the doors open to prevent the creation of bad odours inside.



Notice

Turn the appliance off only if strictly necessary.

Moving the appliance

1. Remove all food and unplug the appliance.
2. Secure shelves and other moveable parts in the fridge and the freezer with adhesive tape.
3. Do not tilt the refrigerator more than 45° to avoid damaging the refrigerating system.



WARNING!

- ▶ Do not lift the appliance by its handles.
- ▶ Never place the appliance horizontally on the ground.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged supply should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The compressor does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • Mains plug is not connected in the mains socket. • The appliance is in the defrosting cycle 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect the mains plug. • This is normal for an automatic defrosting
The appliance runs frequently or runs for a too long period of time.	<ul style="list-style-type: none"> • The indoor or outdoor temperature is too high. • The appliance has been off power for a period of time. • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long. • The temperature setting for the freezer compartment is too low. • The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. • The required air circulation is not guaranteed. 	<ul style="list-style-type: none"> • In this case, it is normal for the appliance to run longer. • Normally, it takes 8 to 12 hours for the appliance to cool down completely. • Close the door/drawer and ensure the appliance is located on a level ground and there is no food or container jarring the door. • Do not open the door/drawer too frequently. • Set the temperature higher until a satisfactory refrigerator temperature is obtained. It takes 24 hours for the refrigerator temperature to become stable. • Clean the door/drawer gasket or replace them by the customer service. • Ensure adequate ventilation.
The inside of the refrigerator is dirty and/ or smells.	<ul style="list-style-type: none"> • The inside of the refrigerator needs cleaning. • Food of strong odour is stored in the refrigerator. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the inside of the refrigerator. • Wrap the food thoroughly..

Problem	Possible Cause	Possible Solution
It is not cold enough inside the appliance.	<ul style="list-style-type: none"> The temperature is set too high. Too warm goods has been stored. Too much food has been stored at one time. The goods are too close to each other. A door/drawer of the appliance is not tightly closed. The door/drawer has been opened too frequently or for too long. 	<ul style="list-style-type: none"> Reset the temperature. Always cool down goods before storing them. Always store small quantities of food. Leave a gap between several foods allowing air flowing. Close the door/drawer. Do not open the door/drawer too frequently.
It is too cold inside the appliance.	<ul style="list-style-type: none"> The temperature is set too low. The Power- freeze function is activated or is running too long. 	<ul style="list-style-type: none"> Reset the temperature. Switch off the Power- freeze function
Moisture formation on the inside of the refrigerator compartment.	<ul style="list-style-type: none"> The climate is too warm and too-damp. A door/drawer of the appliance is not tightly closed. The door/drawer has been opened too frequently or for too long. Food containers or liquids are left open. 	<ul style="list-style-type: none"> Increase the temperature. Close the door/drawer. Do not open the door/drawer too frequently. Let hot foods cool to room temperature and cover foods and liquids.
Moisture accumulates on the refrigerator's outside surface or between the doors/drawer and drawer.	<ul style="list-style-type: none"> The climate is too warm and too damp. The door/drawer is not closed tightly. The cold air in the appliance and the warm air outside it condensates. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal in damp climate and will change when the humidity decreases. Ensure that the door/drawer is tightly shut.
Strong ice and frost in the freezer compartment.	<ul style="list-style-type: none"> The goods were not adequately packaged. A door/drawer of the appliance is not tightly closed. The door/drawer has been opened too frequently or for too long. The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. Something on the inside prevents the door/drawer to close properly. 	<ul style="list-style-type: none"> Always pack the goods well. Close the door/drawer. Do not open the door/drawer too frequently. Clean the door/drawer gasket or replace them by new ones. Reposition the shelves, door racks, or internal containers to allow the door/drawer to close.
The sides of the cabinet and door strip get warm.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The appliance makes abnormal sounds.	<ul style="list-style-type: none"> The appliance is not located on level ground. The appliance touches some object around it. 	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the feet to level the appliance. Remove objects around the appliance.
A slight sound is to be heard similar to that of flowing water.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal.
You will hear an alarm beep.	<ul style="list-style-type: none"> The fridge storage compartment door is open. 	<ul style="list-style-type: none"> Close the door or silence the alarm manually.
You will hear a faint hum.	<ul style="list-style-type: none"> The anti-condensation system is working 	<ul style="list-style-type: none"> This prevents condensation and is normal
The interior lighting or cooling system does not work.	<ul style="list-style-type: none"> Mains plug is not connected in the mains socket. The power supply is not intact. The LED-lamp is out of order. 	<ul style="list-style-type: none"> Connect the mains plug. Check the electrical supply to the room. Call the local electricity company! Please call the service for changing the lamp.

Power interruption

In the event of a power cut, food should remain safely cold for about 12 hours. Follow these tips during a prolonged power interruption, especially in summer:

- ▶ Open the door/drawer as few times as possible.
- ▶ Do not put additional food into the appliance during a power interruption.
- ▶ If prior notice of a power interruption is given and the interruption duration is longer than 12 hours, make some ice and put it in a container in the top of the refrigerator compartment.
- ▶ An inspection of the goods is required immediately after the interruption.
- ▶ As temperature in the refrigerator will rise during a power interruption or other failure, the storage period and edible quality of food will be reduced. Any food that defrosts should be either consumed, or cooked and refrozen (where suitable) soon afterwards in order to prevent health risks.

Memory function during power interruption

After restoration of power the appliance continues with the settings that were set before the power failure.

Unpacking



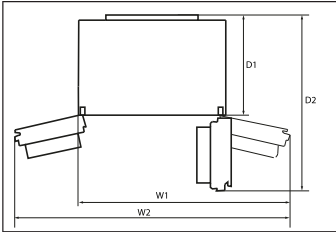
WARNING!

- ▶ The appliance is heavy. Always handle with at least two persons.
- ▶ Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

- ▶ Take the appliance out of the packaging.
- ▶ Remove all packaging materials.

Environmental conditions

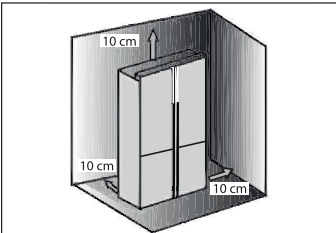
The room temperature should always be between 10° C and 43° C, since it can influence the temperature inside the appliance and its energy consumption. Do not install the appliance near other heat-emitting appliances (ovens, refrigerators) without isolation.



Space requirement

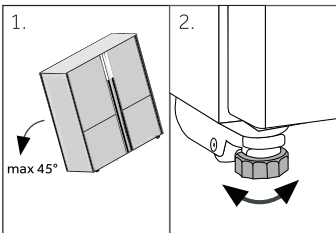
Required space when door is opened:

- W1=1117 mm
- W2=1403 mm
- D1=580 mm
- D2=1024 mm



Ventilation cross-section

To achieve sufficient ventilation of the appliance for safety reasons, the information of the required ventilation cross sections must be observed.



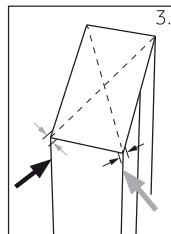
Aligning the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface.

1. Tilt the appliance slightly backwards.
2. Set the feet to the desired level.

Make sure the distance to the wall on the hinge side is at least 100 mm for the door to open properly.

3. The stability can be checked by alternately bumping on the diagonals. The slightly swaying should be the same in both directions. Otherwise the frame can warp; possible leaking door seals are the result. A low tendency to the rear facilitates the closing of the door.

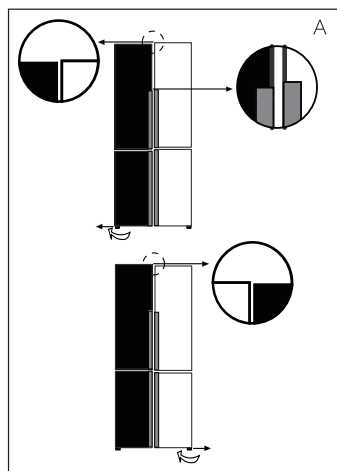


Fine tuning of the doors

If the doors are not in one level, this mismatch can be remedied by following:

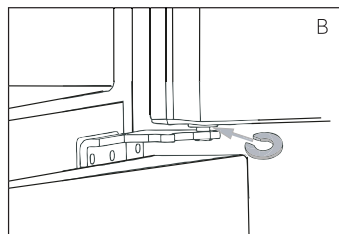
A) Using adjustable foot

Rotate the adjustable foot according to the direction of arrow to turn up or down the foot.



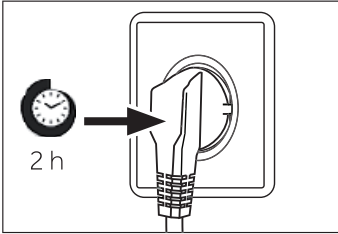
B) Using spacers

- ▶ Open the upper door and lift it.
- ▶ Carefully clip the spacer (enclosed in the accessory bag) in the white plastic ring of the middle hinge by hand or using tools like pliers. Do not scratch or bruise the door.



i Notice

In the future use of refrigerator, doors uneven phenomenon may occur to the weight of stored food. Then please adjust according to the above methods.



Waiting time

To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait 2-5 hours so that the oil runs back into the capsule.

Electrical connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.


Connect the plug to a properly installed household socket.



WARNING!

To avoid risks a damaged power cord must be replaced by the customer service (see warranty card).

Product fiche according to regulation EU No. 1060/2010

Trade mark	Haier	
Model identifier	HTF-456/458D*6 * Colour code	HTF-556D*6 /HRC-45D2H * Colour code
Category of the model	Refrigerator-freezer	
Energy efficiency class	A+	
Annual energy consumption (kWh/year) ¹⁾	390	385
Storage volume cooling (L)	316	308
Storage volume freezing (L) ****	140	136
Star rating		
Temperature of other compartments > 14°C	Not applicable	
Frostfree system	Yes	
Temperature rise time (h)	20	
Freezing capacity (kg/24h)	12	
Climate class This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43°C.	SN-N-ST-T	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1pW)	40	
Construction type	Freestanding	

¹⁾ based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

Additional technical data

Voltage / Frequency	220-240V ~/ 50Hz
Input current (A)	1.2
Main fuse (A)	16
Coolant	R600a
Dimensions (H/W/D in mm)	1804 /833/666

Customer Service

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.

If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact

- ▶ your local dealer or
- ▶ our European Call Service-Center (see listed phone numbers below) or
- ▶ the Service & Support area at www.haier.com where you can activate the service claim and also find FAQs.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate.

Model _____

Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

European Call Service-Center		
Country*	Phone number	Costs
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none">• 14 Ct/Min Landline• max 42 Ct/Min Mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none">• 14,53 Ct/Min Landline• max 20 Ct/Min all others
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* For other countries please refer to www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l
Branch UK
Westgate House, Westgate, Ealing
London, W5 1YY

HTF-456DM6_GB_V01_112015

Haier



Manual de usuario

Frigorífico-Congelador

HTF-456DM6

HTF-456DN6

HTF-456DB6

HTF-458DG6

HTF-556DP6

HRC-45D2H

ES

Haier

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea con atención todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Estas instrucciones contienen información importante que le permitirá dar un buen uso al frigorífico y garantizar su instalación, uso y mantenimiento de forma segura y adecuada.

Conserve el manual en un lugar de fácil acceso para consultarlo en cualquier momento y garantizar el uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende, regala o deja el frigorífico al mudarse, asegúrese de entregar este manual al nuevo propietario para que pueda familiarizarse con el aparato y las precauciones que debe tomar para garantizar un uso seguro.

Leyenda



Advertencia – Información de seguridad importante



Información general y consejos



Información ambiental



Desecho

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Coloque el embalaje en los contenedores adecuados para reciclarlo. Ayude a reciclar los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche aparatos que contengan este símbolo junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a las instalaciones de reciclaje local o comuníquese con su oficina municipal.



ADVERTENCIA!

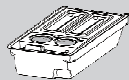
Riesgo de lesiones o asfixia!

Se deben desechar los refrigerantes y gases de manera profesional. Verifique que las tuberías del circuito de refrigeración no estén dañadas antes de desecharlas de forma adecuada. Desconecte el aparato de la fuente de energía eléctrica. Corte el cable de alimentación y deséchelo. Extraiga las bandejas y cajones, y los cierres y sellos de las puertas, para evitar que los niños y mascotas queden encerrados en el aparato.

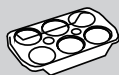
Información sobre seguridad	4
Uso previsto.....	8
Descripción del producto.....	9
Panel de control.....	10
Uso	11
Equipo	18
Cuidado y limpieza	21
Solución de problemas.....	23
Instalación	26
Datos técnicos	29
Atención al cliente	30

Accesorios

Compruebe los accesorios y su información de acuerdo con esta lista:



Máquina de hielo
con cucharada
para hielo



Bandejas
para huevos



3 espacia-
dores



Etiqueta
energética



Tarjeta de
garantía



Manual del
usuario

Antes de encender el aparato por primera vez, ¡lea las siguientes instrucciones de seguridad!:



ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

- ▶ Asegúrese de que no presente daños ocasionados durante el transporte.
- ▶ Retire todo el embalaje y mantenga fuera del alcance de los niños.
- ▶ Espere al menos dos horas antes de instalar el aparato para asegurarse de que el circuito de refrigeración funcione completamente.
- ▶ Siempre mueva el aparato con al menos dos personas ya que es pesado.
- ▶ **Instalación**
- ▶ El aparato se debe colocar en un lugar bien ventilado. Asegúrese de que haya un espacio libre de al menos 10 cm por encima y 10 cm alrededor del aparato.
- ▶ Nunca coloque el aparato en un lugar húmedo o lugar donde pueda ser salpicado con agua. Limpie y seque las salpicaduras de agua y las manchas con un paño suave y limpio.
- ▶ No instale el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).
- ▶ instale y nivele el aparato en un área adecuada para su tamaño y uso.
- ▶ Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura incorporada, sin obstáculos.
- ▶ Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de especificaciones coincida con la fuente de alimentación. En caso contrario, comuníquese con un electricista.
- ▶ El aparato funciona con una fuente de alimentación de 220~240 VAC/50 Hz. La fluctuación de tensión anormal puede causar que el frigorífico no arranque, o dañar el control de la temperatura o compresor, o puede haber un ruido anormal cuando funciona. En tal caso, se deberá usar un regulador automático.
- ▶ No use adaptadores múltiples y cables prolongadores eléctricos.
- ▶ Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el frigorífico. No pise el cable de alimentación.

**ADVERTENCIA!**

- ▶ Utilice un enchufe con toma a tierra separado de fácil acceso para conectar el aparato. El frigorífico debe tener una conexión a tierra.

Sólo para el Reino Unido: El cable de alimentación del aparato está equipado con un conector a tierra de tres clavijas que puede conectarse a un enchufe estándar con toma a tierra con tres clavijas. Nunca corte o desmonte la tercera clavija (de toma a tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser de fácil acceso.

- ▶ No dañe el circuito refrigerante.

Uso diario

- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y las personas con una discapacidad física, sensorial o mental o falta de experiencia y conocimientos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y comprendan los riesgos involuacrados.
- ▶ Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.
- ▶ Si el gas refrigerante u otro gas inflamable se está filtrando en las proximidades del frigorífico, cierre la válvula de la fuga de gas, abra las puertas y ventanas y no desconecte ningún enchufe en el cable de alimentación del frigorífico o cualquier otro aparato.
- ▶ Tenga en cuenta que el aparato ha sido diseñado para funcionar en un rango de temperatura ambiente específico de 10 °C a 43 °C. Si se lo deja durante mucho tiempo en un lugar con temperaturas superiores o inferiores al rango indicado, es posible que el aparato no funcione de forma adecuada.
- ▶ No coloque artículos inestables (objetos pesados, contenedores llenos de agua) en la parte superior del aparato, para evitar lesiones ocasionadas por una caída o una descarga eléctrica por contacto con el agua.
- ▶ No tire de los estantes de la puerta. Se puede inclinar la puerta, puede salirse la bandeja portabotellas o puede caerse el aparato.
- ▶ Abra y cierre las puertas solo con las manijas. El espacio entre las puertas y el gabinete es muy estrecho. No extienda sus manos en estas áreas para no apretarse los dedos. Abra o cierre las puertas del frigorífico solo cuando no haya niños parados dentro del espacio de movimiento de la puerta.



ADVERTENCIA!

- ▶ No guarde ni use materiales inflamables, explosivos o corrosivos en el aparato o en los alrededores.
- ▶ No guarde medicamentos, bacterias o agentes químicos en el frigorífico. Este frigorífico es un electrodoméstico. No se recomienda almacenar materiales que requieran temperaturas estrictas.
- ▶ No almacene líquidos en botellas o latas (aparte de las bebidas de alta graduación alcohólica), especialmente bebidas gaseosas, en el congelador, ya que pueden estallar al congelarse.
- ▶ Compruebe el estado de los alimentos si ha aparecido una señal de advertencia en el congelador.
- ▶ No fije la temperatura demasiado baja sin necesidad en el compartimiento del frigorífico. Puede obtener temperaturas bajo cero con ajustes altos del control de temperatura. Atención: Las botellas pueden estallar
- ▶ No toque los alimentos congelados con las manos húmedas (use guantes). En especial, no coma paletas heladas apenas los retira del compartimiento del congelador. Corre el riesgo de que se quede le pegado o de que se le formen ampollas por congelamiento. **PRIMEROS auxilios:** ponga de inmediato la superficie afectada bajo agua corriente. ¡No tire para separar!
- ▶ No toque la superficie interna del compartimiento de almacenamiento del congelador con el aparato en funcionamiento, especialmente con las manos húmedas, ya que sus manos pueden quedar adheridas a la superficie.
- ▶ Desenchufe el frigorífico en caso de una interrupción de energía o antes de limpiarlo. Espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.
- ▶ No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Mantenimiento y Limpieza

- ▶ Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza o mantenimiento.
- ▶ Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento de rutina. Espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

**ADVERTENCIA!**

- ▶ Sostenga el conector, no el cable, cuando desenchufe el aparato.
- ▶ No limpie el aparato con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y otras soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Utilice un detergente especial para frigorífico a fin de evitar daños.
- ▶ No intente remover la escarcha y el hielo con objetos afilados. No utilice aerosoles, calentadores eléctricos como calefactores, secadores de pelo, limpiadores a vapor u otras fuentes de calor para evitar daños a los componentes plásticos.
- ▶ No utilice ningún dispositivo mecánico, ni ningún otro aparato, para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- ▶ Si el cable de alimentación está dañado, debe acudir al fabricante, distribuidor, servicio técnico o similares personas capacitadas, para poder reemplazarlo y evitar así cualquier peligro.
- ▶ No intente reparar, desensamblar o modificar el aparato usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.
- ▶ Elimine el polvo de la parte trasera de la unidad al menos una vez por año para evitar daños por incendio y un mayor consumo de energía.
- ▶ No rocíe o enjuague el aparato durante la limpieza.
- ▶ No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.
- ▶ No limpie los estantes de vidrio fríos con agua caliente. Un cambio brusco de temperatura puede causar la ruptura del vidrio.

Información sobre el gas refrigerante**ADVERTENCIA!**

El aparato contiene el gas refrigerante inflamable ISOBUTANO (R600a). Asegúrese de que el circuito de refrigeración no haya sufrido daños durante el transporte o la instalación. Una pérdida de refrigerante puede ocasionar lesiones en la vista o inflamarse. Si se ha producido un daño, mantenga el aparato alejado de fuentes de ignición como llamas abiertas, ventile la habitación por completo, no enchufe o desenchufe los cables de alimentación del aparato o de otros aparatos. Informe el daño al centro de atención al cliente.

Si sus ojos entran en contacto con el refrigerante, enjuáguelos de inmediato con agua corriente y comuníquese con un oftalmólogo.

Uso previsto

Este aparato ha sido diseñado para refrigerar y congelar alimentos. Ha sido diseñado exclusivamente para su uso en el hogar y aplicaciones similares, como las áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo; casas rurales y por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, así como hospedajes de paso y empresas de banquetes. No es adecuado para un uso comercial o industrial.

No puede realizar cambios o modificaciones al aparato. Cualquier otro uso del aparato puede producir lesiones e invalidar la garantía.

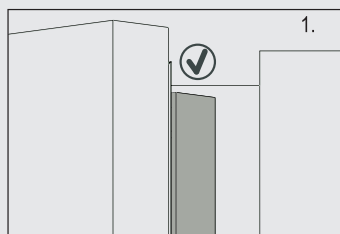
Normas y directivas



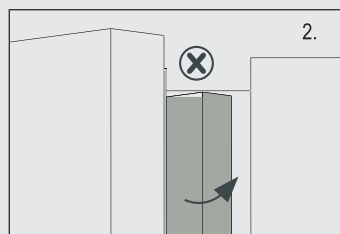
Este producto cumple todos los requerimientos de las directivas de la EU aplicables con las normas armonizadas correspondientes, y ostenta la marca CE.



PRECAUCIÓN!



Al cerrar la puerta, el plegador vertical de la puerta en la izquierda debe ser doblado en el interior (1).

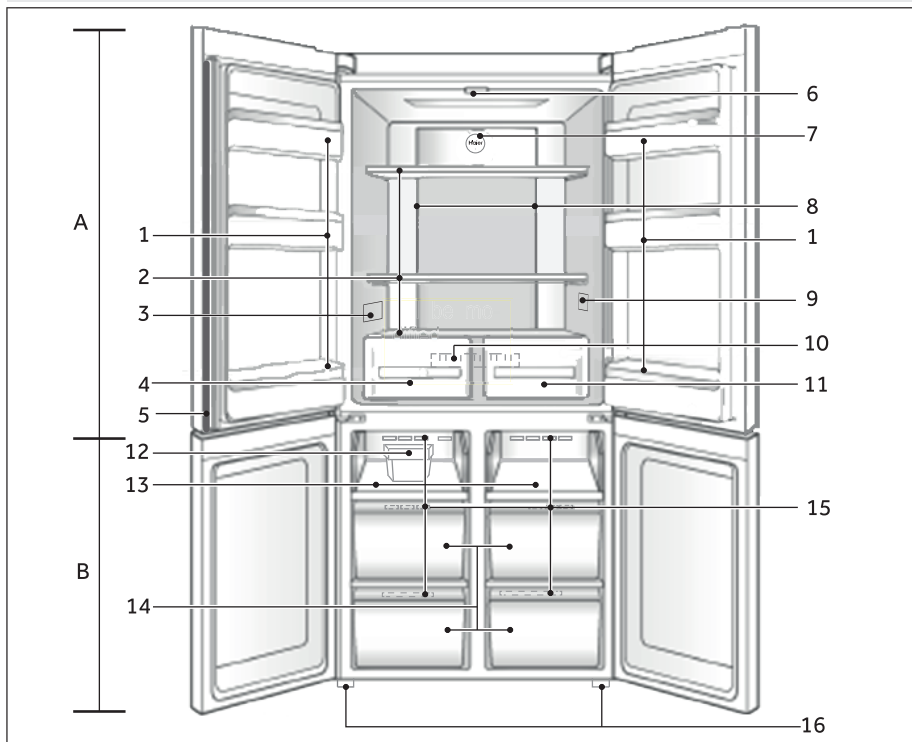


Si intenta cerrar la puerta de la izquierda y el plegador vertical de la puerta no se dobla (2), usted debe doblarlo primero, de lo contrario el plegador podría pegar en el eje de fijación o en la puerta derecha. Y por lo tanto, podría ocurrir un daño al plegador de la puerta o una fuga.

Hay un cable de calentamiento dentro del bastidor. La temperatura de la superficie se elevará un poco, lo que es normal y no afectará a la función del aparato.

**Aviso**

Debido a los cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir de su modelo.

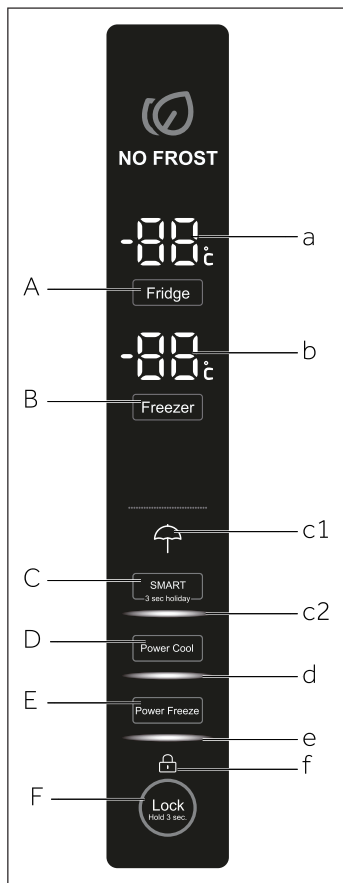
**A: Compartimento frigorífico**

- 1 Portabotellas / Estante de la puerta
- 2 Estantes de vidrio
- 3 Placa de especificaciones
- 4 Cajón de Zona de humedad
- 5 Tira de la puerta
- 6 Lámpara de techo
- 7 Luz azul
- 8 Conducto de aire y sensor (detrás del panel)
- 9 O.K.- indicador de la temperatura (opcional)
- 10 Conducto de aire (detrás de los cajones)
- 11 Cajón de Zona seca

B: Congelador

- 12 Máquina de hielo con cucharada para hielo
- 13 Bandeja de congelación
- 14 Cajón del compartimento del congelador
- 15 Conducto de aire
- 16 Patas ajustables

Panel de control



Botones:

- A Selector del frigorífico
- B Selector del congelador
- C Modo SMART y selector de función de vacaciones
- D Selector de Power Cool
- E Selector de Power-Freeze
- F Selector de bloqueo del panel

Indicadores

- a Temperatura del frigorífico
- b Temperatura del congelador
- c1 Modo vacaciones
- c2 Modo SMART
- d Función Power Cool
- e Función Power Freeze
- f Bloqueo del panel

Antes del primer uso

- ▶ Retire todos los materiales de embalaje, manténgalos fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.
- ▶ Limpie la parte interior y exterior del aparato con agua y detergente suave antes de guardar los alimentos.
- ▶ Una vez que el aparato esté nivelado y limpio, espere al menos 2-5 horas antes de conectarlo a la energía eléctrica. Consulte la sección INSTALACIÓN.
- ▶ Regule la temperatura a valores elevados para enfriar los compartimentos antes de guardar alimentos en el frigorífico. La función Power-Freeze ayuda a enfriar el compartimento del congelador rápidamente.
- ▶ La temperatura del frigorífico y la temperatura del congelador se ajustan automáticamente a 5°C y -18°C, respectivamente. Estos son los ajustes de temperatura recomendados. Si lo desea, puede cambiarlos de forma manual. Consulte AJUSTAR LA TEMPERATURA.

Teclas de contacto

Los botones del panel de control son teclas de contacto que responden con solo tocarlas levemente con un dedo.

Encender y apagar el aparato

El aparato comienza a funcionar apenas lo conecta a la fuente de alimentación.

Cuando el aparato es encendido, por primera vez, se visualizan las temperaturas reales del frigorífico y congelador. La pantalla parpadeará. Si las puertas están cerradas se apagará después de 30 segundos.

El bloqueo del panel puede estar activo.



Aviso

- ▶ El aparato está preconfigurado para funcionar a las temperaturas recomendadas de 5 °C (frigorífico) y - 18 °C (congelador). En condiciones ambiente normales, no es necesario ajustar la temperatura.
- ▶ Al encender el aparato después de haberlo desconectado de la fuente de alimentación, puede tardar hasta 12 horas en alcanzar las temperaturas adecuadas.

Vacíe el aparato antes de apagarlo. Para apagar el aparato, extraiga el cable de alimentación del enchufe.

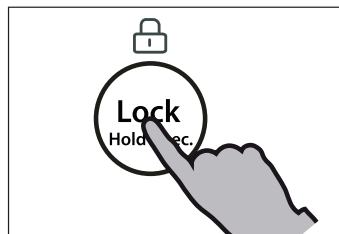
Bloquear/desbloquear el panel



Aviso

El panel de control se bloquea de forma automática si no se presiona ningún botón durante 30 segundos. Para realizar cualquier ajuste, debe desbloquear el panel de control.

- ▶ Presione el botón "F" durante 3 segundos para bloquear todos los elementos del panel e impedir su activación. Las alarmas del zumbador y el indicador "F" relacionado se muestran ahora; la iluminación del panel está apagada. El icono parpadea si se pulsa un botón, cuando se activa el bloqueo del panel. El cambio no se está ejecutando.
- ▶ Presione nuevamente el botón para desbloquearlo.



Modo de espera

La pantalla se apaga de forma automática luego de 30 segundos de haber presionado una tecla. La pantalla se bloquea de forma automática. Se ilumina de forma automática al presionar una tecla o abrir la puerta (la alarma no enciende la pantalla).

Seleccione el modo de funcionamiento

Puede ser necesario seleccionar una de las siguientes dos formas de configurar el aparato:

1) Modo Smart

En el modo SMART, el aparato puede ajustar el valor de la temperatura de forma automática de acuerdo a la temperatura ambiente y a los cambios de temperatura en el aparato. Si no tiene requerimientos especiales, recomendamos utilizar el modo SMART (consulte la sección MODO SMART).

2) Modo de ajuste manual:

Si desea ajustar la temperatura del aparato de forma manual para guardar un tipo especial de alimentos, puede seleccionar la temperatura con el botón de ajuste de temperatura (consulte la sección AJUSTE DE TEMPERATURA).



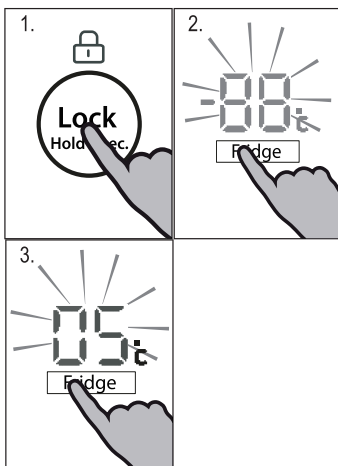
Alarma de puerta abierta

Cuando una de las puertas está abierta durante más de 1 minuto, la alarma de apertura de la puerta sonará. La alarma se puede silenciar cerrando la puerta o tocando el panel de control. Si la puerta queda abierta por más de 7 minutos, la luz en el interior del compartimento y control de iluminación del panel se apagará automáticamente.

Ajuste de temperatura

Los siguientes factores afectan a las temperaturas internas del frigorífico:

- ▶ Temperatura ambiente
- ▶ Frecuencia de apertura de la puerta
- ▶ Cantidad de alimentos almacenados
- ▶ Instalación del aparato



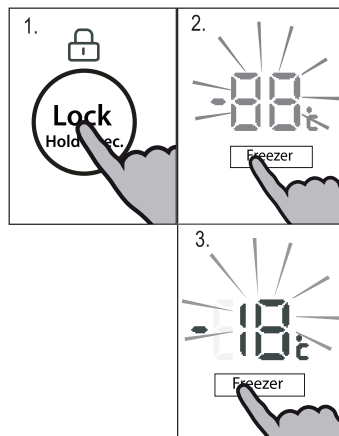
Ajuste de temperatura del frigorífico

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Presione el botón "A" (frigorífico) para seleccionar el compartimento del frigorífico. Sonará una alarma. Se muestra la temperatura real en el compartimento del frigorífico.
3. Presione el botón „A" para ajustar la temperatura del frigorífico. Una señal sonará a cada pulsación de tecla. La temperatura aumenta en secuencias de 1 °C desde una temperatura mínima de 0°C (OF) a una máxima de 8 °C, para luego pasar a 0°C nuevamente si sigue presionando el botón. La temperatura óptima en el congelador es de 5 °C. Menores temperaturas implican un consumo innecesario de energía.

Si ninguna tecla es operada en 5 seg., El ajuste se confirma automáticamente.

Ajuste de la temperatura del congelador

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Presione el botón "B" (congelador) para seleccionar el compartimiento del congelador. Sonará una alarma. Se muestra la temperatura real en el compartimiento del congelador.
3. Presione el botón "B" (congelador) para ajustar la temperatura del congelador. Una señal sonará a cada pulsación de tecla.
La temperatura aumenta en secuencias de 1 °C desde una temperatura mínima de -14°C a una máxima de -24 °C, para luego pasar a -14°C nuevamente si sigue presionando el botón.
La temperatura óptima en el congelador es de -18 °C.
Menores temperaturas implican un consumo innecesario de energía.



Si ninguna tecla es operada en 5 seg., El ajuste se confirma automáticamente.

Aviso

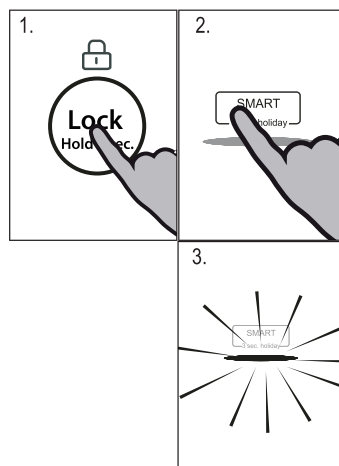
La temperatura en el compartimiento correspondiente no se puede ajustar si se activa cualquier otra función (Power-Freeze, Power Cool, Vacaciones o el modo SMART) o si la pantalla está bloqueada. El indicador correspondiente parpadeará acompañada con un timbre.

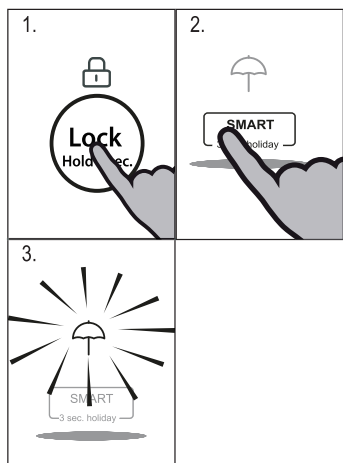
Modo SMART

En el modo SMART, el aparato puede ajustar el valor de la temperatura de forma automática de acuerdo a la temperatura ambiente y a los cambios de temperatura en el aparato. Esta función es totalmente automática.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Pulse el botón "C" (SMART). Sonará una alarma.
3. Se ilumina el indicador "c2" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.





Función vacaciones

Esta función fija la temperatura del frigorífico en 17 °C de forma permanente.

Esto permite mantener cerrada la puerta del frigorífico vacío sin que se generen malos olores o se forme moho durante una ausencia prolongada (por ejemplo, durante las vacaciones). El compartimento del congelador no está afectado por este ajuste.

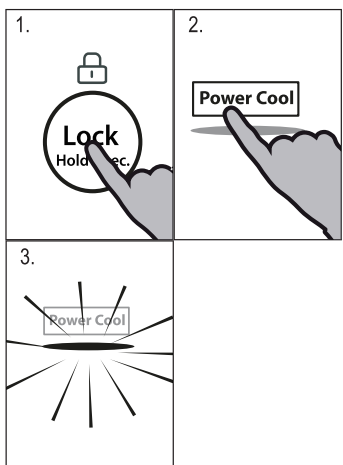
1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Presione el botón "C" (SMART) durante 3 segundos.
3. Se ilumina el indicador "c1" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.



ADVERTENCIA!

Durante la función vacaciones no debe haber alimentos en el compartimento del frigorífico. La temperatura de 17 °C es demasiado elevada para almacenar alimentos.



Función Power Cool

Encienda la función Power-Cool si debe almacenar una mayor cantidad de comida (por ejemplo, luego de una compra). La función Power-Cool acelera el enfriamiento de alimentos frescos y evita que los alimentos que ya están guardados pierdan frío. La temperatura configurada de fábrica es de 0 a +1°C.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Pulse el botón "D" (Power Cool).
3. Se ilumina el indicador "d" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.



Aviso

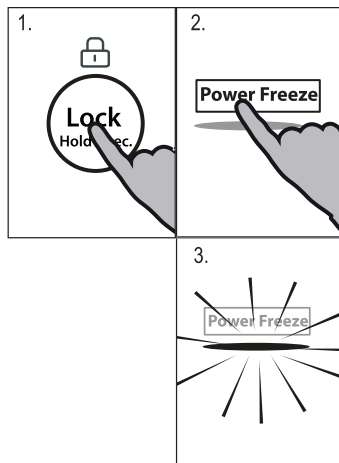
Esta función se desactivará de forma automática luego de 3 horas.

Función Power Freeze

Los alimentos frescos deben congelarse por completo con la mayor rapidez posible. De esta forma, se preservan sus mejores valores nutricionales, aspecto y sabor. La función de Power Freeze acelera el congelamiento de alimentos frescos y evita que los alimentos que ya están guardados pierdan frío. Si necesita congelar una gran cantidad de alimentos de una vez, se recomienda seleccionar la función de Power Freeze con 24 horas de anticipación antes de utilizar el espacio de congelamiento. La temperatura configurada de fábrica es por debajo de -24 °C.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Pulse el botón "E" (Power Freeze).
3. Se ilumina el indicador "e" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.



Aviso

La función Power Freeze se desactivará de forma automática luego de 50 horas. El aparato seguirá funcionando a la temperatura ajustada con anterioridad.

Función de apagado del frigorífico

Esta función apaga el frigorífico. Esto no tiene ningún efecto sobre el compartimento del congelador.

Ajuste la temperatura del compartimento del frigorífico a 0°C (OF) con respecto a la sección de AJUSTE DE LA TEMPERATURA DEL FRIGORÍFICO.



ADVERTENCIA!

- ▶ Vacíe el aparato antes de apagarlo.
- ▶ Mantenga la puerta del compartimento de refrigeración abierta, cuando se activa la función de Apagado del frigorífico, para evitar olores o moho.

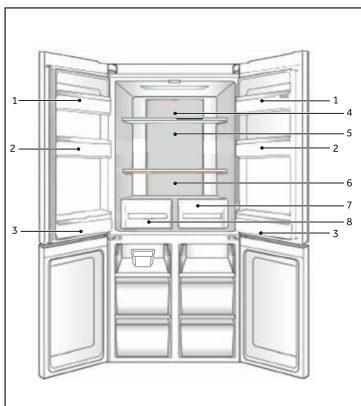
Sugerencias para almacenar alimentos frescos

Almacene los alimentos en el compartimiento del frigorífico

- ▶ Mantenga la temperatura de su frigorífico a menos de 5 °C.
- ▶ Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de guardarlos en el aparato.
- ▶ Lave y seque los alimentos que almacena en el frigorífico.
- ▶ Coloque los alimentos en envases herméticamente cerrados para evitar la formación de olores o la alteración de los sabores.
- ▶ No almacene grandes cantidades de alimentos. Deje espacio entre los alimentos para permitir el movimiento de aire frío entre ellos y así lograr un enfriamiento más adecuado y homogéneo.
- ▶ Los alimentos de consumo diario deben almacenarse en la parte delantera del estante.
- ▶ Deje un espacio entre los alimentos y las paredes internas, para permitir el movimiento del aire. Tenga especial cuidado de no almacenar alimentos contra la pared trasera, ya que podrían congelarse. Evite el contacto directo de los alimentos (especialmente la comida grasosa o alimentos ácidos) con el revestimiento interno del frigorífico, ya que la grasa o el ácido pueden erosionarlo. Limpie la suciedad aceitosa / ácida cada vez que la encuentre.
- ▶ Descongele los alimentos congelados en el compartimiento de almacenamiento del frigorífico. De esta forma, puede utilizar los alimentos congelados para disminuir la temperatura en el compartimiento y ahorrar energía.
- ▶ El frigorífico puede acelerar el proceso de maduración de las frutas y vegetales como los calabacines, melones, papaya, banana, piñas, etc. Por ello, no se recomienda guardarlos en el frigorífico. Sin embargo, se puede promover la maduración de ciertas frutas muy verdes durante un cierto periodo. Ciertas verduras, como la cebolla, el ajo, el jengibre y otros tubérculos también deben guardarse a temperatura ambiente.
- ▶ La presencia de olores desagradables dentro de la heladera indica que se ha volcado algún alimento y es necesario realizar una limpieza del compartimiento. Consulte la sección CUIDADO Y LIMPIEZA.
- ▶ Debe colocar los diferentes alimentos en diferentes áreas de acuerdo a sus propiedades:

i Aviso

- ▶ Mantenga la distancia a más de 10 mm entre el alimento colocado y el conducto de aire o sensores para asegurar el efecto de enfriamiento.



- 1 Mantequilla, queso, etc.
- 2 Huevos, latas, alimentos enlatados, especias, etc.
- 3 Bebidas y alimentos envasados.
- 4 Alimentos en escabeche, alimentos enlatados, etc.
- 5 Alimentos de origen animal, productos para aperitivos, pasta, comida enlatada, leche, queso de soja, productos lácteos etc.
- 6 Cocidos de carne, salchichas, etc.
- 7 Cajón de zona seca: frutos secos, aceites de mantequilla, chocolate
- 8 Cajón de Zona de humedad: Frutas, vegetales, ensaladas, etc.

Almacenamiento en el compartimiento del congelador

- ▶ Mantenga la temperatura del congelador a $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- ▶ Encienda la función Power-freeze 24 horas antes de congelar los alimentos. Para pequeñas cantidades de alimentos, bastará con 4 a 6 horas de anticipación.
- ▶ Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de guardarlos en el compartimiento del congelador.
- ▶ Los alimentos cortados en pequeñas porciones se congelarán más rápido y se facilitará su descongelamiento y cocción. El peso recomendado para cada porción es de 2,5 kg.
- ▶ Es mejor embalar los alimentos antes de guardarlos en el congelador. La parte exterior del embalaje debe estar seca para evitar que las bolsas se peguen entre ellas. Los materiales de embalaje deben estar libres de olores, ser herméticos y no ser tóxicos o nocivos.
- ▶ Para evitar el vencimiento de los periodos de almacenamiento, anote la fecha de congelamiento, el límite de tiempo y el nombre del alimento en el paquete de acuerdo a los periodos de congelamiento para cada tipo de alimento.
- ▶ **¡ADVERTENCIA!**: Las sustancias ácidas, alcalinas, la sal, etc., pueden erosionar la superficie interna del congelador. No coloque alimentos con estas sustancias (por ejemplo pescado de mar) apoyados directamente sobre la superficie interna. Limpie de inmediato cualquier resto de agua salada en el congelador.
- ▶ No exceda los plazos de conservación de alimentos recomendados por los fabricantes. Solo retire del congelador la cantidad de alimentos que necesita.
- ▶ Consuma los alimentos descongelados con rapidez. No puede volver a congelar alimentos descongelados a menos que los cocine primero. De otra forma pueden perder sus propiedades.
- ▶ No almacene una cantidad excesiva de alimentos en el compartimiento del congelador. Consulte la capacidad de congelamiento de este compartimiento, en la sección DATOS TÉCNICOS o en los datos especificados en la placa de identificación del aparato.
- ▶ Se pueden almacenar alimentos en el congelador a una temperatura de al menos $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ durante 2 a 12 meses dependiendo de sus propiedades (por ejemplo, carne: 3 a 12 meses, vegetales: 6 a 12 meses)
- ▶ Al congelar alimentos frescos, evite que entren en contacto con alimentos ya congelados. ¡Riesgo de descongelamiento!

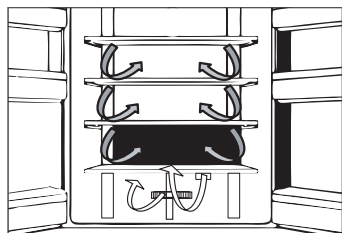
Siga los siguientes lineamientos para guardar alimentos congelados de forma comercial:

- ▶ Siempre siga las indicaciones de los fabricantes para saber por cuánto tiempo se pueden almacenar los alimentos. ¡No exceda estos tiempos!
- ▶ Trate de guardar los alimentos lo antes posible luego de comprarlos para preservar su calidad.
- ▶ Compre alimentos congelados, que han sido almacenados a una temperatura de $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ o menor.
- ▶ Evite comprar alimentos que tengan hielo o escarcha en el embalaje. Esto indica que el producto puede haber sido descongelado de forma parcial y vuelto a congelar en algún momento –los aumentos de temperatura afectan la calidad de los alimentos.



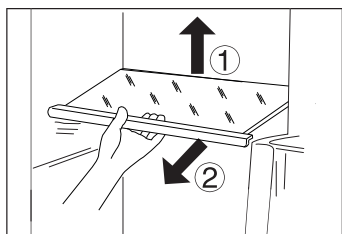
Aviso

- ▶ Mantenga la distancia a más de 10 mm entre el alimento colocado y el conducto de aire o sensores para asegurar el efecto de enfriamiento.



Múltiple flujo de aire

El frigorífico está equipado con un sistema de múltiple flujo de aire, que permite que cada nivel de estantes reciba flujos de aire frío. Esto ayuda a mantener una temperatura uniforme para garantizar que sus alimentos se mantienen más frescos durante más tiempo.



Estantes ajustables

Se puede ajustar la altura de los estantes para adecuarse a sus necesidades de almacenamiento.

1. Para reubicar un estante, primero debe extraerlo levantando su borde posterior (1) y tirando hacia afuera (2).
2. Para volver a instalarlo, colóquelo en las guías a ambos lados y deslice el estante hacia adentro hasta que la parte posterior quede fijada en las ranuras a ambos lados.



Aviso:

Asegúrese de que todos los extremos del estante estén nivelados.

Cajón de Zona seca

En este compartimiento el nivel de humedad es de alrededor de 45%. Este cajón es adecuado para almacenar frutos secos y otros alimentos secos con bajo contenido de agua como mantequilla, grasas y aceites o chocolate.

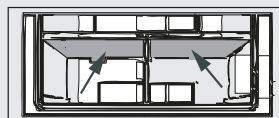
Cajón de Zona de humedad

En este compartimiento el nivel de humedad es de alrededor de 85%. Es controlado automáticamente por el sistema y es adecuado para almacenar frutas, verduras, ensaladas, etc.



Aviso:

- ▶ No retire la tapa de plástico en el interior de las dos zonas. Mantienen la humedad.
- ▶ Frutas sensibles al frío como la piña, aguacate, plátanos, pomeños y verduras como patatas, berenjenas, judías, pepinos, calabacines y tomates y el queso no deben ser almacenados en estos dos cajones.

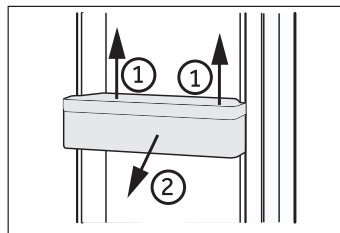


Estantes de la puerta extraíbles

Puede retirar los estantes de la puerta para su limpieza:

Coloque sus manos a ambos lados del estante, tire hacia arriba (1) y extraígalo (2).

Siga los pasos anteriores en el orden inverso para volver a colocar el estante de la puerta.



OPCIONAL: Indicador de temperatura correcta

Puede utilizar el indicador de temperatura correcta para determinar temperaturas inferiores a 4 °C. Baje la temperatura de forma gradual si el signo no marca "correcto".



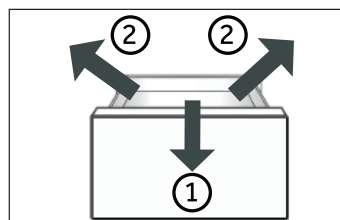
Aviso:

Al encender el aparato, puede tardar hasta 12 horas en alcanzar las temperaturas adecuadas.

Cajón del congelador extraíble

Para extraer el cajón, tire hasta al máximo (1), levante y quite (2).

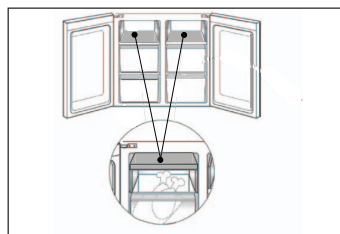
Con el fin de insertar el cajón, los pasos anteriores se llevan a cabo en orden inverso.

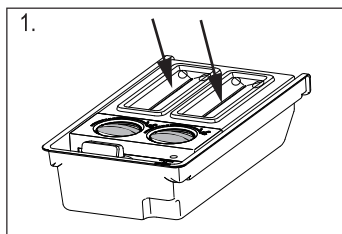


Almacenamiento de objetos grandes

Grandes artículos de alimentos congelados se pueden almacenar después de:

- ▶ retirar y re posicionar a 180° la bandeja de congelación superior, o
- ▶ después de quitar las dos bandejas de congelación superiores, así como el cajón del congelador de en medio y almacenar la comida directamente sobre el estante.



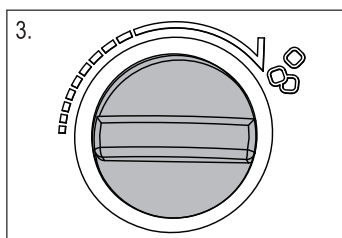


Máquina de hielo

1. Vierta el agua potable en cada caja para hielo según la marca de escala dentro de la taza de medición, no exceda la marca de escala

i **Aviso:**

No traiga agua entre los 2 botones, de lo contrario los botones podrían congelarse y esto impediría que los cubitos de hielo cayeran en la caja de almacenamiento.



2. Vuelva a colocar el depósito de hielo en el congelador.
3. Después de que el agua se convierte en hielo, saque la máquina de hielo del aparato y gire el botón a mano. Entonces, los bloques de hielo caerán en la caja de hielo de forma automática. Retire la tapa y busque los cubos de hielo.

La luz

La iluminación interior por LED se enciende cuando se abre la puerta. El rendimiento de las luces no se ve afectado por ninguno de los ajustes de los otros aparatos.



Consejos para ahorrar energía

- ▶ Asegúrese de que el aparato tenga la ventilación adecuada (consulte la sección VENTILACIÓN).
- ▶ No instale el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).
- ▶ No fije la temperatura del frigorífico demasiado baja sin necesidad. Cuanto menor es la temperatura del aparato, mayor es el consumo de energía.
- ▶ Funciones como POWER- FREEZE consumen más energía.
- ▶ Deje enfriar la comida caliente antes de guardarla en el frigorífico.
- ▶ Abra la puerta del aparato lo menos posible.
- ▶ No guarde una cantidad excesiva de alimentos para evitar obstruir el movimiento del aire.
- ▶ Guarde los alimentos en envases herméticos.
- ▶ Mantenga limpios los sellos de las puertas para asegurar un cierre adecuado.
- ▶ Descongele los alimentos congelados en el compartimiento de almacenamiento del frigorífico.

**ADVERTENCIA!**

Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.

Limpieza

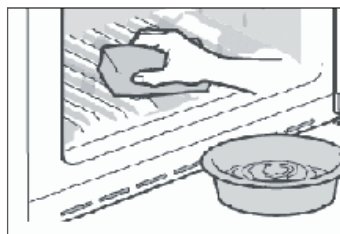
Limpie el aparato cuando haya pocos o ningún alimento almacenado.

Para asegurar un buen mantenimiento y evitar la formación de malos olores, limpie el aparato cada cuatro semanas.

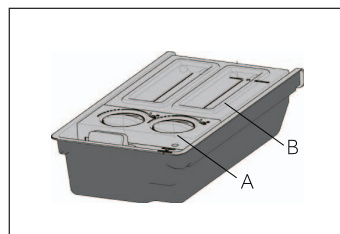
**ADVERTENCIA!**

- ▶ No limpie el aparato con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y otras soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Utilice un detergente especial para frigorífico a fin de evitar daños.
- ▶ No rocíe o enjuague el aparato durante la limpieza.
- ▶ No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.
- ▶ No limpie los estantes de vidrio fríos con agua caliente. Un cambio brusco de temperatura puede causar la ruptura del vidrio.
- ▶ No toque la superficie interna del compartimento de almacenamiento del congelador, especialmente con las manos húmedas, ya que sus manos pueden quedar adheridas a la superficie.
- ▶ En caso de calentamiento, verifique el estado de los alimentos congelados.

- ▶ Siempre mantenga limpia la junta de la puerta.
- ▶ Limpie el interior y los compartimentos del aparato con una esponja humedecida con agua tibia y un detergente neutral.
- ▶ Enjuague y seque con un paño suave.
- ▶ No limpie ninguna parte del aparato en un lavavajillas.
- ▶ Espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

**Limpieza de la máquina de hielo**

1. Saque la máquina de hielo del aparato.
2. Retire la tapa (A) y (B).
3. Limpie la máquina de cubitos de hielo con agua tibia y detergente líquido para platos. Asegúrese de que todo el jabón se enjuague.
4. Cierre las cubiertas, rellene con agua potable y vuelva a colocar la máquina de hielo en el interior del aparato.

**Descongelamiento**

Este aparato tiene un proceso de descongelamiento automático de los compartimentos del frigorífico y el congelador. No debe seguir ningún procedimiento manual.

Reemplazo de las lámparas LED



ADVERTENCIA!

No reemplace la lámpara LED usted mismo, que solo debe ser reemplazada por el fabricante o el agente de servicio autorizado.

El aparato utiliza lámparas LED como fuente de luz, las que tienen un bajo consumo de energía y una larga vida útil. Si detecta alguna anomalía, comuníquese con el centro de atención al cliente. Consulte la sección ATENCIÓN AL CLIENTE.

Parámetros de la lámpara:

Compartimento frigorífico: 12 V max 2 W

Falta de uso durante un periodo prolongado

Si no se utiliza el aparato durante un periodo prolongado, y no utilizará la función vacaciones del frigorífico:

- ▶ Retire los alimentos.
- ▶ Desconecte el cable de alimentación.
- ▶ Vacíe y limpie el depósito de agua
- ▶ Limpie el aparato como se describe anteriormente.
- ▶ Mantenga las puertas abiertas para evitar la creación de malos olores en el interior.



Aviso

Solo apague el aparato de ser estrictamente necesario.

Movimiento del aparato

1. Retire todos los alimentos y desenchufe el aparato.
2. Asegure con cinta adhesiva los estantes y otras partes móviles del frigorífico y del congelador.
3. No incline el frigorífico más de 45° para evitar dañar el sistema de refrigeración.



ADVERTENCIA!

- ▶ No levante el aparato por sus manijas.
- ▶ Nunca coloque el aparato sobre el suelo en posición horizontal.

Puede solucionar muchos problemas usted mismo sin necesidad de conocimientos específicos. Si se presenta un problema, compruebe todas las posibilidades señaladas y siga las indicaciones que figuran a continuación antes de comunicarse con el servicio posventa. Consulte la sección ATENCIÓN AL CLIENTE.



ADVERTENCIA!

- ▶ Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el cable de alimentación.
- ▶ El servicio técnico solo debe estar a cargo de electricistas calificados, ya que una reparación inadecuada puede causar daños importantes.
- ▶ Recurra solo al fabricante, su servicio técnico o similares personas capacitadas, para reemplazar un componente dañado y evitar así cualquier peligro.

Problema	Causa posible	Solución posible
El compresor no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • El enchufe no está conectado a la fuente de alimentación. • El aparato está en el ciclo de descongelamiento. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte el aparato a la fuente de alimentación. • Esto es normal para un aparato con descongelación automática.
El aparato funciona con demasiada frecuencia o durante periodos demasiado prolongados.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura interior o exterior es demasiado elevada. • El aparato ha estado desconectado de la fuente de alimentación durante un periodo de tiempo. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • El ajuste de temperatura del compartimiento del congelador es demasiado bajo. • La junta de la puerta o el cajón está sucia, gastada, resquebrajada o mal colocada. • No se garantiza la circulación de aire requerida. 	<ul style="list-style-type: none"> • En este caso, el aparato suele funcionar durante periodos más prolongados. • Normalmente, el aparato necesita entre 8 y 12 horas para enfriarse por completo. • Cierre la puerta o el cajón y asegúrese de que el aparato esté ubicado en una superficie nivelada y que no haya ningún alimento o envase que haga vibrar la puerta. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Ajuste la temperatura a un valor más elevado hasta lograr una temperatura del frigorífico satisfactoria. Se requieren 24 horas para estabilizar la temperatura del frigorífico. • Limpie la junta de la puerta o el cajón o comuníquese con el centro de atención al cliente para pedir su cambio. • Asegúrese que haya una ventilación adecuada.
La parte interior del frigorífico está sucia y/o con mal olor.	<ul style="list-style-type: none"> • El interior del frigorífico necesita una limpieza. • Se han guardado alimentos con un olor muy fuerte en el frigorífico. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el interior del frigorífico. • Envuelva los alimentos por completo.

Problema	Causa posible	Solución posible
No hay una temperatura lo suficientemente baja dentro del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura está ajustada demasiado alta. • Se han guardado alimentos demasiado calientes. • Se ha guardado demasiada comida a la vez. • Los alimentos están guardados con muy poco espacio de separación. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a ajustar la temperatura. • Siempre deje que se enfríen los alimentos antes de guardarlos. • Siempre almacene pequeñas cantidades de alimentos. • Deje un espacio entre los alimentos para permitir la circulación de aire. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia.
Hay una temperatura demasiado baja dentro del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura está ajustada demasiado baja. • La función Power Freeze se activa o se está ejecutando por demasiado tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a ajustar la temperatura. • Apague la función Power-freeze
Formación de humedad en el interior del compartimiento del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es demasiado cálido y húmedo. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • Se han dejado abiertos envases de alimentos o líquidos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente la temperatura. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente y tape los alimentos y líquidos.
Acumulación de humedad en la superficie exterior del frigorífico o entre la/s puerta/s y el cajón.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es demasiado cálido y húmedo. • La puerta o cajón no está bien cerrada. Se condensan el aire frío dentro del aparato y el aire cálido del exterior. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal en climas húmedos y se modificará cuando baje la humedad. • Asegúrese de que la puerta o el cajón estén bien cerrados.
Mucho hielo y escarcha en el compartimiento del congelador.	<ul style="list-style-type: none"> • Los alimentos no estaban envasados de forma adecuada. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • La junta de la puerta o el cajón está sucia, gastada, resquebrajada o mal colocada. • Algún artículo dentro del aparato evita que se cierre bien la puerta o el cajón. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siempre guarde los alimentos bien embalados. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Limpie o reemplace la junta de la puerta o el cajón. • Cambie la posición de los estantes, los estantes de la puerta o los contenedores internos para permitir que se cierre la puerta o el cajón.
Los lados de la caja y la tira de la puerta se calientan.	<ul style="list-style-type: none"> • - 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal.

Problema	Causa posible	Solución posible
El aparato hace un ruido anormal.	<ul style="list-style-type: none"> • El aparato no está ubicado sobre una superficie nivelada. • El aparato está tocando algún objeto que se encuentra a su alrededor. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste las patas para nivelar el aparato. • Retire los objetos ubicados alrededor del aparato.
Debe escuchar un leve sonido similar al de agua que corre.	• -	• Esto es normal.
Escuchará un bip de alarma.	• La puerta del compartimiento de almacenamiento del frigorífico está abierta.	• Cierre la puerta o apague la alarma de forma manual.
Escuchará un tenue zumbido.	• El sistema de anticondensación está funcionando.	• Esto evita la condensación y es normal.
La luz interior o el sistema de refrigeración no funcionan.	<ul style="list-style-type: none"> • El enchufe no está conectado a la fuente de alimentación. • La fuente de alimentación no está intacta. • La lámpara LED no funciona. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte el aparato a la fuente de alimentación. • Revise la fuente de alimentación de la habitación. ¡Comuníquese con la empresa proveedora de energía eléctrica local! • Comuníquese con el servicio técnico para que cambien la lámpara.

Interrupción de la energía eléctrica

En caso de un corte de energía, el aparato debería mantener los alimentos refrigerados de forma segura durante aproximadamente 12 horas. Siga estos consejos durante una interrupción prolongada del suministro de energía eléctrica, especialmente en verano.

- ▶ Abra la puerta o los cajones lo menos posible.
- ▶ No coloque otros alimentos en el frigorífico durante el corte.
- ▶ Si se trata de un corte programado con aviso y el suministro de energía eléctrica estará interrumpido por más de 12 horas, prepare hielo y colóquelo en un contenedor en la parte superior del compartimiento del frigorífico.
- ▶ Debe comprobar el estado de los alimentos de inmediato luego del corte de energía.
- ▶ Como se producirá un aumento de la temperatura dentro del frigorífico durante un corte de energía u otra falla, esto reducirá el periodo de almacenamiento y la calidad organoléptica de los alimentos. Puede consumir, cocinar o volver a congelar (en los casos en que sea adecuado) cualquier alimento que se descongele a la brevedad luego del corte para evitar daños a la salud.

Función de memoria durante la interrupción de la alimentación

Después de la restauración del poder del aparato continúe con los ajustes hechos antes de la falla de energía.

Desembalaje



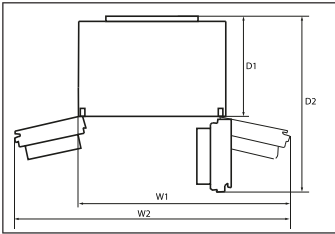
ADVERTENCIA!

- ▶ El aparato es pesado. Siempre mueva el aparato con al menos dos personas.
- ▶ Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.

- ▶ Saque el aparato del embalaje.
- ▶ Retire todos los materiales de embalaje.

Condiciones ambientales

La temperatura ambiente siempre debe estar entre los 10 °C y los 43 °C, ya que puede afectar a la temperatura dentro del aparato y su consumo de energía. No instale el aparato cerca de otros artefactos que emitan calor (hornos, frigoríficos), sin un aislamiento adecuado.



Requerimientos de espacio

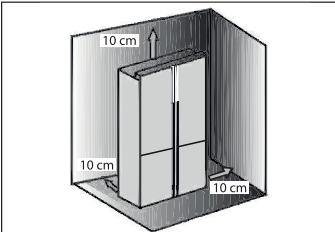
Espacio requerido para abrir la puerta:

W1=1117 mm

W2=1403 mm

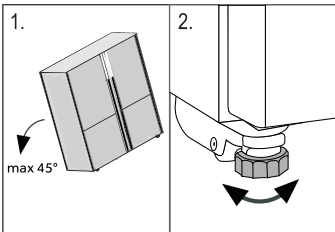
D1=580 mm

D2=1024 mm



Sección transversal de ventilación

Para lograr una ventilación suficiente del aparato por razones de seguridad, debe observarse la información de las secciones transversales de ventilación requeridas.



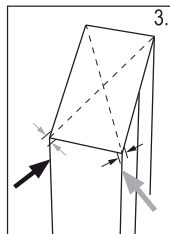
Alineación del aparato

Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida.

1. Inclínelo levemente hacia atrás.
2. Fije las patas en el nivel adecuado.

Asegúrese de que haya una separación de la pared de al menos 100 mm en el lado de la bisagra para poder abrir la puerta de forma adecuada.

3. Puede comprobar la estabilidad del aparato golpeando ligeramente las diagonales de forma alterna. El leve vaivén debería ser igual en ambas direcciones. De lo contrario, se podría torcer la estructura y afectar el cierre hermético de las puertas. Una leve inclinación hacia atrás facilita el cierre de la puerta.

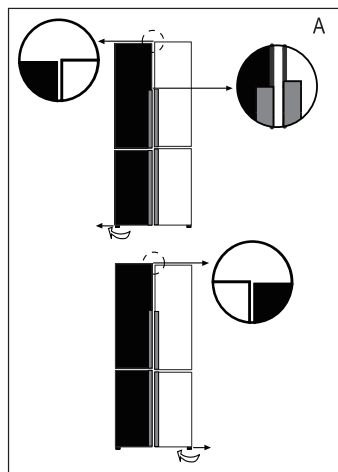


Puesta a punto de las puertas

Si las puertas no están niveladas, este desajuste puede remediarse con lo siguiente:

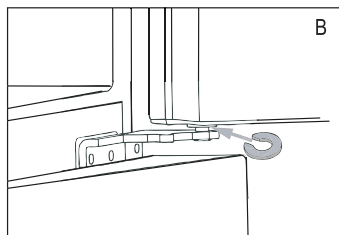
A) Usando pie ajustable

Gire el pie ajustable de acuerdo con la dirección de la flecha para subir o bajar el pie.



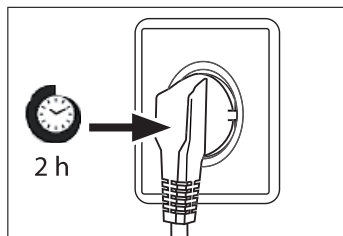
B) El uso de espaciadores

- ▶ Abra la puerta superior y levántela.
- ▶ Recorte con cuidado el espaciador (incluido en la bolsa de accesorios) en el anillo de plástico blanco de la bisagra central con la mano o utilizando herramientas como alicates. No raye ni raspe la puerta.



Aviso

En el futuro uso del refrigerador, el fenómeno de puertas irregulares puede ocurrir con el peso de los alimentos almacenados. Entonces, por favor ajuste de acuerdo a los métodos anteriores.



Tiempo de espera

El aceite de lubricación libre de mantenimiento está ubicado en la cápsula del compresor. Si se inclina el aparato durante el transporte, este aceite puede pasar al sistema de tuberías cerradas. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica tiene que esperar 2-5 horas para que el aceite se ejecuta de nuevo en la cápsula.

Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, compruebe si:

- ▶ la fuente de alimentación, el toma corriente y los fusibles son adecuados, según la placa de especificaciones.
- ▶ el toma corriente tiene conexión a tierra y no se está usando ningún adaptador múltiple o cable prolongador eléctrico.
- ▶ el enchufe y el toma corriente son compatibles.


Conecte el enchufe a un toma corriente doméstico instalado de forma correcta.



ADVERTENCIA!

Para evitar riesgos, comuníquese con el centro de atención al cliente para solicitar el cambio de un cable eléctrico dañado (consulte la tarjeta de la garantía).

Ficha del producto conforme al Reglamento EU Núm. 1060/2010

Marca	Haier	
Identificador del modelo	HTF-456/458D*6 * Código de color	HTF-556D*6 /HRC-45D2H * Código de color
Categoría del modelo	frigorífico-congelador	
Clasificación energética	A+	
Consumo anual de energía (kWh/año) ¹⁾	390	385
Capacidad de almacenamiento del frigorífico (litros)	316	308
Capacidad de almacenamiento del congelador (litros) ****	140	136
Clasificación por estrellas		
Temperatura de otros compartimentos > 14 °C	No aplica	
Sistema libre de escarcha	Si	
Tiempo de elevación de temperatura (h)	20	
Capacidad de congelamiento (kg/24 horas)	12	
Clase climática Este aparato ha sido diseñado para el uso en una temperatura ambiente entre 10 °C y 43 °C.	SN-N-ST-T	
Emisiones de ruido aéreo (dB(A) re 1pW)	40	
Tipo de construcción	Soporte independiente	

¹⁾ basado en los resultados de la prueba estándar de 24 horas. El consumo real de energía dependerá del uso y ubicación del aparato de refrigeración.

Voltaje / frecuencia	220-240V ~/ 50Hz
Corriente de entrada (A)-	1.2
Fusible principal (A)	16
Refrigerante	R600a
Dimensiones (altura, ancho y profundidad en mm)	1804 /833/666

Atención al cliente

Recomendamos recurrir al centro de atención al cliente de Haier y utilizar repuestos originales. Si tiene un problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no puede encontrar una solución en esta sección, comuníquese con

- ▶ su distribuidor local o
- ▶ nuestro centro europeo de atención telefónica (consulte los teléfonos que figuran a continuación) o
- ▶ con el área de servicios y asistencia técnica en www.haier.com, donde podrá activar un reclamo de servicio técnico y encontrar las preguntas más frecuentes.

Antes de contactar a nuestro servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles. Puede encontrar la información en la tabla de especificaciones.

Modelo _____

Nro. de serie _____

Asimismo, compruebe la tarjeta de la garantía suministrada con el producto si éste aún está en garantía.

Centro europeo de atención telefónica		
País*	Nro. de teléfono	Costos
Haier Italia (IT)	199 100 912	
Haier España (ES)	902 509 123	
Haier Alemania (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none">• 14 ct/min. teléfono fijo• máx. 42 ct/min. teléfono celular
Haier Italia (IT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none">• 14,53 ct/min. teléfono fijo• máx. 20 ct/min. teléfono celular
Haier España (ES)	0333 003 8122	
Haier Alemania (DE)	0980 406 409	

* Para obtener información sobre otros países, ingrese a www.haier.com.

Haier Europe Trading S.r.l
Branch Spain
Pg. Garcia faria, 49-51
08019 Barcelona

HTF-456DM6_ES_V02_112015

Haier



Korisnički priručnik

Hladnjak-zamrzivač

HTF-456DM6

HTF-456DN6

*= Kod boje:
M, W, S ili R

HR

Haier

Zahvaljujemo na kupnji Haier proizvoda.

Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vam pomoći da najbolje iskoristite uređaj te osigurate sigurnu i pravilnu ugradnju. Uporaba i održavanje.

Sačuvajte ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga uvijek mogli pogledati radi sigurne i pravilne uporabe uređaja.

Ako uređaj prodajete, poklanjate ili ga ostavljate kada se selite, obavezno prosljedite i ovaj priručnik kako bi se novi vlasnik mogao upoznati s uređajem i sigurnosnim upozorenjima.

Legenda

Upozorenje – Važne napomene o sigurnosti



Opće informacije i savjeti



Informacije o okolišu



Odlaganje otpada

Pomozite zaštititi okoliš i ljudskog zdravlja. Stavite ambalažu u odgovarajuće spremnike kako biste je reciklirali. Pomozite reciklirati otpad električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene ovim simbolom nemojte odlagati s kućnim otpadom. Vratite proizvod u lokalno postrojenje za recikliranje ili se obratite svom općinskom uredu.



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja!

Rashladna sredstva i plinovi moraju se zbrinuti profesionalno. Prije pravilnog zbrinjavanja provjerite da cijevi rashladnog kola nisu oštećene. Isključite uređaj s napajanja. Odsijecite mrežni kabel i odložite ga. Uklonite police i ladice, kao i kvake i brtve vrata kako biste spriječili zatvaranje djece i kućnih ljubimaca u uređaju.

Napomene o sigurnosti.....	4
Namjena	8
Opis proizvoda.....	9
Upravljačka ploča	10
Uporaba.....	11
Oprema	18
Njega i čišćenje	21
Rješavanje problema	23
Ugradnja.....	26
Tehnički podaci.....	29
Služba za korisnike.....	30

Pribor

Provjerite pribor i literaturu u skladu s ovim popisom:



Ledomat sa
žlicom za led



Ladice za jaja



3 razmaknice



Oznaka
energetske
učinkovitosti



Jamstveni
list



Korisnički
priručnik

Prije prvog uključivanja uređaja pročitajte sljedeće sigurnosne savjete!:



UPOZORENJE!

Prije prve uporabe

- ▶ Provjerite da li ima oštećenja od transporta.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i čuvajte van dohvata djece.
- ▶ Pričekajte najmanje dva sata prije ugradnje uređaja kako biste osigurali potpunu učinkovitost rashladnog kola.
- ▶ Uređajem uvijek rukujte s najmanje dvije osobe jer je težak.

Ugradnja

- ▶ Uređaj treba postaviti na dobro prozračeno mjesto. Osigurajte prostor od najmanje 10 cm iznad i oko uređaja.
- ▶ Uređaj nikad ne stavljajte na vlažno mjesto ili mjesto gdje bi mogao biti poprskan vodom. Očistite i osušene mrlje od vode mekom čistom krpom.
- ▶ Uređaj nemojte postavljati izravno na sunčevu svjetlost niti blizu izvora topline (npr. štednjaka, grijača).
- ▶ Uređaj postavite i poravnajte na mjesto prikladno za njegovu veličinu i uporabu.
- ▶ Održavajte ventilacijske otvore u uređaju ili ugrađenoj konstrukciji dalje od prepreka.
- ▶ Provjerite slažu li se električni podaci na natpisnoj pločici s napajanjem. Ako se ne slažu, obratite se električaru.
- ▶ Uređaj radi pod naponom od 220-240 VAC/50 Hz. Neuobičajeno kolebanje napona može prouzročiti kvar uređaja ili oštećenje regulatora temperature ili kompresora ili može doći do neuobičajene buke tijekom rada. U tom slučaju ugrađuje se automatski regulator.
- ▶ Nemojte koristiti adaptere s više utikača i produžne kabele.
- ▶ Pazite da se kabel napajanja ne zaglavi u hladnjaku. Nemojte nagaziti na kabel napajanja.



UPOZORENJE!

- ▶ Koristite odvojenu utičnicu za uzemljenje za lako dostupno napajanje. Uređaj mora biti uzemljen.
- ▶ **Samo za Ujedinjeno Kraljevstvo:** Kabel za napajanje uređaja opremljen je utikačem s 3 kabela (uzemljenje) koji odgovara standardnoj utičnici s 3 kabela (uzemljenje). Nikada nemojte odsijecati ili demontirati treći klin (uzemljenje). Nakon ugradnje uređaja, utikač bi trebao biti dostupan.
- ▶ Pazite da ne oštetite rashladno kolo.

Svakodnevna uporaba

- ▶ Ovaj uređaj smiju rabiti djeca starosti 8 i više godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o uporabi uređaja na siguran način i ako razumiju opasnosti koje uključuje uporaba uređaja.
- ▶ Držite djecu mlađu od 3 godine dalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- ▶ Ako u blizini uređaja curi hladan plin ili drugi zapaljivi plin, isključite ventil plina koji curi. Otvorite vrata i prozore i nemojte isključiti kabel napajanja hladnjaka ili bilo kojeg drugog uređaja.
- ▶ Imajte na umu da je uređaj podešen za rad u određenom rasponu temperature okoliša između 10 i 43 °C. Uređaj možda neće raditi pravilno ako ga ostavite duže vrijeme na temperaturi iznad ili ispod naznačenog raspona.
- ▶ Nemojte stavljati nestabilne predmete (teške predmete, spremnike napunjene vodom) na vrh hladnjaka, kako biste izbjegli ozljede uzrokovane padom ili električnim udarom uzrokovanim kontaktom s vodom.
- ▶ Ne povlačite police na vratima. Vrata se mogu povući nagnuto, stalak za boce se može povući ili se uređaj može prevrnuti.
- ▶ Otvarajte i zatvarajte vrata samo pomoću ručki. Razmak između vrata i između vrata i ormarića je vrlo uzak. Nemojte stavljati ruke u te dijelove kako biste izbjegli štibanje prstiju. Otvarajte i zatvarajte vrata hladnjaka samo kada nema djece koja stoje unutar raspona kretanja vrata.

**UPOZORENJE!**

- ▶ Nemojte pohranjivati ili koristiti zapaljive, eksplozivne ili korozivne materijale u uređaju ili u blizini.
- ▶ Nemojte pohranjivati lijekove, bakterijske ili kemijske agense u uređaj. Ovaj uređaj je kućanski uređaj. Ne preporučuje se pohrana materijala koji zahtijevaju stroge temperature.
- ▶ Nikad ne pohranjujte tekućine u boce ili limenke (osim jakih alkoholnih pića), osobito gazirana pića, u zamrzivač, jer će tijekom zamrzavanja eksplodirati.
- ▶ Provjerite stanje hrane ako je došlo do zagrijavanja u zamrzivaču.
- ▶ Nemojte podešavati nepotrebno nisku temperaturu u odjeljku hladnjaka. Pri visokim postavkama temperatura se može spustiti ispod nule. Oprez: Boce mogu puknuti.
- ▶ Ne dirajte zamrznutu robu mokrim rukama (nosite rukavice). Posebno nemojte jesti ledene lizalice odmah nakon vađenja iz zamrzivača. Postoji rizik od zamrzavanja ili stvaranja plikova uslijed promrzlina. PRVA pomoć: stavite odmah pod tekuću hladnu vodu. Nemojte povlačiti!
- ▶ Nemojte dodirivati unutarnju površinu odjeljka zamrzivača tijekom rada, osobito ne mokrim rukama, jer se vaše ruke mogu zamrznuti za površinu.
- ▶ Isključite uređaj u slučaju prekida napajanja ili prije čišćenja. Pričekajte najmanje 5 minuta prije ponovnog pokretanja uređaja jer često pokretanje može oštetiti kompresor.
- ▶ Nemojte koristiti električne uređaje unutar odjeljaka uređaja predviđenih za pohranu namirnica, osim ako ih za tu namjenu nije odobrio proizvođač.

Održavanje / čišćenje

- ▶ Pobrinite se da djeca budu pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj s napajanja prije rutinskog održavanja. Pričekajte najmanje 5 minuta prije ponovnog pokretanja uređaja jer često pokretanje može oštetiti kompresor.



UPOZORENJE!

- ▶ Prilikom isključivanja uređaja držite utikač, a ne kabel.
- ▶ Uređaj nemojte čistiti tvrdim četkama, žičanim četkama, deterdžentom u prahu, benzinom, amil acetatom, acetonom niti sličnim organskim otopinama, kiselim ili alkalnim otopinama. Očistite ga posebnim deterdžentom za hladnjak kako biste izbjegli oštećenja.
- ▶ Nemojte strugati led i mraz ostrim predmetima. Nemojte koristiti sprejeve, električne grijače poput grijača, sušila za kosu, parnih čistača ili drugih izvora topline kako biste izbjegli oštećenje plastičnih dijelova.
- ▶ Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge načine za ubrzavanje procesa odmrazavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- ▶ Ako je oštećen kabel za napajanje, radi izbjegavanja opasnosti moraju ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni agent ili osobe sličnih kvalifikacija.
- ▶ Ne pokušavajte sami popravljati, rastavljati niti modificirati uređaj. U slučaju popravka, obratite se našoj službi za korisnike.
- ▶ Uklonite prašinu sa stražnje strane uređaja najmanje jednom godišnje kako biste izbjegli opasnost od požara, kao i povećanu potrošnju energije.
- ▶ Nemojte prskati niti ispirati uređaj tijekom čišćenja.
- ▶ Nemojte koristiti vodeni sprej niti paru za čišćenje uređaja.
- ▶ Hladne staklene police nemojte čistiti toplom vodom. Iznenadna promjena temperature može uzrokovati pucanje stakla.

Informacije o rashladnom plinu



UPOZORENJE!

Uređaj sadrži zapaljivo rashladno sredstvo IZOBUTAN (R600a). Pobrinite se da rashladno kolo nije oštećeno tijekom transporta ili ugradnje. Curenje rashladnog sredstva može uzrokovati ozljede oka ili zapaljenje. Ako dođe do oštećenja, držite podalje otvorene izvore vatre. Temeljito prozračite prostoriju, **nemojte** uključivati niti isključivati kabele napajanja ovog uređaja ili bilo kojeg drugog uređaja. Obavijestite službu za korisnike.

U slučaju da oči dođu u kontakt s rashladnim sredstvom, odmah ga isperite tekućom vodom i odmah pozovite specijalistu za oči.

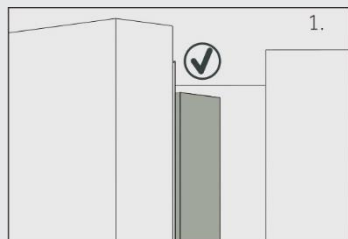
Namjena

Ovaj uređaj namijenjen je hlađenju i zamrzavanju hrane. Dizajniran je isključivo za uporabu u kućanstvima i slične namjene kao što su kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima; seoskim kućama i za uporabu od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, kao i u pansionima i ugostiteljskim djelatnostima. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku uporabu.

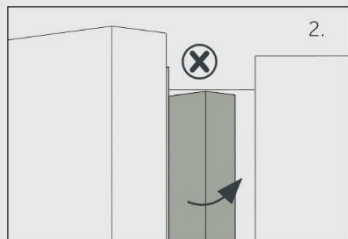
Promjene ili modifikacije uređaja nisu dopuštene. Uporaba za koju uređaj nije namijenjen može uzrokovati opasnosti i gubitak jamstvenih zahtjeva.

Standardi i direktive 

Ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve svih primjenjivih EC direktiva s odgovarajućim usklađenim standardima, koji pružaju CE oznaku.

**OPREZ!**

1. Kad zatvorite vrata, okomita traka vrata na lijevoj strani vrata treba biti savijena iznutra (1).



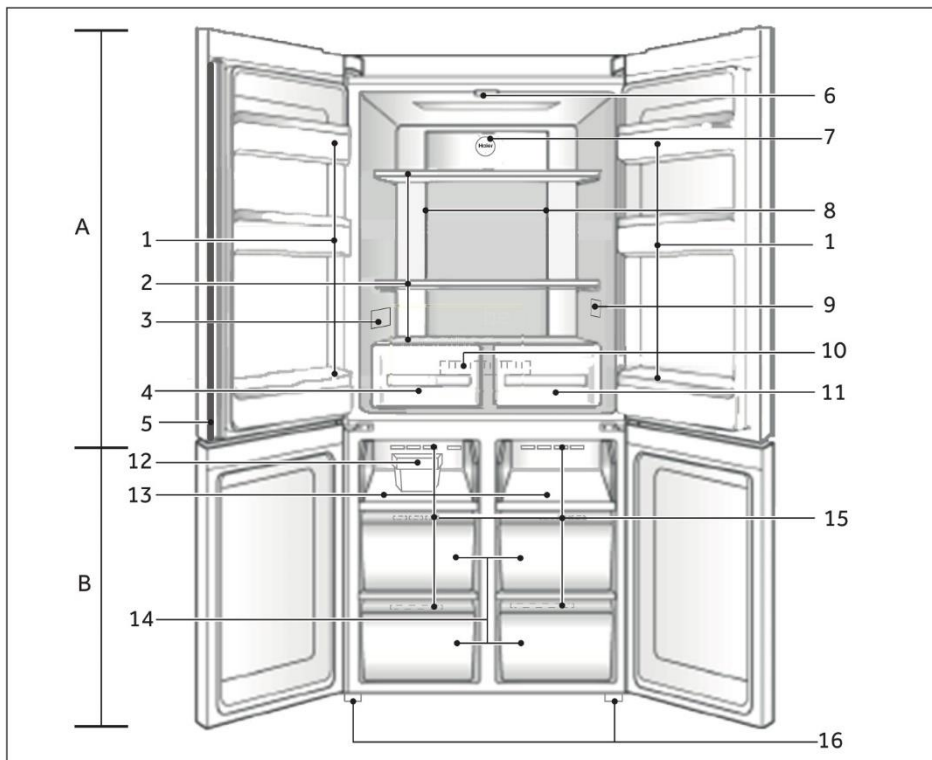
2. Ako pokušate zatvoriti lijeva vrata a okomita traka vrata nije savijena (2), prvo je savijte, inače će traka vrata udariti u osovinu za pričvršćivanje ili u desna vrata. Na taj način može doći do oštećenja trake vrata ili curenja.

Unutar okvira se nalazi navoj za grijanje. Temperatura površine malo će porasti, što je normalno i neće utjecati na funkciju uređaja.



Napomena!

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, neke od ilustracija u ovom priručniku mogu se razlikovati od vašeg modela.



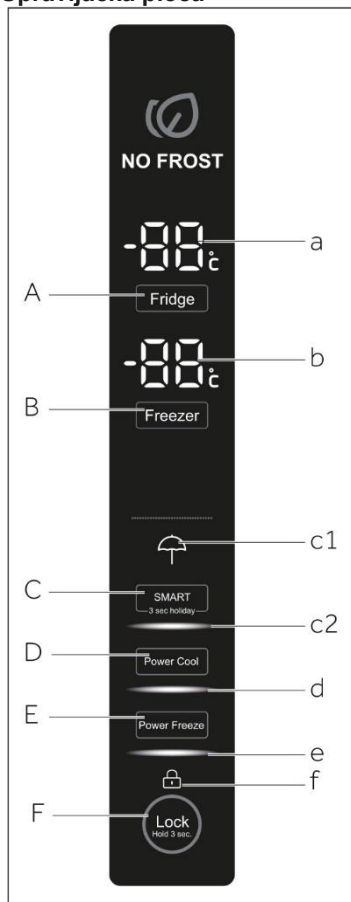
A: Hladnjak

- 1 Držač za boce/polica na vratima
- 2 Staklene police
- 3 Natpisna pločica
- 4 Ladica zone vlage
- 5 Traka vrata
- 6 Stropna svjetiljka
- 7 Plavo svjetlo
- 8 Zračni kanal i senzor (iza ploče)
- 9 Indikator temperature OK (nije obavezno)
- 10 Zračni kanal (iza ladica)
- 11 Ladica suhe zone

B: Zamrzivač

- 12 Ledomat sa žlicom za led
- 13 Ladica za zamrzavanje
- 14 Ladica zamrzivača
- 15 Zračni kanal
- 16 Podesive nožice

Upravljačka ploča

**Gumbi:**

- A Izbornik hladnjaka
- B Izbornik zamrzivača
- C Način rada SMART i odabir funkcije praznika
- D Izbornik Power Cool
- E Izbornik Power Freeze
- F Izbornik zaključavanja ploče

Indikatori:

- a Temperatura hladnjaka
- b Temperatura zamrzivača
- c1 Način rada praznika (Holiday)
- c2 Način rada SMART
- d Funkcija Power Cool
- e Funkcija Power Freeze
- f Zaključavanje ploče

Prije prve uporabe

- ▶ Uklonite sve materijale za pakiranje. Držite ih izvan dohvata djece i zbrinite ih na ekološki prihvatljiv način.
- ▶ Očistite unutarnje i vanjske strane uređaja vodom i blagim deterdžentom prije stavljanja hrane u njega.
- ▶ Nakon izravnavanja i čišćenja uređaja, pričekajte najmanje 2-5 sati prije spajanja na napajanje. Pogledajte odjeljak UGRADNJA.
- ▶ Prethodno ohladite odjeljke pri visokim postavkama prije punjenja hranom. Funkcija Power Freeze pomaže u brzom hlađenju odjeljka zamrzivača.
- ▶ Temperatura hladnjaka i zamrzivača se automatski podešavaju na 5 °C, odnosno -18 °C. Ovo su preporučene postavke. Ako želite, ove temperature možete promijeniti ručno. Pogledajte PODEŠAVANJE TEMPERATURE.

Tipke senzora

Tipke na upravljačkoj ploči su senzorske tipke koje već reagiraju pri laganom dodiru prstom.

Uključite / isključite uređaj

Uređaj radi čim je spojen na napajanje.

Kad se uređaj prvi put uključi, prikazuju se stvarne temperature hladnjaka i zamrzivača. Zaslom će treperiti. Ako su vrata zatvorena, isključit će se nakon 30 sekundi.

Možda je zaključavanje ploče aktivno.



Napomena:

- ▶ Uređaj je podešen na preporučenu temperaturu od 5 °C (hladnjak) i -18 °C (zamrzivač). U normalnim uvjetima okoline ne trebate podešavati temperaturu.
- ▶ Kad uređaj uključite nakon isključivanja s glavnog napajanja, može biti potrebno do 12 sati da se postignu odgovarajuće temperature.

Ispraznite uređaj prije isključivanja. Da biste isključili uređaj, izvucite kabel za napajanje iz utičnice.

Zaključavanje/otključavanje ploče



Napomena:

- ▶ Kontrolna ploča se automatski blokira protiv aktivacije ako se 30 sekundi ne dodirne nijedna tipka. Za sve postavke kontrolna ploča mora biti otključana.
- ▶ Dodirnite tipku „F“ 3 sekunde kako biste blokirali sve elemente ploče protiv aktivacije. Sada se prikazuju zvučni alarmi i pripadajući indikator „F“; osvjetljenje na ploči je isključeno. Ikona treperi ako pritisnete tipku kad je aktivirana blokada ploče. Promjena nije pokrenuta.
- ▶ Za otključavanje ponovno pritisnite tipku.



Režim pripravnosti

Zaslom se automatski isključuje 30 sekundi nakon pritiska tipke. Zaslom će se automatski zaključati. Uključuje se automatski prilikom pritiska bilo koje tipke ili otvaranja vrata (alarm ne uključuje zaslon).

Odaberite način rada

Za postavke uređaja možda ćete morati odabrati jednu od sljedeće dvije opcije:

1) PAMETNI način

Tokom PAMETNI način, uređaj može automatski prilagoditi postavke temperature sukladno temperaturi okoliša i temperaturnoj promjeni u uređaju. Ako nemate posebnih zahtjeva, preporučujemo da koristite PAMETNI način (pogledajte PAMETNI način kasnije).

2) Način ručnog podešavanja

Ako želite ručno uskladiti temperaturu uređaja kako biste pohranili određenu hranu, možete postaviti temperaturu pomoću gumba za podešavanje temperature (pogledajte PODEŠAVANJE TEMPERATURE).



Alarm kada vrata ostanu otvorena

Kada su vrata hladnjaka otvorena duže od 1 minute, oglasit će se alarm kada vrata ostanu otvorena. Alarm se može isključiti zatvaranjem vrata ili dodirivanjem kontrolne ploče. Ako vrata ostanu otvorena duže od 7 minuta, svjetlo unutar odjeljka i osvjetljenje kontrolne ploče će se automatski isključiti.

Podesite temperaturu

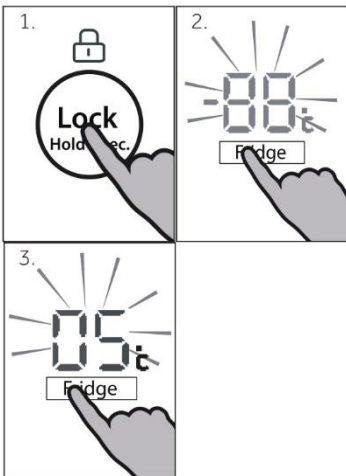
Na unutarnje temperature utječu sljedeći faktori:

- ▶ Temperatura okoliša
- ▶ Učestalost otvaranja vrata
- ▶ Količina pohranjene hrane
- ▶ Ugradnja uređaja

Podesite temperaturu hladnjaka

1. Otključajte ploču pritiskom na tipku „F“ ako je zaključana.
2. Pritisnite tipku „A“ (Hladnjak) za odabir odjeljka hladnjaka. Oglašava se alarm. Prikazuje se stvarna temperatura hladnjaka.
3. Pritisnite tipku „A“ za podešavanje temperature hladnjaka. Signal će se oglasiti pri svakom pritisku tipke. Temperatura se povećava redoslijedom od po 1 °C od minimalno 0 °C do maksimalno 8 °C, ponovno prelazeći na 0 °C pri daljnjem pritisku. Optimalna temperatura u hladnjaku je 5 °C. Hladnije temperature znače nepotrebnu potrošnju energije.

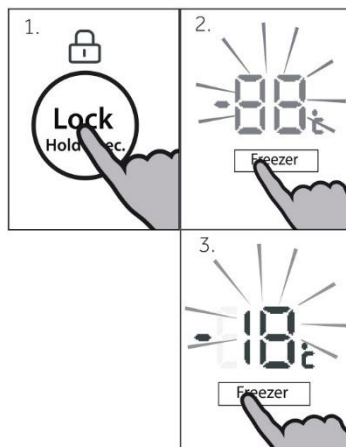
Ako u 5 sekundi ne koristite nijednu tipku, postavka se automatski potvrđuje.



Podesite temperaturu zamrzivača

1. Otključajte ploču pritiskom na tipku „F“ ako je zaključana.
2. Pritisnite tipku „B“ (zamrzivač) za odabir odjeljka zamrzivača. Oglašava se alarm. Prikazuje se stvarna temperatura u odjeljku zamrzivača.
3. Pritisnite tipku „B“ (zamrzivač) za podešavanje temperature zamrzivača. Signal će se oglasiti pri svakom pritisku tipke. Temperatura se povećava u nizu od 1 °C od minimalno -14 °C do maksimalno -24 °C, ponovno prelazeći na -14 °C pri daljnjem pritisku.
Optimalna temperatura u zamrzivaču je -18 °C.
Hladnije temperature znače nepotrebnu potrošnju energije.

Ako u 5 sekundi ne koristite nijednu tipku, postavka se automatski potvrđuje.

**Napomena**

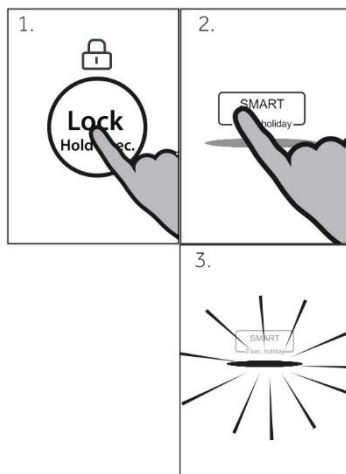
Temperatura u odgovarajućem odjeljku ne može se podesiti ako je bilo koja druga funkcija (Power Freeze, Power Cool, Holiday ili SMART način) aktivirana ili je zaslon zaključan. Odgovarajući indikator treperit će uz zvučni signal.

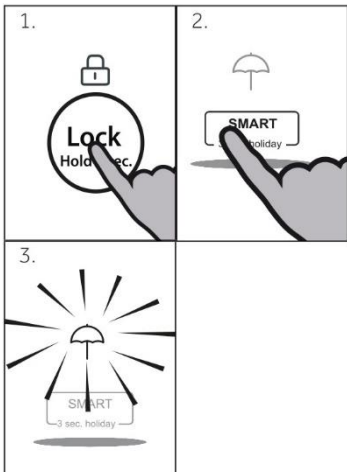
Način SMART

U načinu SMART uređaj može automatski podesiti temperaturu u skladu s temperaturom okoliša i promjenom temperature u uređaju. Ova funkcija je potpuno automatska.

1. Otključajte ploču pritiskom na tipku „F“ ako je zaključana.
2. Pritisnite tipku „C“ (SMART). Oglašava se alarm.
3. Indikator „c2“ svijetli i funkcija se aktivira.

Ponavljanjem gore navedenih koraka ili odabirom druge funkcije ova se funkcija može ponovno isključiti.





Funkcija Holiday (praznika)

Ova funkcija trajno podešava temperaturu hladnjaka na 17 °C.

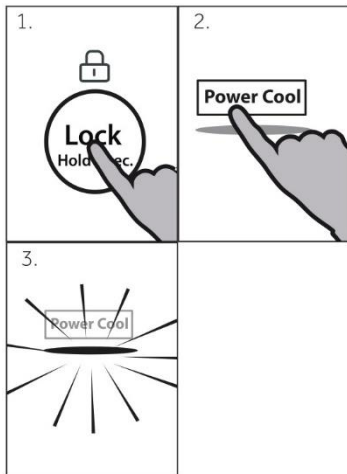
To omogućava da vrata praznog hladnjaka ostanu zatvorena bez otpuštanja mirisa ili stvaranja plijesni – tijekom dugog odsustva (npr. tijekom odmora). Zamrzivač možete slobodno podesiti.

1. Otključajte ploču pritiskom na tipku „F“ ako je zaključana.
2. Pritisnite tipku „C“ (SMART) 3 sekunde.
3. Indikator „cl“ svijetli i funkcija se aktivira. Ponavljanjem gore navedenih koraka ili odabirom druge funkcije ova se funkcija može ponovno isključiti.



UPOZORENJE!

Tijekom uporabe funkcije praznika ne smije se pohranjivati roba u odjeljku hladnjaka. Temperatura od + 17 °C je previsoka za čuvanje namirnica.



Funkcija Power Cool

Uključite funkciju Power Cool ako treba pohraniti veću količinu namirnica (primjerice nakon kupnje). Funkcija Power Cool ubrzava hlađenje svježih namirnica i štiti robu koja je već pohranjena od neželjenog zagrijavanja. Tvornički podešena temperatura je 0 do +1 °C.

1. Otključajte ploču pritiskom na tipku „F“ ako je zaključana.
2. Pritisnite tipku „D“ (Power Cool).
3. Indikator „d“ svijetli i funkcija se aktivira. Ponavljanjem gore navedenih koraka ili odabirom druge funkcije ova se funkcija može ponovno isključiti.



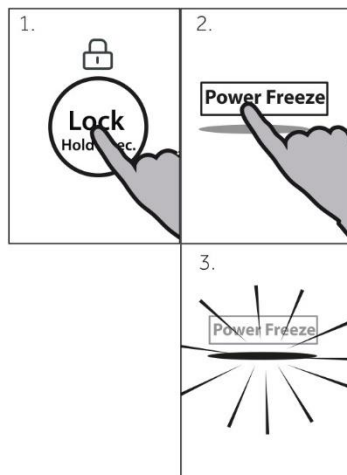
Napomena

Ova funkcija će se automatski isključiti nakon 3 sata.

Funkcija Power Freeze

Svježe namirnice treba potpuno zamrznuti što je prije moguće. Na ovaj način se čuvaju najbolja nutritivna vrijednost, izgled i okus. Funkcija Power Freeze ubrzava zamrzavanje svježih namirnica i štiti namirnice koje su već pohranjene od neželjenog zagrijavanja. Ako jednom trebate zamrznuti veliku količinu hrane, preporučuje se da prije uporabe zamrzivača uključite funkciju Power Freeze na 24 sata. Podešavanje temperature ove funkcije je ispod -24 °C.

1. Otključajte ploču pritiskom na tipku „F“ ako je zaključana.
2. Pritisnite tipku „E“ (Power Freeze).
3. Indikator „e“ svijetli i funkcija se aktivira. Ponavljanjem gore navedenih koraka ili odabirom druge funkcije ova se funkcija može ponovno isključiti.



Napomena

Funkcija Power Freeze će se automatski isključiti nakon 50 sati. Uređaj se zatim koristi pri prethodno podešenoj temperaturi.

Funkcija isključenja hladnjaka

Ova funkcija isključuje hladnjak. To ne utječe na odjeljak zamrzivača.

Podesite temperaturu za hladnjak na 0 °C u skladu s odjeljkom PODEŠAVANJE TEMPERATURE HLADNJAKA.



UPOZORENJE!

- ▶ Ispraznite uređaj prije isključivanja.
- ▶ Ostavite vrata hladnjaka otvorena kad je uključena funkcija isključenja hladnjaka kako biste izbjegli neugodne mirise ili plijesan.

Savjeti za pohranu svježih namirnica

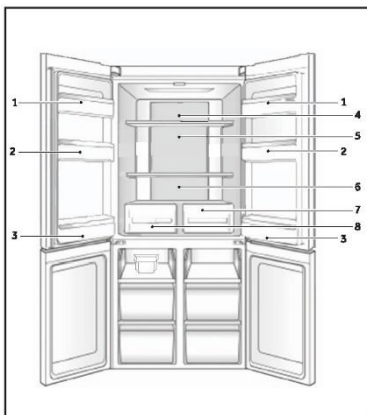
Čuvanje u hladnjaku

- ▶ Održavajte temperaturu hladnjaka ispod 5 °C.
- ▶ Toplu hranu prije spremanja u uređaj treba ohladiti na sobnu temperaturu. Hranu pohranjenu u hladnjaku treba oprati i osušiti prije pohrane. Hranu koju treba pohraniti treba pravilno zatvoriti kako bi se izbjegle promjene mirisa ili okusa.
- ▶ Nemojte pohranjivati prekomjerne količine hrane. Ostavite mjesta između namirnica kako bi se omogućio protok hladnog zraka oko njih za bolje i homogeno hlađenje.
- ▶ Hranu koja se svakodnevno jede treba čuvati na prednjoj strani police.
- ▶ Ostavite razmak između namirnica i unutarnjih zidova, omogućujući protok zraka. Na poseban način nemojte čuvati namirnice uz stražnji zid: namirnice se mogu smrznuti. Izbjegavajte izravan kontakt namirnica (osobito masnih ili kiselih namirnica) s unutarnjom oblogom jer ulje/kiselina može erodirati unutarnju oblogu. Očistite masnu/kiselu prljavštinu kad god je pronađete.
- ▶ Odmrzните zamrznute namirnice u odjeljku za pohranu u hladnjaku. Na taj način možete koristiti zamrznute namirnice za smanjenje temperature u odjeljku i uštedu energije.
- ▶ Proces starenja voća i povrća kao što su tikvice, dinje, papaja, banana, ananas i sl. može se ubrzati u hladnjaku. Stoga ih nije preporučljivo čuvati u hladnjaku. Međutim, sazrijevanje jako zelenog voća može se promicati na određeno razdoblje. Luk, češnjak, đumbir i drugo korijensko povrće također treba čuvati na sobnoj temperaturi.
- ▶ Neugodni mirisi unutar hladnjaka znak su da se nešto prolilo i potrebno je čišćenje. Pogledajte NJEGU I ČIŠĆENJE.
- ▶ Različite namirnice treba staviti u različita područja, ovisno o njihovim svojstvima:



Napomena

Držite razmak od više od 10 mm između postavljene hrane i ventilacijskog kanala ili senzora kako biste osigurali učinak hlađenja.



- 1 Maslac, sir, itd.
- 2 Jaja, limenke, konzervirana hrana, začini, itd.
- 3 Piće i hrana u bocama
- 4 Ukiseljena hrana, konzervirana hrana, itd.
- 5 Mesni proizvodi, grickalice, tjestenina, konzervirana hrana, mlijeko, tofu, mliječni proizvodi itd.
- 6 Kuhano meso, kobasice itd.
- 7 Ladica suhe zone: suho voće, maslac, ulja, čokolada
- 8 Ladica zone vlage: Voće, povrće, salata itd.

Pohrana u zamrzivaču

- ▶ Temperatura zamrzivača mora biti $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- ▶ 24 sata prije zamrzavanja uključite funkciju Super Freeze: za male količine hrane dovoljno je 4-6 sati.
- ▶ Toplu hranu morate ohladiti na sobnu temperaturu prije spremanja u zamrzivač.
- ▶ Hrana izrezana na male dijelove brže će se zamrznuti i lakše će se odmrzavati i kuhati. Preporučena težina za svaku porciju je manja od 2,5 kg.
- ▶ Bolje je spakirati hranu prije stavljanja u zamrzivač. Vanjska strana pakiranja mora biti suha kako bi se izbjeglo lijepljenje vrećica. Ambalažni materijali trebaju biti bez mirisa, hermetički zatvoreni, neotrovni i netoksični.
- ▶ Kako biste izbjegli istek razdoblja čuvanja, zabilježite datum zamrzavanja, rok i naziv namirnica na pakiranju u skladu s razdobljima čuvanja različitih namirnica.
- ▶ **UPOZORENJE!** Kiselina, alkali i sol itd. mogu oštetiti unutarnju površinu zamrzivača. Ne stavljajte namirnica koje sadrže ove tvari (npr. morske ribe) izravno na unutarnju površinu. Slanu vodu u zamrzivaču treba odmah očistiti.
- ▶ Ne prekoračujte vrijeme čuvanja namirnica koje preporučuju proizvođači. Izvadite samo potrebnu količinu hrane iz zamrzivača.
- ▶ Brzo konzumirajte odmrznutu hranu. Odmrznuta hrana ne može se ponovno zamrznuti osim ako se prethodno ne skuha, jer u suprotnom može biti nejestiva.
- ▶ Ne stavljajte u zamrzivač previše svježih namirnica. Pogledajte kapacitet zamrzivača – pogledajte TEHNIČKE PODATKE ili podatke na tipizacijskoj pločici.
- ▶ Hrana se može čuvati u zamrzivaču na temperaturi od najmanje $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ 2 do 12 mjeseci, ovisno o svojstvima (npr. meso: 3-12 mjeseci, povrće: 6-12 mjeseci).
- ▶ Prilikom zamrzavanja svježih namirnica izbjegavajte njihov dodir s već zamrznutim namirnicama. Opasnost od otapanja!

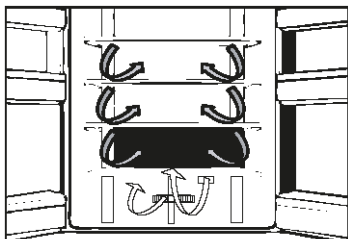
Prilikom pohrane komercijalno zamrznutih namirnica pridržavajte se sljedećih smjernica:

- ▶ Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača koliko dugo biste trebali čuvati hranu. Ne prekoračujte ove smjernice!
- ▶ Pokušajte zadržati što kraće vrijeme između kupnje i skladištenja kako biste očuvali kvalitetu hrane.
- ▶ Kupite zamrznute namirnice koje su pohranjene na temperaturi od $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ili nižoj.
- ▶ Izbjegavajte kupnju namirnica s ledom ili mrazom na ambalaži – to ukazuje da su proizvodi možda djelomično odmrznuti i ponovno zamrznuti u nekom trenutku – temperaturni porasti utječu na kvalitetu hrane.



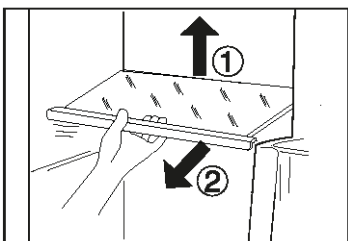
Napomena

Držite razmak od više od 10 mm između postavljene hrane i ventilacijskog kanala ili senzora kako biste osigurali učinak hlađenja.



Višestruki protok zraka

Hladnjak je opremljen sustavom višestrukog protoka zraka, s kojim se hladni protoci zraka nalaze na svakoj razini policica. To pomaže u održavanju ujednačene temperature kako bi se osiguralo da se hrana duže održava svježijom.



Podesive police

Visina policica može se prilagoditi vašim potrebama za skladištenjem.

1. Da biste premjestili policicu, prvo je uklonite podizanjem stražnjeg ruba (1) i izvlačenjem (2).
2. Da biste ga ponovno instalirali, stavite ga na nosače s obje strane i gurnite ga u krajnji stražnji položaj dok se stražnja strana policice ne učvrsti unutar utora sa strane.



Napomena

Pobrinite se da su svi krajevi policice poravnati.

Ladica suhe zone

U ovom odjeljku razina vlažnosti iznosi oko 45%. Ova ladica prikladna je za spremanje suhog voća i drugih suhih namirnica s niskim sadržajem vode poput maslaca, masti i ulja ili čokolade.

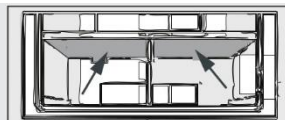
Ladica zone vlage

U ovom odjeljku razina vlažnosti je oko 85%. Sustav ga automatski kontrolira i prikladan je za pohranu voća, povrća, salata itd.



Napomena:

- ▶ Ne uklanjajte plastični poklopac unutar dviju zona. One održavaju vlažnost.
- ▶ Voće osjetljivo na hladnoću poput ananasa, avokada, banana, grejpfruta i povrća poput krumpira, patlidžana, graha, krastavaca, tikvica i rajčica te sira ne smije se pohranjivati u ove dvije ladice.

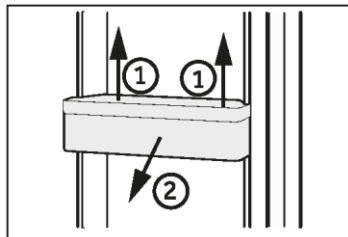


Odvojive police na vratima

Police na vratima možete ukloniti radi čišćenja:

Stavite ruke na obje strane police, podignite je prema gore (1) i izvucite (2) (slika 7.3).

Kako biste umetnuli policu na vratima, gore navedeni koraci izvode se obrnutim redoslijedom.



OPCIONALNO: Indikator temperature OK

Indikator temperature OK može se koristiti za određivanje temperatura ispod +4 °C. Postupno snižavajte temperaturu ako znak ne pokazuje „OK“.



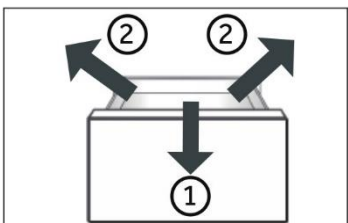
Napomena

Kad je uređaj uključen, može biti potrebno do 12 sati da se postignu odgovarajuće temperature.

Odvojiva ladica zamrzivača

Za izvlačenje ladice izvucite je u najvećoj mogućoj mjeri (1). Podignite je i uklonite (2).

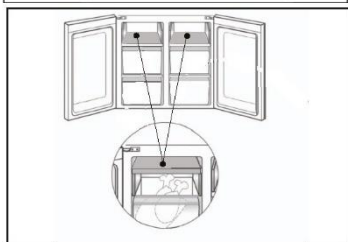
Kako biste umetnuli ladicu, gore navedeni koraci izvode se obrnutim redoslijedom.

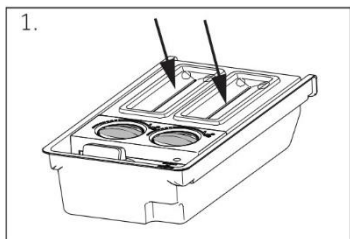


Pohranjivanje velikih količina namirnica

Velike količine npr. zamrznute hrane mogu se pohraniti nakon:

- ▶ uklanjanja i okretanja gornje ladice zamrzivača za 180° ili
- ▶ nakon uklanjanja gornjih ladica zamrzivača kao i srednje ladice zamrzivača i spremanja namirnica izravno na policu.





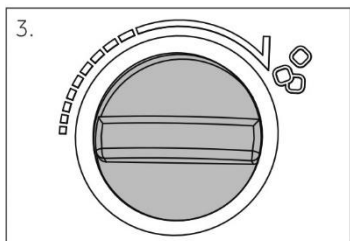
Ledomat

1. Ulijte svježu pitku vodu u svaku kutiju za pravljenje leda prema oznaci vage unutar mjerne čaše. Nemojte prelaziti oznaku vage.



Napomena

Nemojte unositi vodu između dva gumba. U suprotnom se gumbi mogu zamrznuti i kockice leda ne mogu se ispustiti u kutiju za pohranu.



2. Stavite kutiju u zamrzivač.
3. Nakon što voda postane led, izvadite aparat za led iz uređaja i ručno okrenite tipku. Zatim će kocke leda automatski pasti u kutiju za led. Skinite poklopac i dohvatite kockice leda.

Svjetlo

LED unutarnje svjetlo se pali kada se vrata otvore. Na rad svjetala ne utječu druge postavke uređaja.



Savjeti za uštedu energije

- ▶ Provjerite je li uređaj pravilno prozračen (pogledajte UGRADNJU).
- ▶ Uređaj nemojte postavljati na indirektno sunčevo svjetlo ili blizu izvora topline (npr. štednjaka, grijača).
- ▶ Izbjegavajte nepotrebno niske temperature u uređaju. Potrošnja energije se povećava što je niža podešena temperatura u uređaju.
- ▶ Funkcije poput POWER-FREEZE troše više energije.
- ▶ Ostavite toplu hranu da se ohladi prije stavljanja u uređaj. Otvarajte vrata uređaja što je moguće kraće i ređe.
- ▶ Nemojte prepuniti uređaj kako biste izbjegli ometanje protoka zraka.
- ▶ Izbjegavajte zrak unutar pakiranja hrane.
- ▶ Držite brtve vrata čistima tako da se vrata uvijek pravilno zatvore.
- ▶ Odmrznite zamrznute namirnice u odjeljku za pohranu u hladnjaku.



UPOZORENJE!

Prije čišćenja isključite uređaj s napajanja.

Čišćenje

Očistite uređaj kad je malo namirnica pohranjeno ili kada je prazan.

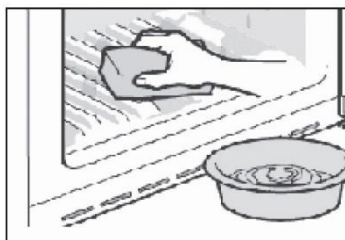
Uređaj treba čistiti svaka četiri tjedna radi dobrog održavanja i sprječavanja neugodnih mirisa pohranjene hrane.



UPOZORENJE!

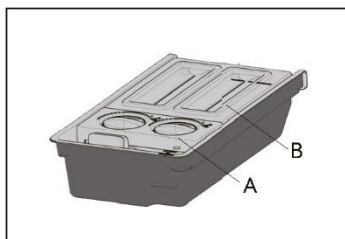
- ▶ Uređaj nemojte čistiti tvrdim četkama. Žičanim četkama, deterdžentom u prahu. Benzinom, amil acetat, acetonom niti sličnim organskim otopinama, kiselim ili alkalnim otopinama. Očistite ga posebnim deterdžentom za hladnjak kako biste izbjegli oštećenja.
- ▶ Nemojte prskati niti ispirati uređaj tijekom čišćenja.
- ▶ Nemojte koristiti vodeni sprej niti paru za čišćenje uređaja.
- ▶ Hladne staklene police nemojte čistiti toplom vodom. Iznenadna promjena temperature može uzrokovati pucanje stakla.
- ▶ Ne dodirujte unutrašnju površinu odjeljka zamrzivača, naročito mokrim rukama, jer se vaše ruke mogu smrznuti na površini.
- ▶ U slučaju zagrijavanja provjerite stanje zamrznutih namirnica.

- ▶ Brtva vrata uvijek mora biti čista.
- ▶ Očistite unutrašnjost i kućište uređaja spužvom navlaženom u toploj vodi i neutralnim deterdžentom.
- ▶ Isperite i osušite mekom krpom.
- ▶ Ne čistite nijedan dio uređaja u perilici posuđa.
- ▶ Pričekajte najmanje 5 minuta prije ponovnog pokretanja uređaja jer često pokretanje može oštetiti kompresor.



Čišćenje ledomata

1. Izvadite ledomat iz uređaja.
2. Skinite poklopac (A) i (B).
3. Očistite ledomat toplom vodom i tekućim deterdžentom za pranje posuđa. Obavezno isperite sapun.
4. Zatvorite poklopce, napunite vodom i zamijenite ledomat unutar uređaja.



Odmrzavanje

Odmrzavanje hladnjaka i odjeljka zamrzivača odvija se automatski; nije potrebno to ručno raditi.

Zamjena LED svjetiljke



UPOZORENJE!

Nemojte sami mijenjati LED žarulju, smije je zamijeniti samo proizvođač ili ovlašteni serviser.

Svjetiljka koristi LED kao svoj izvor svjetla s niskom potrošnjom energije i dugim vijekom trajanja. Ako postoje bilo kakve nepravilnosti, obratite se službi za korisnike. Pogledajte SLUŽBU ZA KORISNIKE.

Parametri žarulje:

Hladnjak: 12 V maks. 2 W

Dugotrajna neuporaba

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme i nećete koristiti samo funkciju praznika ili funkciju isključenja hladnjaka:

- ▶ Izvadite hranu.
- ▶ Isključite napajanje.
- ▶ Ispraznite i očistite rezervoar za vodu.
- ▶ Očistite uređaj kako je gore opisano.
- ▶ Držite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa iznutra.



Napomena

Isključite uređaj samo kada je to strogo neophodno.

Premještanje uređaja

1. Uklonite sve namirnice i isključite uređaj.
2. Pričvrstite police i druge pokretne dijelove u hladnjaku i zamrzivaču ljepljivom trakom.
3. Nemojte naginjati hladnjak više od 45° kako biste izbjegli oštećenje rashladnog sustava.



UPOZORENJE!

- ▶ Nemojte podizati uređaj držeći ga za ručke.
- ▶ Uređaj nikad ne postavljajte horizontalno na tlo.

Mnoge probleme koji se javljaju možete riješiti sami bez posebne stručnosti. U slučaju problema provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego što se obratite servisu nakon prodaje. Pogledajte SLUŽBU ZA KORISNIKE.



UPOZORENJE!

- ▶ Prije održavanja isključite uređaj i isključite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani stručnjaci za električnu energiju jer nepravilni popravci mogu prouzročiti znatna posljedična oštećenja.
- ▶ Oštećenu opskrbu smije zamijeniti samo proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegle opasnosti.

9.1 Tablica za rješavanje problema

Problem	Mogući uzroci	Moguće rješenje
Kompresor ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Glavni utikač nije uključen u glavnu utičnicu. • Uređaj je u ciklusu odmrzavanja. 	<ul style="list-style-type: none"> • Spojite utikač na napajanje. • To je normalno za automatsko odmrzavanje.
Uređaj često radi ili radi predugo.	<ul style="list-style-type: none"> • Unutarnja ili vanjska temperatura je previsoka. • Uređaj je već neko vrijeme bez napajanja. • Vrata/ladica uređaja nisu čvrsto zatvorena. • Vrata/ladica se otvaraju prečesto ili su predugo otvorena. • Temperatura zamrzivača je preniska. • Brtva vrata/ladice je prljava, istrošena, napuknuta ili neusklađena. • Potrebna cirkulacija zraka nije zajamčena. 	<ul style="list-style-type: none"> • U tom slučaju je normalno da uređaj radi duže. • Obično je potrebno 8 do 12 sati da se uređaj potpuno ohladi. • Zatvorite vrata/ladicu i pobrinite se da se uređaj nalazi na ravnom tlu i da nema hrane ili spremnika koji blokira vrata. • Ne otvarajte vrata/ladicu prečesto. • Podesite temperaturu na više dok se ne postigne zadovoljavajuća temperatura hladnjaka. Potrebno je 24 sata da temperatura hladnjaka postane stabilna. • Očistite brtvu vrata/ladice ili ih zamijenite kod službe za korisnike. • Osigurajte prikladno prozračivanje.
Unutrašnjost hladnjaka je prljava i/ili se osjeti neugodan miris.	<ul style="list-style-type: none"> • Unutrašnjost hladnjaka treba očistiti. • Hrana jakog mirisa čuva se u hladnjaku. 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite unutrašnjost hladnjaka. • Temeljito zamotajte hranu.

Problem	Mogući uzroci	Moguće rješenje
Unutar uređaja nije dovoljno hladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je previsoka. • Prevručje namirnice su pohranjene. • Istovremeno je pohranjeno previše hrane. • Namirnice su preblizu. • Vrata/ladica uređaja nisu čvrsto zatvorena. • Vrata/ladica se otvaraju prečesto ili su predugo otvorena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Resetirajte temperaturu. • Prije pohranjivanja uvijek ohladite namirnice. • Uvijek pohranjujte male količine hrane. • Ostavite razmak između nekoliko namirnica i niskog protoka zraka. • Zatvorite vrata/ladicu. • Ne otvarajte vrata/ladicu prečesto.
Unutar uređaja je prehladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je preniska. • Funkcija Power Freeze je aktivirana ili radi predugo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Resetirajte temperaturu. • Isključite funkciju Power Freeze.
Stvaranje vlage unutar hladnjaka.	<ul style="list-style-type: none"> • Klima je previše topla i vlažna. • Vrata/ladica uređaja nisu čvrsto zatvorena. • Vrata/ladica se otvaraju prečesto ili su predugo otvorena. • Spremnici za hranu ili tekućine ostaju otvoreni. 	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte temperaturu. • Zatvorite vrata/ladicu. • Ne otvarajte vrata/ladicu prečesto. • Ostavite tople namirnice da se ohlade na sobnu temperaturu i pokrijte namirnice i tekućine.
Vlaga se nakuplja na vanjskoj površini hladnjaka ili između vrata/vrata i ladice.	<ul style="list-style-type: none"> • Klima je previše topla i vlažna. • Vrata/ladica nisu čvrsto zatvorena. Hladan zrak u uređaju i topli zrak izvan njega kondenziraju. 	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno u vlažnoj klimi i promijenit će se kada se vlažnost smanji. • Provjerite jesu li vrata/ladica čvrsto zatvorena.
Čvrst led i led u odjeljku zamrzivača.	<ul style="list-style-type: none"> • Namirnice nisu bile odgovarajuće zapakirane. • Vrata/ladica uređaja nisu čvrsto zatvorena. • Vrata/ladica se otvaraju prečesto ili su predugo otvorena. • Brtva vrata/ladice je prljava, istrošena, napuknuta ili neusklađena. • Nešto iznutra sprječava pravilno zatvaranje vrata/ladice. 	<ul style="list-style-type: none"> • Uvijek dobro spakirajte robu. • Zatvorite vrata/ladicu. • Ne otvarajte vrata/ladicu prečesto. • Očistite brtvu vrata/ladice ili ih zamijenite novima. • Premjestite police, police na vratima ili unutarnje spremnike kako bi se vrata/ladica zatvorila.
Bočne strane kućišta i traka vrata se zagrijavaju.	<ul style="list-style-type: none"> • - 	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno.

Problem	Mogući uzroci	Moguće rješenje
Uređaj proizvodi neobične zvukove.	<ul style="list-style-type: none"> • Uređaj se ne nalazi na ravnom tlu. • Uređaj dodiruje neki predmet oko sebe. 	<ul style="list-style-type: none"> • Podesite nožice kako biste poravnali uređaj. • Uklonite predmete oko uređaja.
Čuje se blagi zvuk sličan zvuku tekuće vode.	• -	• To je normalno.
Čut ćete zvuk alarma.	• Vrata odjeljka hladnjaka su otvorena.	• Zatvorite vrata ili ručno isključite alarm.
Čut ćete tiho zujanje.	• Antikondenzacijski sustav radi.	• To sprječava kondenzaciju i normalno je.
Sustav unutarnje rasvjete ili hlađenja ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Glavni utikač nije uključen u glavnu utičnicu. • Napajanje nije netaknuto. • LED lampa ne radi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Spojite utikač na napajanje. • Provjerite električno napajanje prostorije. Pozovite lokalnu elektrodistribuciju! • Molimo nazovite servis za promjenu svjetiljke.

Prekid napajanja

U slučaju nestanka struje, namirnice trebaju ostati sigurno hladne oko 12 sati. Slijedite ove savjete tijekom produljenog prekida napajanja. Posebno ljeti:

Otvorajte vrata/ladicu što je manje moguće.

Nemojte stavljati dodatnu hranu u uređaj tijekom prekida napajanja.

Ako ste prethodno obaviješteni o prekidu napajanja, a prekid je dulji od 12 sati, napravite led i stavite ga u posudu na vrhu hladnjaka.

Pregled namirnica potreban je odmah nakon prekida.

Budući da će temperatura u hladnjaku porasti tijekom prekida napajanja ili drugog kvara, vrijeme čuvanja i kvaliteta hrane bit će smanjeni. Sve namirnice koje se odmrzavaju treba konzumirati ili skuhati i ponovno zamrznuti (ako je prikladno) ubrzo nakon toga kako bi se spriječili zdravstveni rizici.

Funkcija memorije tijekom prekida napajanja

Nakon ponovnog uspostavljanja napajanja uređaj nastavlja s postavkama podešenima prije nestanka struje.

Otpakiravanje

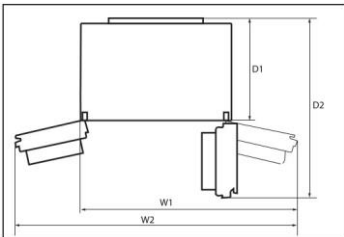


UPOZORENJE!

- ▶ Uređaj je težak. Uvijek rukujte uređajem s najmanje dvije osobe.
- ▶ Sve ambalažne materijale držite izvan dohvata djece i zbrinite ih na ekološki prihvatljiv način.
- ▶ Izvadite uređaj iz ambalaže.
- ▶ Uklonite svu ambalažu.

Okolišni uvjeti

Sobna temperatura uvijek treba biti između 10 °C i 43 °C, jer može utjecati na temperaturu unutar uređaja i njegovu potrošnju energije. Ne postavljajte uređaj u blizini drugih uređaja koji emitiraju toplinu (pećnica, hladnjaka) bez izolacije.



Prostorni uvjeti

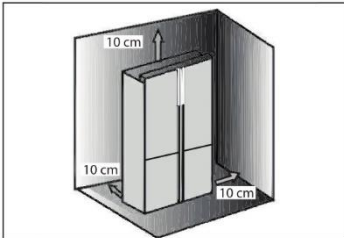
Potreban prostor prilikom otvaranja vrata:

Š1=1105 mm

Š2=1362 mm

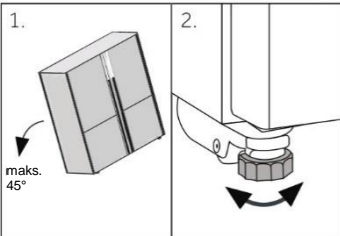
D1=666 mm

D2=930 mm



Poprečni presjek ventilacije

Kako bi se osigurala dovoljna ventilacija uređaja iz sigurnosnih razloga, potrebno je pridržavati se informacija o potrebnim poprečnim presjecima ventilacije.



Poravnavanje uređaja

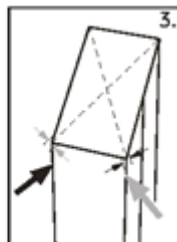
Uređaj treba postaviti na ravnu i čvrstu površinu.

1. Nagnite uređaj malo natrag.

2. Podesite nožice na željenu razinu.

Pobrinite se da je udaljenost do zida na strani šarke najmanje 100 mm kako bi se vrata pravilno otvorila.

Stabilnost se može provjeriti naizmjenično udaranjem u dijagonale. Blago njihanje treba biti isto u oba smjera. U suprotnom okvir se može zakriviti; rezultat je moguće klizanje brtvi vrata. Blaga nagnutost prema stražnjoj strani olakšava zatvaranje vrata.

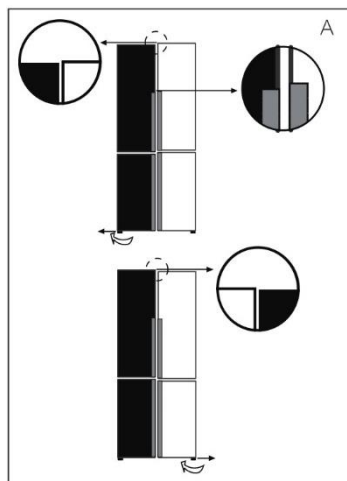


Fino podešavanje vrata

Ako vrata nisu u istoj razini, ta se neusklađenost može ispraviti na sljedeći način:

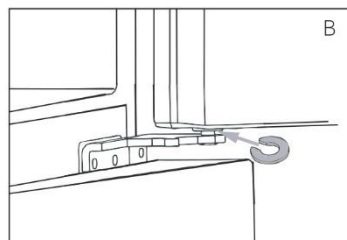
A) Uporaba podesive nožice

Okrenite podesivu nožicu prema smjeru strelice kako biste je okrenuli prema gore ili dolje.



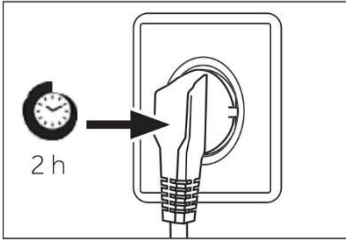
B) Korištenje razmaknica

- ▶ Otvorite gornja vrata i podignite ih.
- ▶ Pažljivo pričvrstite držač razmaka (priložen u vrećici s priborom) u bijeli plastični prsten srednje šarke ručno ili pomoću alata poput kliješta. Nemojte ogrebat i oštetiti vrata.



Napomena

U budućoj upotrebi hladnjaka može doći do neravnomjerne težine uskladištenih namirnica. U tom slučaju, prilagodite prema gore navedenim metodama.



Vrijeme čekanja

Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz sustav dozirnih cijevi u slučaju nagiba tijekom transporta. Prije priključivanja uređaja na napajanje morate pričekati 2-5 sati kako bi se ulje vratilo u kapsulu.

Priključivanje na električnu mrežu

Prije svakog priključivanja provjerite:

- ▶ Napajanje, utičnica i osigurači odgovaraju nazivnoj pločici.
- ▶ utičnica je uzemljena bez višestrukog utikača ili produžetka.
- ▶ utikač i utičnica su strogo u skladu.


Spojite utikač na pravilno instaliranu kućnu utičnicu.



UPOZORENJE!

Kako biste izbjegli rizik, servis mora zamijeniti oštećeni kabel napajanja (pogledajte jamstveni list).

Podaci o proizvodu prema uredbi EU br. 1060/2010

Zaštitni znak	Haier
Identifikator modela	HTF-4560*6 * Režim boje
Kategorija modela	Hladnjak-zamrzivač
Klasa energetske učinkovitosti	A+
Godišnja potrošnja energije (kWh/godišnje) ¹⁾	390
Volumen hlađenja pohrane (L)	316
Volumen zamrzavanja pohrane (L) ****	140
Ocjena zvjezdicama	 ****
Temperatura ostalih odjeljaka > 14 °C	Nije primjenjivo
Sustav bez mraza	Da
Sigurno isključenje napajanja (hl)	20
Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	12
Klimatski razred Ovaj uređaj namijenjen je uporabi na sobnoj temperaturi između 10 °C i 43 °C.	SN/N/ST/T
Emisije buke u zraku (db (A) re 1pW)	40
Vrsta konstrukcije	Slobodan

1) na temelju standardnih rezultata ispitivanja tijekom 24 sata. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi i gdje se nalazi.

11.2 Dodatni tehnički podaci

Napon / frekvencija	220-240 V~/ 50 Hz
Ulazna struja (A)	1,2
Glavni osigurač (A)	16
Rashladno sredstvo	R600a
Dimenzije (V/Š/D u mm)	1804 / 833 / 666

Služba za korisnike

Preporučujemo našu Službu za korisnike kompanije Haier i korištenje originalnih rezervnih dijelova.

Ako imate problema s uređajem, prvo provjerite odjeljak RJEŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tamo ne možete pronaći rješenje, obratite se

- ▶ lokalnom zastupniku ili
- ▶ našem Europskom pozivnom centru za usluge (pogledajte dolje navedene telefonske brojeve) ili
- ▶ području za servis i podršku na www.haier.com gdje možete aktivirati zahtjev za servis i pronaći često postavljana pitanja.

Kako biste se obratili našoj Službi, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke. Informacije se nalaze na tipizacijskoj pločici.

Model _____

Serijski broj _____

Također provjerite jamstvenu karticu isporučenu uz proizvod u slučaju jamstva.

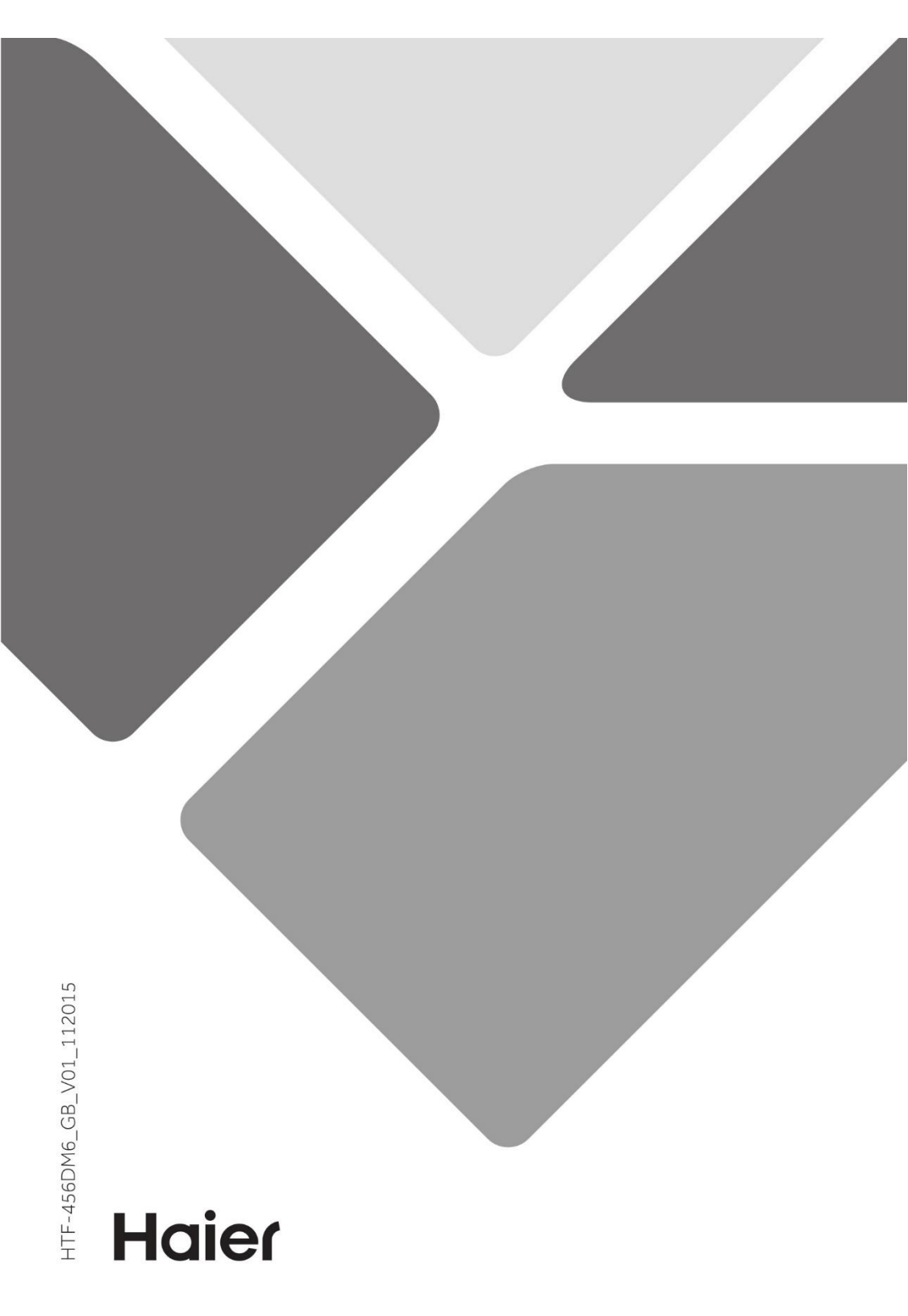
Država*	Telefonski broj	Troškovi
Haier Italija (IT)	199 100 912	
Haier Španjolska (ES)	902 509 123	
Haier Njemačka (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none">• 14 Ct/min fiksni telefon• maks. 42 Ct/min mobilni telefon
Haier Austrija (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none">• 14,53 Ct/min fiksni telefon• maks. 20 Ct/min svi ostali
Haier Ujedinjeno Kraljevstvo (UK)	0333 003 8122	<ul style="list-style-type: none">•
Haier Francuska (FR)	0980 406 409	<ul style="list-style-type: none">•

* Za ostale zemlje pogledajte www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l.
Ogranak UK
Westgate House Westgate, Ealing
London W5 1YY

HTF-456DM6_GB_V01_112015

Haier





Navodila za uporabo

Hladilnik–zamrzovalnik

HTF-456DM6

HTF-456DN6

HTF-456DB6

HTF-458DG6

HTF-556DP6

HRC-45D2H

SL

Haier

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Haier.

Pred uporabo aparata skrbno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vam bodo pomagale čim boljše izkoristiti aparat ter zagotoviti varno in pravilno namestitvev, uporabo in vzdrževanje.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, da je vedno na dosegu roke za varno in pravilno uporabo aparata.

Če aparat prodate, ga podarite ali pustite za sabo, ko se selite, poskrbite, da boste ta priročnik predali novemu lastniku, da se bo lahko seznanil z aparatom in varnostnimi opozorili.

Legenda



Opozorilo – Pomembne varnostne informacije



Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije



Odstranjevanje

Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi. Embalažo odložite v ustrezne zbiralnike za recikliranje. Pomagajte pri recikliranju električnih in elektronskih odpadnih naprav. Aparatov, označenih s tem simbolom, ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Vrnite izdelek vašemu lokalnemu obratu za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali zadužitve!

Hladilna sredstva in pline je treba odstraniti profesionalno. Prepričajte se, da cevi hladilnega tokokroga niso poškodovane, preden jih ustrezno zavržete. Aparat pred čiščenjem odklopite z napajanja. Odsluženemu aparatu odrežite električni kabel in ga zavržite. Odstranite pladnje in predale ter zatič in tesnila vrat, da preprečite zapiranje otrok in hišnih ljubljencev v aparat.

Varnostne informacije	4
Predvidena uporaba	8
Opis izdelka	9
Nadzorna plošča.....	10
Uporaba	11
Oprema	18
Nega in čiščenje	21
Odpravljanje težav	23
Namestitvev	26
Tehnični podatki	29
Služba za pomoč strankam.....	30

Dodatki

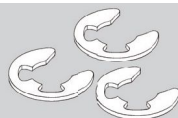
Preverite dodatke in literaturo v skladu s tem seznamom:



Ledomat z
lopatico za led



Pladenj za jajca



3 distančniki



Energijsk
a nalepka



Garancijska
kartica



Navodila
za uporabo

Pred prvim vklopom aparata preberite naslednje varnostne nasvete!:



OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- ▶ Prepričajte se, da med prevozom ni prišlo do poškodb.
- ▶ Odstranite vso embalažo in shranjujte izven dosega otrok.
- ▶ Pred namestitvijo aparata počakajte vsaj dve uri, da zagotovite polno učinkovitost hladilnega krogotoka.
- ▶ Aparat naj prenašata vsaj dve osebi, ker je težek.
- ▶ Namestitev
- ▶ Aparat naj bo postavljen v dobro prezračevan prostor. Poskrbite, da bo nad aparatom in okoli njega vsaj 10 cm prostora.
- ▶ Aparata nikoli ne postavljajte na vlažno mesto ali mesto, kjer bi lahko po njem brizgala voda. Očistite in pobrišite vodne kapljice in madeže z mehko čisto krpo.
- ▶ Aparata ne postavljajte neposredno na sonce ali blizu virov toplote (npr. štedilnikov, grelcev).
- ▶ Aparat namestite na mestu, ki je primerno njegovi velikosti in namenu.
- ▶ Poskrbite, da bodo prezračevalne odprtine aparata ali vgradnih elementov proste in neovirane.
- ▶ Prepričajte se, da se podatki o električnem toku na ploščici s tehničnimi navedbami ujemajo z napajanjem. V nasprotnem primeru se obrnite na električarja.
- ▶ Aparat deluje z izmeničnim napajanjem 220–240 VAC/50 Hz. Nenormalno nihanje napetosti lahko povzroči, da se aparat ne zažene, poškoduje regulator temperature ali kompresor ali pa se med delovanjem pojavi nenavaden hrup. V tem primeru se namesti samodejni regulator.
- ▶ Ne uporabljajte adapterjev z več vtiči in podaljškov.
- ▶ Prepričajte se, da se napajalni kabel ni zataknil pod hladilnikom. Ne stopajte na napajalni kabel.

**OPOZORILO!**

- ▶ Uporabite ločeno ozemljeno vtičnico za napajanje, ki je lahko dostopna. Aparat mora biti ustrezno ozemljen.

Samo za Združeno kraljestvo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-kabelskim (ozemljitvenim) vtičem, ki ustreza standardni 3-kabelski (ozemljeni) vtičnici. Nikoli ne odrežite in ne odstranjajte tretjega zatiča (ozemljitev). Po namestitvi aparata mora biti vtič dostopen.

- ▶ Ne poškodujte hladilne napeljave.

Vsakodnevna uporaba

- ▶ Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod ustreznim nadzorom, ali če imajo navodila za varno uporabo aparata ter če razumejo s tem povezana tveganja.
- ▶ Otroci, mlajši od 3 let, naj se zadržujejo stran od aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci naj se z aparatom ne igrajo.
- ▶ Če v bližini aparata pušča hladilni plin ali drug vnetljiv plin, izklopite ventil uhajajočega plina, odprite vrata in okna ter ne odklopite napajalnega kabla hladilnika ali drugega aparata.
- ▶ Upoštevajte, da je naprava nastavljena za delovanje v določenem območju temperature okolja med 10 in 43 °C. Aparat morda ne bo deloval pravilno, če je dlje časa izpostavljen temperaturi, ki je višja ali nižja od navedene.
- ▶ Na hladilnik ne postavljajte nestabilnih predmetov (težkih predmetov, posod, napolnjenih z vodo), da se izognete poškodbam zaradi padca ali električnega udara zaradi stika z vodo.
- ▶ Ne vlecite vratnih polic. Vrata se lahko potegnejo poševno, stojalo za steklenice se lahko izvleče ali pa se naprava prevrne.
- ▶ Vrata odpirajte in zapirajte samo z ročaji. Razmik med vrati ter vrati in omaro je zelo ozek. Ne segajte z rokami v te predele, da se izognete priprtju prstov. Vrata hladilnika odprite ali zaprite le, če v območju premikanja vrat ni otrok.



OPOZORILO!

- ▶ Ne shranjujte ali uporabljajte vnetljivih, eksplozivnih ali jedkih snovi v aparatu ali njegovi bližini.
- ▶ V aparatu ne shranjujte zdravil, bakterij ali kemičnih snovi. Ta aparat je gospodinjski aparat, zato ni priporočljivo hraniti materialov, ki zahtevajo strogo določene temperature.
- ▶ V zamrzovalniku nikoli ne shranjujte tekočin v steklenicah ali pločevinkah (razen močnih žganih pijač), zlasti gaziranih pijač, saj jih bo med zamrzovanjem razneslo.
- ▶ Preverite stanje hrane, če je prišlo do segrevanja v zamrzovalniku.
- ▶ Ne nastavite nepotrebno nizke temperature v predelu hladilnika. Pri visokih nastavitvah lahko pride do temperatur pod ničlo. Pozor: Steklenice lahko počijo
- ▶ Zamrznjenih živil se ne dotikajte z mokrimi rokami (uporabite rokavice). Še posebej ne jejte ledenk takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika. Obstaja tveganje za zamrznitev ali nastanek mehurjev zaradi zmrzali. PRVA pomoč: takoj postavite pod tekočo mrzlo vodo. Ne vlecite proč!
- ▶ Med delovanjem se ne dotikajte notranjosti zamrzovalnega dela, zlasti z mokrimi rokami, saj lahko vaše roke primrznejo na površino.
- ▶ V primeru prekinitve napajanja ali pred čiščenjem aparat izklopite. Pred ponovnim zagonom aparata počakajte vsaj 5 minut, saj lahko pogosto zaganjanje poškoduje kompresor.
- ▶ Ne uporabljajte električnih naprav v predalih za shranjevanje živil v aparatu, razen če njihovo uporabo priporoča proizvajalec.

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Poskrbite, da bodo otroci pod nadzorom, če bodo opravljali čiščenje in vzdrževanje.
- ▶ Pred vsakim rednim vzdrževanjem aparat odklopite iz električnega napajanja. Pred ponovnim zagonom aparata počakajte vsaj 5 minut, saj lahko pogosto zaganjanje poškoduje kompresor.



OPOZORILO!

- ▶ Pri izklopu aparata primite vtič kabla, ne vlecite kabla.
- ▶ Aparata ne čistite s trdimi ščetkami, žičnimi krtačami, detergentom v prahu, bencinom, amil acetatom, acetonom in podobnimi organskimi raztopinami, kislimi ali alkalnimi raztopinami. Čistite ga s posebnim detergentom za hladilnik, da se izognete poškodbam.
- ▶ Zmrzali in ledu ne strgajte z ostrimi predmeti. Ne uporabljajte razpršil in električnih grelnikov, kot so grelnik, sušilec za lase, parni čistilniki ali drugi viri toplote, da se izognete poškodbam plastičnih delov.
- ▶ Ne uporabljajte mehanskih sredstev za pospešitev odmrzovanja oziroma sredstev, ki jih ne priporoča proizvajalec.
- ▶ Če je priključni kabel poškodovan, morate preprečiti morebitna tveganja, zato ga sme nadomestiti samo proizvajalec, njegov servisni agent ali drug kvalificiran serviser.
- ▶ Aparata ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati sami. V primeru popravila se obrnite na našo službo za stranke.
- ▶ Vsaj enkrat letno odstranite prah na hrbtni strani enote, da se izognete nevarnosti požara in povečani porabi energije.
- ▶ Med čiščenjem aparata ne škropite ali spirajte.
- ▶ Aparata ne čistite s pršenjem vode ali paro.
- ▶ Hladnih steklenih polic ne čistite z vročo vodo. Zaradi nenadne spremembe temperature se lahko steklo zlomi.

Informacije o hladilnih plinih



OPOZORILO!

Aparat vsebuje vnetljivo hladilno sredstvo IZOBUTAN (R600a). Prepričajte se, da hladilni tokokrog med transportom ali namestitvijo ni poškodovan. Puščanje hladilnega sredstva lahko povzroči poškodbe oči ali pa se sredstvo vname. Če je prišlo do poškodbe, aparatu ne približujte odprtih virov ognja, temeljito prezračite prostor, **ne** priključujte ali odklapljajte napajalnih kablov aparata ali katere koli druge naprave. Obvestite službo za pomoč strankam. Če oči pridejo v stik s hladilnim sredstvom, jih takoj sperite pod tekočo vodo in pokličite očesnega specialista.

Predvidena uporaba

Ta aparat je namenjen hlajenju in zamrzovanju hrane. Zasnovan je bil izključno za uporabo v gospodinjstvih in prostorih, kot so kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarne in druga delovna okolja; na kmetijah in za uporabo strank v hotelih, motelih in drugih bivalnih objektih ter v prenočitvenih in gostinskih dejavnostih. Ni primeren za komercialno ali industrijsko uporabo.

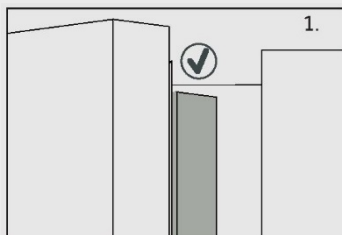
Spreminjanje aparata je prepovedano. Nenamenska uporaba lahko povzroči nevarnosti in izgubo garancijskih zahtevkov.

Standardi in direktive

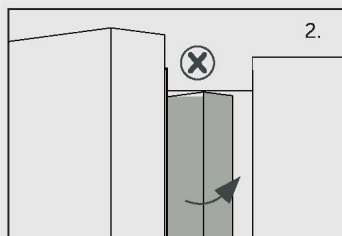
Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES z ustreznimi usklajenimi standardi, ki določajo oznako CE.



POZOR!



Ko zaprete vrata, naj bo navpični trak vrat na levih vratih upognjen navznoter (1).



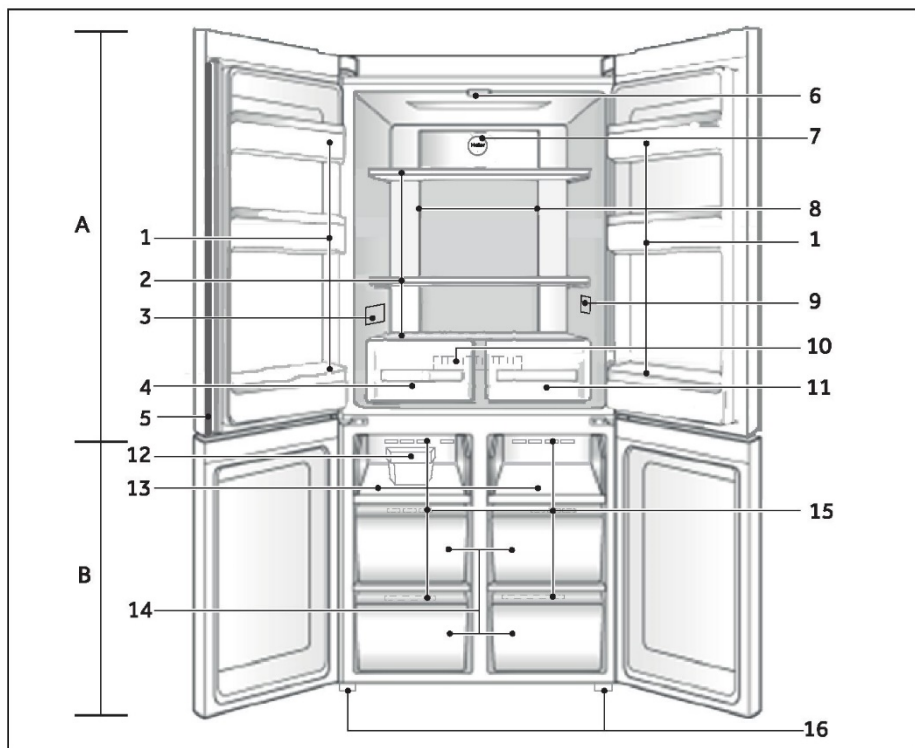
Če poskušate zapreti leva vrata in vodoravni vratni trak ni upognjen (2), ga morate najprej upogniti, sicer bo vratni trak zadela pritrdilno gred ali desna vrata. Tako lahko pride do poškodb tesnila ali puščanja.

V okvirju je grelna nit. Temperatura površine se bo nekoliko dvignila, kar je normalno in ne bo vplivalo na delovanje naprave.



Obvestilo

Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko nekatere ilustracije v tem priročniku razlikujejo od vašega modela.



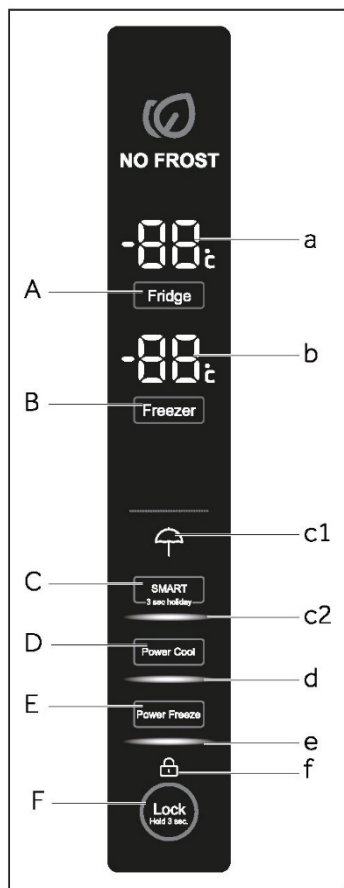
A: Predel hladilnika

- 1 Držalo za steklenice/predal v vratih
- 2 Steklene police
- 3 Tablica z nazivnimi podatki
- 4 Predal Humidity zone
- 5 Vratni trak
- 6 Stropna svetilka
- 7 Modra svetloba
- 8 Prezračevalnik in senzor (za ploščo)
- 9 Indikator temperature O.K. (izbirno)
- 10 Prezračevalnik (za predali)
- 11 Predal Dry zone

B: Predel zamrzovalnika

- 12 Ledomat z lopatico za led
- 13 Pladenj za zamrzovanje
- 14 Predal zamrzovalnika
- 15 Prezračevalnik
- 16 Nastavljive nogice

Nadzorna plošča



Gumbi:

- A Izbirnik hladilnika
- B Izbirnik zamrzovalnika
- C Izbirnik SMART načina in Holiday funkcij
- D Izbirnik Power Cool
- E Izbirnik Power-Freeze
- F Izbirnik zaklepa plošče

Kazalniki:

- a Temperatura v hladilniku
- b Temperatura v zamrzovalniku
- c1 Način Holiday
- c2 SMART način
- d Funkcija Power Cool
- e Funkcija Power Freeze
- f Zaklep plošče

Pred prvo uporabo

- ▶ Odstranite vso embalažo in jo hranite izven dosega otrok ter jo zavržite na okolju prijazen način.
- ▶ Očistite notranjost in zunanost aparata z vodo in blagim detergentom, preden vanj položite hrano.
- ▶ Ko je aparat poravnan in očiščen, počakajte vsaj 2–5 ur, preden ga priključite na napajanje. Glejte poglavje NAMESTITEV.
- ▶ Preden aparat napolnite s hrano, predhodno ohladite predele pri visokih nastavitvah. Funkcija Power-Freeze pomaga hitro ohladiti zamrzovalni predel.
- ▶ Temperaturi v hladilniku in zamrzovalniku se samodejno nastavita na 5 °C oziroma -18 °C. To so priporočene nastavitve. Če želite, lahko te temperature ročno spremenite. Glejte razdelek PRILAGODITEV TEMPERATURE.

Tipke senzorja

Gumbi na nadzorni plošči so tipke senzorjev, ki se odzovejo, ko se jih rahlo dotaknete s prstom.

Vklop/izklop aparata

Aparat začne delovati takoj, ko ga priključite na napajanje.

Ko je aparat prvič vklopljen, se prikažejo dejanske temperature hladilnika in zamrzovalnika. Zaslona bo zasvetil. Če so vrata zaprta, se bo po 30 sekundah izklopil.

Morda je aktiven zaklep plošče.



Obvestilo

- ▶ Naprava je nastavljena na priporočeno temperaturo 5 °C (hladilnik) in -18 °C (zamrzovalnik). V običajnih pogojih okolja vam temperature ni treba nastavljati.
- ▶ Ko aparat vklopite potem, ko ste ga odklopili iz glavnega napajanja, lahko traja do 12 ur, da doseže pravilno temperaturo.

Pred izklopom izpraznite aparat. Če želite izklopiti aparat, izvlcite napajalni kabel iz vtičnice.

Zaklepanje/odklepanje plošče



Obvestilo

Nadzorna plošča samodejno blokira aktivacijo, če so vrata zaprta in nihče ni pritisnil gumba 30 sekund. Če želite opraviti kakršne koli nastavitve, mora biti nadzorna plošča odklenjena.

- ▶ Dotaknite se gumba »F« za 3 sekunde, da blokirate aktivacijo vseh elementov plošče. Oglasi se zvočni signal in prikaže se povezani indikator T; osvetlitev plošče je izklopljena. Ikona utripa, če pritisnete gumb, ko se aktivira zaklenjena plošča. Sprememba se ne izvaja.
- ▶ Za odklepanje znova pritisnite gumb.



Stanje pripravljenosti

Zaslona se samodejno izklopi 30 sekund po pritisku tipke. Zaslona se bo samodejno zaklenil. Pri pritisku tipke ali odpiranju vrat se samodejno prižge (alarm ne prižge zaslona).

Izbira načina delovanja

Morda boste morali izbrati enega od naslednjih dveh načinov za nastavitve aparata:

1) SMART način

V SMART načinu lahko aparat samodejno prilagodi nastavitve temperature glede na temperaturo okolice in spremembo temperature v aparatu. Če nimate posebnih zahtev, priporočamo, da uporabite SMART način (pozneje glejte SMART NAČIN).

2) Način ročnega prilagajanja:

Če želite ročno nastaviti temperaturo aparata za shranjevanje določenega živila, lahko temperaturo nastavite prek gumba za nastavitve temperature (glejte NASTAVITEV TEMPERATURE).



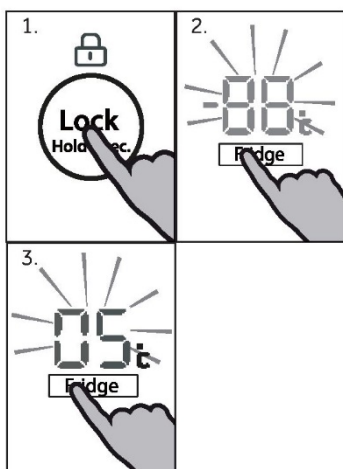
Alarm odprtih vrat

Ko so vrata hladilnika odprta več kot 1 minuto, se oglasi alarm za odpiranje vrat. Alarm lahko utišate tako, da zaprete vrata ali se dotaknete nadzorne plošče. Če vrata ostanejo odprta več kot 7 minut, se luč v prostoru in osvetlitev nadzorne plošče samodejno izklopiata.

Nastavitev temperature

Na notranjo temperaturo vplivajo naslednji dejavniki:

- ▶ Temperatura prostora
- ▶ Pogostost odpiranja vrat
- ▶ Količina shranjenih živil
- ▶ Namestitvev aparata



Prilagoditev temperature hladilnika

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb »F«.
2. Pritisnite gumb »A« (hladilnik) za izbiro predela hladilnika. Oglasi se alarm. Prikaže se dejanska temperatura v hladilniku.
3. Pritisnite gumb »A« za nastavitve temperature hladilnika. Ob vsakem pritisku tipke se bo oglasil signal. Temperatura narašča v razmikih po 1 °C, od najmanj 0 °C (OF) do največ 8°C in nato nazaj na 0 °C ob ponovnem pritisku. Optimalna temperatura v hladilniku je 5 °C. Hladnejše temperature pomenijo nepotrebno porabo energije.

Če v 5 sekundah ne pritisnete nobene tipke, bo nastavitve samodejno potrjena.

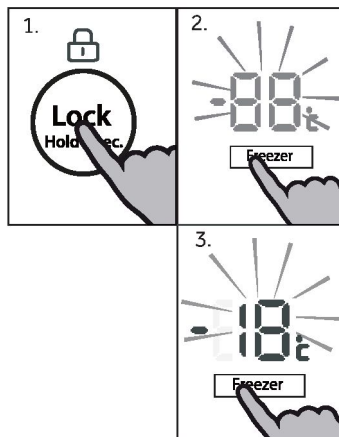
Prilagoditev temperature zamrzovalnika

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb »F«.
2. Pritisnite gumb »B« (zamrzovalnik) za izbiro zamrzovalnega prostora. Oglasi se alarm. Prikazana je dejanska temperatura v zamrzovalnem prostoru.
3. Pritisnite gumb »B« (zamrzovalnik), da nastavite temperaturo zamrzovalnika. Ob vsakem pritisku tipke se bo oglasil signal.

Temperatura narašča v razmikih po 1 °C, od najmanj -14 °C do največ -24 °C in nato nazaj na -14 °C ob ponovnem pritisku.

Optimalna temperatura v zamrzovalniku je -18 °C. Hladnejše temperature pomenijo nepotrebno porabo energije.

Če v 5 sekundah ne pritisnete nobene tipke, bo nastavev samodejno potrjena.



Obvestilo

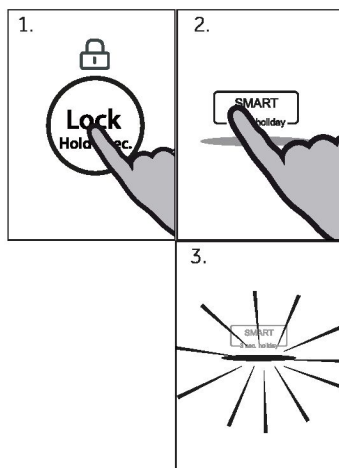
Temperature v tem prostoru ni mogoče nastaviti, če je aktivirana katera koli druga funkcija (način Power-Freeze, Power-Cool, Holiday ali SMART način) ali če je zaslon zaklenjen. Zasvetil bo ustrezni indikator in oglasil se bo zvočni signal.

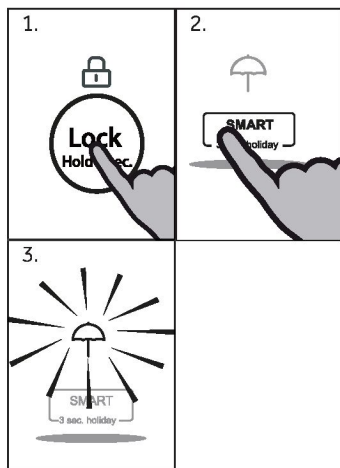
SMART način

V SMART načinu lahko naprava samodejno prilagodi nastavev temperature glede na temperaturo okolice in spremembo temperature v aparatu. Ta funkcija je popolnoma prostoročna.

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb »F«.
2. Pritisnite gumb »C« (SMART). Oglasi se alarm.
3. Indikator »c2« zasveti in funkcija se aktivira.

S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo znova izklopite.





Funkcija Holiday

Ta funkcija nastavi temperaturo hladilnika na 17 °C.

To omogoča, da so vrata praznega hladilnika lahko zaprta, ne da bi povzročala razvoj vonja ali plesni - med dolgo odsotnostjo (npr. med dopustom). Zamrzovalnik lahko nastavljate po želji.

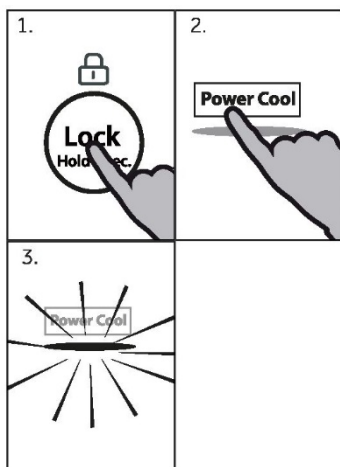
1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb »F«.
2. Pritisnite gumb »C« (SMART) za 3 sekunde.
3. Indikator »c1« zasveti in funkcija se aktivira.

S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo znova izklopite.



OPOZORILO!

Med delovanjem funkcije Holiday ne smete imeti nobenih živil v prostoru za hlajenje. Temperatura + 17 °C je previsoka za shranjevanje hrane.



Funkcija Power Cool

Priporočamo, da funkcijo Power Cool vklopite, ko je treba shraniti večjo količino hrane (na primer po nakupu). Funkcija Power-Cool pospeši hlajenje sveže hrane in ščiti blago, ki je že shranjeno, pred neželenim segrevanjem. Temperatura tovarniške nastavitve je od 0 do +1 °C.

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb »F«.
2. Pritisnite gumb »D« (Power Cool).
3. Indikator »d« zasveti in funkcija se aktivira.

S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo znova izklopite.



Obvestilo

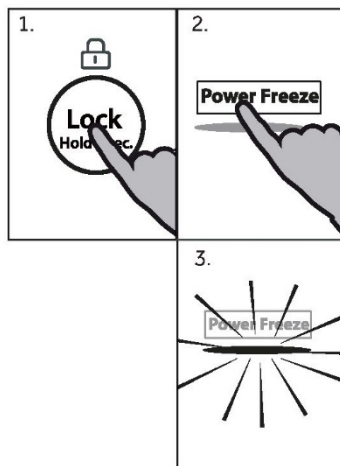
Ta funkcija bo samodejno onemogočena po 3 urah.

Funkcija Power Freeze

Svežo hrano je treba čim prej zamrzniti do konca. Tako ohranimo najboljšo hranilno vrednost, videz in okus. Funkcija Power Freeze pospeši zamrzovanje svežih živil in ščiti blago, ki je že shranjeno, pred neželenim segrevanjem. Če morate naenkrat zamrzniti veliko količino hrane, priporočamo, da predhodno nastavite funkcijo Power Freeze 24 ur pred uporabo zamrzovalnega prostora. Temperatura nastavitve funkcije je pod $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$.

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb »F«.
2. Pritisnite gumb »E« (Power Freeze).
3. Zasvetil bo indikator »e« in funkcija se bo aktivirala.

S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo znova izklopite.



Obvestilo

Funkcija Power Freeze se samodejno izklopi po 50 urah. Aparat bo nato deloval po predhodno nastavljeni temperaturi.

Funkcija izklopa hladilnika

Ta funkcija izklopi hladilnik. To ne vpliva na predel zamrzovalnika.

Nastavite temperaturo hladilnika na $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ (OF) glede na poglavje PRILAGAJANJE TEMPERATURE HLADILNIKA.



OPOZORILO!

- ▶ Pred izklopom izpraznite aparat.
- ▶ Ko je vklopljena funkcija izklopljenega hladilnika, naj bodo vrata hladilnika odprta, da preprečite nastanek neprijetnega vonja ali plesni.

Nasveti za shranjevanje svežih živil

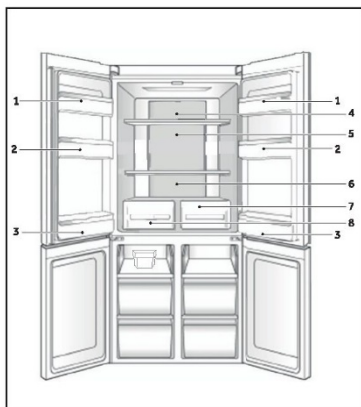
Shranjevanje v hladilnik

- ▶ Temperatura v hladilniku naj bo manj kot 5 °C.
- ▶ Vročo hrano je treba pred shranjevanjem v aparatu ohladiti na sobno temperaturo.
- ▶ Živila, ki jih želite shranjevati v hladilniku, je treba pred shranjevanjem oprati in posušiti
- ▶ Živila, ki jih želite shranjevati, morajo biti pravilno zaprta, da se izognete spremembam vonja ali okusa.
- ▶ Ne shranjujte prevelikih količin hrane. Med posameznimi živili pustite nekaj mesta, da jih obda hladen zrak, s čimer dosežete boljše in bolj homogeno hlajenje.
- ▶ Živila, ki jih uporabljate vsak dan, je treba hraniti na sprednji strani police.
- ▶ Med posameznimi živili in notranjimi stenami pustite nekaj mesta, s čimer omogočite pretok zraka. Zlasti pa ne shranjujte živil ob zadnji steni: hrana lahko primrzne na zadnjo steno. Izogibajte se neposrednemu stiku hrane (zlasti mastne ali kisle hrane) z notranjo oblogo, saj lahko olje/kislina uniči notranjo oblogo. Očistite mastno/kislo umazanijo, kadarkoli jo najdete.
- ▶ Zamrznjeno hrano odmrznite v hladilniku. Tako lahko z zamrznjeno hrano znižate temperaturo v hladilniku in prihranite energijo.
- ▶ Postopek staranja sadja in zelenjave, kot so bučke, melone, papaja, banana, ananas itd., se lahko v hladilniku pospeši. Zato jih ni priporočljivo hraniti v hladilniku. Zorenje močno zelenih plodov pa za nekaj časa lahko pospešite. Tudi čebulo, česen, ingver in drugo korenovko je treba hraniti pri sobni temperaturi.
- ▶ Neprijetni vonji v hladilniku so znak, da se je nekaj razlilo in da je potrebno čiščenje. Glejte poglavje NEGA IN ČIŠČENJE.
- ▶ Različna živila je treba postaviti na različna območja glede na njihove lastnosti:



Obvestilo

- ▶ Razdalja med hrano in prezračevalnikom ali senzorji mora biti več kot 10 mm, da zagotovite učinek hlajenja.



- 1 Maslo, sir itd.
- 2 Jajca, pločevinke, konzervirana živila, začimbe itd.
- 3 Pijače in ustekleničena živila.
- 4 Vložena hrana, konzervirana živila itd.
- 5 Mesni izdelki, prigrizki, testenine, konzervirana hrana, mleko, tofu, mlečni izdelki itd.
- 6 Kuhano meso, klobase itd.
- 7 Predal Dry zone: suho sadje, maslena olja, čokolad.
- 8 Predal Humidity zone: Sadje, zelenjava, solata itd.

Shranjevanje v predelu zamrzovalnika

- ▶ Temperaturo zamrzovalnika pustite na $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- ▶ 24 ur pred zamrznitvijo vklopite funkcijo Power-freeze; za majhne količine hrane zadostuje 4–6 ur.
- ▶ Vročo hrano je treba pred shranjevanjem v zamrzovalnem predelu ohladiti na sobno temperaturo.
- ▶ Hrana, razrezana na majhne porcije, bo hitreje zmrznila in lažje jo boste odtalili ter kuhali. Priporočena teža vsakega obroka je manjša od 2,5 kg
- ▶ Bolje je, da hrano spravite v embalažo, preden jo shranite v zamrzovalnik. Zunanost embalaže mora biti suha, da se prepreči lepljenje vrečk. Embalažni materiali morajo biti brez vonja, nestrupeni in netoksični ter morajo tesniti.
- ▶ Da bi se izognili izteku obdobj shranjevanja, si zabeležite datum zamrznitve, rok in ime živila na embalaži glede na obdobja shranjevanja različnih živil.
- ▶ **OPOZORILO:** Kislina, alkalije in sol itd. lahko poškodujejo notranjo površino zamrzovalnika. Živil, ki vsebujejo te snovi (npr. morske ribe), ne polagajte neposredno na notranjo površino. Slano vodo v zamrzovalniku je treba takoj očistiti.
- ▶ Ne prekoračite časa shranjevanja živil, ki ga priporočajo proizvajalci. Iz zamrzovalnika vzemite samo potrebno količino hrane.
- ▶ Odmrznjena živila hitro zaužijte. Odmrznjene hrane ni mogoče znova zamrzniti, če je najprej ne skuhamo, sicer je manj užitna.
- ▶ V hladilnik ne nalagajte prevelikih količin sveže hrane. Glejte zamrzovalno zmogljivost zamrzovalnika - glejte TEHNIČNE PODATKE ali podatke na tipski tablici.
- ▶ Živila lahko hranite v zamrzovalniku pri temperaturi najmanj $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ od 2 do 12 mesecev, odvisno od njihovih lastnosti (npr. meso: 3–12 mesecev, zelenjavo: 6–12 mesecev)
- ▶ Pri zamrzovanju sveže hrane se izogibajte stiku z že zamrznjeno hrano. Nevarnost odmrzovanja!

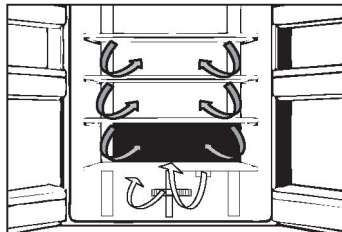
Pri shranjevanju komercialno zamrznjenih živil upoštevajte ta navodila:

- ▶ Vedno upoštevajte proizvajalčeve smernice glede dolžine za shranjevanje živil. Ne prekoračite teh smernic!
- ▶ Naj bo čas med nakupom in shranjevanjem čim krajši, da ohranite kakovost hrane.
- ▶ Kupite zamrznjena živila, ki so bila shranjena pri temperaturi $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ali manj.
- ▶ Izogibajte se nakupu hrane z ledom ali zmrzaljo na embalaži – to pomeni, da so bili izdelki v določenem trenutku morda delno odmrznjeni in znova zamrznjeni – dvig temperature vpliva na kakovost hrane.



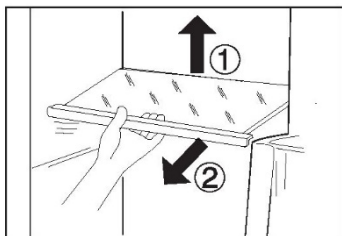
Obvestilo

- ▶ Poskrbite, da bo razdalja med hrano in prezračevalnikom več kot 10 mm, da zagotovite učinek hlajenja.



Več pretokov zraka

Hladilnik je opremljen s sistemom z več pretoki zraka, s katerim se hladni pretoki zraka nahajajo na vsaki ravni police. To pomaga ohranjati enotno temperaturo, da ostane hrana dlje časa sveža.



Nastavljive police

Višino polic lahko prilagodite tako, da ustrezajo vašim potrebam po shranjevanju.

1. Za premik police jo najprej odstranite tako, da dvignete njen zadnji rob (1) in jo povlečete ven (2).
2. Če jo želite znova namestiti, jo postavite na vodila na obeh straneh in potisnite do konca nazaj, dokler zadnji del police ni pritrjen v reže na strani



Obvestilo

Prepričajte se, da so vsi konci police poravnani.

Predal Dry zone

V tem prostoru je stopnja vlažnosti približno 45 %. Ta predal je primeren za shranjevanje suhega sadja in drugih suhih živil z nizko vsebnostjo vode, kot so maslo, maščobe in olja ali čokolada.

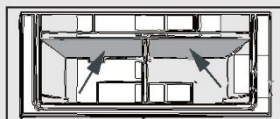
Predal Humidity zone

V tem prostoru je raven vlažnosti približno 85 %. Sistem ga samodejno nadzoruje in je primeren za shranjevanje sadja, zelenjave, solat itd.



Obvestilo:

- ▶ Ne odstranjujte plastičnega pokrova znotraj obeh con. Ohranjajo vlažnost.
- ▶ V teh dveh predalih ne shranjujte živil, občutljivih na mraz, kot so sadeži (ananas, avokado, banane, grenivke), zelenjava (krompir, jajčevci, fižol, kumare, bučke, paradižnik) in sir.

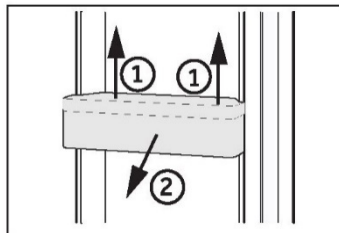


Snemljive posode v vratih

Posode v vratih lahko odstranite za čiščenje:

Položite roke na vsako stran posode ter jo dvignite navzgor (1) in navzven (2).

Za vstavev posode v vrata izvedite zgornje korake v obratnem vrstnem redu.



IZBIRNO: Indikator temperature OK

Indikator temperature OK se lahko uporablja za določanje temperatur pod +4 °C. Postopoma znižajte temperaturo, če znak ne označuje »OK«.



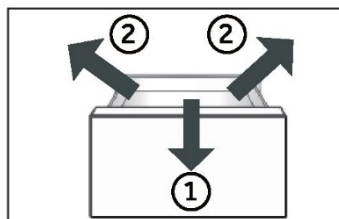
Obvestilo

Ko je aparat vklopljen, lahko traja do 12 ur, da doseže pravilne temperature.

Snemljiv predal zamrzovalnika

Če želite predal odstraniti, ga v največji možni meri izvlecite (1), dvignite in odstranite (2).

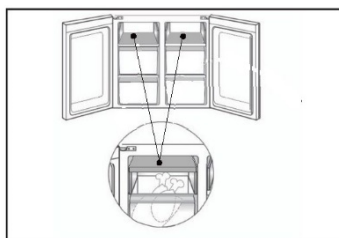
Za vstavev predala zgornje korake izvedite v obratnem vrstnem redu.

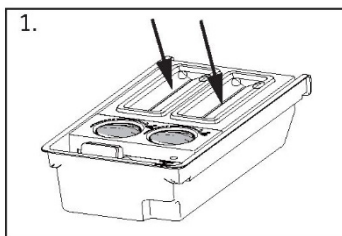


Shranjevanje velikih predmetov

Velike količine npr. zamrznjenih živil se lahko skladiščijo po:

- ▶ odstranjevanju zgornjega zamrzovalnega pladnja in njegovem obračanju za 180° ali
- ▶ po odstranitvi obeh zgornjih zamrzovalnih pladnjev in srednjega zamrzovalnega predala ter shranjevanju hrane neposredno na polico.





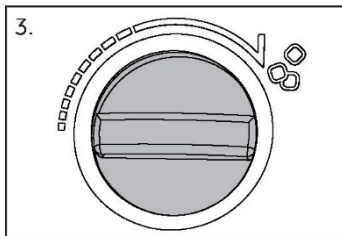
Aparat za izdelavo ledenih kock

1. V vsako posodo za pripravo ledu vlijte svežo pitno vodo glede na oznako v merici in te merice ne prekoračite



Obvestilo

Ne zlivajte vode med oba gumba, sicer bodo lahko gumbi zamrznili in kocke ledu ne bodo mogle pasti v posodo za shranjevanje.



2. Vstavite posodo v zamrzovalni prostor.
3. Ko voda postane led, odstranite ledomat iz naprave in ročno zavrtite gumb. Nato bodo ledene kocke samodejno padle v posodo za led. Odstranite pokrov in vzemite ledene kocke.

Luč

Notranja lučka LED se prižge, ko so odprta vrata. Na delovanje luči ne vpliva nobena druga nastavev naprave.



Namigi za varčevanje z električno energijo

- ▶ Prepričajte se, da je aparat pravilno prezračen (glejte NAMESTITEV).
- ▶ Aparata ne postavljajte neposredno na sonce ali blizu virov toplote (npr. štedilnikov, grelcev).
- ▶ Izogibajte se nepotrebno nizki temperaturi v aparatu. Poraba energije se poveča, ko je v aparatu nastavljena nižja temperatura.
- ▶ Funkcije, kot je POWER- FREEZE, porabijo več energije.
- ▶ Počakajte, da se toplotno obdelana živila ohladijo in jih šele nato postavite v aparat.
- ▶ Vrata aparata odprite čim manjkrat in za čim krajše obdobje.
- ▶ Aparata ne polnite preveč, da se izognete oviranju pretoka zraka.
- ▶ Izogibajte se zraku v embalaži živil.
- ▶ Tesnila vrat naj bodo čista, da se bodo vrata vedno pravilno zaprla.
- ▶ Zamrznjeno hrano odmrznite v hladilniku.

**OPOZORILO!**

Aparat pred čiščenjem izključite iz napajanja.

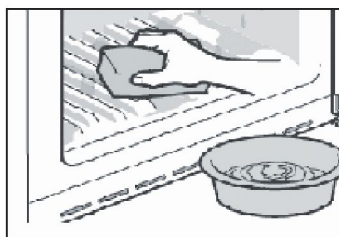
Čiščenje

Aparat očistite, ko hranite le malo živil ali nič.

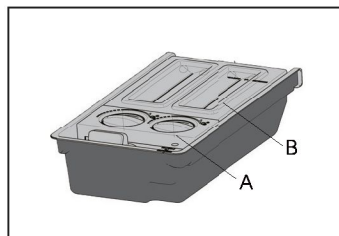
Aparat je treba očistiti vsake štiri tedne za dobro vzdrževanje in za preprečevanje neprijetnega vonja hrane.

**OPOZORILO!**

- ▶ Aparata ne čistite s trdimi ščetkami, žičnimi krtačami, detergentom v prahu, bencinom, amil acetatom, acetonom in podobnimi organskimi raztopinami, kislimi ali alkalnimi raztopinami. Čistite ga s posebnim detergentom za hladilnik, da se izognete poškodbam.
- ▶ Med čiščenjem aparata ne škropite ali spirajte.
- ▶ Aparata ne čistite s pršenjem vode ali paro.
- ▶ Hladnih steklenih polic ne čistite z vročo vodo. Zaradi nenadne spremembe temperature se lahko steklo zlomi.
- ▶ Ne dotikajte se notranjosti zamrzovalnega predela, zlasti z mokrimi rokami, saj lahko vaše roke primrznejo na površino.
- ▶ V primeru ogrevanja preverite stanje zamrznjenega blaga.
- ▶ Tesnilo na vratih naj bo vedno čisto.
- ▶ Očistite notranjost in ohišje aparata z gobo, navlaženo v topli vodi in nevtralnem čistilu.
- ▶ Sperite in posušite z mehko krpo.
- ▶ Nobenega dela aparata ne čistite v pomivalnem stroju.
- ▶ Pred ponovnim zagonom aparata počakajte vsaj 5 minut, saj lahko pogosto zaganjanje poškoduje kompresor.

**Čiščenje ledomata**

1. Odstranite ledomat iz aparata.
2. Odstranite pokrov (A) in (B).
3. Ledomat očistite s toplo vodo in tekočim sredstvom za pomivanje posode. Prepričajte se, da je milo sprano.
4. Zaprite pokrove, napolnite s pitno vodo in znova namestite ledomat v aparat.

**Odmrzovanje**

Odmrzovanje predelov hladilnika in zamrzovalnika se izvede samodejno: ročno upravljanje ni potrebno.

Menjava lučk LED



OPOZORILO!

Lučke LED ne smete zamenjati sami, zamenjati jo sme le proizvajalec ali pooblaščen servisier.

Luči kot vir svetlobe uporablja lučke LED z nizko porabo energije in dolgo življenjsko dobo. Če pride do kakršnih koli nepravilnosti, se obrnite na službo za pomoč strankam. Glejte SLUŽBA ZA POMOČ STRANKAM.

Parametri luči:

Hladilni prostor: največ 12 V, 2 W

Dolgotrajna neuporaba

Če naprave ne uporabljate dalj časa in za hladilnik ne boste uporabljali samo funkcije Holiday ali funkcije za izklop hladilnika:

- ▶ vso hrano odstranite;
- ▶ izklopite napajalni kabel;
- ▶ izpraznite in očistite rezervoar za vodo;
- ▶ očistite aparat, kot je opisano zgoraj;
- ▶ vrata naj ostanejo odprta, da preprečite nastanek neprijetnega vonja.



Obvestilo

Aparat izklopite le, če je to nujno potrebno.

Premikanje aparata

1. Odstranite vso hrano in izključite aparat.
2. Police in druge premične dele v hladilniku in zamrzovalniku pritrdite z lepilnim trakom.
3. Hladilnika ne nagibajte za več kot 45°, da ne poškodujete hladilnega sistema.



OPOZORILO!

- ▶ Aparata ne dvigujte za ročaje.
- ▶ Aparata nikoli ne postavljajte vodoravno na tla.

Številne težave, do katerih prihaja, bi lahko rešili sami brez posebnega strokovnega znanja. V primeru težav preverite vse prikazane možnosti in sledite spodnjim navodilom, preden se obrnete na servisno službo. Glejte SLUŽBA ZA POMOČ STRANKAM.



OPOZORILO!

- ▶ Pred vzdrževanjem izklopite aparat in odklopite vtič iz vtičnice.
- ▶ Električno opremo lahko servisirajo samo usposobljeni električarji, saj lahko nepravilna popravila povzročijo znatno posledično škodo.
- ▶ Če je napajalni kabel poškodovan, ga sme zamenjati samo proizvajalec, njegov servisni agent ali drug kvalificiran serviser, da preprečite morebitne nevarnosti.

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Kompresor ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> • Omrežni vtič ni priključen v omrežno vtičnico. • Aparat je v ciklu odmrzovanja 	<ul style="list-style-type: none"> • Priključite omrežni vtič. • To je normalno za avtomatsko odmrzovanje
Aparat deluje prepogosto ali deluje predolgo.	<ul style="list-style-type: none"> • Notranja ali zunanja temperatura je previsoka. • Aparat že nekaj časa ni vklopljen. • Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a). • Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo. • Nastavitev temperature v zamrzovalnem prostoru je prenizka. • Tesnila vrat/predala so umazana, obrabljena, razpokana ali neustrezna. • Zahtevano kroženje zraka ni zagotovljeno. 	<ul style="list-style-type: none"> • V tem primeru je običajno, da aparat deluje dlje. • Običajno traja od 8 do 12 ur, da se aparat popolnoma ohladi. • Zaprite vrata/predal in se prepričajte, da je aparat nameščen na ravni podlagi in da na vratih ni ovirajoče hrane ali posode. • Vrat/predala ne odpirajte prepogosto. • Nastavite višjo temperaturo, dokler ni dosežena zadovoljiva temperatura za hlajenje. Temperatura hladilnika je stabilna po 24 urah. • Očistite tesnilo vrat/predala ali prosite službo za pomoč strankam, da vam ga zamenja. • Zagotovite ustrezno prezračevanje.
Notranjost hladilnika je umazana in/ali ima neprijeten vonj.	<ul style="list-style-type: none"> • Notranjost hladilnika je potrebno očistiti. • V hladilniku je shranjena hrana z močnim vonjem. 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite notranjost hladilnika. • Hrano dobro zavijte.

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Znotraj naprave ni dovolj hladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je nastavljena previsoko. • Spravili ste preveč tople hrane. • Naenkrat ste spravili preveč hrane. • Živila so preblizu drug drugemu. • Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a). • Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponastavite temperaturo. • Preden blago shranite, ga vedno ohladite. • Vedno shranjujte manjše količine hrane. • Pustite razmik med živili, ki omogoča pretok zraka. • Zaprite vrata/predal. • Vrat/predala ne odpirajte prepogosto.
Znotraj aparata je prehladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je nastavljena prenizko. • Funkcija Power-Freeze je vklopljena ali deluje predolgo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponastavite temperaturo. • Izklopite funkcijo Power-Freeze
Nastajanje vlage na notranji strani hladilnega prostora.	<ul style="list-style-type: none"> • Podnebje je pretoplo in prevlažno. • Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a). • Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo. • Posode s hrano ali tekočine so ostale odprte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Povečajte temperaturo. • Zaprite vrata/predal. • Vrat/predala ne odpirajte prepogosto. • Vroča hrana naj se ohladi na sobno temperaturo, hrano in tekočine pa zaprite.
Vlaga se nabira na zunanji površini hladilnika ali med vrati in predalom.	<ul style="list-style-type: none"> • Zunanje okolje je pretoplo in prevlažno. • Vrata/predal ni tesno zaprt. Hladen zrak v napravi in topel zunanji zrak kondenzirata. 	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno v vlažnem podnebju in se bo spremenilo, ko se vlažnost zmanjša. • Prepričajte se, da so/je vrata/predal tesno zaprt(a).
Veliko ledu in zmrzal v zamrzovalnem prostoru.	<ul style="list-style-type: none"> • Blago ni bilo ustrezno zapakirano. • Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a). • Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo. • Tesnila vrat/predala so umazana, obrabljena, razpokana ali neustrezna. • Nekaj na notranji strani preprečuje pravilno zapiranje vrat/predala. 	<ul style="list-style-type: none"> • Blago vedno dobro zapakirajte. • Zaprite vrata/predal. • Vrat/predala ne odpirajte prepogosto. • Očistite tesnila vrat/predala ali ga zamenjajte z novim. • Premaknite police, posode v vratih ali notranje posode, da se vrata/predal zaprejo.
Strani hladilnika in trak na vratih se segrejejo.	<ul style="list-style-type: none"> • - 	<ul style="list-style-type: none"> • To je običajno.

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Naprava proizvaja nenormalne zvoke.	<ul style="list-style-type: none"> Naprava ni nameščena na ravno podlago. Naprava se dotika predmeta v njeni bližini. 	<ul style="list-style-type: none"> Nastavite noge, da poravnate napravo. Odstranite predmete okoli naprave.
Slišati je mogoče rahel zvok, podoben zvoku pretakanja vode.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> To je običajno.
Zaslišali boste pisk alarma.	<ul style="list-style-type: none"> Vrata hladilnega prostora so odprta. 	<ul style="list-style-type: none"> Zaprte vrata ali ročno utišajte alarm.
Slišali boste šibko brnenje.	<ul style="list-style-type: none"> Sistem proti kondenzaciji deluje 	<ul style="list-style-type: none"> To preprečuje kondenzacijo in je normalno
Notranja razsvetljava ali hladilni sistem ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> Omrežni vtič ni priključen v omrežno vtičnico. Napajanje ne deluje pravilno. Lučka LED ne deluje. 	<ul style="list-style-type: none"> Priključite omrežni vtič. Preverite električno napajanje prostora. Pokličite lokalno elektro podjetje! Za zamenjavo lučke pokličite servisno službo.

Prekinitev napajanja

V primeru izpada električne energije naj bi hrana ostala varno hladna približno 12 ur. Upoštevajte te nasvete, če pride do daljše prekinitve napajanja, zlasti poleti:

- ▶ Čim manjkrat odprite vrata/predal.
- ▶ Med prekinitvijo napajanja v aparat ne vstavljajte dodatnih živil.
- ▶ Če ste predhodno obveščeni o prekinitvi napajanja in je trajanje prekinitve daljše od 12 ur, naredite nekaj ledu in ga postavite na vrh hladilnega prostora.
- ▶ Takoj po prekinitvi je potreben pregled blaga.
- ▶ Ker bo temperatura v hladilniku med prekinitvijo napajanja ali drugo okvaro narasla, se obdobje shranjevanja in užitenosti hrane skrajša. Takoj za tem je vsako hrano, ki se odtaja, treba zaužiti ali skuhati in znova zamrzniti (kjer je to primerno), da se prepreči tveganje za zdravje.

Funkcija pomnilnika med prekinitvijo napajanja

Po ponovni vzpostavitvi napajanja naprava nadaljuje z nastavitvami, ki so bile nastavljene pred izpadom električne energije.

Razpakiranje

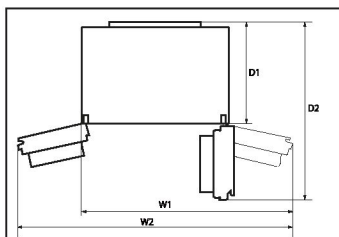


OPOZORILO!

- ▶ Aparat je težak. Prenašajte ga naj vsaj dve osebi.
- ▶ Vso embalažo hranite izven dosega otrok in jo zavržite na okolju prijazen način.
- ▶ Vzemite aparat iz embalaže.
- ▶ Odstranite vso embalažo.

Okoljski pogoji

Sobna temperatura mora biti vedno med 10 °C in 43 °C, saj lahko to vpliva na temperaturo v aparatu in njegovo porabo energije. Aparata ne nameščajte brez izolacije v bližini drugih naprav, ki oddajajo toploto (pečice, hladilniki).



Prostorske zahteve

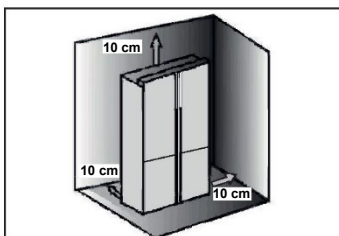
Potreben prostor ob odpiranju vrat:

W1 = 1117 mm

W2 = 1403 mm

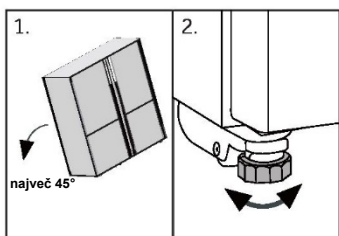
D1 = 580 mm

D2 = 1024 mm



Prezračevanje v prerezu

Da bi iz varnostnih razlogov dosegli zadostno prezračevanje naprave, je treba upoštevati informacije o zahtevanih normah prezračevanja.



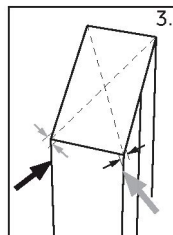
Poravnava aparata

Aparat naj bo postavljen na ravno in trdno površino.

1. Aparat nekoliko nagnite nazaj.
2. Noge nastavite na zeleno raven.

Prepričajte se, da je razdalja do stene na strani tečaja vsaj 100 mm, da se lahko vrata normalno odprejo.

3. Stabilnost lahko preverite z izmeničnim pomikanjem po diagonalah. Rahlo zibanje mora biti enako v obe smeri. V nasprotnem primeru se okvir lahko deformira: rezultat je morebitno puščanje tesnil vrat. Majhna nagnjenost nazaj olajša zapiranje vrat.

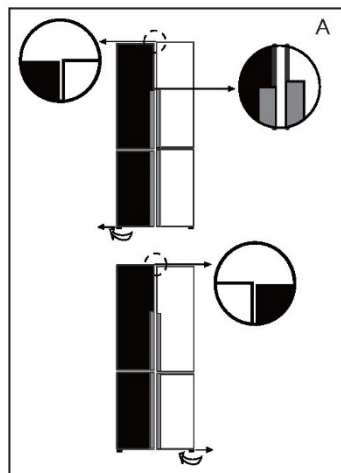


Natančna nastavitve vrat

Če vrata niso na enakem nivoju, je to neusklajenost mogoče odpraviti na naslednji način:

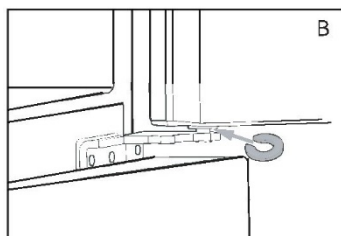
A) Uporaba nastavljive nožice

Obrnite nastavljivo nožico v smeri puščice, da se nožica obrne navzgor ali navzdol.



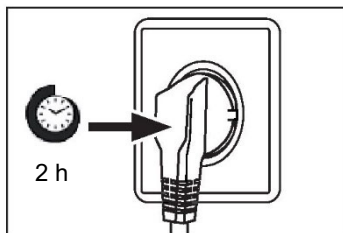
B) Uporaba distančnikov

- ▶ Odprite zgornja vrata in jih dvignite.
- ▶ Previdno pritrdite distančnik (priložen v vrečki z dodatki) v bel plastični obroč srednjega tečaja z roko ali z orodjem, kot so kleščice. Ne praskajte ali udarjajte vrat.



Obvestilo

Pri prihodnji uporabi hladilnika lahko pride do neenakomerno postavljenih vrat zaradi teže shranjene hrane. Poravnajte jih v skladu z zgornjimi metodami.



Čas čakanja

Mazalno olje, ki ga ni treba vzdrževati, je v kapsuli kompresorja. Če je aparat nagnjen, lahko to olje med transportom steče skozi zaprt cevni sistem. Preden aparat priključite na napajanje, počakajte vsaj 2–5 ur, da olje priteče nazaj v kapsulo.

Priključitev v električno omrežje

Pred vsako priključitvijo preverite, ali:

- ▶ so napajanje, vtičnica in varovalke skladni s tipsko tablico,
- ▶ je vtičnica ozemljena in da v bližini ni podaljška z več vtičnicami ali kableskega podaljška,
- ▶ sta vtič in vtičnica pravilno nameščena.

Vtič priključite v pravilno nameščeno gospodinjsko vtičnico.



OPOZORILO!

Da bi se izognili tveganju, mora servis zamenjati poškodovan napajalni kabel (glejte garancijski list).

List izdelka v skladu z Uredbo EU št. 1060/2010

Blagovna znamka	Haier	
Identifikacijska oznaka modela	HTF-456/458D*6 * Barvna koda	HTF-556D*6 /HRC-45D2H * Barvna koda
Kategorija modela	Hladilnik–zamrzovalnik	
Razred energijske učinkovitosti	A+	
Letna poraba energije (kWh/leto) ¹⁾	390	385
Prostornina za shranjevanje v hladilniku (L)	316	308
Prostornina za shranjevanje v zamrzovalniku (L) ****	140	136
Ocena z zvezdicami		
Temperatura drugih predelov > 14 °C	Ni relevantno	
Sistem brez zmrzali	Da	
Čas dviga temperature (h)	20	
Zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	12	
Klimatski razred Ta aparat je namenjen uporabi pri sobni temperaturi med 10 in 43 °C.	SN-N-ST-T	
Emisije akustičnega hrupa v zraku (dB(A)re 1 pW)	40	
Vrsta konstrukcije	Prostostoječi	

¹⁾ na podlagi 24-urnih standardnih testnih rezultatov. Dejanska poraba energije bo odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.

Dodatni tehnični podatki

Napetost/frekvenca	220–240 V ~/50 Hz
Vhodni tok (A)	1,2
Glavna varovalka (A)	16
Hladilno sredstvo	R600a
Mere (V/Š/G v mm)	1804/833/666

Služba za pomoč strankam

Priporočamo našo službo za pomoč strankam Haier in uporabo originalnih nadomestnih delov.

Če imate težave z aparatom, najprej preverite poglavje ODPRAVLJANJE TEŽAV.

Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na

- ▶ lokalnega prodajalca ali
- ▶ naš evropski klicni servisni center (glejte spodaj navedene telefonske številke) ali
- ▶ razdelek Servis in podpora na spletnem mestu www.haier.com, kjer lahko oddate zahtevek za servis in najdete odgovore na pogosta vprašanja.

Če se želite obrniti na naš servis, se prepričajte, da imate na voljo naslednje podatke. Podatke najdete na tipski tablici.

Model _____

Serijska št. _____

V primeru uveljavljanja garancije preverite tudi garancijsko kartico, ki je priložena izdelku.

Evropski center za klicne storitve		
Država*	Telefonska številka	Stroški
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none">• 14 centov/min, stacionarno omrežje• največ 42 centov/min, mobilno omrežje
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none">• 14,53 centa/min, stacionarno omrežje• največ 20 centov/min, vsa ostala omrežja
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Za druge države glejte www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l
Branch UK
Westgate House, Westgate, Ealing
London, W5 1YY

HTF-456DM6_GB_V01_112015

Haier



Kasutusjuhend

Külmik-sügavkülmik

HTF-456DM6

HTF-456DN6

HTF-456DB6

HTF-458DG6

HTF-556DP6

HRC-45D2H

ET

Haier

Täname, et ostsite ettevõtte Haier toote.

Enne seadme kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi. Juhend sisaldab olulist teavet, mis aitab tagada seadme optimaalset funktsioonivõimet ning selle paigaldamise, kasutamise ja hoolduse ohutust ja nõuetekohasust.

Hoidke kasutusjuhendit käepärases kohas, et saaksite seda seadme ohutut ja nõuetekohast kasutamist puudutavate suuniste kontrollimiseks vaadata.

Kui peaksite seadme maha müüma, selle ära andma või kolimise korral endisesse elukohta jätma, andke uuele omanikule kindlasti ka kasutusjuhend, et ta saaks seadme ja ohutuslaste hoiatustega tutvuda.



Sümbolite selgitus

Hoiatus! Oluline ohustusteave



Üldine teave ja nõuanded



Keskkonnateave

Utiliseerimine



Andke keskkonna ja inimeste tervise kaitsmisel oma panus. Pange pakendi komponendid ringlussevõtuks ette nähtud konteineritesse. Järgige elektri- ja elektroonikaseadmete romude ringlussevõtu kohalduvaid nõudeid. Osutatud sümboliga tähistatud seadmeid ei tohi olmejäätmete hulka visata. Viige toode piirkondlikku ringlussevõtujaama või võtke ühendust kohaliku omavalitsuse asjaomase allüksusega.



HOIATUS!

Vigastuste või lämbumise oht!

Kõrvaldamisel tuleb järgida külmutusagensitele ja jahutusgaasidele kohalduvaid spetsiifilisi nõudeid. Enne nõuetekohast kõrvaldamist veenduge, et külmutusagensi kontuuri torustik ei ole kahjustunud. Ühendage seade vooluvõrgust lahti. Lahutage toitekaabel ja kõrvaldage see. Eemaldage alused, sahtlid, ukse sulgur ja tihendid, et vältida laste ning lemmikloomade seadmesse kinnijäämist.

Ohutusteave.....	4
Kavandatud kasutus	8
Toote ülevaade	9
Juhtpaneel.....	10
Kasutamine	11
Seadme tutvustus.....	18
Hooldus ja puhastamine	21
Veaotsing.....	23
Paigaldamine.....	26
Tehnilised andmed.....	29
Klienditeenindus	30

Tarvikud

Kontrollige alljärgneva loendi alusel tarvikuid ja dokumentatsiooni.



Jääkühlige
jääkuubiku-
valmistaja



Munarest



Kolm vahepuksi



Energia-
märgis



Garan-
tiikaart



Kasutus-
juhend

Enne seadme esmakordset sisselülitamist tutvuge alljärgnevate ohutuslaste nõuannetega.



HOIATUS!

Enne esimest kasutuskorda kohalduvad järgmised suunised.

- ▶ Kontrollige toodet transpordikahjustuste suhtes.
- ▶ Eemaldage kõik pakendi komponendid ja hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Enne seadme paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, et külmutusagensi kontuur oleks seadme sisselülitamiseks valmis.
- ▶ Seadet peab teisaldama vähemalt kaks inimest, sest see on raske.
- ▶ Paigaldamine
- ▶ Seade tuleb paigutada korraliku ventilatsiooniga kohta. Seadme kohale ja külgedele peab jääma vähemalt 10 cm vaba ruumi.
- ▶ Seadet ei tohi paigutada niiskesse kohta ega nii, et sellele võiksid sattuda veepritsmed. Kasutage veepritsmete ja plekkide eemaldamiseks ning seadme kuivatamiseks puhast pehmet riidelappi.
- ▶ Ärge paigutage seadet otsese päikesevalguse kätte ega soojusallikate (näiteks ahju või kütteseadme) lähedusse.
- ▶ Seade tuleb paigaldada ja nivelleerida kohas, mis on seadme mõõtmetele vastav ning seadme kasutamiseks sobiv.
- ▶ Jälgige, et seadme või integreeritud konstruktsiooni ventilatsiooniavad ei oleks blokeeritud.
- ▶ Veenduge, et andmesildil välja toodud elektrilised parameetrid on toiteallikaga vastavuses. Lahknevuste korral võtke ühendust elektrikuga.
- ▶ Seadme toiteallikas peab vastama järgmistele parameetritele: 220–240 VAC / 50 Hz. Pinge anomaalse kõikumisega võib kaasneda seadme mittekäivitumine, temperatuuriregulaatori või kompressori kahjustumine või seadme käitamisaegne tavatu müra. Sellisel juhul tuleb paigaldada automaatregulaator.
- ▶ Ärge kasutage mitme pistikuga adaptereid ega pikendusjuhtmeid.
- ▶ Jälgige, et toitekaabel ei saaks külmkappi takerduda. Ärge astuge toitekaablile.

**HOIATUS!**

- ▶ Toitevarustuse tagamiseks tuleb kasutada eraldiseisvat maandatud pistikupesa, mis on hõlpsalt ligipääsetav. Seade peab olema maandatud.

Ainult Ühendkuningriigis: seadme toitekaabliil on kolmejuhtmeline (maandusega) pistik, mis on ette nähtud ühendamiseks standardse kolmejuhtmeline (maandusega) pistikupesaga. Kolmandat kontakti (maandust) ei tohi ära lõigata ega demonteerida. Pistik peab pärast seadme paigaldamist ligipääsetav olema.

- ▶ Jälgige, et külmutusagensi kontuur ei saaks kahjustada.

Igapäevane kasutus

- ▶ Lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada üksnes järelevalvel või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte.
- ▶ Alla 3-aastased lapsed võivad seadme läheduses viibida vaid siis, kui neid pidevalt jälgitakse.
- ▶ Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- ▶ Kui seadme läheduses lekitab jahutusgaasi või muud kergsüttivat gaasi, lülitage lekkiva gaasi klapp välja, avage ukсед ja aknad ning ärge lahutage külmkapi ega ühegi muu seadme toitekaablit.
- ▶ Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuuri vahemikus 10–43 °C. Seade ei pruugi nõuetekohaselt töötada, kui see on pikemat aega temperatuuril, mis on osutatud vahemikust kõrgem või madalam.
- ▶ Ärge asetage külmkapile ebastabiilseid esemeid (näiteks raskeid esemeid või veega täidetud anumaid), et vältida eseme kukkumisega kaasnevaid kehavigastusi või veega kokkupuutest tingitud elektrilööki.
- ▶ Ärge tõmmake ukseriulitest. Selle juhise eiramisel võib uks kalduda, pudeliriikul lahti tulla või seade ümber kukkuda.
- ▶ Kasutage uste avamiseks ja sulgemiseks käepidemeid. Uste vahekaugus on väike ning uste ja külmiiku kambrite vaheline pilu kitsas. Sõrmede pitsumise vältimiseks ärge pange käsi mainitud kohtadesse. Külmkapi uksi võib avada ja sulgeda vaid siis, kui ukse liikumistrajektoril ei ole lapsi.

**HOIATUS!**

- ▶ Ärge hoidke ega kasutage seadmes ega selle läheduses kergsüttivaid, plahvatusohtlikke või söövitavaid aineid.
- ▶ Ärge hoidke seadmes ravimeid, baktereid ega kemikaale. Seade on mõeldud kasutamiseks kodukeskkonnas. Selles ei ole soovitatav hoida aineid, mille säilitamisele kohalduvad ranged temperatuurinõuded.
- ▶ Ärge hoidke sügavkülmikus gaseeritud karastusjooke, karboniseeritud nõrgalt alkohoolseid jooke ega vedelikega täidetud klaaspudeleid või plekkpurke, sest need lõhkevad külmudes (erandiks on kange alkohol).
- ▶ Kui sügavkülmik on mingil põhjusel soojenenud, kontrollige selles olnud toidu seisundit.
- ▶ Ärge seadistage külmiku kambri temperatuuri tarbetult madalaks. Kõrgete sätete korral võib esineda miinustemperatuure. Tähelepanu! Pudelid võivad lõhkeda.
- ▶ Ärge puudutage külmutatud toiduaineid märgade kätega (kasutage kindaid). Pulgajätist ei tohiks süüa kohe pärast selle sügavkülmikust välja võtmist. Kohaldub kinnikülmumise, külmakahjustuste ja külmavillide oht. ESMAABI: pange kinnikülmunud esemega piirkond kohe jooksva külma vee alla. Ärge tõmmake kinnikülmunud eset jõuga lahti.
- ▶ Ärge puudutage töötava sügavkülmiku kambri sisepinda, sest käed võivad kambri sisepinna külge jääda. Eriti kohaldub see siis, kui käed on märjad.
- ▶ Voolukatkestuse korral või enne puhastamist lahutage seade vooluvõrgust. Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt viis minutit, sest sagedane käivitamine võib kompressorit kahjustada.
- ▶ Ärge kasutage külmkapi toiduainete hoiualades elektriseadmeid, kui nende tüüp ei ole vastavuses tootjapoolsete soovitustega.

Hooldus/puhastamine

- ▶ Kui külmkapi puhastus- ja hooldustoiminguid teevad lapsed, tuleb neid kindlasti jälgida.
- ▶ Enne korralist hooldust lahutage seade vooluvõrgust. Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt viis minutit, sest sagedane käivitamine võib kompressorit kahjustada.

**HOIATUS!**

- ▶ Seadme vooluvõrgust lahutamisel hoidke pistikust, mitte kaablist.
- ▶ Seadme puhastamisel ei tohi kasutada abrasiivset harja, traatkäsna, pesuvahendi pulbrit, benssiini, amüülatsetaati, atsetooni, sarnaseid orgaanilisi lahuseid ega happelisi või leeliselisi lahuseid. Kahjustuste vältimiseks kasutage spetsiaalset külmkapi puhastusvahendit.
- ▶ Ärge kraapige härmatist ja jääd teravate esemetega. Plastosade kahjustuste vältimiseks ärge kasutage pihusteid või elektrilisi soojendusseadmeid, näiteks kuumutit, fööni, aurupuhastit ega muid soojusallikaid.
- ▶ Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi vahendeid ega seadmeid, kui tootja ei ole neid selleks otstarbeks soovitanud.
- ▶ Kui toitekaabel on kahjustunud, peab ohtude minimeerimiseks selle välja vahetama tootja, tootja volitatud hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga spetsialist.
- ▶ Ärge proovige seadet ise parandada, lahti võtta ega modifitseerida. Kui vajalik on seadme remont, võtke ühendust meie klienditeenindusega.
- ▶ Seadme tagaküljelt tuleb tolmu eemaldada vähemalt kord aastas, mis aitab vältida tulekahjuohtu ja energiatarbe suurenemist.
- ▶ Ärge pihustage ega loputage seadet puhastamise ajal.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega auru.
- ▶ Ärge puhastage külmi klaasriiuleid kuuma veega. Klaas võib järsu temperatuurimuutuse korral puruneda.

Külmutusagensit puudutav teave**HOIATUS!**

Seadmes on tuleohtlik külmutusagens isobutaan (R600a). Veenduge, et külmutusagensi kontuur ei oleks transpordi või paigaldamise ajal kahjustunud. Lekkiv külmutusagens võib põhjustada silmavigastusi või süttida. Kahjustuste korral veenduge, et läheduses ei oleks lahtise tule allikaid, ventileerige ruum põhjalikult ning **ärge** ühendage ega lahutage külmkapi ega ühegi muu seadme toitekaablit. Teavitage juhtunust klienditeenindust.

Kui külmutusagens peaks sattuma silmadesse, loputage silmi viivitamatult jooksva veega ja võtke kohe ühendust silmaarstiga.

Kavandatud kasutus

Seade on mõeldud toiduainete jahutamiseks ja külmutamiseks. Külmik-sügavkülmik on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises ja sarnastes kasutuskeskkondades, näiteks kaupluste, kontorite ja tööruumide kööginurkades, talumajapidamistes, hotelli- ja motellitubades ning majutusasutustes, külalistemajades ja toitlustusettevõtetes. See ei ole mõeldud kaubanduslikuks ega tööstuslikuks kasutuseks.

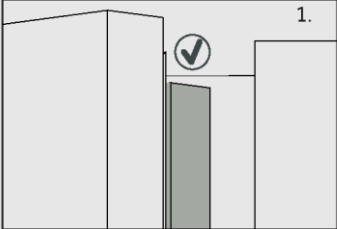
Seadme muutmine või modifitseerimine ei ole lubatud. Kavandatud erinev kasutamine võib endas ohte kätkeada ja garantii tühistada.

Standardid ja direktiivid **CE**

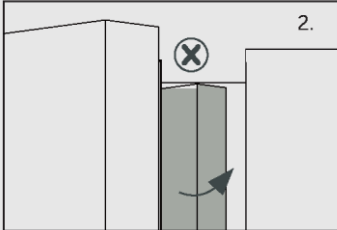
Seade vastab kõigi kohaldatavate Euroopa Ühenduse direktiivide ja asjaomaste ühtlustatud standardite nõuetele, mille alusel omistatakse tootele CE-vastavusmärgis.

! ETTEVAATUST!

1. Ukse sulgemisel peab vasakul uksele olev vertikaalne ukseleht sissepoole suunatud olema (1).



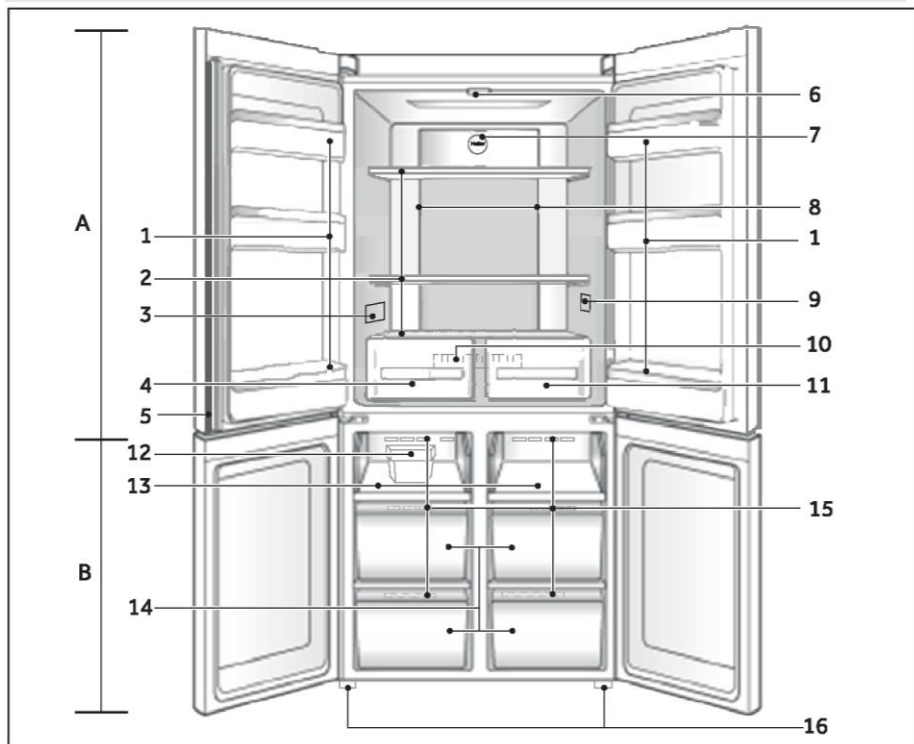
2. Kui proovite vasakut ust sulgeda ja vertikaalne ukseleht pole nõuetekohaselt suunatud (2), on vajalik selle ette nähtud asendisse painutamine, et ukseleht ei läheks kinnitusvõlli või parema ukse vastu. Selle juhise eiramisega võiks kaasneda ukseleistu kahjustumine või leke.



Karkassi on integreeritud küttejühe. Seadme pinna temperatuur võib veidi tõusta – see on normaalne ja ei mõjuta seadme talitlust.

i Märkus

Tehniliste muudatuste ja mudelite varieeruvuse tõttu võivad mõned juhendis sisalduvad illustratsioonid konkreetsest mudelist erineda.



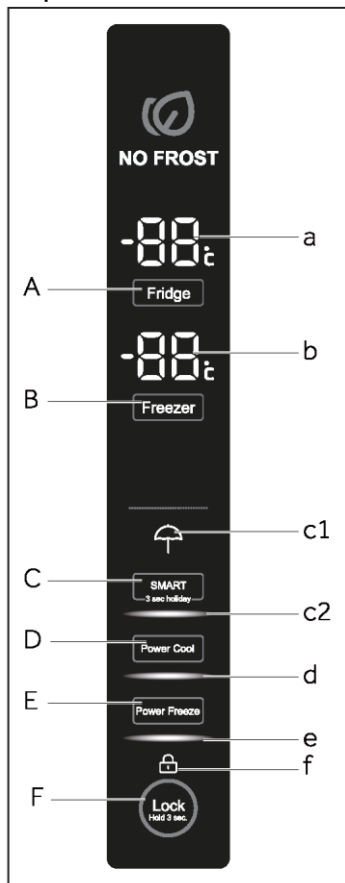
A: külmiku kamber

- 1 Pudelihoidik/ukseriul
- 2 Klaasriiulid
- 3 Andmesilt
- 4 Humidity Zone sektsiooni sahtel
- 5 Ukseliist
- 6 Laepaneeli valgusti
- 7 Sinine tuli
- 8 Õhukanal ja andur (paneeli taga)
- 9 Nõuetele vastava temperatuuri indikaator (mudelist olenev komponent)
- 10 Õhukanal (sahtlite taga)
- 11 Dry Zone sektsiooni sahtel

B: sügavkülmiku kamber

- 12 Jääkühvliga jääkuubikuvalmistaja
- 13 Külmutusalus
- 14 Sügavkülmiku hoiusahtel
- 15 Õhukanal
- 16 Reguleeritavad jalad

Juhtpaneel



Nupud:

- A Külmiku selektor
- B Sügavkülmiku selektor
- C Nutirežiimi SMART ja energiasäästufunktsiooni Holiday selektor
- D Kiirjahutusfunktsiooni Power Cool selektor
- E Kiirkülmutusfunktsiooni Power-Freeze selektor
- F Paneeliluku selektor

Indikaatorid:

- a Külmiku temperatuur
- b Sügavkülmiku temperatuur
- c1 Energiasäästufunktsioon Holiday
- c2 Nutirežiim SMART
- d Kiirjahutusfunktsioon Power Cool
- e Kiirkülmutusfunktsioon Power Freeze
- f Paneelilukk

Enne esimest kasutuskorda kohalduvad järgmised suunised.

- ▶ Eemaldage kõik pakendi komponendid, hoidke neid lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage need keskkonnasäästlikult.
- ▶ Puhastage enne toiduainete külmkapi panemist seda seest ja väljast vee ning õrnatoimelise puhastusvahendiga.
- ▶ Pärast nivelleerimist ja puhastamist oodake vähemalt 2–5 tundi, enne kui ühendate seadme vooluvõrku. Vaadake osa „PAIGALDAMINE”.
- ▶ Enne toiduainete külmkapi panemist eeljahutage kambreid kõrgetel sätetel. Funktsioon Power-Freeze aitab sügavkülmiku kambrit kiiresti jahutada.
- ▶ Külmiku temperatuuri sätteks määratakse automaatselt 5 °C ja sügavkülmiku temperatuuriks –18 °C. Need on soovituslikud sätted. Soovi korral saate temperatuure käsitsi muuta. Vaadake osa „TEMPERATUURI KOHANDAMINE”.

Andurnupud

Juhtpaneelil on andurnupud, mis reageerivad juba kergel sõrmepuudutusel.

Külmkapi sisse-/väljalülitamine

Külmkapp lülitub vooluvõrku ühendamisel automaatselt sisse.

Seadme esmakordsel sisselülitamisel kuvatakse külmiku ja sügavkülmiku tegelikke temperatuure. Näidik vilgub. Pärast uste sulgemist lülitub näidik 30 sekundi möödudes välja.

Paneelilukk võib aktiveeritud olla.



Märkus

- ▶ Temperatuurid on eelseadistatud soovituslikele sätetele 5 °C (külmikus) ja -18 °C (sügavkülmikus). Tavapärasest keskkonningimustes ei ole temperatuuri ümberseadistamine vajalik.
- ▶ Kui seade on olnud vooluvõrgust lahutatud, võib pärast külmkapi sisselülitamist ette nähtud temperatuuride saavutamiseks kuni 12 tundi kuluda.

Tühjendage külmkapp enne selle väljalülitamist. Seadme väljalülitamiseks lahutage toitekaabel pistikupesast.

Juhtpaneeli lukustamine/lahtilukustamine



Märkus

Juhtpaneel lukustatakse automaatselt, kui ukсед on suletud ja 30 sekundi jooksul ei vajutata ühtegi nuppu. Mis tahes sätete muutmiseks tuleb juhtpaneel lahti lukustada.

- ▶ Vajutage kõigi juhtpaneeli elementide lukustamiseks kolm sekundit nuppu F. Kostab helisignaal ja kuvatakse asjaomane indikaator f; juhtpaneeli valgustus lülitub välja. Kui paneelilukk on aktiveeritud, hakkab ikoon mõne nupu vajutamisel vilkuma. Sätete ühtegi muudatust ei rakendata.
- ▶ Juhtpaneeli lahti lukustamiseks vajutage uuesti nuppu.



Ooterežiim

Näidik lülitub mõne nupu vajutamisest 30 sekundi möödudes automaatselt välja. Näidik lukustub automaatselt. Näidik valgustub automaatselt mõne nupu vajutamisel või ukse avamisel (näidik ei valgustu helisignaalide korral).

Sätete määramine

Seadme sätete konfigureerimiseks on kaks alljärgnevat võimalust.

1) Nutirežiim SMART

Nutirežiimis SMART reguleerib seade temperatuuri sätteid ümbritseva õhu temperatuurist ja seadmesisestest temperatuurimuutustest lähtuvalt automaatselt. Kui teil ei ole seadme kasutamisel erinõudeid, on soovitatav kasutada nutirežiimi SMART, mida käsitletakse lähemalt hiljem.

2) Käsitsi reguleerimise režiim:

Kui soovite seadme temperatuuri konkreetsete toiduainete säilitamiseks käsitsi kohandada, saate temperatuuri seadistada temperatuuri reguleerimise nupuga (vaadake osa „TEMPERATUURI KOHANDAMINE“).



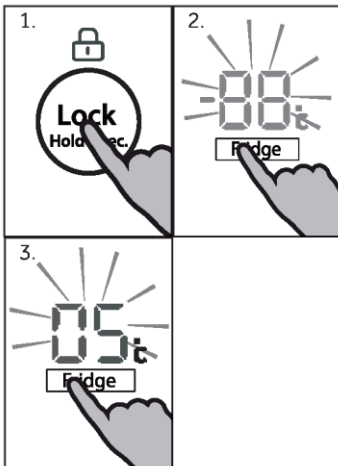
Avatud ukse helisignaali

Kui külmkapi uks on olnud kauem kui ühe minuti lahti, kostab avatud ukse helisignaali. Sulgege helisignaali vaigistamiseks uks või puudutage juhtpaneeli. Kui uks on olnud avatud kauem kui seitse minutit, lülituvad kambri tuli ja juhtpaneeli valgustus automaatselt välja.

Temperatuuri kohandamine

Külmkapi sisetemperatuuri mõjutavad alljärgnevad tegurid.

- ▶ Ümbritseva õhu temperatuur
- ▶ Ukse avamise sagedus
- ▶ Külmkapis olevate toiduainete kogus
- ▶ Seadme paigalduskoht



Külmiku temperatuuri reguleerimine

1. Kui juhtpaneel on lukustatud, vajutage selle avamiseks nuppu F.
2. Külmiku kambri valimiseks vajutage nuppu A (selektorit „Fridge“). Kostab helisignaali. Kuvatakse külmiku kambri tegelik temperatuur.
3. Vajutage külmiku temperatuuri seadistamiseks nuppu A. Igal nupuvajutusel kostab helisignaali. Temperatuuri tõstetakse inkremendiga 1 °C vahemikus 0 °C (miinimumtemperatuur) kuni 8 °C (maksimumtemperatuur). Nupu edasisel vajutamisel lülitub säte taas tasemele 0 °C. Külmiku optimaalne temperatuur on 5 °C. Madalamad temperatuurid suurendavad seadme energiatarvet.

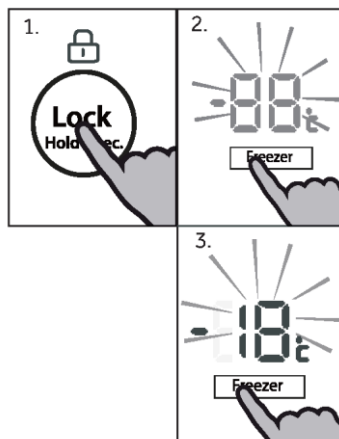
Kui te ei vajuta viie sekundi jooksul ühtegi nuppu, kinnitatakse säte automaatselt.

Sügavkülmiku temperatuuri reguleerimine

1. Kui juhtpaneel on lukustatud, vajutage selle avamiseks nuppu F.
2. Sügavkülmiku kambri valimiseks vajutage nuppu B (selektorit „Freezer“). Kostab helisignaali. Kuvatakse sügavkülmiku kambri tegelik temperatuur.
3. Vajutage sügavkülmiku temperatuuri seadistamiseks nuppu B. Igal nupuvajutusel kostab helisignaali. Temperatuuri tõstetakse inkrementidega 1 °C vahemikus –14 °C (miinimumtemperatuur) kuni –24 °C (maksimumtemperatuur). Nupu edasisel vajutamisel lülitub säte taas tasemele –14 °C.

Sügavkülmiku optimaalne temperatuur on –18 °C. Madalamad temperatuurid suurendavad seadme energiatarvet.

Kui te ei vajuta viie sekundi jooksul ühtegi nuppu, kinnitatakse säte automaatselt.



Märkus

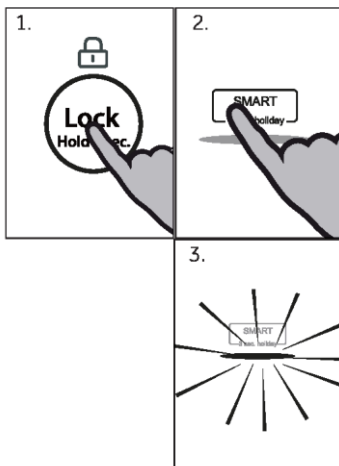
Kambri temperatuuri ei saa kohandada, kui näidik on lukustatud või aktiveeritud on mõni muu funktsioon (kiirkülmutusfunktsioon Power-Freeze, kiirjahutusfunktsioon Power Cool, energiasäästufunktsioon Holiday või nutirežiim SMART). Kui proovite sätet muuta, hakkab vastav indikaator vilkuma ja kostab helisignaali.

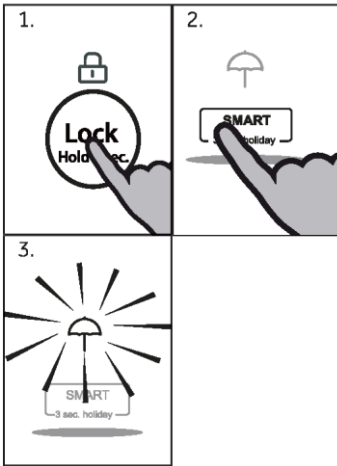
Nutirežiim SMART

Nutirežiimis SMART reguleerib seade temperatuuri sätteid ümbritseva õhu temperatuurist ja seadmesisestest temperatuurimuutustest lähtuvalt automaatselt. See režiim ei eelda kasutajapoolset sätete muutmist.

1. Kui juhtpaneel on lukustatud, vajutage selle avamiseks nuppu F.
2. Vajutage nuppu C (selektorit „SMART“). Kostab helisignaali.
3. Valgustub indikaator c2 ja režiim aktiveeritakse.

Režiimi välja lülitamiseks korraldage ülaltoodud toiminguid või valige mõni muu funktsioon.





Energiasäästufunktsioon Holiday

See funktsioon seadistab külmkapi temperatuuri püsisättele 17 °C.

Seeläbi võib tühja külmkapi uks pikemal ajaperioodil (näiteks teie puhkuseaegsel eemalviibimisel) suletud olla, ilma et selle sisemuses tekiks ebameeldiv lõhn või hallitus. Saate sügavkülmiku kambri temperatuuri oma soovi kohaselt seadistada.

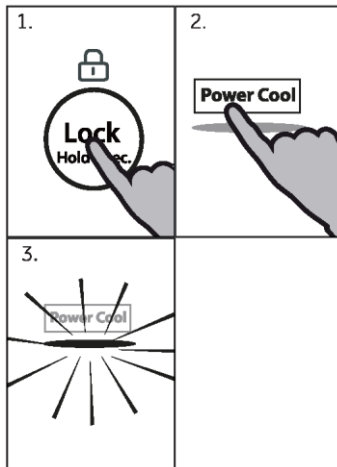
1. Kui juhtpaneel on lukustatud, vajutage selle avamiseks nuppu F.
2. Vajutage kolm sekundit nuppu C (selektorit „SMART“).
3. Valgustub indikaator c1 ja funktsioon aktiveeritakse.

Funktsiooni välja lülitamiseks korrake ülaltoodud toiminguid või valige mõni muu funktsioon.



HOIATUS!

Energiasäästufunktsiooni Holiday kasutamisel ei tohi külmiku kambris toiduaineid olla. Temperatuur +17 °C on toiduainete säilitamiseks liiga kõrge.



Kiirjahutusfunktsioon Power Cool

Paljude toiduainete külmikusse panemisel (näiteks pärast suuremat poeskäiku) on soovitatav lülitada sisse kiirjahutusfunktsioon Power Cool. Kiirjahutusfunktsioon Power-Cool kiirendab uute toiduainete jahutamist ja kaitseb külmikus juba olevaid toiduaineid liigse soojenemise eest. Tehases seadistatud temperatuurisäte on 0 °C kuni +1 °C.

1. Kui juhtpaneel on lukustatud, vajutage selle avamiseks nuppu F.
2. Vajutage nuppu D (selektorit „Power Cool“).
3. Valgustub indikaator d ja funktsioon aktiveeritakse.

Funktsiooni välja lülitamiseks korrake ülaltoodud toiminguid või valige mõni muu funktsioon.



Märkus

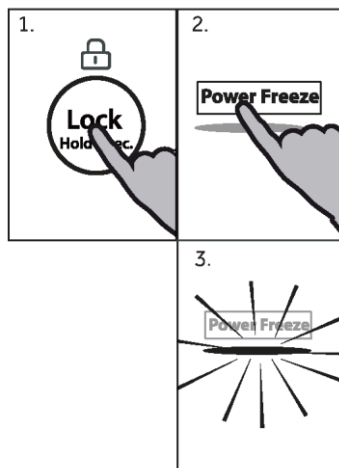
See funktsioon inaktiveeritakse automaatselt kolme tunni möödudes.

Kiirkülmutusfunktsioon Power Freeze

Värsked toiduained tuleks külmutada võimalikult kiiresti. See aitab säilitada nende toiteväärtust, välimust ja maitset. Kiirkülmutusfunktsioon Power Freeze kiirendab uute toiduainete külmutamist ja kaitseb sügavkülmikus juba olevaid toiduaineid liigse soojenemise eest. Kui vajalik on suures koguses toiduainete külmutamine, on 24 tundi enne seda soovitatav lülitada sisse kiirkülmutusfunktsioon Power Freeze. Funktsiooni aktiveerimisel määratakse temperatuuri sätteks -24°C .

1. Kui juhtpaneel on lukustatud, vajutage selle avamiseks nuppu F.
2. Vajutage nuppu E (selektorit „Power Freeze“).
3. Valgustub indikaator e ja funktsioon aktiveeritakse.

Funktsiooni välja lülitamiseks korrake ülaltoodud toiminguid või valige mõni muu funktsioon.



Märkus

Kiirkülmutusfunktsioon Power Freeze inaktiveeritakse automaatselt 50 tunni möödudes. Ennistatakse eelnevalt seadistatud temperatuuri sätet.

Külmiku kambri väljalülitusfunktsioon

See funktsioon lülitab külmiku kambri välja. Funktsiooni aktiveerimine ei mõjuta sügavkülmiku kambrit.

Seadistage külmiku kambri temperatuur sättele 0°C (vaadake osa „KÜLMIKU TEMPERATUURI REGULEERIMINE“).



HOIATUS!

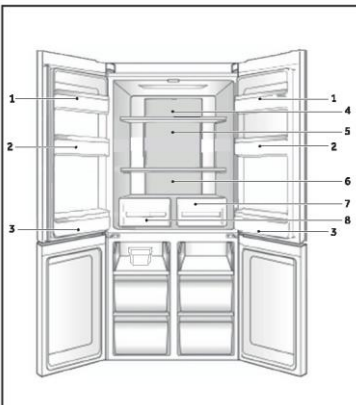
- ▶ Tühjendage külmikapp enne selle väljalülitamist.
- ▶ Külmiku kambri väljalülitusfunktsiooni kasutamisel hoidke ebameeldiva lõhna või hallituse tekke vältimiseks külmiku kambri ust lahti.

Nõuanded värskete toidu säilitamiseks**Toiduainete külmiku kambris säilitamine**

- ▶ Jälgige, et külmiku temperatuur oleks 5 °C või sellest madalam.
- ▶ Soe toit tuleb enne külmkappi panemist toatemperatuurile jahutada.
- ▶ Teatavad külmkapis hoitavad toiduained tuleks enne külmikusse panemist pesta ja kuivatada.
- ▶ Säilitatav toit peab lõhnade levimise või maitse muutumise vältimiseks hermeetiliselt pakendatud olema.
- ▶ Ärge säilitage liiga suures koguses toitu. Jätke toiduainete vahele ruumi, et külm õhk saaks nende ümber liikuda – see tagab tõhusama ja ühtlasema jahutuse.
- ▶ Igapäevaselt tarbitavaid toiduaineid tuleks hoida riili eesmisel servas.
- ▶ Paigutage toiduained õhuvoolu tagamiseks siseseintest veidi kaugemale. Ärge hoidke toiduaineid külmiku tagaseina vastas, sest sinna paigutatud toit võib külmuda. Vältige toidu (eriti õlise või happelise toidu) otsest kokkupuudet külmkapi sisekülgedega, sest õli/hape võib neid kahjustada. Kõrvaldage külmkappi jäänud õlised/happelised toidujäägid.
- ▶ Sulatage külmutatud toiduaineid külmiku kambris. Seeläbi langetavad külmutatud toiduaineid kambri temperatuuri ja aitavad säästa elektrienergiat.
- ▶ Külmkapis hoidmine võib kiirendada teatavate puu- ja köögiviljade (näiteks kabašokkide, meloni, papaia, banaanide, ananassi jms) roiskumist. Seetõttu ei ole soovitatav neid külmkapis hoida. Külmikus hoidmine võib aga kiirendada mõningate roheliste puuviljade järevalmimist. Toatemperatuuril tuleks hoida sibulat, küüslauku, ingverit ja muid juurvilju.
- ▶ Ebameeldiv lõhn külmikus viitab sellele, et midagi on maha valgunud ja vajalik on külmkapi puhastamine. Vaadake osa „HOOLDUS JA PUHASTAMINE“.
- ▶ Toiduained tuleb nende omadustest lähtuvalt erinevatesse kohtadesse paigutada.

**Märkus**

- ▶ Jahutuse tagamiseks jälgige, et toiduainete ja õhukanali või andurite vahekaugus oleks suurem kui 10 mm.



- 1 Väi, juust jne
- 2 Munad, konserveid, vürtsid jne
- 3 Joogid ja vedelad toiduained
- 4 Marineeritud ja konserveeritud toiduained jne
- 5 Lihatooted, suupisted, pasta, konserveid, piim, tofuu, piimatooted jne
- 6 Kõpsetatud liha, vorstid jne
- 7 Dry Zone sektsiooni sahtel: kuivatatud puuviljad, või, rasvained, šokolaad
- 8 Humidity Zone sektsiooni sahtel: puuviljad, köögiviljad, salat jne

Toiduainete sügavkülmiku kambris säilitamine

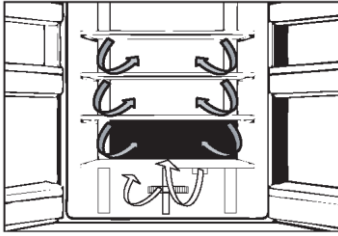
- ▶ Jälgige, et sügavkülmiku temperatuur oleks -18°C .
- ▶ Kui vajalik on suures koguses toiduainete külmutamine, on 24 tundi enne seda soovitatav lülitada sisse kiirkülmutusfunktsioon Power-Freeze; väiksemate koguste korral piisab 4–6 tunnist.
- ▶ Soe toit tuleb enne sügavkülmiku kambrisse panemist toatemperatuurile jahutada.
- ▶ Väikesteks portsjoniteks lõigatud toiduained külmuvad kiiremini ning neid on lihtsam sulatada ja küpsetada. Soovituslikult võiks üks portsjon kaaluda vähem kui 2,5 kg.
- ▶ Toiduained tuleks enne sügavkülmikusse panemist pakendada. Pakendi välispind peab olema kuiv, et säilituskotid üksteise külge ei jääks. Pakkevahendid peavad olema lõhnatud, õhukindlad, mittemürgised ja toksiideta.
- ▶ Märkige pakendile külmutamise kuupäev, säilitusaeg ja toiduaine nimetus – see aitab vältida erinevatele toiduainetele kohalduvate säilitustähtaegade ületamist.
- ▶ **HOIATUS!** Hape, leelis, sool ja muud ained võivad sügavkülmiku sisepinda kahjustada. Ärge asetage selliseid aineid sisaldavaid toiduaineid (näiteks merekala) otse sisepinnale. Sügavkülmikusse loksunud soolane vesi tuleb koheselt eemaldada.
- ▶ Ärge ületage toiduainete tootjate määratletud soovituslikke säilitusaegu. Võtke sügavkülmikust välja vaid vajalik kogus toitu.
- ▶ Sulatatud toit tuleb tarbida võimalikult kiiresti. Sulatatud toiduaineid ei tohi ilma eelnevalt küpsetamata uuesti külmutada.
- ▶ Ärge pange sügavkülmiku kambrisse ülemäärases koguses uusi toiduaineid. Arvestage sügavkülmiku külmutusvõimsusega – vaadake osa „TEHNILISED ANDMED“ või andmesildil välja toodud spetsifikatsioone.
- ▶ Toiduaineid võib sügavkülmikus, mille temperatuur on vähemalt -18°C , nende omadustest lähtuvalt 2–12 kuud hoida (näiteks liha võib säilitada 3–12 kuud ja köögivilju 6–12 kuud).
- ▶ Värske toidu külmutamisel vältige selle kokkupuudet juba külmutatud toiduainetega. Kohaldub sulamisohu!

Järgige poest ostetud külmutatud toiduainete säilitamisel alljärgnevaid suuniseid.

- ▶ Järgige säilitusaja osas tootjapoolseid soovitusi. Ärge ületage soovituslikku säilitustähtaega.
- ▶ Külmutatud toiduainete ostmise ja sügavkülmikusse panemise vaheline aeg peab olema võimalikult lühike – see aitab toidu kvaliteeti alal hoida.
- ▶ Ostke külmutatud toiduained, mida on säilitatud temperatuuril -18°C või madalamal temperatuuril.
- ▶ Hoiduge selliste toiduainete ostmisest, mille pakendil on jää või härmatis, mis viitab sellele, et tooted võivad olla osaliselt sulanud ja seejärel uuesti külmutatud. Säilitusaegne vahepealne temperatuuri tõus mõjutab toidu kvaliteeti.

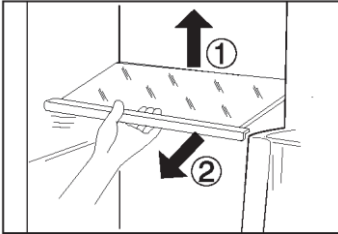
**Märkus**

- ▶ Jahutuse tagamiseks jälgige, et toiduainete ja õhukanali vahekaugus oleks suurem kui 10 mm.



Mitmesuunalise õhuvoo süsteem

Külmkappi on integreeritud mitmesuunalise õhuvoo süsteem, mis tagab igal riiulitasandil külma õhu liikumise. See aitab säilitada ühtlast temperatuuri, et toit püsiks kauem värskena.



Reguleeritavad riiulid

Riiulite kõrgust saab hoiustamisvajadustest lähtuvalt kohandada.

1. Riiuli ümberpaigutamiseks eemaldage see – tõstke riiuli tagaserva (1) ja tõmmake riiul välja (2).
2. Riiuli uuesti külmikusse paigutamiseks asetage see kummalgi küljel olevatele eenditele ja lükake riiulit tahapoole, kuni selle tagaserv on külgedel olevatesse süvenditesse fikseeritud.



Märkus!

Veenduge, et riiul on ühetasaselt paigutatud.

Dry Zone sektsiooni sahtel

Selles sektsioonis on niiskustase umbes 45%. See sahtel sobib kuivatatud puuviljade ja muude vähese veesisaldusega toiduainete (näiteks või, rasvainete, õli ning šokolaadi) hoidmiseks.

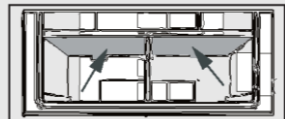
Humidity Zone sektsiooni sahtel

Selles sektsioonis on niiskustase umbes 85%. Süsteem reguleerib niiskustaset automaatselt ning see sahtel sobib puuviljade, köögiviljade, salati jms säilitamiseks.



Märkus!

- ▶ Ärge eemaldage sektsioonide plastkatteid. Need aitavad vajalikku niiskustaset alal hoida.
- ▶ Nendes sahtlites ei tohiks hoida külmatundlikke puuvilju (näiteks ananassi, avokaadot, banaane ja greipe), köögivilju (näiteks kartuleid, baklažaani, ube, kurke, suvikõrvitsat ja tomateid) ega juustu.

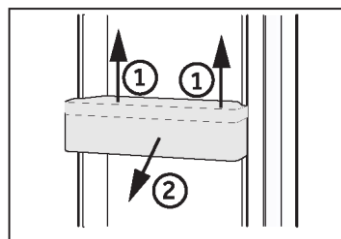


Eemaldatavad ukseriulid

Ukseriuleid saab puhastamiseks eemaldada.

Võtke kinni riuli kummastki küljest, tõstke riulit ülespoole (1) ja eemaldage see (2).

Ukseriuli tagasi oma kohale panemiseks tehke ülaltoodud toimingud vastupidises järjekorras.

**MUDELIST OLENEV KOMPONENT:
nõuetele vastava temperatuuri indikaator**

Nõuetele vastava temperatuuri indikaatorit saab kasutada tasemest +4 °C madalamate temperatuuride hindamiseks. Kui indikaatoril ei ole kuvatud „OK“, vähendage järkjärguliselt temperatuuri sätet.

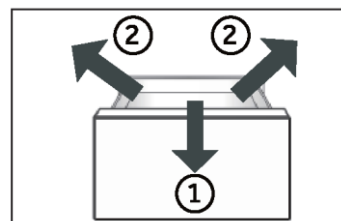
**Märkus!**

Külmkapi sisselülitamisel võib ette nähtud temperatuuride saavutamiseks kuni 12 tundi kuluda.

Eemaldatav sügavkülmiku sahtel

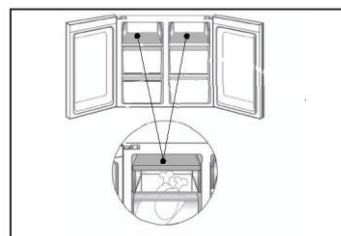
Sahtli väljavõtmiseks tõmmake see maksimaalses ulatuses välja (1), tõstke üles ja eemaldage (2).

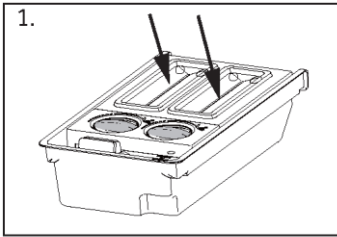
Sahtli tagasi oma kohale panemiseks tehke ülaltoodud toimingud vastupidises järjekorras.

**Suurtes anumates toiduainete
sügavkülmikusse panemine**

Kui soovite sügavkülmikusse panna suurtes anumates toiduaineid:

- ▶ eemaldage ülemine külmutusalus ja keerake see püstisesse asendisse või
- ▶ eemaldage ülemine külmutusalus ja keskmine sügavkülmiku sahtel ning pange toit otse riulile.





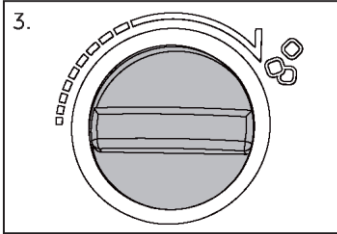
Jääkuubikuvalmistaja

1. Valage jääkuubikuresti joogivett, lähtudes mõõtesektsioonis olevast skaalamärgist. Ärge ületage skaalamärki.



Märkus!

Jälgige, et vesi ei satuks kahe nupu vahele. Vastasel juhul võivad nupud külmuda ja jääkuubikud ei saa säilituskarpi kukkuda.



2. Pange jääkuubikuvalmistaja sügavkülmiku kambrisse.
3. Kui vesi on jäätunud, võtke jääkuubikuvalmistaja sügavkülmikust välja ja keerake nuppu. Jääkuubikud kukuvad automaatselt säilituskarpi. Jääkuubikute välja võtmiseks eemaldage kate.

Valgusti

Ukse avamisel süttib valgusdiodiga sisevalgusti. Tulede intensiivsust ei mõjuta seadme üski säte.



Nõuanded energiatarbe vähendamiseks

- ▶ Veenduge, et seadme ventilatsioon vastab nõuetele (vaadake osa „PAIGALDAMINE“).
- ▶ Ärge paigutage seadet otsese päikesevalguse kätte ega soojusallikate (näiteks ahju või kütteseadme) lähedusse.
- ▶ Hoiduge tarbetult madalate temperatuuride seadistamisest. Mida madalam on temperatuuri säte, seda suurem on seadme energiatarve.
- ▶ Energiatarve suureneb mõningate funktsioonide (näiteks kiirkülmutusfunktsiooni POWER-FREEZE) kasutamisel.
- ▶ Laske soojal toidul enne selle külmkappi panemist maha jahtuda.
- ▶ Hoidke külmkapi ust võimalikult vähest aega avatuna.
- ▶ Õhuvoolu takistuste välistamiseks ärge täitke külmkappi liigselt.
- ▶ Jälgige, et toiduainete pakendites oleks võimalikult vähe õhku.
- ▶ Uksetihendid peavad olema puhtad, et uks alati korralikult sulguks.
- ▶ Sulatage külmutatud toiduaineid külmiku kambris.

**HOIATUS!**

Enne puhastamist lahutage külmkapp vooluvõrgust.

Puhastamine

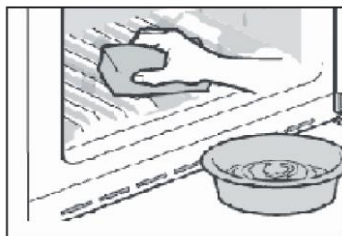
Puhastage külmkappi siis, kui selles on vähe toiduaineid või see on tühi.

Külmkappi tuleb puhastada iga nelja nädala järel – see tagab seadme nõuetekohase hoolduse ja aitab vältida ebameeldiva lõhna teket.

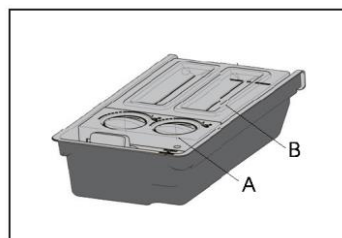
**HOIATUS!**

- ▶ Seadme puhastamisel ei tohi kasutada abrasiivset harja, traatkäsna, pesuvahendi pulbrit, bensiini, amüülatsetaati, atsetooni, sarnaseid orgaanilisi lahuseid ega happelisi või leeliselisi lahuseid. Kahjustuste vältimiseks kasutage spetsiaalset külmkapi puhastusvahendit.
- ▶ Ärge pihustage ega loputage seadet puhastamise ajal.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega auru.
- ▶ Ärge puhastage külmi klaasriideid kuuma veega. Klaas võib järsu temperatuurimuutuse korral puruneda.
- ▶ Ärge puudutage sügavkülmiku kambri sisepinda, sest käed võivad kambri sisepinna külge jääda. Eriti kohaldub see siis, kui käed on märjad.
- ▶ Kütteperioodil kontrollige külmutatud toiduainete seisundit.

- ▶ Jälgige, et uksetihend oleks alati puhas.
- ▶ Puhastage külmkapi sisemust ja korpust soojas vees ning neutraalses puhastusvahendis niisutatud švammiga.
- ▶ Loputage ja kuivatage pehme riidelapiga.
- ▶ Ärge puhastage seadme osi nõudepesumasinas.
- ▶ Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt viis minutit, sest sagedane käivitamine võib kompressorit kahjustada.

**Jääkuubikuvalmistaja puhastamine**

1. Võtke jääkuubikuvalmistaja sügavkülmikust välja.
2. Eemaldage katted (A ja B).
3. Peske jääkuubikuvalmistajat sooja vee ja nõudepesuvahendiga. Loputage jääkuubikuvalmistajat põhjalikult.
4. Sulgege katted, täitke joogiveega ja pange jääkuubikuvalmistaja tagasi sügavkülmikusse.

**Sulatamine**

Külmiku ja sügavkülmiku kambrite sulatamine on automaatne, nende käsitsi sulatamine ei ole vajalik.

Valgusdiodi vahetamine



HOIATUS!

Ärge asendage valgusdiodiga valgustit ise, seda võib vahetada vaid tootja või volitatud hooldustehnik.

Valgusallikaks on valgusdiodid, millel on väike energiatarve ja pikk kasutusiga. Valgustiga seotud probleemide korral võtke ühendust klienditeenindusega. Vaadake osa „KLIENDITEENINDUS“.

Valgusti parameetrid on alljärgnevad:

Külmiku kamber: 12 V, maksimaalselt 2 W

Pikaajaline mittekasutamine

Toimige alljärgnevalt, kui te ei kavatse külmkappi pikemal ajaperioodil kasutada ning te ei soovi aktiveerida energiasäästufunktsiooni Holiday või kasutada külmiku kambri väljalülitusfunktsiooni.

- ▶ Võtke toiduained külmkapist välja.
- ▶ Lahutage toitekaabel.
- ▶ Tühjendage ja puhastage veepaak.
- ▶ Puhastage külmkapp eespool välja toodud suuniste kohaselt.
- ▶ Jätke ukсед lahti, et vältida seadmesisese ebameeldiva lõhna teket.



Märkus

Lülitage külmkapp välja vaid siis, kui see on vältimatult vajalik.

Külmkapi teisaldamine

1. Võtke toiduained külmkapist välja ja lahutage seade vooluvõrgust.
2. Fikseerige riulid ning külmiku ja sügavkülmiku muud liikuvad osad kleeplindiga.
3. Külmkappi ei tohi külmutussüsteemi kahjustuste vältimiseks kallutada rohkem kui 45 kraadi.



HOIATUS!

- ▶ Ärge tõstke külmkappi selle käepidemetest.
- ▶ Ärge asetage seadet horisontaalselt põrandapinnale.

Paljusid tekkida võivad probleeme saab kõrvaldada ilma mingite eriteadmisteta. Probleemide korral järgige allpool välja toodud suuniseid, enne kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega. Vaadake osa „KLIENDITEENINDUS“.



HOIATUS!

- ▶ Enne hooldustoiminguid lahutage seadme väljalülitamiseks toitepistik pistikupesast.
- ▶ Elektriseadmete remonditöid võivad teha vaid kvalifitseeritud elektrikud, sest ebaõige remondiga võivad kaasneda märkimisväärsed kahjustused.
- ▶ Kahjustunud toitekaabli võib ohtude minimeerimiseks välja vahetada üksnes tootja, tootja volitatud hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga spetsialist.

Probleem	Võimalik põhjus	Potentsiaalne korrigeeriv meede
Kompressor ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> • Toitepistik ei ole vooluvõrku ühendatud. • Aktiveeritud on seadme sulatustsüklil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ühendage toitepistik. • See on automaatse sulatamise korral normaalne.
Seade käivitub sageli või on selle käitustsüklil liiga pikk.	<ul style="list-style-type: none"> • Sise- või välistemperatuur on liiga kõrge. • Seade on olnud pikemat aega välja lülitatud. • Seadme uks/sahtel ei ole korralikult suletud. • Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti. • Sügavkülmiku kambri ole valitud liiga madal temperatuuri säte. • Ukse/sahtli tihend on määrdunud, kulunud, pragunenud või mittesobiv. • Õhuringlus ei vasta nõuetele. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sellisel juhul on normaalne, kui käitustsüklil on tavalisest pikem. • Üldjuhul kulub seadmele ette nähtud temperatuuri saavutamiseks 8–12 tundi. • Sulgege uks/sahtel, kontrollige, kas seade paikneb ühetasasel pinnal, ning veenduge, et mõni toiduaine või anum ei takista ukse sulgemist. • Hoiduge ukse/sahtli liiga sagedasest avamisest. • Tõstke temperatuuri sätet, kuni saavutate rahuldava külmkapi temperatuuri. Külmkapi temperatuuri stabiliseerumiseks kulub 24 tundi. • Puhastage ukse/sahtli tihend või laske klienditeenindusel see asendada. • Tagage küllaldane ventilatsioon.
Külmkapi sisemus on määrdunud ja/või lõhnab.	<ul style="list-style-type: none"> • Vajalik on külmkapi sisemuse puhastamine. • Külmkapis hoitakse intensiivse lõhnaga toitu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Puhastage külmkapi sisemus. • Pakendage toit korralikult ja õhukindlalt.

Problem	Võimalik põhjus	Potentsiaalne korrigeeriv meede
Seadme sisetemperatuur ei ole piisavalt madal.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatuur on seadistatud liiga kõrgele sättele. • Külmkappi on pandud liiga soe toit. • Külmkapis hoitakse liiga paljusid toiduaineid. • Toiduained on üksteisele liiga lähedale paigutatud. • Seadme uks/sahtel ei ole korralikult suletud. • Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lähtestage temperatuuri sätte. • Jahutage soe toit enne selle külmkappi panemist. • Jälgige, et säilitatavate toiduainete kogus poleks ülemäärane suur. • Jätke vajaliku õhuvoolu tagamiseks toiduainete vahele veidi ruumi. • Sulgege uks/sahtel. • Hoiduge ukse/sahtli liiga sagedasest avamisest.
Seadme sisetemperatuur on liiga madal.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatuur on seadistatud liiga madalale sättele. • Aktiveeritud on kiirkülmutusfunktsioon Power-Freeze või on see liiga kaua sisse lülitatud olnud. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lähtestage temperatuuri sätte. • Lülitage kiirkülmutusfunktsioon Power-Freeze välja.
Külmiku kambris tekib kondensaat.	<ul style="list-style-type: none"> • Ümbritsev keskkond on liiga soe ja liiga niiske. • Seadme uks/sahtel ei ole korralikult suletud. • Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti. • Toiduanumad või vedelikke sisaldavad nõud on katmata. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tõstke temperatuuri sätet. • Sulgege uks/sahtel. • Hoiduge ukse/sahtli liiga sagedasest avamisest. • Laske kuumal toidul enne selle külmkappi panemist toatemperatuurile jahtuda ning katke toidud ja vedelikud.
Külmkapi välispinnale, uste vahele või ukse ja sahtli vahele koguneb kondensaati.	<ul style="list-style-type: none"> • Ümbritsev keskkond on liiga soe ja liiga niiske. • Uks/sahtel ei ole nõuetekohaselt suletud. Seadmesisese külma õhu ja ümbritseva keskkonna sooja õhu kokkupuutel tekib kondensaat. 	<ul style="list-style-type: none"> • See on niisketes ilmastikuoludes normaalne ja muutub niiskustaseme langedes. • Jälgige, et uks/sahtel oleks korralikult suletud.
Sügavkülmiku kambris on liigselt jääd ja härmatist.	<ul style="list-style-type: none"> • Toiduained ei olnud nõuetekohaselt pakendatud. • Seadme uks/sahtel ei ole korralikult suletud. • Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti. • Ukse/sahtli tihend on määrdunud, kulunud, pragunenud või mittesobiv. • Mõni ese või toiduanum ei võimalda ust/sahtlit korralikult sulgeda. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pakendage toiduained alati korralikult. • Sulgege uks/sahtel. • Hoiduge ukse/sahtli liiga sagedasest avamisest. • Puhastage ukse/sahtli tihend või laske see uuega asendada. • Paigutage ukse/sahtli nõuetekohaseks sulgemiseks riiulid, ukseriivid või külmkapis olevad toiduanumad ümber.

Probleem	Võimalik põhjus	Potentsiaalne korrigeeriv meede
Külmkapi küljed ja uksest soojenevad.	• -	• See on normaalne.
Seadmest kostab anomaalseid helisid.	• Seade ei paikne ühetasasel pinnal. • Seade on mõne läheduses paikneva eseme vastas.	• Reguleerige seadme nivelleerimiseks jalgu. • Eemaldage seadme vahetust ümbrusest esemed.
Seadmest kostab vee voolamisele sarnane tasane heli.	• -	• See on normaalne.
Seade genereerib helisignaali.	• • Külmiku kambri uks on lahti.	• Sulgege uks või vaigistage helisignaali käitsi.
Seadmest kostab vaikne surisev heli.	• Kondensniiskust vähendav süsteem on sisse lülitunud.	• See aitab vältida kondenseerumist ja on normaalne.
Seadme sisevalgusti või jahutussüsteem ei tööta.	• Toitepistik ei ole vooluvõrku ühendatud. • Seadme toitevarustus puudub. • Valgusdiodiga valgusti on kahjustunud.	• Ühendage toitepistik. • Kontrollige ruumi elektrivarustust. Vajadusel helistage elektrikettevõttesse. • Helistage valgusti asendamiseks teenindusse.

Voolukatkestus

Voolukatkestuse korral peaks toit umbes 12 tundi ohutult külmana püsima. Järgige pikaajalise voolukatkestuse korral alljärgnevat soovitusi, millest kinnipidamine on eriti oluline suvel.

- ▶ Avage ust/sahtlit nii harva kui võimalik.
- ▶ Voolukatkestuse korral ärge pange külmkappi uusi toiduaineid.
- ▶ Kui voolukatkestusest on ette teatatud ja katkestus kestab kauem kui 12 tundi, valmistage jääd, pange see sobivasse anumasse ja asetage külmiku kambri ülemisse sektsiooni.
- ▶ Kohe pärast toitevarustuse taastumist on vajalik toiduainete ülevaatus.
- ▶ Külmkapi sisetemperatuur tõuseb voolukatkestuse või muu rikke korral, mistõttu vähenevad nii toiduainete säilivusaeg kui ka nende kvaliteet ja söödavus. Terviseriskide minimeerimiseks tuleks kõik üles sulanud toiduained koheselt tarbida või küpsetada ja uuesti külmutada (kui see on asjakohane).

Voolukatkestuse aegne sätete talletamine

Pärast toitevarustuse taastumist lülitub seade sisse toitekatkestusele eelnenud sätetega.

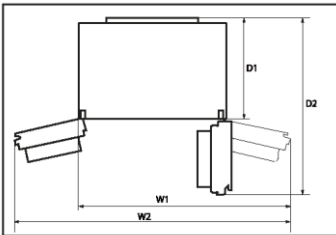


HOIATUS!

- ▶ Külmkapp on raske. Seda peab teisaldama vähemalt kaks inimest.
- ▶ Hoidke kõiki pakendi komponente lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage need keskkonnasäästlikult.
- ▶ Võtke seade pakendist välja.
- ▶ Eemaldage kõik pakendi komponendid.

Keskkonningimused

Toatemperatuur peaks alati jääma vahemikku 10–43 °C, sest toatemperatuur võib mõjutada seadmesisest temperatuuri ja külmkapi energiatarvet. Ärge paigaldage seadet ilma isolatsioonita muude soojust kiirgavate seadmete (näiteks ahju või teise külmiku) lähedusse.



Ruuminõuded

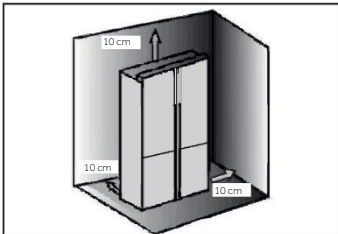
Ukse avamiseks vajalik ruum:

Laius W1 = 1117 mm

Laius W2 = 1403 mm

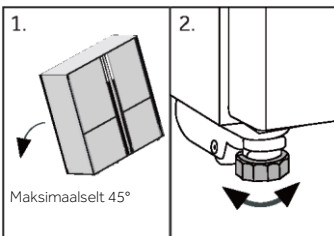
Sügavus D1 = 580 mm

Sügavus D2 = 1024 mm



Ventilatsiooni ristlõige

Ohutuskaalutlustel seadme küllaldase ventilatsiooni tagamiseks tuleb järgida välja toodud ventilatsiooni ristlõikega seonduvaid nõudeid.



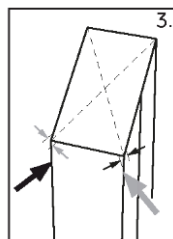
Seadme tsentreerimine ja nivelleerimine

Seade tuleb paigutada ühetasasele ja stabiilsele pinnale.

1. Kallutage seadet veidi tahapoole.
2. Reguleerige jalad soovitud kõrgusele.

Veenduge, et vahekaugus hingepoolsest seinast on vähemalt 100 mm, et ust saaks nõuetekohaselt avada.

3. Kontrollige külmkapi stabiilsuse hindamiseks seadme diagonaaltelgi. Mõningane kalle kummaski suunas peaks olema ühesugune. Vastasel juhul võib karkass deformeeruda, millega võiks kaasneda uksetihendite leke. Kerge kaldenurk tagakülje suunas hõlbustab ukse sulgemist.

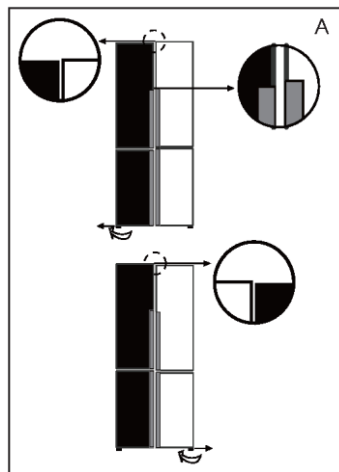


Uste täppisreguleerimine

Kui ukсед ei ole ühel tasandil, saab selle kõrvaldamiseks kasutada alljärgnevaid meetmeid.

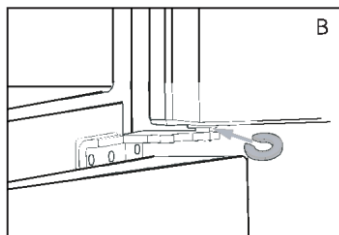
A) Reguleeritava jala kasutamine

Pöörake reguleeritavat jalga selle üles või alla keeramiseks noolega osutatud suunas.



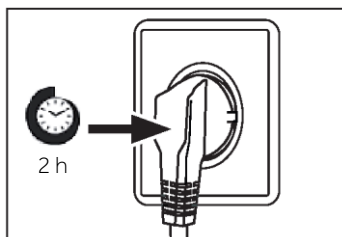
B) Vahepukside kasutamine

- ▶ Avage ülemine uks ja tõstke seda üles.
- ▶ Paigutage lisatarvikute kotis sisalduv vahepuks käsitsi või sobivate tööriistade (näiteks näpistangide) abil ettevaatlikult keskmise hinge valgesse plastrõngasse. Jälgige, et uks selle käigus kriimustada või kahjustada ei saaks.



Märkus

Külmkapi kasutamisel võib uste tasapinnalisus selles olevate toiduainete kaalu tõttu muutuda. Sel juhul reguleerige ukse ülaltoodud meetodeid järgides uuesti.



Ooteaeg

Kasutajapoolset sekkumist mittevajav määreõli asub kompressoris olevas kapslis. Õli võib transportimisega kaasneva seadme kaldumise tõttu suletud torustikku voolata. Oodake enne seadme vooluvõrku ühendamist 2–5 tundi, et õli saaks tagasi kapslisse valguda.

Seadme vooluvõrku ühendamine

Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, kas:

- ▶ toiteallikas, pistikupesa ja kaitsmed vastavad andmesildil välja toodud parameetritele;
- ▶ pistikupesa on maandatud ning kasutusel pole mitme pistikuga adaptereid ega pikendusjuhtmeid;
- ▶ toitepistik ja pistikupesa vastavad nõuetele.

Ühendage pistik nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesaga.



HOIATUS!

Ohtude minimeerimiseks võib kahjustunud toitekaabli asendada vaid klienditeenindus (vaadake garantiikaarti).

Määrusele (EL) nr 1060/2010 vastavad toote spetsifikatsioonid

Kaubamärk	Haier	
Mudelitähis	HTF-456/458D*6 * Värvikood	HTF-556D*6 /HRC-45D2H * Värvikood
Mudeli kategooria	Külmik-sügavkülmik	
Energiaõhususe klass	A+	
Aastane energiatarbimine (kWh aasta kohta) ¹⁾	390	385
Külmiku mahutavus (l)	316	308
Sügavkülmiku mahutavus (l) ****	140	136
Tärnides väljendatud hinnang	✘ ***	
Töötemperatuuriga > 14 °C muud seksioonid	Ei kohaldu	
Jäätumisvaba tehnoloogia	Jah	
Temperatuuri tõusu aeg (h)	20	
Külmutusvõimsus (kg 24 tunni kohta)	12	
Kliimaklass	SN-N-ST-T	
Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10 °C ja 43 °C.	SN-N-ST-T	
Õhus leviva müra tase (dB(A) re 1pW)	40	
Konstruksioon	Autonoomne	

¹⁾ Põhineb standardtingimustes mõõdetud 24 tunni tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast.

Täiendavad tehnilised andmed

Pinge/sagedus	220–240 V / 50 Hz
Sisendvool (A)	1,2
Peakaitse (A)	16
Jahutusvedelik	R600a
Mõõtmed (K/L/S millimeetrites)	1804/833/666

Klienditeenindus

Küsimuste korral pöörduge ettevõtte Haier klienditeeninduse poole. Tungivalt soovitatav on kasutada originaalvaruosi.

Seadmega seotud probleemide puhul vaadake esmalt osa „Veaoosing“.

Kui seal täpsustatud meetmed ei kõrvalda probleemi:

- ▶ võtke ühendust kohalikuga edasimüüjaga või
- ▶ helistage ettevõtte Euroopa kõnekeskusesse (telefoninumbrid on välja toodud allpool) või
- ▶ avage veebileht www.haier.com ning minge teeninduse ja klienditoe sektsiooni, kus saab esitada garantiinõudeid ning tutvuda korduma kippuvate küsimustega.

Teenindusega ühendust võttes peavad teil käepärast olema alljärgnevad andmed.

Vastav teave on välja toodud andmesildil.

Mudel _____

Seerianumber _____

Garantiinõuete korral kontrollige ka tootega kaasasolevat garantiikaarti.

Ettevõtte kõnekeskused Euroopas		
Riik*	Telefoninumber	Tariif
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • Kõneminut 14 senti (lauatelefon) • Kõneminut maksimaalselt 42 senti (mobiiltelefon)
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • Kõneminut 14,53 senti (lauatelefon) • Kõneminut maksimaalselt 20 senti (muud liinid)
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Teisi riike puudutava teabe leiata veebilehelt www.haier.com.

Haier Europe Trading S.r.l

Ühendkuningriigi filiaal

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

HTF-456DM6_GB_V01_112015

Haier



Naudotojo vadovas

Šaldytuvas-šaldiklis

HTF-456DM6

HTF-456DN6

HTF-456DB6

HTF-458DG6

HTF-556DP6

HRC-45D2H

LT

Haier

Dėkojame, kad įsigijote „Haier“ gaminį.

Prieš naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Instrukcijose yra svarbios informacijos, kuri padės geriausiai naudotis prietaisu ir užtikrinti saugų ir tinkamą jo įrengimą, eksploatavimą ir priežiūrą.

Laikykite šį vadovą patogioje vietoje, kad visada galėtumėte juo vadovautis ir saugiai bei tinkamai naudoti prietaisą.

Jei prietaisą parduodate, atiduodate arba paliekate persikeldami į kitą būstą, taip pat turite perduoti šį vadovą, kad naujasis savininkas galėtų susipažinti su prietaisu ir saugos įspėjimais.



Simbolių paaiškinimas



Įspėjimas – svarbi saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai



Aplinkosaugos informacija

Utilizavimas



Padėkite apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą. Išmeskite pakuotę į atitinkamus konteinerius skirtus perdirbimui. Padėkite perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo simboliu pažymėtų prietaisų su buitinėmis atliekomis. Gražinkite gaminį į vietos perdirbimo įmonę arba kreipkitės į savivaldybės biurą.



ĮSPĖJIMAS!

Traumos arba uždusimo pavojus!

Šaldytuvai ir dujos turi būti utilizuojami profesionaliai. Prieš tinkamai utilizuodami įsitikinkite, kad šaldalo kontūro vamzdeliai nepažeisti. Atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio. Nupjaukite maitinimo kabelį ir išmeskite. Išimkite padėklus ir stalčius, taip pat durelių fiksatorių ir tarpiklius, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

Saugos informacija.....	4
Numatytoji paskirtis.....	8
Gaminio aprašymas.....	9
Valdymo skydelis.....	10
Naudojimas.....	11
Įranga.....	18
Priežiūra ir valymas.....	21
Trikčių šalinimas.....	23
Įrengimas.....	26
Techniniai duomenys.....	29
Klientų aptarnavimas.....	30

Priedai

Patikrinkite priedus ir literatūrą pagal šį sąrašą:



Ledo gamybos įtaisas su ledo samteliu



Kiaušinių padėklai



3 tarpikliai



Energijos efektyvumo etiketė



Garantijos kortelė



Naudotojo vadovas

Prieš pirmą kartą įjungdami prietaisą, perskaitykite toliau pateiktus saugos patarimus!



ĮSPĖJIMAS!

Prieš naudodami pirmą kartą

- ▶ Įsitinkite, kad prietaisas nebuvo pažeistas transportuojant.
- ▶ Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Prieš įrengdami prietaisą palaukite bent dvi valandas, kad įsitikintumėte, jog šaldalo kontūras veikia visiškai tinkamai.
- ▶ Prietaisą perkelti į kitą vietą turi bent du asmenys, nes jis sunkus.
- ▶ Įrengimas
- ▶ Prietaisą reikia pastatyti gerai vėdinamoje vietoje. Užtikrinkite bent 10 cm tarpą virš prietaiso ir aplink jį.
- ▶ Niekada nestatykite prietaiso drėgnoje vietoje ar ten, kur jis galėtų būti aptaškytas vandeniu. Minkšta švaria šluoste nuvalykite ir nusausinkite vandens pirusus ir dėmes.
- ▶ Neįrengkite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose arba šalia karščio šaltinių (pvz., viryklių, šildytuvų).
- ▶ Įtaisykite prietaisą jo dydžiui ir naudojimui tinkamoje vietoje.
- ▶ Ventilacijos angos, esančios prietaise arba įmontuotoje konstrukcijoje, turi likti neuždengtos.
- ▶ Įsitinkite, kad elektrotechnikos informacija vardinių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo šaltinį. Jei ne, kreipkitės į elektriką.
- ▶ Prietaisas maitinamas iš 220–240 V kintamosios srovės, 50 Hz maitinimo šaltinio. Dėl neįprastų įtampos svyravimų prietaisas gali neįsijungti, taip pat gali sugesti temperatūros reguliatorius ar kompresorius arba veikdamas gali skleisti neįprastą triukšmą. Tokiu atveju reikia sumontuoti automatinį reguliatorių.
- ▶ Nenaudokite kelių kištukų adapterių ir ilginamųjų kabelių.
- ▶ Įsitinkite, kad maitinimo kabelis nėra užspaustas šaldytuvo. Neužlipkite ant maitinimo kabelio.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Energijos tiekimui naudokite atskirą įžemintą lizdą, kuris būtų lengvai pasiekiamas. Prietaisas turi būti įžemintas.

Taikoma tik JK. Prietaiso maitinimo kabelis yra su 3 laidų (įžeminimo) kištuku, kuris tinka standartiniam 3 laidų (įžemintam) lizdui. Nenujunkite ir neišmontuokite trečiojo kaiščio (įžeminimo). Įrengus prietaisą, kištukas turi būti pasiekiamas.

- ▶ Nepažeiskite šaldalo kontūro.

Kasdienis naudojimas

- ▶ Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems duoti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus.
- ▶ Neleiskite prie prietaiso artintis vaikams iki 3 metų, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vaikai negali žaisti su prietaisu.
- ▶ Jei prie prietaiso nuteka akmens anglių dujų ar kitų degiųjų dujų, užsukite tekančių dujų čiaupą, atidarykite duris, langus, ir neatjunkite šaldytuvo ar kito prietaiso maitinimo kabelio kištuko.
- ▶ Atminkite, kad prietaisas nustatytas veikti esant tam tikram aplinkos temperatūros intervalui nuo 10 °C iki 43 °C. Prietaisas gali veikti netinkamai, jei ilgą laiką paliekamas aukštesnėje arba žemesnėje nei nurodyta temperatūroje.
- ▶ Nedėkite nestabilių daiktų (sunkių daiktų, talpyklų, pripildytų vandens) ant šaldytuvo viršaus, kad nesusižeistumėte jiems nukritus ar nepatirtumėte elektros smūgio, kurį sukelia sąlytis su vandeniu.
- ▶ Netraukite prietaiso paėmę už durelių lentynų. Durelės gali iškrypti, gali iškristi butelių laikiklis arba prietaisas gali apvirsti.
- ▶ Atidarykite ir uždarykite dureles tik suėmę už rankenų. Tarpas tarp durelių ir tarp durelių bei korpuso yra labai siauras. Nekiškite rankų į šias vietas, kad neprispaustų pirštų. Atidarykite arba uždarykite šaldytuvo dureles tik tada, kai jų judėjimo zonoje nėra vaikų.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Nelaikykite ir nenaudokite degių, sprogių ar ėsdinančių medžiagų prietaise ar šalia jo.
- ▶ Taip pat prietaise nelaikykite vaistų, bakterijų ar cheminių medžiagų. Šis prietaisas yra buitinis. Nerekomenduojama jame laikyti medžiagų, kurioms reikia tikslios temperatūros kontrolės.
- ▶ Šaldiklyje niekada nelaikykite skysčių buteliuose ar skardinėse (išskyrus stipriuosius alkoholinius gėrimus), ypač gazuotų gėrimų, nes šaldymo metu jie gali sprogti.
- ▶ Patikrinkite maisto būklę, jei šaldiklis atšilo.
- ▶ Šaldytuvo skyriuje be reikalo nenustatykite itin žemos temperatūros. Nustačius dideles vertes gali būti pasiekta minusinė temperatūra. Dėmesio: buteliai gali sprogti.
- ▶ Nelieskite užšaldytų produktų drėgnomis rankomis (mūvėkite pirštines). Nevalgykite ką tik iš šaldiklio išimtų ledų. Kyla pavojus prišalti arba gali atsirasti šalčio pūslelių. PIRMOJI pagalba: nedelsiant pakišti po šaltu vandeniu. Neplėšti!
- ▶ Dirbdami nelieskite šaldiklio kameros vidinio paviršiaus, ypač šlapiomis rankomis, nes rankos gali prišalti prie paviršiaus.
- ▶ Nutrūkus elektros tiekimui arba prieš valydami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Prieš įjungdami prietaisą palaukite bent 5 minutes, nes dažnai įjungiant gali sugesti kompresorius.
- ▶ Nenaudokite elektros įrenginių šio prietaiso maisto skyriuose, nebent jie atitinka gamintojo rekomendaciją.

Priežiūra / valymas

- ▶ Vaikai, atliekantys prietaiso valymą ir priežiūrą, turi būti prižiūrimi.
- ▶ Prieš atlikdami bet kokius įprastus priežiūros darbus atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Prieš įjungdami prietaisą palaukite bent 5 minutes, nes dažnai įjungiant gali sugesti kompresorius.

**ĮSPĖJIMAS!**

- ▶ Atjunkite prietaisą laikydami kištuką, o ne kabelį.
- ▶ Prietaiso nevalykite kietais šepetiais, vieliniais šepetiais, skalbimo milteliais, benzinu, amilacetatu, acetonu ir panašiais organiniais tirpalais, taip pat rūgštiniais arba šarminiais tirpalais. Kad išvengtumėte pažeidimų, valykite specialiu šaldytuvo plovikliu.
- ▶ Negrandykite prišalusio ledo aštriais daiktais. Nenaudokite purškaly, elektrinių šildytuvų, pvz., šildytuvo, plaukų džiovintuvo, garinių valytuvų ar kitų šilumos šaltinių, kad nesugadintumėte plastikinių dalių.
- ▶ Nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių atitirpinimo procesui greitinti, išskyrus gamintojo rekomenduojamas priemones.
- ▶ Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- ▶ Nebandykite remontuoti, ardyti ar modifikuoti prietaiso patys. Prireikus remonto, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo skyriumi.
- ▶ Pašalinkite dulkes nuo įrenginio galinės dalies bent kartą per metus, kad išvengtumėte gaisro pavojaus ir būtų našiau vartojama energija.
- ▶ Valydami ant prietaiso nepurškite ir nepilkite skysčių.
- ▶ Prietaisui valyti nenaudokite vandens purkštuvo ar garų.
- ▶ Nevalykite šaltų stiklo lentynų karštu vandeniu. Dėl staigaus temperatūros pokyčio stiklas gali suskilti.

Informacija apie šaldalo dujas**ĮSPĖJIMAS!**

Prietaise yra degiojo šaldalo IZOBUTANO (R600a). Patikrinkite, ar šaldalo kontūras nebuvo pažeistas prietaisą transportuojant ar įrengiant. Nutekėjęs šaldalas gali sužaloti akis arba užsidegti. Jei prietaisas buvo pažeistas, laikykite jį toliau nuo atviros ugnies šaltinių, kruopščiai vėdinkite patalpą, **neprijunkite ir neatjunkite** šio ar bet kokio kito prietaiso maitinimo laidų. Praneškite klientų aptarnavimo skyriui.

Šaldalo patekus į akis, tuoj pat plaukite tekančiu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į akių gydytoją.

Numatytoji paskirtis

Šis prietaisas skirtas maisto produktams vėsinti ir užšaldyti. Jis skirtas naudoti tik buityje ir panašiose srityse, pavyzdžiui, parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų virtuvėse, ūkiuose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose, taip pat nakvynės ir pusryčių bei maitinimo įstaigose. Jis nėra skirtas komerciniam ar pramoniniam naudojimui.

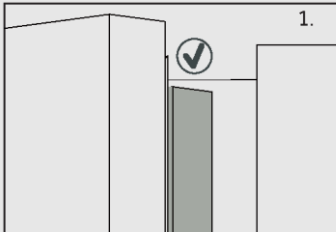
Įrenginį keisti ar modifikuoti draudžiama. Naudojant ne pagal paskirtį įrenginys gali kelti pavojų ir garantija nebegalios.

Standartai ir direktyvos

Šis gaminys atitinka visų taikomų EB direktyvų ir atitinkamų darnųjų standartų, skirtų CE ženklinimui, reikalavimus.

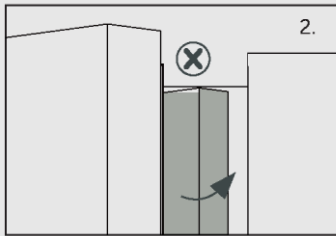


ATSARGIAI!



1.

Kai uždarote dureles, vertikali durelių juosta kairėse durėlėse turi būti sulenkta į vidų (1).



2.

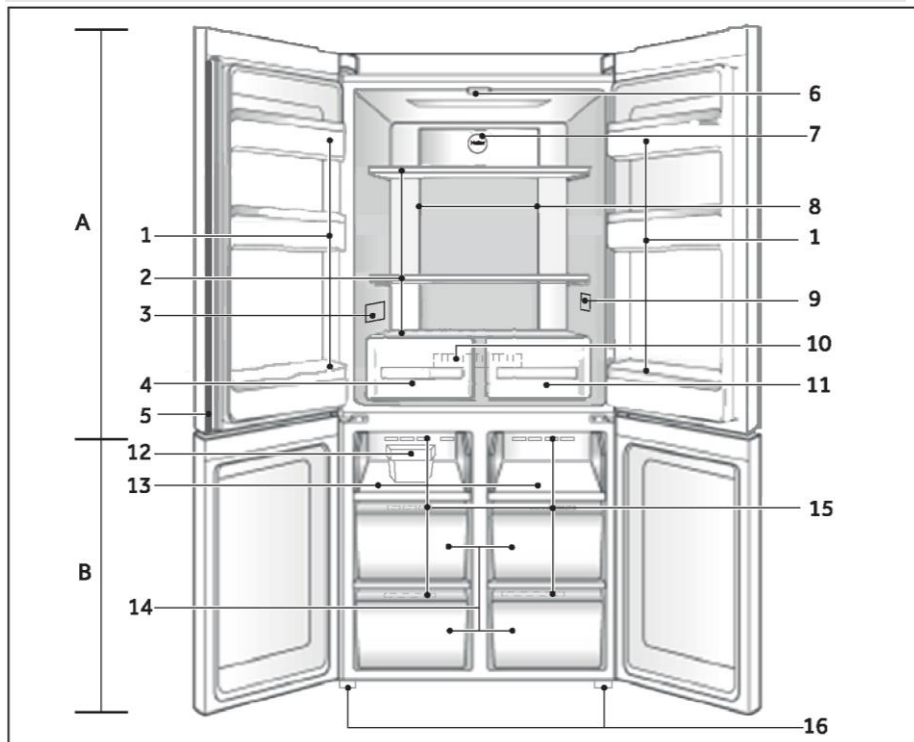
Jei bandysite uždaryti kairiąsias dureles, kai vertikaliąjį durelių juosta nesulenks (2), durelių juosta atsitreks į tvirtinimo veleną arba dešiniąsias dureles, tad pirmiausia ją sulenkite. Kitu atveju sugadinsite dureles arba atsiras nuotėkis.

Rėmo viduje yra kaitinimo siūlas. Paviršiaus temperatūra bus šiek tiek aukštesnė – tai yra normalu ir neturi įtakos prietaiso veikimui.

Gaminio aprašymas

i Pastaba

Dėl techninių pakeitimų ir skirtingų modelių kai kurios šio vadovo iliustracijos gali skirtis nuo jūsų modelio.

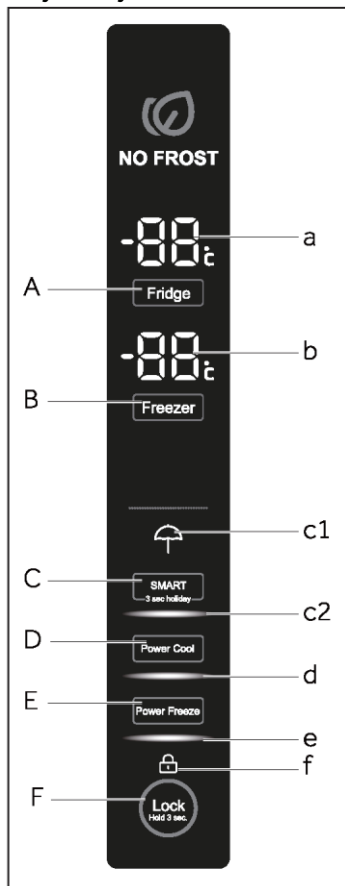
**A: Šaldytuvo skyrius**

- 1 Butelių laikiklis / durelių lentynėlė
- 2 Stiklinės lentynos
- 3 Techninių duomenų lentelė
- 4 Srities „Humidity Zone“ stalčius
- 5 Durelių juosta
- 6 Lubinė lemputė
- 7 Mėlyna lemputė
- 8 Ortakis ir jutiklis (už skydelio)
- 9 Tinkamos temperatūros indikatorius „OK“ (pasirinktiniai)
- 10 Ortakis (už stalčių)
- 11 Srities „Dry Zone“ stalčius

B: Šaldiklio skyrius

- 12 Ledo gamybos įtaisas su ledo samteliu
- 13 Šaldymo padėklas
- 14 Šaldiklio stalčius
- 15 Ortakis
- 16 Reguliuojamos kojelės

Valdymo skydelis



Mygtukai:

- A Šaldytuvo parinkiklis
- B Šaldiklio parinkiklis
- C Išmaniojo režimo „SMART“ ir atostogų „Holiday“ funkcijos parinkiklis
- D Intensyvaus vėsinimo funkcijos „Power Cool“ parinkiklis
- E Intensyvaus šaldymo funkcijos „Power-Freeze“ parinkiklis
- F Skydelio užrakto parinkiklis

Indikatoriai:

- a Šaldytuvo temperatūra
- b Šaldiklio temperatūra
- c1 Atostogų režimas „Holiday“
- c2 Išmanusis režimas „SMART“
- d Intensyvaus vėsinimo funkcija „Power Cool“
- e Intensyvaus šaldymo funkcija „Power Freeze“
- f Skydelio užraktas

Prieš naudodami pirmą kartą

- ▶ Nuimkite visas pakavimo medžiagas, laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje ir išmeskite aplinkai nekenksmingu būdu.
- ▶ Prieš dėdami bet kokius maisto produktus į prietaisą, išvalykite jo vidų ir išorę vandeniu ir švelniu plovikliu.
- ▶ Lygiai pastatę ir išvalę prietaisą, palaukite bent 2–5 valandas ir tik tada prijunkite jį prie maitinimo šaltinio. Žr. skyrių ĮRENGIMAS.
- ▶ Prieš sudėdami maisto produktus, iš anksto atvėsinkite šaldytuvo skyrius naudodami aukštus nustatymus. Intensyvaus šaldymo funkcija „Power-Freeze“ padeda greitai atvėsinti šaldiklio skyrių.
- ▶ Šaldytuvo ir šaldiklio skyrių temperatūra automatiškai nustatoma atitinkamai į 5 °C ir -18 °C. Tai yra rekomenduojami nustatymai. Jei norite, galite pakeisti šias temperatūras rankiniu būdu. Žr. skyrių TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS.

Jutikliniai klavišai

Valdymo skydelio mygtukai yra jutikliniai klavišai, kurie sureagoja lengvai prilietus pirštu.

Prietaiso įjungimas / išjungimas

Prietaisas pradeda veikti iš karto, kai yra prijungiamas prie maitinimo šaltinio.

Kai prietaisas įjungiamas pirmą kartą, rodoma faktinė šaldytuvo ir šaldiklio temperatūra. Sumirksi ekranas. Jei durelės uždarytos, jis išsijungia po 30 sekundžių.

Gali būti, kad aktyvus skydelio užraktas.



Pastaba

- ▶ Prietaise iš anksto nustatyta rekomenduojama temperatūra – 5 °C (šaldytuve) ir -18 °C (šaldiklyje). Esant įprastoms aplinkos sąlygoms, temperatūros nustatyti nereikia.
- ▶ Kai prietaisas įjungiamas po atjungimo nuo pagrindinio maitinimo šaltinio, gali prireikti iki 12 valandų, kol bus pasiekta tinkama temperatūra.

Prieš išjungdami prietaisą jį ištuštinkite. Norėdami išjungti prietaisą, ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.

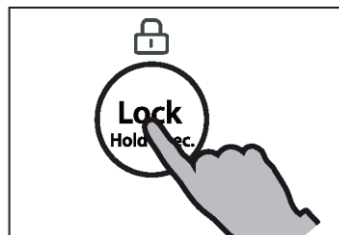
Skydelio užrakinimas / atrakinimas



Pastaba

Jei durelės uždarytos ir 30 sekundžių nepaspaudžiamas joks mygtukas, valdymo skydelis automatiškai užblokuojamas, kad nebūtų aktyvintas. Norint atlikti bet kokius nustatymus, valdymo skydelis turi būti atrakinamas.

- ▶ Palieskite mygtuką „F“ 3 sekundes, norėdami užblokuoti visus skydelio elementus, kad jie nebūtų aktyvinti. Pasigirsta garsinis signalas ir rodomas susijęs indikatorius „f“; skydelio apšvietimas išjungiamas. Paspaudus mygtuką sumirksi piktograma, kai skydelio užraktas yra aktyvintas. Pakeitimas neatliekamas.
- ▶ Norėdami atrakinti, paspauskite mygtuką dar kartą.



Budėjimo režimas

Ekranas išsijungia automatiškai praėjus 30 sekundžių po klavišo paspaudimo. Ekranas automatiškai užrakinamas. Jis užsidega automatiškai, paspaudus bet kurį klavišą arba atidarius bet kurias dureles (signalas neapšviečia ekrano).

Pasirinkite darbo režimą

Gali prireikti pasirinkti vieną iš toliau nurodytų dviejų prietaiso nustatymo būdų.

1) Išmanusis režimas „SMART“

Ijungus išmanųjį režimą „SMART“, prietaisas gali automatiškai reguliuoti temperatūros nustatymą pagal aplinkos temperatūrą ir temperatūros pokyčius prietaise. Jei neturite jokių specialių reikalavimų, rekomenduojame naudoti išmanųjį režimą „SMART“ (vėliau peržiūrėkite skyrių REŽIMAS „SMART“).

2) Rankinio reguliavimo režimas

Jei norite reguliuoti prietaiso temperatūrą rankiniu būdu, kad galėtumėte laikyti tam tikrus maisto produktus, temperatūrą galite nustatyti temperatūros reguliavimo mygtuku (žr. skyrių TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS).



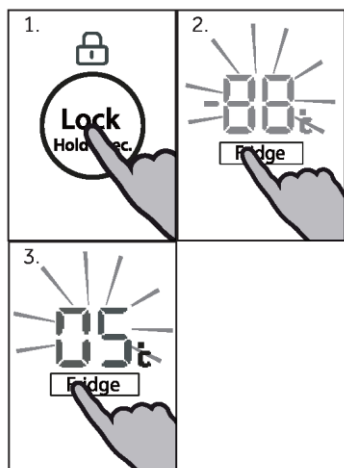
Atidarytų durelių signalas

Kai vienos iš šaldytuvo durelių laikomos atidarytos ilgiau nei 1 minutę, įsijungia atidarytų durelių signalas. Signalą galima išjungti uždarant dureles arba paliečiant valdymo skydelį. Jei durelės paliekamos atidarytos ilgiau nei 7 minutes, skyriaus viduje esanti lempytė ir valdymo skydelio apšvietimas automatiškai išsijungia.

Temperatūros reguliavimas

Prietaiso vidaus temperatūrai įtakos turi šie veiksniai:

- ▶ aplinkos temperatūra;
- ▶ durelių atidarymo dažnis;
- ▶ laikomų maisto produktų kiekis;
- ▶ prietaiso įrengimas.



Šaldytuvo temperatūros reguliavimas

1. Atrakinkite skydelį paspausdami mygtuką „F“, jei jis užrakintas.
2. Paspauskite mygtuką „A“ (šaldytuvus), kad pasirinktumėte šaldytuvo skyrių. Suskamba signalas. Rodoma faktinė temperatūra šaldytuvo skyriuje.
3. Paspauskite mygtuką „A“, kad nustatytumėte šaldytuvo temperatūrą. Kiekvieną kartą paspaudus klavišą pasigirs signalas. Temperatūra didinama 1 °C padalomis nuo mažiausios 0 °C (OF) iki didžiausios 8 °C, o spaudžiant toliau vėl pradeda nuo 0 °C. Optimali temperatūra šaldytuve yra 5 °C. Nustačius žemesnę temperatūrą be reikalo suvartojama daugiau energijos.

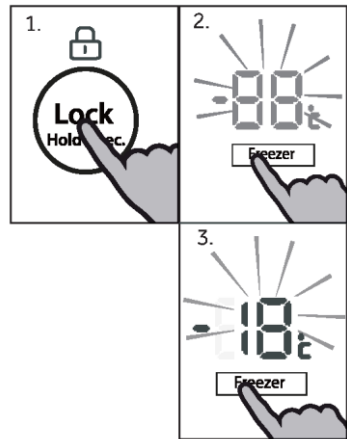
Jei 5 sekundes nepaspaudžiamas joks mygtukas, nustatymas patvirtinamas automatiškai.

Šaldiklio temperatūros reguliavimas

1. Atrakinkite skydelį paspausdami mygtuką „F“, jei jis užrakintas.
2. Paspauskite mygtuką „B“ (šaldiklis), kad pasirinktumėte šaldiklio skyrių. Suskamba signalas. Rodoma faktinė temperatūra šaldiklio skyriuje.
3. Paspauskite mygtuką „B“ (šaldiklis), kad nustatytumėte šaldiklio temperatūrą. Kiekvieną kartą paspaudus klavišą pasigirs signalas. Temperatūra didinama 1 °C padalomis nuo mažiausios -14 °C iki didžiausios -24 °C, o spaudžiant toliau vėl pradedama nuo -14 °C.

Optimali temperatūra šaldiklyje yra -18 °C. Nustačius žemesnę temperatūrą be reikalo suvartojama daugiau energijos.

Jei 5 sekundes nepaspaudžiamas joks mygtukas, nustatymas patvirtinamas automatiškai.



Pastaba

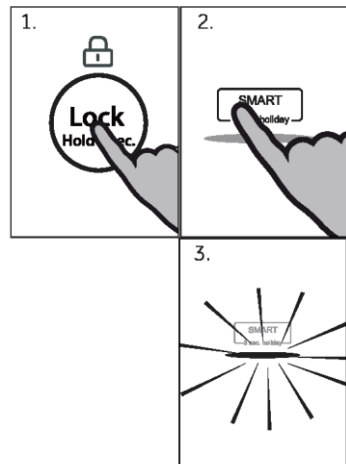
Temperatūros atitinkamame skyriuje negalima reguliuoti, jei įjungta bet kuri kita funkcija (intensyvaus šaldymo „Power-Freeze“, intensyvaus vėsinimo „Power Cool“, atostogų „Holiday“ arba išmanusis režimas „SMART“) arba jei ekranas užrakintas. Atitinkamas indikatorius mirksės kartu su garsiniu signalu.

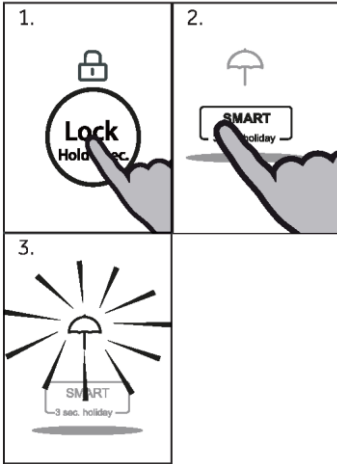
Išmanusis režimas „SMART“

Įjungus išmanųjį režimą „SMART“, prietaisas gali automatiškai reguliuoti temperatūros nustatymą pagal aplinkos temperatūrą ir temperatūros pokyčius prietaise. Šios funkcijos visiškai nereikia reguliuoti rankomis.

1. Atrakinkite skydelį paspausdami mygtuką „F“, jei jis užrakintas.
2. Paspauskite mygtuką „C“ („SMART“). Suskamba signalas.
3. Užsidega indikatorius „c2“ ir suaktyvinama funkcija.

Pakartojus pirmiau nurodytus veiksmus arba pasirinkus kitą funkciją, šią funkciją galima vėl išjungti.





Atostogų funkcija „Holiday“

Šia funkcija nustatoma nuolatinė šaldytuvo temperatūra – 17 °C.

Tai suteikia galimybę laikyti tuščio šaldytuvo dureles uždarytas, kad ilgą laiką nenaudojant prietaiso neatsirasytų nemalonaus kvapo ar pelėsių (pvz., atostogų metu). Šaldiklio skyriui jūsų nustatymas netaikomas.

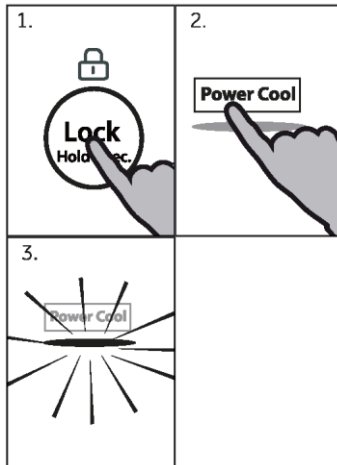
1. Atrakinkite skydelį paspausdami mygtuką „F“, jei jis užrakintas.
2. Paspauskite mygtuką „C“ („SMART“) ir palaikykite 3 sekundes.
3. Užsidega indikatorius „c1“ ir suaktyvinama funkcija.

Pakartojus pirmiau nurodytus veiksmus arba pasirinkus kitą funkciją, šią funkciją galima vėl išjungti.



ĮSPĖJIMAS!

Veikiant atostogų „Holiday“ funkcijai produktų negalima laikyti šaldytuvo skyriuje. +17 °C temperatūra yra per aukšta maisto produktams laikyti.



Intensyvaus vėsinimo funkcija „Power Cool“

Įjunkite intensyvaus vėsinimo funkciją „Power Cool“, jei šaldytuve norite laikyti didesnį maisto produktų kiekį (pavyzdžiui, apsipirkus). Intensyvaus vėsinimo funkcija „Power-Cool“ pagreitina šviežio maisto vėsinimą ir apsaugo šaldytuve jau laikomus maisto produktus nuo nepageidaujamo atšilimo. Gamyklos nustatyta temperatūra yra nuo 0 iki +1 °C.

1. Atrakinkite skydelį paspausdami mygtuką „F“, jei jis užrakintas.
2. Paspauskite mygtuką „D“ („Power Cool“).
3. Užsidega indikatorius „d“ ir funkcija suaktyvinama.

Pakartojus pirmiau nurodytus veiksmus arba pasirinkus kitą funkciją, šią funkciją galima vėl išjungti.



Pastaba

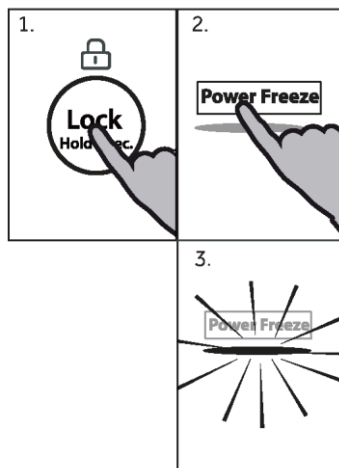
Ši funkcija bus automatiškai išjungta po 3 valandų.

Intensyvaus šaldymo funkcija „Power Freeze“

Šviežių maisto produktus reikia kuo greičiau visiškai užšaldyti. Taip išsaugoma geriausia maistinė vertė, išvaizda ir skonis. „Power Freeze“ funkcija pagreitina šviežių maisto produktų užšaldymą ir apsaugo jau laikomus produktus nuo nepageidaujamo atšilimo. Jei vienu metu norite užšaldyti didelį kiekį maisto produktų, rekomenduojama įjungti „Power Freeze“ funkciją 24 valandų prieš naudojant užšaldymo sritį. Funkcijos nustatymo temperatūra yra žemesnė nei -24°C .

1. Atrakinkite skydelį paspausdami mygtuką „F“, jei jis užrakintas.
2. Paspauskite mygtuką „E“ („Power Freeze“).
3. Užsidega indikatorius „E“ ir funkcija suaktyvinama.

Pakartojus pirmiau nurodytus veiksmus arba pasirinkus kitą funkciją, šią funkciją galima vėl išjungti.



Pastaba

Intensyvaus šaldymo funkcija „Power Freeze“ automatiškai išsijungs po 50 valandų. Tada prietaisas veiks anksčiau nustatyta temperatūra.

Šaldytuvo išjungimo funkcija

Ši funkcija skirta šaldytuvui išjungti. Ji neturi įtakos šaldiklio skyriui.

Nustatykite šaldytuvo skyriaus temperatūrą į 0°C (OF) vadovaudamiesi skyriumi ŠALDYTUVO TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prieš išjungdami prietaisą jį ištuštinkite.
- ▶ Kai šaldytuvo išjungimo funkcija yra įjungta, palikite šaldytuvo skyriaus dureles atidarytas, kad neatsirastų nemalonaus kvapo ar pelėsio.

Patarimai, kaip laikyti šviežius maisto produktus

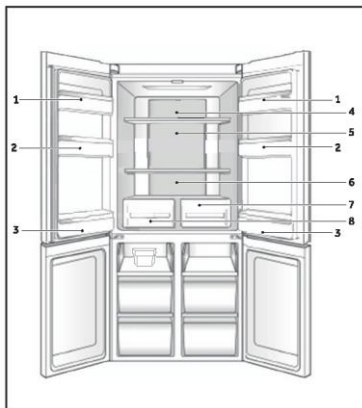
Laikymas šaldytuvo skyriuje

- ▶ Šaldytuvo temperatūra turi būti ne aukštesnė nei 5 °C.
- ▶ Prieš sudedant karštą maistą į prietaisą, jį reikia atvėsinti iki kambario temperatūros.
- ▶ Prieš sudedant maisto produktus į šaldytuvą, juos reikia nuplauti ir nusausinti.
- ▶ Šaldytuve laikomus maisto produktus reikia tinkamai uždaryti, kad nepakistų kvapas ar skonis.
- ▶ Nelaikykite pernelyg didelio maisto produktų kiekio. Tarp maisto produktų palikite tarpų, kad aplink juos galėtų cirkuliuoti šaltas oras ir būtų tolygiau vėsinama.
- ▶ Kasdien valgomus maisto produktus reikėtų laikyti lentynos priekyje.
- ▶ Palikite tarpą tarp maisto produktų ir vidinių prietaiso sienelių, kad oras galėtų cirkuliuoti. Specialiai nelaikykite maisto produktų prie galinės sienelės – maistas gali prie jos prisalti. Stenkitės, kad maistas (ypač riebus ar rūgštus) nesiliestų su vidiniu įdėklu, nes riebalai / rūgštis gali pažeisti vidinį įdėklą. Aptikę riebalų / rūgšties nešvarumus juos nuvalykite.
- ▶ Šaldytą maistą atitirpinkite šaldytuvo skyriuje. Tokiu būdu šaldytais maisto produktais galite sumažinti skyriaus temperatūrą ir sutaupyti energijos.
- ▶ Šaldytuve laikomi vaisiai ir daržovės, pavyzdžiui, cukinijos, melionai, papajos, bananai, ananasai ir kt., gali sugesti greičiau. Todėl jų nepatartina laikyti šaldytuve. Tačiau tam tikrą laikotarpį galima panokinti itin žalius vaisius. Svogūnus, česnakus, imbierą ir kitas šaknines daržoves taip pat reikėtų laikyti kambario temperatūroje.
- ▶ Nemalonus kvapas šaldytuvo viduje – tai ženklas, kad kažkas išsiliejo ir reikia išvalyti. Žr. skyrių **PRIEŽIŪRA IR VALYMAS**.
- ▶ Skirtingus maisto produktus reikėtų sudėti skirtingose vietose atsižvelgiant į jų savybes.



Pastaba

- ▶ Tarp įdedamų maisto produktų ir ortakio ar jutiklių palikite didesnę nei 10 mm atstumą, kad būtų užtikrintas vėsinimo poveikis.



- 1 Sviestas, sūris ir kt.
- 2 Kiaušiniai, skardinės, konservuotas maistas, prieskoniai ir kt.
- 3 Gėrimai ir maistas buteliuose.
- 4 Marinuoti maisto produktai, konservuotas maistas ir kt.
- 5 Mėsos produktai, užkandžiai, makaronai, konservai, pienas, tofu, pieno produktai ir kt.
- 6 Termiškai apdorota mėsa, dešros ir kt.
- 7 Srities „Dry Zone“ stalčius: sausi vaisiai, sviestiniai aliejai, šokoladas
- 8 Srities „Humidity Zone“ stalčius: Vaisiai, daržovės, salotos ir kt.

Laikymas šaldiklio skyriuje

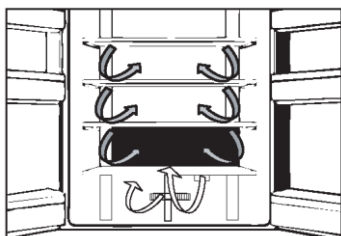
- ▶ Šaldiklio temperatūra turi būti -18 °C.
- ▶ Likus 24 valandoms iki užšaldymo, įjunkite „Power-Freeze“ funkciją; mažam maisto produktų kiekiui pakanka 4–6 valandų.
- ▶ Prieš sudedant karštą maistą į šaldiklio skyrių, jį reikia atvėsinti iki kambario temperatūros.
- ▶ Maistas, suskirstytas mažomis porcijomis, užšals greičiau, jį bus lengviau atitirpinti ir gaminti. Rekomenduojamas kiekvienos porcijos svoris – ne daugiau nei 2,5 kg.
- ▶ Prieš sudedant maisto produktus į šaldiklį, juos geriau supakuoti. Pakuotės išorė turi būti sausa, kad maišeliai nesuliptų. Pakavimo medžiagos turi būti bekvapės, sandarios, nenuodingos ir netoksiškos.
- ▶ Kad nepraleistumėte produktų laikymo termino pabaigos, ant pakuotės nurodykite užšaldymo datą, terminą ir maisto produkto pavadinimą, atsižvelgdami į skirtingų maisto produktų laikymo terminus.
- ▶ **ĮSPĖJIMAS!** Rūgštys, šarmai, druskos ir kt. gali pažeisti vidinį šaldiklio paviršių. Nedėkite šių medžiagų turinčių maisto produktų (pvz., jūrinių žuvies) tiesiai ant vidinio paviršiaus. Sūrų vandenį šaldiklyje reikia nedelsiant išvalyti.
- ▶ Neviršykite gamintojų rekomenduojamos maisto produktų laikymo trukmės. Iš šaldiklio išimkite tik reikiamą maisto produktų kiekį.
- ▶ Greitai suvartokite atitirpintą maistą. Atitirpinto maisto negalima pakartotinai užšaldyti, nebent prieš tai jis buvo termiškai apdorotas. Priešingu atveju jo valgyti negalima.
- ▶ Į šaldiklio skyrių nesudėkite pernelyg daug šviežio maisto. Šaldiklio šaldymo pajėgumas nurodytas skyriuje TECHNINIAI DUOMENYS arba tipo duomenų lentelėje.
- ▶ Priklausomai nuo maisto produktų savybių, juos galima laikyti šaldiklyje ne aukštesnėje kaip -18 °C temperatūroje nuo 2 iki 12 mėnesių (pvz., mėsa: 3–12 mėn., daržovės: 6–12 mėn.)
- ▶ Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus, stenkitės, kad jie nesiliestų su jau užšaldytu maistu. Atitirpimo pavojus!

Laikydami komerciniais tikslais užšaldytus maisto produktus, laikykitės toliau nurodytų rekomendacijų.

- ▶ Visada laikykitės gamintojų nurodymų, kiek laiko turėtumėte laikyti maisto produktus. Nelaikykite produktų ilgiau nei rekomenduojama!
- ▶ Įsigytus produktus stenkitės sudėti į prietaisą kuo greičiau, kad būtų išsaugota maisto kokybė.
- ▶ Pirkite šaldytus maisto produktus, kurie buvo laikomi -18 °C ar žemesnėje temperatūroje.
- ▶ Stenkitės nepirkti maisto produktų, ant kurių pakuočių yra ledo ar šerkšno – tai rodo, kad produktai galėjo būti iš dalies atitirpinti ir vėl užšaldyti. Pakilus temperatūra paveikia maisto kokybę.

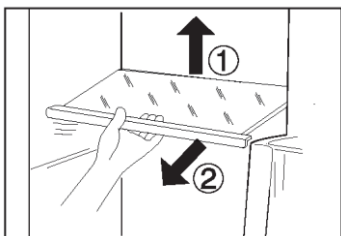
**Pastaba**

- ▶ Tarp įdedamų maisto produktų ir ortakio palikite didesnį nei 10 mm atstumą, kad būtų užtikrintas vėsinimo poveikis.



Kelių oro srautų sistema

Šaldytuve įrengta kelių oro srautų sistema – vėsaus oro srautai cirkuliuoja kiekvieno lygio lentynose. Tai padeda palaikyti vienodą temperatūrą, kad maistas ilgiau išliktų šviežias.



Reguliuojamos lentynos

Lentynų aukštį galima reguliuoti pagal jūsų produktų laikymo poreikius.

1. Norėdami perkelti lentyną, pirmiausia ją nuimkite pakeldami galinį kraštą (1) ir ištraukdami (2).
2. Norėdami ją įstatyti, uždėkite ant ąselių abiejose pusėse ir įstumkite iki galo, kol lentynos galinė dalis užsifiksuos šonuose esančiuose grioveluose.



Pastaba.

Įsitikinkite, kad visi lentynos kraštai yra viename lygmenyje.

Srities „Dry Zone“ stalčius

Šiame skyriuje drėgmės lygis yra apie 45 %. Jis tinka sausiems vaisiams ir kitiems maži vandens turintiems maisto produktams laikyti, pvz., sviestui, riebalams ir aliejui arba šokoladui.

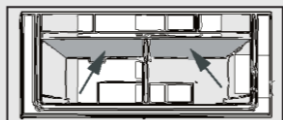
Srities „Humidity Zone“ stalčius

Šiame skyriuje drėgmės lygis yra apie 85 %. Jį automatiškai valdo sistema, tad skyrius tinka vaisiams, daržovėms, salotoms ir pan. laikyti.



Pastaba.

- ▶ Nenuimkite abiejose zonose esančio plastikinio dangtelio. Jis palaiko drėgmę.
- ▶ Šalčiui jautrių vaisių, pavyzdžiui, ananasų, avokadų, bananų, greipfrutų, ir daržovių, pavyzdžiui, bulvių, baklažanų, pupelių, agurkų, cukinijų, pomidorų ir sūrio, nelaikykite šiuose dviejuose stalčiuose.

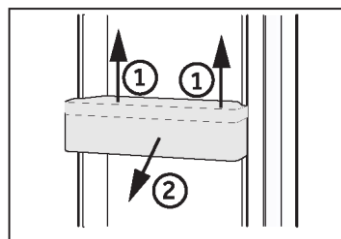


Išimamos durelių lentynėlės

Durelių lentynėlės galima išimti norint jas išvalyti.

Uždėkite rankas ant abiejų lentynėlės pusių, pakelkite ją aukštyn (1) ir ištraukite (2).

Norėdami įstatyti durelių lentynėlę, pirmiau nurodytus veiksmus atlikite atvirkštine tvarka.



PASIRINKTINAI. Tinkamos temperatūros indikatorius „OK“

Tinkamos temperatūros indikatorių galima naudoti žemesnei nei +4 °C temperatūrai nustatyti. Palaipsniui mažinkite temperatūrą, kol pasirodys ženklas „OK“.



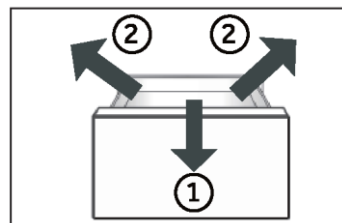
Pastaba.

Įjungus prietaisą gali prireikti iki 12 valandų, kol bus pasiekta tinkama temperatūra.

Išimamas šaldiklio stalčius

Norėdami išimti stalčių, ištraukite maksimaliai (1), pakelkite ir išimkite (2).

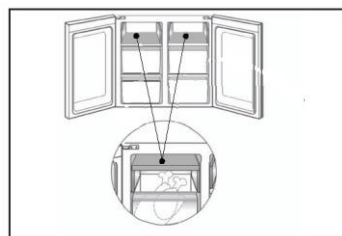
Norėdami įstatyti stalčių, pirmiau nurodytus veiksmus atlikite atvirkštine tvarka.

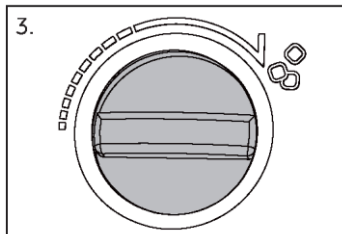
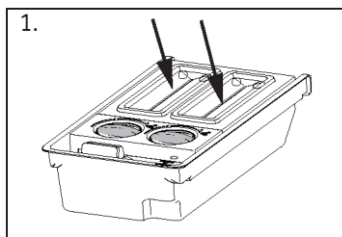


Didelių produktų laikymas

Didelius produktus, pvz., šaldytą maistą, galima laikyti:

- ▶ išėmus ir 180° apvertus viršutinį šaldymo padėklą arba
- ▶ išėmus abu viršutinius šaldymo padėklus, taip pat vidurinį šaldiklio stalčių, ir sudedant maisto produktus tiesiai ant lentynos.





Ledo kubelių gaminimo aparatas

1. Įpilkite šviežio geriamojo vandens į kiekvieną ledo gaminimo dėžutę iki matavimo puodelio viduje esančios skalės žymės.



Pastaba.

Nepilkite vandens tarp 2 mygtukų, priešingu atveju mygtukai gali užšalti ir ledo kubeliai negalės įkristi į jiems skirtą dėžutę.

2. Įdėkite dėžę į šaldymo skyrių.
3. Vandeniui tapus ledu išimkite ledukų gaminimo aparatą iš prietaiso ir pasukite mygtuką ranka. Tuomet ledo blokai automatiškai įkris į ledo dėžutę. Nuimkite dangtį ir pasemkite ledukų.

Apšvietimas

Atidarius dureles užsidega salono šviesos diodo lemputė. Šviesų veikimui neturi įtakos jokie kiti prietaiso nustatymai.



Energijos taupymo patarimai

- ▶ Įsitinkite, kad prietaiso ventilacija yra tinkama (žr. ĮRENGIMAS).
- ▶ Neįrengkite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose arba šalia karščio šaltinių (pvz., viryklių, šildytuvų).
- ▶ Stenkitės be reikalo nenustatyti žemos temperatūros prietaise. Kuo žemesnė temperatūra nustatoma prietaise, tuo daugiau energijos suvartojama.
- ▶ Tokios funkcijos, kaip intensyvus šaldymas „POWER-FREEZE“, suvartoja daugiau energijos.
- ▶ Prieš dėdami šiltą maistą į prietaisą palaukite, kol jis atvės.
- ▶ Laikykite prietaiso dureles atidarytas kuo trumpiau.
- ▶ Neperpildykite prietaiso, kad nesutriktų oro cirkuliacija.
- ▶ Stenkitės, kad maisto produktų pakuotėse nebūtų oro.
- ▶ Pasirūpinkite, kad durelių sandarikliai būtų švarūs ir durelės visada tinkamai užsidarytų.
- ▶ Šaldytą maistą atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.



ĮSPĖJIMAS!

Prieš valydami atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

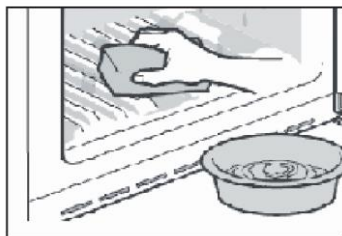
Valymas

Valykite prietaisą tada, kai jame laikote tik nedidelį kiekį maisto produktų arba jis yra tuščias. Prietaisą reikia valyti ne rečiau kaip kartą per keturias savaites, kad būtų užtikrinta tinkama priežiūra ir nebūtų nemalonių laikomo maisto kvapų.



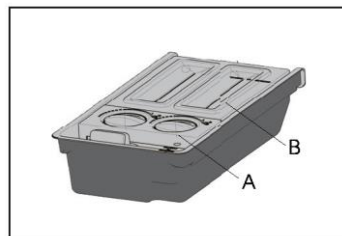
ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prietaiso nevalykite kietais šepetiais, vieliniais šepetiais, skalbimo milteliais, benzinu, amilacetatu, acetonu ir panašiais organiniais tirpalais, taip pat rūgštiniais arba šarminiais tirpalais. Kad išvengtumėte pažeidimų, valykite specialiu šaldytuvo plovikliu.
- ▶ Valydami ant prietaiso nepurkškite ir nepilkite skysčių.
- ▶ Prietaisui valyti nenaudokite vandens purkštuvo ar garų.
- ▶ Nevalykite šaltų stiklo lentynų karštu vandeniu. Dėl staigaus temperatūros pokyčio stiklas gali suskilti.
- ▶ Dirbdami nelieskite šaldiklio skyriaus vidinio paviršiaus, ypač šlapiomis rankomis, nes rankos gali prisilti prie paviršiaus.
- ▶ Pasklidus šilumai patikrinkite šaldytų produktų būklę.
- ▶ Durelių tarpiklis visada turi būti švarus.
- ▶ Prietaiso vidų ir korpusą valykite šiltu vandeniu ir neutraliu plovikliu sudrėkinta kempine.
- ▶ Nuskalaukite ir nusausinkite minkšta šluoste.
- ▶ Neplaukite jokių prietaiso dalių indaplovėje.
- ▶ Prieš įjungdami prietaisą palaukite bent 5 minutes, nes dažnai įjungiant gali sugesti kompresorius.



Ledo kubelių gaminimo aparato valymas

1. Išimkite ledo kubelių gaminimo aparatą iš prietaiso.
2. Nuimkite dangčius (A) ir (B).
3. Nuvalykite ledo kubelių gaminimo aparatą šiltu vandeniu ir skystu indų plovikliu. Atidžiai nuskalaukite visą muilą.
4. Uždarykite dangčius, pripilkite geriamojo vandens ir vėl įdėkite ledo kubelių gaminimo aparatą į prietaiso vidų.



Atitirpinimas

Šaldytuvo ir šaldiklio skyrių atitirpinimas atliekamas automatiškai – nereikia rankinio valdymo.

Šviesos diodo lempučių keitimas



ĮSPĖJIMAS!

Nekeiskite šviesos diodo lemputės patys, ją gali pakeisti tik gamintojas arba įgaliotasis techninės priežiūros atstovas.

Šviesos šaltinis yra šviesos diodas, kuris sunaudoja mažai energijos ir ilgai tarnauja. Jei lemputė veikia neįprastai, susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi. Žr. skyrių KLIENTŲ APTARNAVIMAS.

Lemputės parametrai:

Šaldytuvo skyrius: 12 V maks. 2 W

Nenaudojimas ilgesnį laiką

Jei prietaiso nenaudosite ilgesnį laiką ir neįjungsite atostogų „Holiday“ funkcijos arba šaldytuvo išjungimo funkcijos:

- ▶ išimkite maistą;
- ▶ atjunkite maitinimo laidą;
- ▶ ištuštinkite ir išvalykite vandens bakelį;
- ▶ išvalykite prietaisą, kaip aprašyta pirmiau;
- ▶ palikite dureles atidarytas, kad viduje neatsirastų nemalonių kvapų.



Pastaba

Išjunkite prietaisą tik tuo atveju, jei tai tikrai būtina.

Prietaiso gabenimas

1. Išimkite visą maistą ir atjunkite prietaisą.
2. Šaldytuvo ir šaldiklio lentynas ir kitas judančias dalis pritvirtinkite lipnia juosta.
3. Nepakreipkite šaldytuvo didesniu nei 45° kampu, kad nepažeistumėte šaldymo sistemos.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Nekelkite prietaiso už rankenų.
- ▶ Niekada nedėkite prietaiso horizontaliai ant žemės.

Daugelį iškilusių problemų galite išspręsti patys, neturėdami specialių žinių. Kilus problemai, prieš kreipdamiesi į garantinio aptarnavimo skyrių, patikrinkite visas nurodytas galimybes ir vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais. Žr. skyrių KLIENTŲ APTARNAVIMAS.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prieš atlikdami techninę priežiūrą, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
- ▶ Elektros įrangos techninę priežiūrą turėtų atlikti tik kvalifikuoti elektros specialistai, nes netinkamai atliktas remontas gali sukelti didelę žalą.
- ▶ Pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Kompresorius neveikia.	<ul style="list-style-type: none"> • Maitinimo kištukas neįjungtas į elektros lizdą. • Įjungtas prietaiso atitirpinimo ciklas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Prijunkite maitinimo kištuką. • Tai normalu veikiant automatiniam atitirpinimui.
Prietaisas aktyvus veikimas yra per dažnas arba per ilgai trunka.	<ul style="list-style-type: none"> • Patalpų arba lauko temperatūra yra per aukšta. • Prietaisas kurį laiką buvo išjungtas. • Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius. • Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai. • Nustatyta per žema šaldiklio skyriaus temperatūra. • Durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklis yra nešvarus, susidėvėjęs, įtrūkęs arba nesutampa jo priglundimas. • Neužtikrinama reikiama oro cirkuliacija. 	<ul style="list-style-type: none"> • Šiuo atveju normalu, kad prietaisas aktyviai veikia ilgai. • Paprastai prietaisui visiškai atvesti prireikia 8–12 valandų. • Uždarykite dureles ir (arba) stalčių ir įsitikinkite, kad prietaisas stovi ant lygaus pagrindo, o durelėms uždaryti nekluduoja maisto produktai ar indai. • Neatidarinėkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai. • Nustatykite aukštesnę temperatūrą, kol bus pasiekta patenkinama šaldytuvo temperatūra. Šaldytuvo temperatūra stabilizuojasi per 24 valandas. • Išvalykite durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklį arba kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą, kad jį pakeistų. • Užtikrinkite pakankamą vėdinimą.
Šaldytuvo vidus yra nešvarus ir (arba) iš jo sklinda nemalonūs kvapas.	<ul style="list-style-type: none"> • Šaldytuvo vidų reikia išvalyti. • Šaldytuve laikomi stiprų kvapą skleidžiantys maisto produktai. 	<ul style="list-style-type: none"> • Išvalykite šaldytuvo vidų. • Kruopščiai suvyniokite maistą.

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Prietaiso viduje nėra pakankamai šalta.	<ul style="list-style-type: none"> Nustatyta per aukšta temperatūra. Šaldytuve laikomi pernelyg šilti maisto produktai. Vienu metu laikoma per daug maisto produktų. Produktai sudėti pernelyg arti vienas kito. Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius. Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai. 	<ul style="list-style-type: none"> Nustatykite temperatūrą iš naujo. Prieš sudėdami produktus į šaldytuvą, visada juos atvėsinkite. Visada laikykite nedidelį maisto produktų kiekį. Palikite tarpus tarp maisto produktų, kad cirkuliuotų oras. Uždarykite dureles ir (arba) stalčių. Neatidarinėkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai.
Prietaiso viduje per šalta.	<ul style="list-style-type: none"> Nustatyta per žema temperatūra. Ijungta intensyvaus šaldymo funkcija „Power-Freeze“ arba ji veikia per ilgai. 	<ul style="list-style-type: none"> Nustatykite temperatūrą iš naujo. Išjunkite intensyvaus šaldymo funkciją „Power-Freeze“.
Šaldytuvo skyriaus viduje susidaro drėgmė.	<ul style="list-style-type: none"> Klimatas pernelyg šiltas ir drėgnas. Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius. Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai. Indai su maistu ar skysčiais palikti atidaryti. 	<ul style="list-style-type: none"> Padidinkite temperatūrą. Uždarykite dureles ir (arba) stalčių. Neatidarinėkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai. Palaukite, kol karštas maistas atvės iki kambario temperatūros ir uždenkite maistą bei skysčius.
Drėgmė kaupiasi ant šaldytuvo išorinio paviršiaus arba tarp durelių / durelių ir stalčiaus.	<ul style="list-style-type: none"> Klimatas pernelyg šiltas ir per drėgnas. Durelės ir (arba) stalčius nėra sandariai uždaryti. Susidaro šalto oro prietaiso viduje ir šilto oro jo išorėje kondensacija. 	<ul style="list-style-type: none"> Tai normalu drėgname klimate. Situacija pasikeis sumažėjus drėgmei. Išitinkinkite, kad durelės ir (arba) stalčius yra sandariai uždaryti.
Šaldiklio skyriuje susidarę daug ledo ir šerkšno.	<ul style="list-style-type: none"> Produktai nebuvo tinkamai supakuoti. Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius. Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai. Durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklis yra nešvarus, susidėvėjęs, įtrūkęs arba nesutampa jo priguldimas. Kažkas viduje trukdo tinkamai uždaryti dureles ir (arba) stalčių. 	<ul style="list-style-type: none"> Visada gerai supakuokite produktus. Uždarykite dureles ir (arba) stalčių. Neatidarinėkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai. Išvalykite durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklius arba pakeiskite juos naujais. Pakeiskite lentynų, durelių lentynėlių ar vidinių talpyklų padėtį, kad būtų galima uždaryti dureles ir (arba) stalčių.
Korpuso šonai ir durelių juosta sušyla.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> Tai normalu.

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Prietaisas skleidžia neįprastus garsus.	<ul style="list-style-type: none"> • Prietaisas pastatytas ant nelygaus paviršiaus. • Prietaisas liečia šalia jo esantį objektą. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sureguliuokite kojeles, kad sulygiuotumėte prietaisą. • Pašalinkite aplink prietaisą esančius objektus.
Girdimas nežymus garsas, primenantis tekančio vandens garsą.	<ul style="list-style-type: none"> • - 	<ul style="list-style-type: none"> • Tai normalu.
Girdimas signalo pypsėjimas.	<ul style="list-style-type: none"> • • Šaldytuvo skyriaus durelės atidarytos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Uždarykite dureles arba nutildykite signalą rankiniu būdu.
Girdimas silpnas ūžesys.	<ul style="list-style-type: none"> • Veikia antikondensacinė sistema. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tai apsaugo nuo kondensacijos ir yra normalu.
Vidaus apšvietimo ar aušinimo sistema neveikia.	<ul style="list-style-type: none"> • Maitinimo kištukas neįjungtas į elektros lizdą. • Netinkamai tiekiamas maitinimas. • Neveikia šviesos diodo lemputė. 	<ul style="list-style-type: none"> • Prijunkite maitinimo kištuką. • Patikrinkite, ar į patalpą tiekama elektros energija. Skambinkite vietos elektros energijos tiekimo įmonei! • Norėdami pakeisti lemputę, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.

Elektros energijos tiekimo nutraukimas

Nutrūkus elektros energijos tiekimui, maistas turėtų išlikti saugiai šaltas apie 12 valandas. Elektros energijos tiekimui nutrūkus ilgesnį laiką, ypač vasarą, vadovaukitės toliau išvardytais patarimais.

- ▶ Atidarinkite dureles ir (arba) stalčių kuo rečiau.
- ▶ Nutrūkus elektros energijos tiekimui, nedėkite į prietaisą papildomų maisto produktų.
- ▶ Jei apie elektros energijos tiekimo nutraukimą pranešama iš anksto ir jis trunka ilgiau nei 12 valandų, pasigaminkite ledo ir sudėkite jį į šaldytuvo skyriaus viršuje esantį indą.
- ▶ Nutrūkus elektros energijos tiekimui maisto produktus reikia nedelsiant apžiūrėti.
- ▶ Kadangi nutrūkus elektros tiekimui ar įvykus kitam gedimui temperatūra šaldytuve pakyla, sumažėja maisto produktų laikymo trukmė ir jų valgomoji kokybė. Siekiant išvengti pavojaus sveikatai, bet kokius atitirpusius maisto produktus reikia suvartoti arba ilgai nedelsiant išvirti ir vėl užšaldyti (jei tinka).

Atminties funkcija nutrūkus elektros energijos tiekimui

Atkūrus elektros energijos tiekimą, prietaisas veikia tais pačiais nustatymais, kurie buvo naudojami prieš sutrinkant elektros energijos tiekimui.

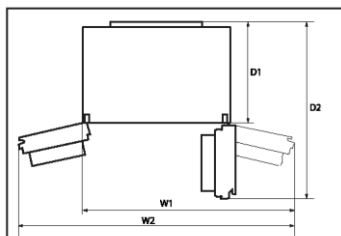


ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prietaisas yra sunkus. Jam perkelti visada reikės dviejų asmenų.
- ▶ Laikykite visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje ir išmeskite aplinkai nekenksmingu būdu.
- ▶ Išimkite prietaisą iš pakuotės.
- ▶ Nuimkite visas pakavimo medžiagas.

Aplinkos sąlygos

Patalpos temperatūra visada turėtų būti nuo 10 °C iki 43 °C, nes ji gali turėti įtakos temperatūrai prietaiso viduje ir jo suvartojamos energijos kiekiui. Neįrengkite prietaiso šalia kitų neizoliuotų šilumą skleidžiančių prietaisų (orkaičių, šaldytuvų).



Erdvės reikalavimai

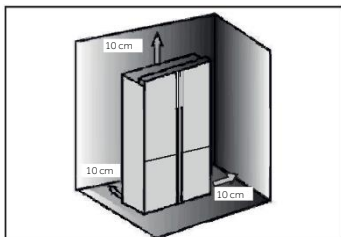
Reikalinga erdvė atidarius dureles:

W1=1117 mm

W2=1403 mm

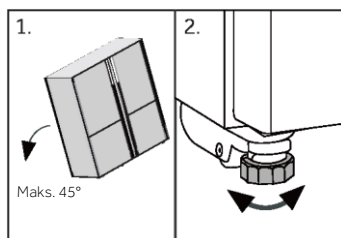
D1=580 mm

D2=1024 mm



Ventiliacijos skerspjūvis

Siekiant užtikrinti pakankamą prietaiso ventiliaciją saugos sumetimais, būtina atkreipti dėmesį į informaciją apie ventiliacijos skerspjūvius.



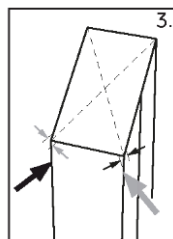
Prietaiso sulygiavimas

Prietaisą reikia statyti ant lygaus ir vientiso paviršiaus.

1. Šiek tiek pakreipkite prietaisą atgal.
2. Nustatykite pageidaujamą kojelių lygį.

Įsitikinkite, kad atstumas iki sienos iš viršų pusės yra bent 100 mm, kad durelės tinkamai atsidarytų.

3. Stabilumą galima patikrinti pakaitomis patrankant įstrižaines dalis. Nežymus susvyravimas turi būti vienodas abiejose pusėse. Priešingu atveju rėmas gali deformuotis; dėl to durelių sandarikliai gali tapti nesandarūs. Nedidelis pasvyrimas atgal palengvina durelių uždarymą.

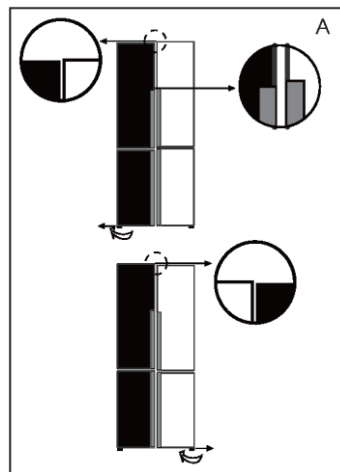


Tikslus durelių suregulavimas

Jei durelės nėra sulygiuotos, tai galima išspręsti atliekant toliau nurodytus veiksmus.

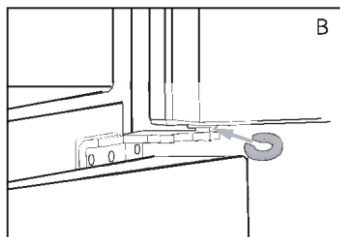
A) Reguliuojamos kojelės naudojimas

Pasukite reguliuojamą kojelę rodyklės kryptimi, kad pasuktumėte kojelę aukštyn arba žemyn.



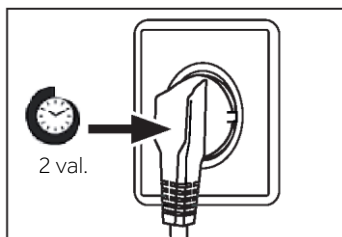
B) Tarpiklių naudojimas

- ▶ Atidarykite viršutinės dureles ir pakelkite jas.
- ▶ Rankomis arba įrankiais, pvz., replėmis, atsargiai įkiškite tarpiklį (esantį priedų maišelyje) į baltą plastikinį vidurinio vyro žiedą. Nesubraižykite ir neįdaužkite durelių.



Pastaba

Ateityje naudojant šaldytuvą, durelės gali tapti netolygios dėl laikomų maisto produktų svorio. Tokiu atveju sureguliuokite jas vadovaudamiesi pirmiau nurodytais metodais.

**Laukimo laikas**

Kompresoriaus kapsulėje yra priežiūros nereikalaujančios tepalinės alyvos. Transportuojant prietaisą nuožulniai, ši alyva gali pratekėti per uždara vamzdžių sistemą. Prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo šaltinio, palaukite 2–5 valandas, kol alyva sutekės atgal į kapsulę.

Elektros jungtis

Prieš kiekvieną prijungimą patikrinkite, ar:

- ▶ maitinimo šaltinis, lizdas ir saugiklis yra tinkami pagal techninių duomenų lentelę;
- ▶ maitinimo lizdas yra įžemintas ir nenaudojami kelių kištukų įtaisai ar ilgintuvai;
- ▶ maitinimo kištukas ir lizdas tiksliai sutampa.

Prijunkite kištuką prie tinkamai įrengto buitinio lizdo.

**ĮSPĖJIMAS!**

Siekiant išvengti rizikos, pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti klientų aptarnavimo skyrius (žr. garantinę kortelę).

Gaminio aprašas pagal ES reglamentą nr. 1060/2010

Prekės ženklas	„Haier“	
Modelio identifikatorius	HTF-456/458D*6 * Spalvos kodas	HTF-556D*6 /HRC-45D2H * Spalvos kodas
Modelio kategorija	Šaldytuvai-šaldiklis	
Energijos efektyvumo klasė	A+	
Metinis energijos suvartojimas (kWh per metus) ¹⁾	390	385
Laikomo tūrio vėsinimas (L)	316	308
Laikomo tūrio šaldymas (L) ****	140	136
Įvertinimas žvaigždutėmis	✱***	
Kitų skyrių temperatūra > 14 °C	Netaikoma	
Nuo šerkšno apsauganti sistema	Taip	
Temperatūros kilimo laikas (val.)	20	
Šaldymo pajėgumas (kg/24 val.)	12	
Klimato klasė	SN-N-ST-T	
Šis prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūrai esant nuo 10 °C iki 43 °C.		
Skleidžiamas akustinis triukšmas (dB(A) re 1pW)	40	
Konstrukcijos tipas	Laisvai pastatomas	

¹⁾ Remiantis standartiniais 24 valandų bandymų rezultatais. Faktinis energijos suvartojimas priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis yra.

Papildomi techniniai duomenys

Įtampa / dažnis	220-240V-/50HZ
Įvesties srovė (A)	1.2
Pagrindinis saugiklis (A)	16
Aušinimo skystis	R600a
Matmenys (A/P/G mm)	1804/833/666

Klientų aptarnavimas

Rekomenduojame naudotis „Haier“ klientų aptarnavimo paslaugomis ir naudoti originalias atsargines dalis.

Jei kilo problemų su prietaisu, pirmiausia peržiūrėkite skyrių TRIKČIŲ ŠALINIMAS.

Jei nerandate sprendimo, kreipkitės į

- ▶ vietos prekybos atstovą arba
- ▶ mūsų Europos skambučių aptarnavimo centre (žr. toliau išvardytus telefono numerius) arba
- ▶ apsilankykite techninės priežiūros ir pagalbos skyriuje adresu www.haier.com, kur galėsite aktyvuoti techninės priežiūros paraišką ir rasti DUK.

Norėdami susisiekti su mūsų techninės priežiūros skyriumi, įsitikinkite, kad turite toliau nurodytus duomenis.

Informaciją galima rasti techninių duomenų lentelėje.

Modelis _____

Serijos nr. _____

Garantijos klausimais taip pat peržiūrėkite su gaminiu pateiktą garantijos kortelę.

Europos skambučių aptarnavimo centras		
Šalis*	Telefono numeris	Kainos
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 ct/min. fiksotojo ryšio numeris • Maks. 42 ct/min. mobiliojo ryšio numeris
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 ct/min. fiksotojo ryšio numeris • Maks. 20 ct/min. visi kiti
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Kitų šalių informacijos ieškokite www.haier.com

„Haier Europe Trading S.r.l.“
 Filialas Jungtinėje Karalystėje
 Westgate House, Westgate, Ealing
 London, W5 1YY

HTF-456DM6_LT_V01_112015

Haier



Lietotāja rokasgrāmata

Ledusskapis/saldētava

HTF-456DM6

HTF-456DN6

HTF-456DB6

HTF-458DG6

HTF-556DP6

HRC-45D2H

LV

Haier

Paldies, ka iegādājāties Haier produktu.

Pirms šīs ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus. Norādījumi satur svarīgu informāciju, kas jums palīdzēs ierīci izmantot visefektīvākajā veidā un garantēs drošu un pareizu uzstādīšanu, lietošanu un apkopi.

Glabājiet šo rokasgrāmatu ērti pieejamā vietā, lai jūs vienmēr varētu to izmantot kā atsauci drošai un pareizai ierīces lietošanai.

Ja ierīci pārdodat, atdodat vai atstājat iepriekšējā dzīvesvietā, neaizmirstiet jaunajam īpašniekam nodot arī šo rokasgrāmatu, lai viņš varētu iepazīties ar ierīci un izlasīt drošības brīdinājumus.



Apzīmējumi



Brīdinājums — svarīga drošības informācija

Vispārīga informācija un padomi



Vides informācija

Utilizācija



Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību. Ievietojiet iepakojumu atbilstošajos konteineros, lai nodrošinātu tā pārstrādi. Palīdziet pārstrādāt elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus. Neizmetiet ar šo simbolu apzīmētās ierīces kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet produktu vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar vietējo pārvaldības iestādi.



BRĪDINĀJUMS!

Traumu vai nosmakšanas risks!

Aukstumaģentu un gāzu utilizācija ir jāveic profesionāļiem. Pārliecinieties, vai aukstumaģenta kontūra caurules nav bojātas, pirms tās tiek pareizi utilizētas. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Atvienojiet elektrotīkla kabeli un atbrīvojieties no tā. Izņemiet paplātes un atvilktnes, kā arī durvju aizbīdni un blīves, lai nepieļautu bērnu un mājdzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

Drošības informācija	4
Paredzētā lietošana	8
Produkta apraksts	9
Vadības panelis	10
Lietošana	11
Aprīkojums	18
Kopšana un tīrīšana	21
Problēmu novēršana	23
Uzstādīšana	26
Tehniskie dati	29
Klientu apkalpošanas dienests	30

Piederumi

Pārbaudiet piederumus un dokumentāciju saskaņā ar šo sarakstu:



Ledus
pagatavotājs
ar ledus trauku



Olu turētāji



3 starplikas



Energo-
efektivi-
tātes
uzlīme



Garantijas
karte



Lietotāja
rokas-
grāmata

Pirms ierīci ieslēdzat pirmoreiz, izlasiet šos drošības norādījumus!



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pirmās lietošanas reizes

- ▶ Pārliedzinieties, vai nav nekādu bojājumu, kas radušies transportēšanas laikā.
- ▶ Noņemiet visu iepakojumu un nolieciet to bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Pirms ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, lai aukstumaģenta kontūrs būtu pilnībā efektīvs.
- ▶ Ierīce jānes un jāpārvieto vismaz diviem cilvēkiem, jo tā ir smaga.
- ▶ Uzstādīšana
- ▶ Ierīce jānovieto labi vēdināmā vietā. Virs ierīces un ap to ir jābūt vismaz 10 cm atstarpei.
- ▶ Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci mitrā vietā vai vietā, kur to varētu apšļakstīt ūdens. Ūdens šļakatas noslaukiet un traipus notīriet ar mīkstu, tīru drānu.
- ▶ Neuzstādiet ierīci tiešā saules gaismā vai siltuma avotu (piemēram, krāsns, sildītāja) tuvumā.
- ▶ Uzstādiet un nolīmeņojiet ierīci tās izmēram un lietošanas mērķim piemērotā vietā.
- ▶ Ventilācijas atveres ierīces korpusā vai iebūvētajā konstrukcijā nedrīkst būt aizsprostotas.
- ▶ Pārliedzinieties, vai informācija par elektrību uz datu plāksnītes atbilst barošanas avotam. Ja tā neatbilst, sazinieties ar elektrotehniķi.
- ▶ Ierīces barošanu nodrošina 220–240 V maiņstrāva ar 50 Hz frekvenci. Anormālu sprieguma svārstību gadījumā ierīce var neieslēgties, var tikt radīti temperatūras regulatora vai kompresora bojājumi vai ierīces darbības laikā var būt dzirdami neparasti trokšņi. Šādā gadījumā ir jāuzstāda automātiskais regulators.
- ▶ Neizmantojiet vairāku kontaktdakšu adapterus un pagarinātājkabeļus.
- ▶ Pārliedzinieties, vai ledusskapis nesaspiež barošanas kabeli. Nekāpiet uz barošanas kabeļa.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Barošanai izmantojiet atsevišķu zemētu kontaktligzdu, kas ir viegli pieejama. Ierīcei jābūt zemētai.

Tikai Apvienotajai Karalistei: ierīces barošanas kabelis ir aprīkots ar 3 vadu (zemējuma) kontaktdakšu, kas atbilst standarta 3 vadu (zemētai) kontaktligzdai. Nekad neatvienojiet un nenoņemiet trešo tapiņu (zemējumu). Pēc ierīces uzstādīšanas kontaktdakšai ir jābūt pieejamai.

- ▶ Nesabojājiet aukstumaģenta kontūru.

Ikdienas lietošana

- ▶ Šo ierīci drīkst lietot personas no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par ierīces lietošanu drošā veidā un tās saprot ar to saistītos riskus.
- ▶ Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, ierīci drīkst izmantot tikai pastāvīgā pieaugušo uzraudzībā.
- ▶ Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- ▶ Ja ierīces tuvumā ir notikusi deggāzes vai citas viegli uzliesmojošas gāzes noplūde, aizgrieziet izplūstošās gāzes vārstu, atveriet durvis un logus un neatvienojiet no elektrotīkla ledusskapja vai jebkuras citas ierīces barošanas kabeli.
- ▶ Ņemiet vērā, ka ierīce ir iestatīta darbam noteiktā apkārtējās vides temperatūras diapazonā no 10 °C līdz 43 °C. Ierīce var nedarboties pareizi, ja tā tiek ilgstoši atstāta temperatūrā, kas pārsniedz norādīto diapazonu vai ir zemāka par to.
- ▶ Nenovietojiet nestabilus priekšmetus (smagus priekšmetus, ar ūdeni piepildītus traukus) uz ledusskapja virsmas, lai izvairītos no traumām, ko var izraisīt priekšmetu nokrišana, vai elektriskās strāvas trieciena, saskaroties ar ūdeni.
- ▶ Nevelciet aiz durvju plauktiem. Durvis var sašķiebties, pudeļu statīvs var izkrist, vai ierīce var apgāzties.

**BRĪDINĀJUMS!**

- ▶ Durvis atveriet un aizveriet tikai aiz rokturiem. Atstarpe starp durvīm, kā arī starp durvīm un plauktu ir ļoti šaura. Nelieciet šajās vietās rokas, lai nesaspiestu pirkstus. Atveriet un aizveriet ledusskapja durvis tikai tad, ja durvju kustības zonā neatrodas bērni.
- ▶ Neuzglabājiet un nelietojiet uzliesmojošus, sprādzienbīstamus vai kodīgus materiālus ierīcē vai tās tuvumā.
- ▶ Ierīcē neglabājiet zāles, baktērijas vai ķīmiskos līdzekļus. Šī ir mājsaimniecības ierīce. Nav ieteicams tajā uzglabāt materiālus, kuriem nepieciešama stingri noteikta temperatūra.
- ▶ Saldētavā nekad neglabājiet pudelēs vai bundžās pildītus šķidrumus (izņemot alkoholiskos dzērienus ar augstu spirta saturu) un jo īpaši gāzētos dzērienus, jo, šķidrumam sasalstot, šie trauki plīsīs.
- ▶ Ja saldētavā ir notikusi temperatūras paaugstināšanās, pārbaudiet pārtikas produktu stāvokli.
- ▶ Neiestatiet nevajadzīgi zemu temperatūru ledusskapja nodalījumā. Augstākajos plauktos temperatūra var būt zem nulles. Uzmanību! Pudeles var plīst.
- ▶ Nepieskarieties saldētiem produktiem ar mitrām rokām (valkājiet cimdus). Jo īpaši neēdiet sulas saldējumu tūlīt pēc tā izņemšanas no saldētavas. Pastāv piesalšanas vai čulgu veidošanās risks. **PIRMĀ** palīdzība: nekavējoties turiet skarto vietu zem tekoša auksta ūdens. Neraujiet piesalušo priekšmetu nost!
- ▶ Nepieskarieties ieslēgtas saldētavas iekšējai virsmai, jo īpaši ar mitrām rokām, jo rokas var piesalt pie virsmas.
- ▶ Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā vai pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, jo bieža iedarbināšana var sabojāt kompresoru.
- ▶ Pārtikas uzglabāšanas nodalījumos neizmantojiet nekādas elektroierīces, izņemot tās, kuras ieteicis ražotājs.

Apkope/tīrīšana

- ▶ Ja tīrīšanu un apkopi veic bērni, pārliecinieties, vai viņi tiek uzraudzīti.

**BRĪDINĀJUMS!**

- ▶ Pirms kārtējās apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, jo bieža iedarbināšana var sabojāt kompresoru.
- ▶ Atvienojot ierīci, velciet aiz kontaktdakšas, nevis kabeļa.
- ▶ Netīriet ierīci ar cietām sukām, stieplu sukām, mazgāšanas pulveri, benzīnu, amilacetātu, acetonu un līdzīgiem organiskiem šķīdumiem, skābes vai sārma šķīdumiem. Tīriet ar īpašu ledusskapja mazgāšanas līdzekli, lai izvairītos no bojājumiem.
- ▶ Neskrāpējiet sarmu un ledu ar asiem priekšmetiem. Neizmantojiet aerosolus, elektriskās sildierīces, piemēram, sildītāju, matu žāvētāju, tvaika tīrītāju vai citus siltuma avotus, lai izvairītos no plastmasas detaļu sabojāšanas.
- ▶ Neizmantojiet nekādas mehāniskas ierīces vai citus atkausēšanas procesa paātrināšanas līdzekļus, izņemot tos, kurus ieteicis ražotājs.
- ▶ Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā klientu apkalpošanas dienesta pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.
- ▶ Nemēģiniet patstāvīgi labot, izjaukt vai pārveidot ierīci. Lai veiktu remontu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.
- ▶ Vismaz reizi gadā notīriet putekļus no iekārtas aizmugures, lai izvairītos no ugunsbīstamības, kā arī lielāka enerģijas patēriņa.
- ▶ Tīrīšanas laikā ierīci nedrīkst apsmidzināt vai skalot.
- ▶ Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ūdens strūklu vai tvaiku.
- ▶ Nemazgājiet aukstus stikla plauktus karstā ūdenī. Krāsas temperatūras izmaiņas var izraisīt stikla saplīšanu.

Informācija par aukstumaģenta gāzi**BRĪDINĀJUMS!**

Ierīce satur uzliesmojošu aukstumaģentu IZOBUTĀNU (R600a). Pārliedzinieties, vai aukstumaģenta kontūrs transportēšanas vai uzstādīšanas laikā nav bojāts. Aukstumaģenta noplūde var izraisīt aizdegšanos vai acu ievainojumus. Ja ir radies bojājums, turiet ierīci drošā attālumā no atklātiem uguns avotiem, kārtīgi izvēdiniet telpu, **nepievienojiet** elektrotīklam vai neatvienojiet no tā ierīces vai jebkuras citas ierīces strāvas vadus. Informējiet klientu apkalpošanas dienestu. Ja aukstumaģents ir iekļuvis acīs, tās nekavējoties izskalojiet zem tekoša ūdens un sazinieties ar oftalmologu.

Paredzētā lietošana

Šī ierīce ir paredzēta pārtikas dzesēšanai un sasaldēšanai. Tā ir paredzēta tikai mājāsaimniecībām un līdzīgam pielietojumam, piemēram, darbinieku virtuves zonām veikalos, birojos un citās darba vidēs; lauku mājām un klientiem viesnīcās, moteļos un cita veida dzīvojamās vidēs, kā arī naktsmītņu un ēdināšanas biznesā. Tā nav paredzēta komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai.

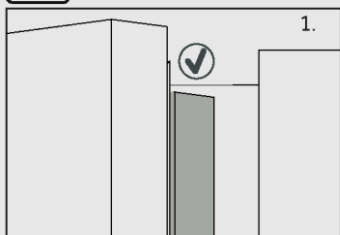
Nav atļauts veikt ierīces izmaiņas vai modifikācijas. Neatbilstoša lietošana var radīt apdraudējumu un anulēt garantiju.

Standarti un direktīvas

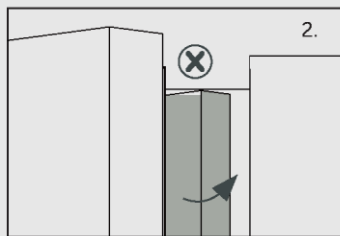
Šis produkts atbilst visu piemērojamo EK direktīvu prasībām ar atbilstošiem saskaņotajiem standartiem, kas paredz CE marķējumu.



UZMANĪBU!



Aizverot durvis, vertikālajai sloksnei uz kreisajai durvīm jābūt ielocītai iekšpusē (1).



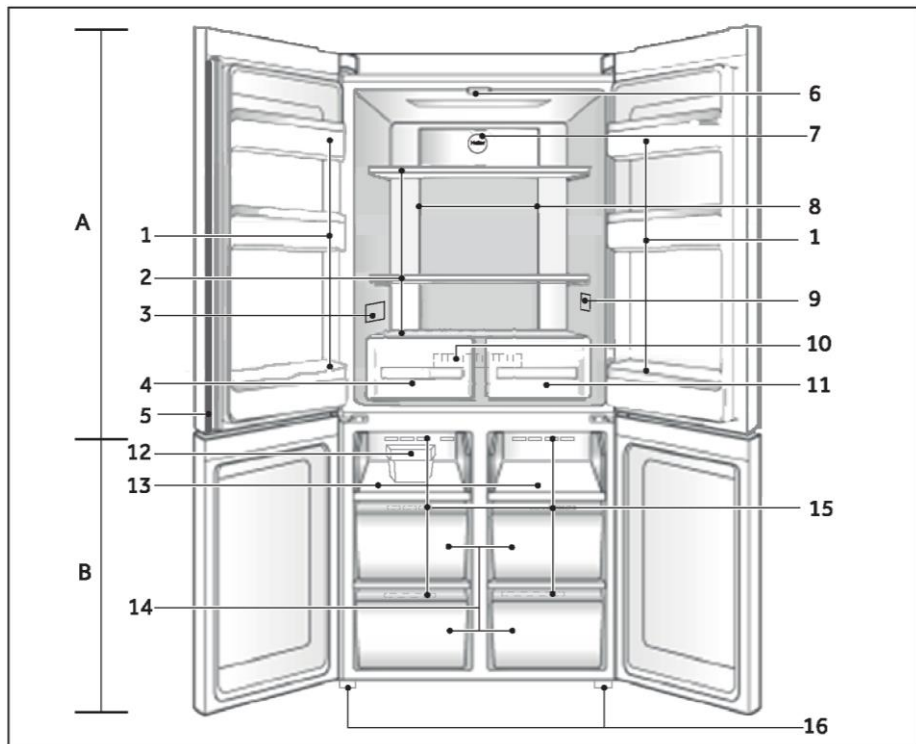
Ja mēģināt aizvērt kreisās durvis un vertikālā durvju sloksne nav salocīta (2), vispirms tā ir jāsaloka, pretējā gadījumā durvju sloksne atsītiesies pret stiprinājuma siju vai labajām durvīm. Tādējādi tiks bojāta durvju sloksne vai radīsies noplūde.

Rāmja iekšpusē ir sildīšanas vītne. Virsmas temperatūra nedaudz paaugstināsies, kas ir normāli un neietekmēs ierīces darbību.

Produkta apraksts

**Piezīme**

Tehnisku izmaiņu un dažādu modeļu dēļ dažas no ilustrācijām šajā rokasgrāmatā var atšķirties no jūsu modeļa.

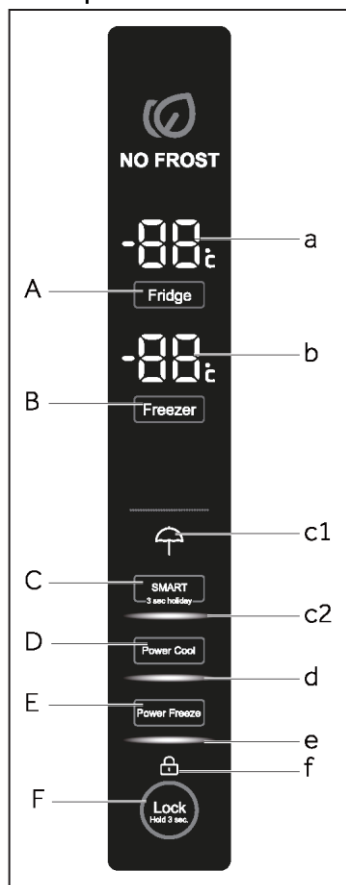
**A: Ledusskapja nodaļums**

- 1 Pudeļu turētājs / durvju plaukts
- 2 Stikla plaukti
- 3 Tehnisko datu plāksnīte
- 4 Humidity Zone atvilktnē
- 5 Durvju sloksne
- 6 Griestu apgaismojums
- 7 Zilā gaisma
- 8 Ventilācijas kanāls un sensors (aiz paneļa)
- 9 O.K. temperatūras indikators (papildiespēja)
- 10 Ventilācijas kanāls (aiz atvilktnēm)
- 11 Dry Zone atvilktnē

B: Saldētavas nodaļums

- 12 Ledus pagatavotājs ar ledus trauku
- 13 Saldēšanas paplāte
- 14 Saldētavas uzglabāšanas atvilktnē
- 15 Ventilācijas kanāls
- 16 Regulējamas kājiņas

Vadības panelis



Pogas:

- A Ledusskapja selektors
- B Saldētavas selektors
- C SMART režīma un funkcijas Holiday selektors
- D Power Cool selektors
- E Power-Freeze selektors
- F Paneļa bloķēšanas selektors

Indikatori:

- a Ledusskapja temperatūra
- b Saldētavas temperatūra
- c1 Holiday režīms
- c2 SMART režīms
- d Funkcija Power Cool
- e Funkcija Power Freeze
- f Paneļa bloķēšana

Pirms pirmās lietošanas reizes

- ▶ Noņemiet visus iepakojuma materiālus, glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā un utilizējiet videi draudzīgā veidā.
- ▶ Pirms ēdiena ievietošanas nomazgājiet ierīces iekšpusi un ārpusi, izmantojot ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli.
- ▶ Pēc tam, kad ierīce ir nolīmeņota un izmazgāta, uzgaidiet vismaz 2–5 stundas, pirms to pieslēdzat barošanas avotam. Skatiet sadaļu UZSTĀDĪŠANA.
- ▶ Pirms pārtikas ievietošanas atdzesējiet nodalījumus, izmantojot augstus iestatījumus. Funkcija Power-Freeze palīdz ātri atdzesēt saldētavas nodalījumu.
- ▶ Ledusskapja un saldētavas nodalījumam automātiski tiek iestatīta attiecīgi 5° C un -18° C temperatūra. Šie ir ieteicamie iestatījumi. Ja vēlaties, varat manuāli mainīt šīs temperatūras. Lūdzu, skatiet sadaļu TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA.

Sensoru taustiņi

Vadības paneļa pogas ir sensoru taustiņi, kas reaģē, tiklīdz tām viegli pieskaraties ar pirkstu.

Ierīces ieslēgšana/izslēgšana

Ierīce sāk darboties, tiklīdz tā ir pievienota barošanas avotam.

Kad ierīce tiek ieslēgta pirmo reizi, tiek parādīta faktiskā ledusskapja un saldētavas temperatūra. Displejs mirgos. Ja durvis tiek aizvērtas, tas pēc 30 sekundēm izslēdzas.

Iespējams, ir aktīva paneļa bloķēšana



Piezīme

- ▶ Ierīcei ir sākotnēji iestatīta ieteicamā temperatūra: 5 °C (ledusskapī) un -18 °C (saldētavā). Normālos apkārtējās vides apstākļos jums nav jāveic temperatūras iestatīšana.
- ▶ Ja ierīce tiek ieslēgta pēc atvienošanas no strāvas padeves avota, var paiet līdz 12 stundām, līdz tiek sasniegtas pareizās temperatūras.

Pirms izslēgšanas iztukšojiet ierīci. Lai izslēgtu ierīci, atvienojiet strāvas vadu no strāvas kontaktligzdas.

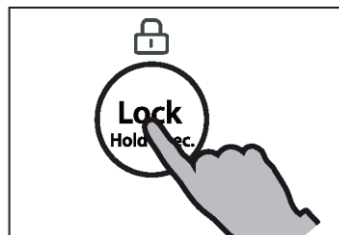
Bloķēšanas/atbloķēšanas panelis



Piezīme

Vadības paneļa aktivizēšana tiek automātiski bloķēta, ja durvis tiek aizvērtas un 30 sekundes netiek nospiesta neviena poga. Lai veiktu jebkādas iestatījumus, ir jāatbloķē vadības panelis.

- ▶ Uz 3 sekundēm pieskarieties pogai "F", lai bloķētu visu paneļa elementu aktivizēšanu. Tagad atskan skaņas signāls un tiek parādīts saistītais indikators "f"; paneļa apgaismojums tiek izslēgts. Ja poga tiek nospiesta, kad ir aktivizēta paneļa bloķēšana, ikona mirgo. Izmaiņas netiek veiktas.
- ▶ Lai atbloķētu, vēlreiz nospiediet pogu.



Gaidstāves režīms

Displeja ekrāns automātiski izslēdzas 30 sekundes pēc jebkura taustiņa nospiešanas. Displejs tiks automātiski bloķēts. Tas automātiski ieslēdzas, ja tiek nospiests jebkurš taustiņš vai atvērtas jebkuras durvis (brīdinājums neieslēdz displeja ekrānu).

Darba režīma izvēle

Var būt nepieciešams izvēlēties vienu no šiem diviem ierīces iestatīšanas veidiem:

1) SMART režīms

SMART režīmā ierīce var automātiski pielāgot temperatūras iestatījumu atbilstoši apkārtējās vides temperatūrai un temperatūras izmaiņām ierīcē. Ja jums nav īpašu prasību, iesakām izmantot SMART režīmu (skatiet sadaļu SMART REŽĪMS tālāk).

2) Manuālās regulēšanas režīms

Ja vēlaties manuāli regulēt ierīces temperatūru, lai uzglabātu konkrētus pārtikas produktus, varat iestatīt temperatūru, izmantojot temperatūras regulēšanas pogu (skatiet sadaļu TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA).



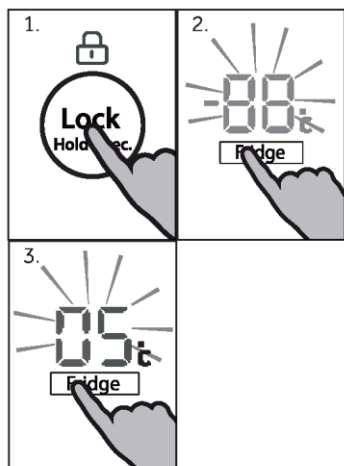
Durvju atvēršanas signāls

Ja ledusskapja durvis ir atvērtas ilgāk par 1 minūti, atskan durvju atvēršanas signāls. Šo signālu var apklusināt, aizverot durvis vai pieskaroties vadības panelim. Ja durvis tiek atstātas atvērtas ilgāk par 7 minūtēm, apgaismojums nodaļījuma iekšpusē un vadības paneļa apgaismojums automātiski izslēgsies.

Temperatūras regulēšana

Iekšējo temperatūru ietekmē šādi faktori:

- ▶ apkārtējās vides temperatūra;
- ▶ durvju atvēršanas biežums;
- ▶ uzglabāto pārtikas produktu apjoms;
- ▶ ierīces uzstādīšana.



Ledusskapja temperatūras regulēšana

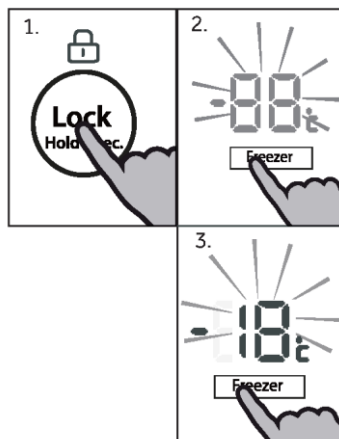
1. Ja panelis ir bloķēts, atbloķējiet to, nospiežot pogu "F".
2. Nospiediet pogu "A" (Fridge), lai izvēlētos ledusskapja nodaļījumu. Atskan signāls. Tiek parādīta faktiskā temperatūra ledusskapja nodaļījumā.
3. Nospiediet pogu "A", lai iestatītu ledusskapja temperatūru. Katru reizi nospiežot taustiņu, tiks atskaņots signāls. Temperatūra pieaug secīgi par 1 °C no minimālās temperatūras 0 °C (OF) līdz maksimālajai — 8 °C, atkārtoti pārslēdzoties uz 0 °C, ja taustiņu nospiežat vēlreiz. Optimālā temperatūra ledusskapī ir 5 °C. Zemāka temperatūra nozīmē nevajadzīgu enerģijas patēriņu.

Ja 5 sekunžu laikā netiek nospiests neviens taustiņš, iestatījums tiek apstiprināts automātiski.

Saldētavas temperatūras regulēšana

1. Ja panelis ir bloķēts, atbloķējiet to, nospiežot pogu "F".
2. Nospiediet pogu "B" (Freezer), lai izvēlētos saldētavas nodalījumu. Atskan signāls. Tiek parādīta faktiskā temperatūra saldētavas nodalījumā.
3. Nospiediet pogu "B" (Freezer), lai iestatītu saldētavas temperatūru. Katru reizi nospiežot taustiņu, tiks atskaņots signāls. Temperatūra pieaug secīgi par 1 °C no minimālās temperatūras -14 °C līdz maksimālajai — -24 °C, atkārtoti pārslēdzoties uz -14 °C, ja taustiņu nospiežat vēlreiz.

Optimālā temperatūra saldētavā ir -18 °C. Zemāka temperatūra nozīmē nevajadzīgu enerģijas patēriņu. Ja 5 sekunžu laikā netiek nospiests neviens taustiņš, iestatījums tiek apstiprināts automātiski.



Piezīme

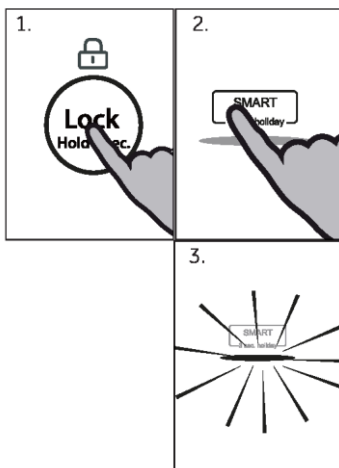
Temperatūru attiecīgajā nodalījumā nevar pielāgot, ja ir aktivizēta kāda cita funkcija (Power-Freeze, Power Cool, Holiday vai SMART režīms) vai displejs ir bloķēts. Mirgos atbilstošais indikators, un tiks atskaņots signāls.

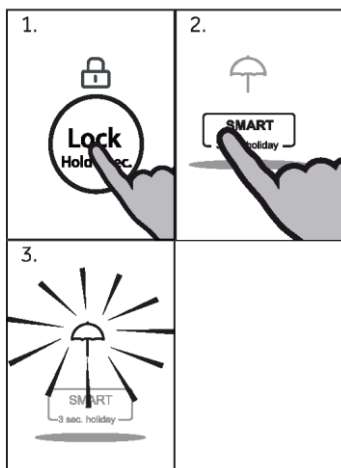
SMART režīms

SMART režīmā ierīce var automātiski pielāgot temperatūras iestatījumu atbilstoši apkārtējās vides temperatūrai un temperatūras izmaiņām ierīcē. Šī funkcija ir pilnībā automātiska.

1. Ja panelis ir bloķēts, atbloķējiet to, nospiežot pogu "F".
2. Nospiediet pogu "C" (SMART). Atskan signāls.
3. Iedegas indikators "c2", un funkcija tiek aktivizēta.

Šo funkciju var atkal izslēgt, atkārtotot iepriekš minētās darbības vai izvēloties citu funkciju.





Funkcija Holiday

Šī funkcija iestata nemainīgu ledusskapja temperatūru uz 17 °C.

Tā ļauj ilgstošas prombūtnes laikā (piemēram, brīvdienās) turēt tukšu ledusskapi aizvērtu, neradot smaku vai pelējumu. Saldētavas nodalījuma iestatījumu varat izvēlēties brīvi.

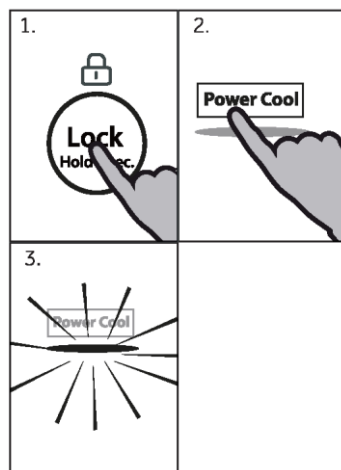
1. Ja panelis ir bloķēts, atbloķējiet to, nospiežot pogu "F".
2. Nospiediet un 3 sekundes turiet pogu "C" (SMART).
3. Iedegas indikators "c1", un funkcija tiek aktivizēta.

Šo funkciju var atkal izslēgt, atkārtotot iepriekš minētās darbības vai izvēloties citu funkciju.



BRĪDINĀJUMS!

Funkcijas Holiday lietošanas laikā ledusskapja nodalījumā nedrīkst uzglabāt pārtikas produktus. +17 °C temperatūra ir pārāk augsta pārtikas uzglabāšanai.



Funkcija Power Cool

Ieslēdziet funkciju Power Cool, ja ir jāuzglabā lielāks pārtikas daudzums (piemēram, pēc iepirkšanās). Funkcija Power-Cool paātrina svaigu pārtikas produktu atdzesēšanu un pasargā jau uzglabātos produktus no nevēlamas sasilšanas. Rūpnīcas iestatītā temperatūra ir no 0 līdz +1 °C.

1. Ja panelis ir bloķēts, atbloķējiet to, nospiežot pogu "F".
2. Nospiediet pogu "D" (Power Cool).
3. Iedegas indikators "d", un funkcija tiek aktivizēta.

Šo funkciju var atkal izslēgt, atkārtotot iepriekš minētās darbības vai izvēloties citu funkciju.



Piezīme

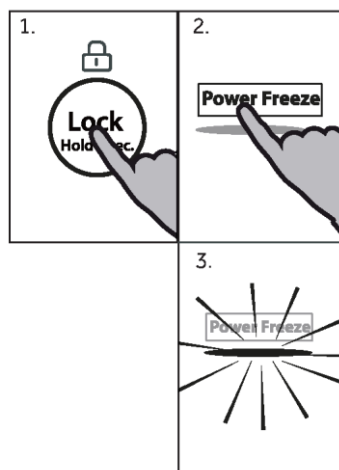
Šī funkcija tiks automātiski atspējota pēc 3 stundām.

Funkcija Power Freeze

Svaiga pārtika pēc iespējas ātrāk ir pilnībā jāsasaldē. Tādējādi tiek saglabāta tās maksimālā uzturvērtība, izskats un garša. Funkcija Power Freeze paātrina svaigu pārtikas produktu sasaldēšanu un pasargā jau uzglabātos produktus no nevēlamas sasilšanas. Ja nepieciešams vienlaikus sasaldēt lielu daudzumu pārtikas, funkciju Power Freeze ieteicams ieslēgt 24 stundas pirms saldēšanas nodaļjuma izmantošanas. Funkcijas iestatījuma temperatūra ir zemāka par -24°C .

1. Ja panelis ir bloķēts, atbloķējiet to, nospiežot pogu "F".
2. Nospiediet pogu "E" (Power Freeze).
3. Iedegas indikators "e", un funkcija tiek aktivizēta.

Šo funkciju var atkal izslēgt, atkārtotot iepriekš minētās darbības vai izvēloties citu funkciju.



Piezīme

Funkcija Power Freeze automātiski izslēgsies pēc 50 stundām. Pēc tam ierīce darbosies iepriekš iestatītajā temperatūrā.

Ledusskapja izslēgšanas funkcija

Šī funkcija izslēdz ledusskapi. Tā neietekmē saldētavas nodaļjumu.

Iestatiet ledusskapja nodaļjuma temperatūru uz 0°C (OF), sekojot norādījumiem sadaļā LEDUSSKAPJA TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Pirms izslēgšanas iztukšojiet ierīci.
- ▶ Kad ledusskapja izslēgšanas funkcija ir aktivizēta, turiet ledusskapja nodaļjuma durvis atvērtas, lai izvairītos no smakas vai pelējuma rašanās.

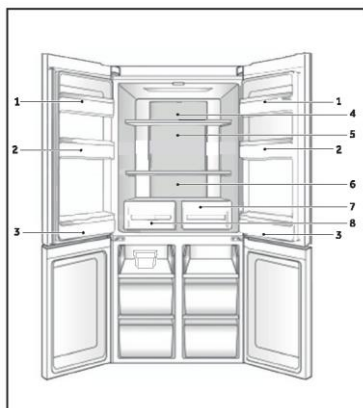
Ieteikumi svaigas pārtikas uzglabāšanai

Uzglabāšana ledusskapja nodalījumā

- ▶ Uzturiet ledusskapja temperatūru zem 5 °C.
- ▶ Karsts ēdiens pirms uzglabāšanas ierīcē ir jāatdzesē līdz istabas temperatūrai.
- ▶ Ledusskapī uzglabātie pārtikas produkti pirms uzglabāšanas ir jānomazgā un jānožāvē.
- ▶ Uzglabājamai pārtikai jābūt pienācīgi noslēgtai, lai izvairītos no smaržas vai garšas izmaiņām.
- ▶ Neuzglabājiet pārmērīgu daudzumu pārtikas produktu. Atstājiet spraugas starp pārtikas produktiem, lai ap tiem varētu plūst auksts gaiss, nodrošinot labāku un vienmērīgāku dzesēšanu.
- ▶ Ik dienu patērētie pārtikas produkti jāuzglabā plaukta priekšpusē.
- ▶ Atstājiet spraugu starp pārtikas produktiem un iekšējām sienām, nodrošinot gaisa plūsmu. Noteikti neglabājiet pārtikas produktus pie aizmugurējās sienas — pārtikas produkti var piesalt pie aizmugurējās sienas. Nepieļaujiet pārtikas produktu (īpaši — taukainu vai skābu produktu) tiešu saskari ar iekšējo apdari, jo eļļa/skābe var sabojāt iekšējo apdari. Ja atrodat eļļainus/skābus traipus, notīriet tos.
- ▶ Saldētus pārtikas produktus atkausējiet ledusskapja nodalījumā. Tādā veidā varat izmantot saldēto pārtiku, lai samazinātu temperatūru šajā nodalījumā un taupītu enerģiju.
- ▶ Ledusskapī var paātrināties augļu un dārzeņu, piemēram, kabaču, meloņu, papaijas, banānu, ananāsu u.c., nogatavināšanas process. Tāpēc tos nav ieteicams uzglabāt ledusskapī. Tomēr noteiktu laiku var veicināt izteikti zaļu augļu nogatavināšanu. Sīpoli, ķiploki, ingvers un citi sakņu dārzeņi arī jāuzglabā istabas temperatūrā.
- ▶ Nepatīkami aromāti ledusskapī ir zīme, ka kaut kas ir izlijis un ir jāveic tīrīšana. Skatiet sadaļu KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.
- ▶ Dažādi pārtikas produkti jānovieto dažādās vietās atbilstoši to īpašībām:

i Piezīme

- ▶ Lai nodrošinātu dzesēšanas efektu, lūdzu, ievērojiet vismaz 10 mm attālumu starp ievietotajiem pārtikas produktiem un ventilācijas kanālu vai sensoriem.



- 1 Sviests, siers u.c.
- 2 Olas, bundžas, konservi, garšvielas u.c.
- 3 Dzērieni un pudelēs pildīti pārtikas produkti.
- 4 Marinēti pārtikas produkti, konservi u.c.
- 5 Gaļas produkti, uzkodas, makaroni, konservi, piens, tofu, piena produkti u.c.
- 6 Pagatavota gaļa, desas u.c.
- 7 Dry Zone atvilktnē: žāvēti augļi, sviesta eļļa, šokolāde
- 8 Humidity Zone atvilktnē: augļi, dārzeņi, salāti u.c.

Uzglabāšana saldētavas nodalījumā

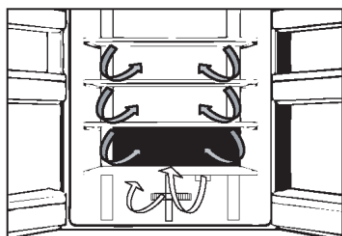
- ▶ Uzturiet saldētavas temperatūru -18 °C.
- ▶ 24 stundas pirms saldēšanas ieslēdziet funkciju Power-Freeze funkciju; nelielam pārtikas daudzumam ir pietiekami ar 4–6 stundām.
- ▶ Karsts ēdiens pirms uzglabāšanas saldētavā ir jāatdzesē līdz istabas temperatūrai.
- ▶ Pārtikas produkti, kas sadalīti nelielās porcijās, sasals ātrāk un būs vieglāk atkausējami un pagatavojami. Ieteicamais katras porcijas svars ir līdz 2,5 kg.
- ▶ Pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavā tos ieteicams iesaiņot. Iepakojuma ārpusē jābūt sausai, lai nepieļautu maisiņu salīpšanu. Iepakojuma materiāliem jābūt bez smaržas, hermētiskiem, nekaitīgiem un netoksiskiem.
- ▶ Lai izvairītos no uzglabāšanas termiņu beigšanās, uz iepakojuma piefiksējiet sasaldēšanas datumu, termiņu un pārtikas produkta nosaukumu atbilstoši dažādu pārtikas produktu uzglabāšanas periodiem.
- ▶ **BRĪDINĀJUMS!** Skābe, sārms, sāls u.c. var sabojāt saldētavas iekšējo virsmu. Nenovietojiet pārtiku, kas satur šīs vielas (piemēram, jūras zivis), tieši uz iekšējās virsmas. Saldētavā nonācis sālsūdens ir nekavējoties jāuzslauka.
- ▶ Nepārsniedziet ražotāju ieteikto pārtikas produktu uzglabāšanas laiku. Izņemiet no saldētavas tikai nepieciešamo pārtikas daudzumu.
- ▶ Atkausētos pārtikas produktus patērējiet drīz. Atkausētus pārtikas produktus nevar neatkārtoti sasaldēt, ja tie nav pagatavoti — pretējā gadījumā tie var kļūt mazāk piemēroti lietošanai uzturā.
- ▶ Neievietojiet saldētavā pārmērīgu daudzumu svaigu pārtikas produktu. Saldētavas saldēšanas jaudu skatiet sadaļā TEHNISKIE DATI vai skatiet datus uz tehnisko datu plāksnītes.
- ▶ Pārtiku var uzglabāt saldētavā vismaz -18 °C temperatūrā 2 līdz 12 mēnešus atkarībā no tās īpašībām (piemēram, gaļa: 3–12 mēneši, dārzeņi: 6–12 mēneši).
- ▶ Sasaldējot svaigu pārtiku, izvairieties no tās saskares ar jau sasaldētu pārtiku. Pastāv atkausēšanas risks!

Uzglabājot komerciāli sasaldētus pārtikas produktus, lūdzu, ievērojiet šos norādījumus:

- ▶ Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus par to, cik ilgi pārtikas produktus var uzglabāt. Nepārsniedziet šos norādījumus!
- ▶ Lai saglabātu pārtikas kvalitāti, centieties nodrošināt pēc iespējas īsāku laiku starp iegādi un uzglabāšanu.
- ▶ Iegādājieties saldētu pārtiku, kas uzglabāta -18 °C vai zemākā temperatūrā.
- ▶ Izvairieties pirkt pārtiku, uz kuras iepakojuma ir ledus vai sarma — tas norāda, ka produkti kādā brīdī varētu būt bijuši daļēji atkausēti un atkārtoti sasaldēti — temperatūras paaugstināšanās ietekmē produktu kvalitāti.

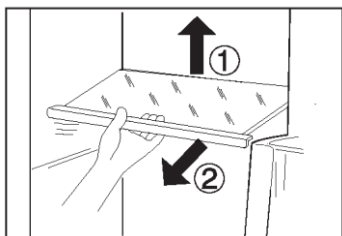
**Piezīme**

- ▶ Lai nodrošinātu dzesēšanas efektu, lūdzu, ievērojiet vismaz 10 mm attālumu starp ievietotajiem pārtikas produktiem un ventilācijas kanālu.



Vairāku kanālu gaisa plūsma

Ledusskapis ir aprīkots ar vairāku kanālu gaisa plūsmas sistēmu, katra plaukta līmenī esot vēsas gaisa plūsmas kanālam. Tas palīdz uzturēt vienmērīgu temperatūru, lai nodrošinātu, ka ēdiens ilgāk tiek saglabāts svaigāks.



Regulējami plaukti

Plauktu augstumu var pielāgot, lai tie atbilstu jūsu uzglabāšanas vajadzībām.

1. Lai pārvietotu plauktu, vispirms izņemiet to, paceļot tā aizmugurējo malu (1) un izvelkot to ārā (2).
2. Lai to ievietotu atpakaļ, uzlieciet to uz izcīņiem abās pusēs un bīdiet to uz priekšu, līdz plaukta aizmugure ir nofiksēta sānos esošajās atverēs.



Piezīme:

Pārliecinieties, vai visas plaukta malas atrodas horizontāli.

Dry Zone atvilktnē

Šajā nodalījumā mitruma līmenis ir aptuveni 45%. Šī atvilktnē ir piemērota, lai uzglabātu žāvētus augļus un citu sausu pārtiku ar zemu ūdens saturu, piemēram, sviestu, taukus, eļļas vai šokolādi.

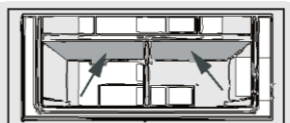
Humidity Zone atvilktnē

Šajā nodalījumā mitruma līmenis ir ap 85%. Sistēma to kontrolē automātiski, un tas ir piemērots augļu, dārzeņu, salātu u.c. uzglabāšanai.



Piezīme:

- ▶ Nenoņemiet abās zonās esošos plastmasas pārsegus. Tie uztur mitruma līmeni
- ▶ Aukstumjutīgus augļus, piemēram, ananāsus, avokado, banānus, greipfrūtus, un dārzeņus, piemēram, kartupeļus, baklažānus, pupiņas, gurķus, cukīni un tomātus, un sieru, nav ieteicams uzglabāt šajās divās atvilktnēs.

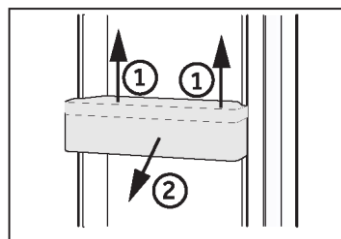


Noņemami durvju plaukti

Durvju plauktus var noņemt tīrīšanai:

Uzlieciet rokas abās plaukta pusēs, paceliet to uz augšu (1) un izvelciet (2).

Lai ievietotu durvju plauktu, iepriekš minētās darbības jāveic pretējā secībā.

**PAPILDIESPĒJA: OK temperatūras indikators**

OK temperatūras indikatoru var izmantot, lai noteiktu temperatūru, kas ir zemāka par +4 °C. Ja zīme nerāda "OK", pakāpeniski samaziniet temperatūru.

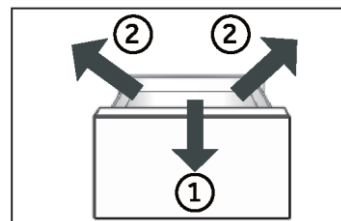
**Piezīme:**

Ja ierīce tiek ieslēgta, var paiet līdz 12 stundām, līdz tiek sasniegtas pareizās temperatūras.

Izņemama saldētavas atvilktnē

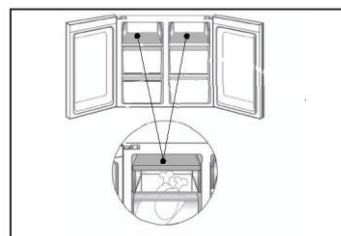
Lai izņemtu atvilktni, maksimāli izvelciet to (1), paceliet un izņemiet (2).

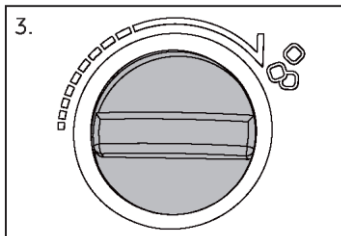
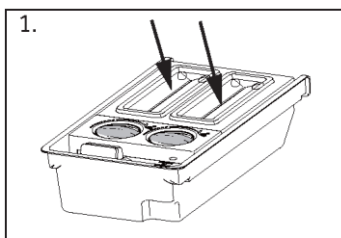
Lai ievietotu atvilktni, iepriekš minētās darbības jāveic pretējā secībā.

**Lielu vienību uzglabāšana**

Lai uzglabātu lielas, piemēram, saldētas pārtikas, vienības, varat rīkoties šādi:

- ▶ izņemt un par 180° apgriezt augšējo saldēšanas paplāti; vai
- ▶ izņemt abas augšējās saldēšanas paplātes, kā arī vidējo saldētavas atvilktni un uzglabāt produktus tieši uz plaukta.





Ledus kubiņu pagatavošanas ierīce

1. Ielejiet svaigu dzeramo ūdeni katrā ledus gatavošanas trauciņā atbilstoši mērtraukā esošajai skalas atzīmei, nepārsniedziet skalas atzīmi.



Piezīme:

Nelejiet ūdeni starp 2 pogām, pretējā gadījumā pogas var sasalt un ledus kubiņi nevarēs iekrist uzglabāšanas nodalījumā.

2. Ievietojiet trauciņu saldētavas nodalījumā.
3. Kad ūdens ir sasalis, izņemiet ledus pagatavošanas ierīci un ar roku pagrieziet pogu. Ledus kubiņi automātiski iekritīs uzglabāšanas nodalījumā. Noņemiet vāku un paņemiet ledus kubiņus.

Apgaismojums

LED iekšējais apgaismojums ieslēdzas, kad tiek atvērtas durvis. Apgaismojuma darbību neietekmē neviens no ierīces pārējiem iestatījumiem.



Enerģijas taupīšanas padomi

- ▶ Pārliecinieties, vai ierīcē tiek veikta pienācīga ventilācija (skatiet sadaļu UZSTĀDĪŠANA).
- ▶ Neuzstādiet ierīci tiešā saules gaismā vai siltuma avotu (piemēram, krāsns, sildītāja) tuvumā.
- ▶ Neiestatiet ierīcē nevajadzīgi zemu temperatūru. Jo zemāka temperatūra ierīcē ir iestatīta, jo augstāks ir enerģijas patēriņš.
- ▶ Tādas funkcijas kā POWER-FREEZE patērē vairāk enerģijas.
- ▶ Ļaujiet siltam ēdienam atdzist, pirms to ievietojat ierīcē.
- ▶ Atveriet ierīces durvis pēc iespējas mazāk un uz īsāku brīdi.
- ▶ Nepārpildiet ierīci, lai netraucētu gaisa plūsmu.
- ▶ Izvairieties no gaisa iekļūšanas pārtikas iepakojumā.
- ▶ Uzturiet durvju blīves tīras, lai durvis vienmēr aizvērtos pareizi.
- ▶ Saldētus pārtikas produktus atkausējiet ledusskapja nodalījumā.



BRĪDINĀJUMS!

Pirms tīršanas atvienojiet ierīci no barošanas avota.

Tīršana

Iztīriet ierīci, kad tajā tiek uzglabāts maz vai necik pārtikas.

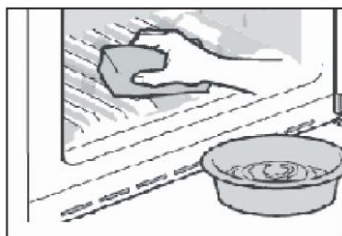
Lai ierīci uzturētu labā stāvoklī un novērstu glabāto pārtikas produktu aromātus, ierīce jātīra reizi četrās nedēļās.



BRĪDINĀJUMS!

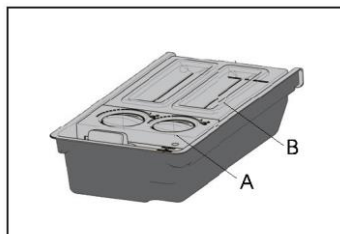
- ▶ Netīriet ierīci ar cietām sukām, stieplu sukām, mazgāšanas pulveri, benzīnu, amilacetātu, acetonu un līdzīgiem organiskiem šķīdumiem, skābes vai sārna šķīdumiem. Tīriet ar īpašu ledusskapja mazgāšanas līdzekli, lai izvairītos no bojājumiem.
- ▶ Tīršanas laikā ierīci nedrīkst apsmidzināt vai skalot.
- ▶ Ierīces tīršanai neizmantojiet ūdens strūklu vai tvaiku.
- ▶ Nemazgājiet aukstus stikla plauktus karstā ūdenī. Krāsas temperatūras izmaiņas var izraisīt stikla saplīšanu.
- ▶ Nepieskarieties saldētavas iekšējai virsmai, jo īpaši ar mitrām rokām, jo rokas var piesalt pie virsmas.
- ▶ Sasilšanas gadījumā pārbaudiet saldēto produktu stāvokli.

- ▶ Durvju blīvi vienmēr turiet tīru.
- ▶ Notīriet ierīces iekšpusi un korpusu ar sūkli, kas samitrināts siltā ūdenī un neitrālā mazgāšanas līdzeklī.
- ▶ Noskalojiet un nosusiniet ar mīkstu drānu.
- ▶ Nevienu ierīces daļu nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.
- ▶ Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, jo bieža iedarbināšana var sabojāt kompresoru.



Ledus kubiņu pagatavošanas ierīces tīršana

1. Izņemiet ledus kubiņu pagatavošanas ierīci.
2. Noņemiet vāku (A) un (B).
3. Nomazgājiet ledus kubiņu pagatavošanas ierīci ar siltu ūdeni un šķidrū trauku mazgāšanas līdzekli. Pārliecinieties, vai tīršanas līdzeklis ir pilnībā noskalots.
4. Aizveriet vākus, uzpildiet ar dzeramo ūdeni un ievietojiet ledus kubiņu pagatavošanas ierīci atpakaļ saldētavā.



Atkausēšana

Ledusskapja un saldētavas nodalījumu atkausēšana tiek veikta automātiski; manuāla darbība nav jāveic.

LED spuldžu nomaiņa



BRĪDINĀJUMS!

LED lampu nomaiņu neveiciet paši, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai pilnvarots servisa pārstāvis.

Lampa izmanto LED kā gaismas avotu, nodrošinot zemu enerģijas patēriņu un ilgu kalpošanas laiku. Ja novērojat neparastu darbību, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Skatiet sadaļu KLIENTU APKALPOŠANAS DIENESTS.

Lampas parametri:

Ledusskapja nodalījums: 12 V maks. 2 W

Nelietošana ilgāku laiku

Ja ierīce netiks lietota ilgāku laiku un ledusskapim neplānojat izmantot tikai funkciju Holiday vai ledusskapja izslēgšanas funkciju, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

- ▶ Izņemiet ēdienu.
- ▶ Atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.
- ▶ Iztukšojiet un iztīriet ūdens tvertni.
- ▶ Iztīriet ierīci, kā aprakstīts iepriekš.
- ▶ Atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu nepatīkamu aromātu veidošanos iekšpusē.



Piezīme

Izslēdziet ierīci tikai tad, ja tas ir absolūti nepieciešams.

Ierīces pārvietošana

1. Izņemiet visu pārtiku un atvienojiet ierīci no kontaktligzdas.
2. Nostipriniet plauktus un citas kustīgās ledusskapja un saldētavas daļas ar līmlenti.
3. Nesasveriet ledusskapi vairāk par 45°, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Neceliet ierīci aiz rokturiem.
- ▶ Nekad nenovietojiet ierīci horizontāli uz zemes.

Daudzas radušās problēmas varat novērst paši, jo nav nepieciešamas speciālas prasmes. Ja rodas problēma, pirms sazināšanās ar pēcpalīdzības servisu lūdzu pārskatīt visus tālāk minētos iemeslus un izpildiet tālāk sniegtos norādījumus. Skatiet sadaļu KLIENTU APKALPOŠANAS DIENESTS.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- ▶ Elektroiekārtu apkopi drīkst veikt tikai kvalificēti elektrotehnikas speciālisti, jo nepareizi veikts remonts var radīt ievērojamus izrietošus bojājumus.
- ▶ Bojāts barošanas vads ir jānomaina tikai ražotājam, tā klientu apkalpošanas dienesta pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Iespējamais risinājums
Kompresors nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> • Elektrotīkla kontaktdakša nav pievienota strāvas kontaktligzdai. • Ierīce ir atkausēšanas ciklā. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pievienojiet strāvas kontaktdakšu. • Tas ir normāls statuss automātiskās atkausēšanas laikā.
Ierīce darbojas bieži vai pārāk ilgu laika periodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Iekštelpu vai āra temperatūra ir pārāk augsta. • Ierīce kādu laiku ir bijusi izslēgta. • Ierīces durvis/atvilkne nav cieši aizvērtas. • Durvis/atvilkne ir tikusi atvērta pārāk bieži vai uz pārāk ilgu laiku. • Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatījums ir pārāk zems. • Durvju/atvilktnes blīve ir netīra, nodilusi, ieplaisājusi vai neatbilstoša. • Netiek garantēta nepieciešamā gaisa cirkulācija. 	<ul style="list-style-type: none"> • Šajā gadījumā ir normāli, ka ierīce darbojas ilgāk. • Parasti paaugstinātā temperatūrā līdz ierīce pilnībā atdziest. • Aizveriet durvis/atvilktni un pārļiecinieties, vai ierīce atrodas uz līdzenas virsmas un vai kāds produkts vai trauks netraucē durvju aizvēršanu. • Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži. • Iestatiet augstāku temperatūru, līdz tiek iegūta apmierinoša ledusskapja temperatūra. Lai ledusskapja temperatūra nostabilizētos, ir nepieciešamas 24 stundas. • Notīriet durvju/atvilktnes blīvi vai lūdziet klientu apkalpošanas dienestam to nomainīt. • Nodrošiniet atbilstošu ventilāciju.
Ledusskapja iekšpuse ir netīra un/vai ož.	<ul style="list-style-type: none"> • Ledusskapja iekšpuse ir jāiztīra. • Ledusskapī tiek uzglabāta pārtika ar spēcīgu aromātu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Iztīriet ledusskapja iekšpusi. • Rūpīgi iesaiņojiet ēdienu.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Iespējamais risinājums
Ierīces iekšpusē nav pietiekami auksts.	<ul style="list-style-type: none"> • Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra. • Tiek uzglabāti pārāk silti produkti. • Vienlaikus tiek uzglabāts pārāk daudz produktu. • Produkti atrodas pārāk tuvu viens otram. • Ierīces durvis/atvilktnē nav cieši aizvērti. • Durvis/atvilktnē ir tikusi atvērta pārāk bieži vai uz pārāk ilgu laiku. 	<ul style="list-style-type: none"> • Atiestatiet temperatūru. • Pirms uzglabāšanas produktus vienmēr atdzesējiet. • Vienmēr uzglabājiet nelielus daudzumus pārtikas. • Atstājiet spraugu starp produktiem, lai nodrošinātu gaisa plūsmu. • Aizveriet durvis/atvilktni. • Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži.
Ierīces iekšpusē ir pārāk auksts.	<ul style="list-style-type: none"> • Ir iestatīta pārāk zema temperatūra. • Funkcija Power-Freeze ir aktivizēta vai darbojas pārāk ilgi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Atiestatiet temperatūru. • Izslēdziet funkciju Power-Freeze.
Ledusskapja nodalījuma iekšpusē veidojas mitrums.	<ul style="list-style-type: none"> • Klimats ir pārāk silts un pārāk mitrs. • Ierīces durvis/atvilktnē nav cieši aizvērti. • Durvis/atvilktnē ir tikusi atvērta pārāk bieži vai uz pārāk ilgu laiku. • Pārtikas trauki vai šķidrumi ir atstāti atvērti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Palieliniet temperatūru. • Aizveriet durvis/atvilktni. • Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži. • Ļaujiet karstiem ēdieniem atdzist līdz istabas temperatūrai un pārklājiet ēdiena traukus un šķidrumus.
Mitrums uzkrājas uz ledusskapja ārējās virsmas vai starp durvīm vai durvīm un atvilktni.	<ul style="list-style-type: none"> • Klimats ir pārāk silts un pārāk mitrs. • Durvis/atvilktnē nav cieši aizvērti. Aukstais gaiss ierīcē un siltais gaiss ārpus tās kondensējas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tas ir normāli mitrā klimatā un mainīsies, kad mitrums samazināsies. • Pārlicinieties, vai durvis/atvilktnē ir cieši aizvērti.
Daudz ledus un sarmas saldētavas nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> • Produkti nebija pienācīgi iepakoti. • Ierīces durvis/atvilktnē nav cieši aizvērti. • Durvis/atvilktnē ir tikusi atvērta pārāk bieži vai uz pārāk ilgu laiku. • Durvju/atvilktnes blīve ir netīra, nodilusi, ieplaisājusi vai neatbilstoša. • Kaut kas iekšpusē neļauj durvīm/atvilktnēi kārtīgi aizvērties. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vienmēr kārtīgi iepakojiet produktus. • Aizveriet durvis/atvilktni. • Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži. • Notīriet durvju/atvilktnes blīvi vai nomainiet to pret jaunu. • Pārķartoiet plauktus, durvju plauktus vai ievietotos traukus, lai ļautu durvīm/atvilktnēi aizvērties.
Skapja un durvju sloksnes malas kļūst siltas.	<ul style="list-style-type: none"> • - 	<ul style="list-style-type: none"> • Tas ir normāli.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Iespējamais risinājums
Ierīce rada neparastas skaņas.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav uzstādīta uz līdzenas virsmas. Ierīce pieskaras kādam priekšmetam pie tās. 	<ul style="list-style-type: none"> Noregulējiet kājiņas tā, lai ierīce būtu vienā līmenī. Noņemiet ap ierīci esošos priekšmetus.
Ir dzirdama neliela skaņa, kas līdzīga tekoša ūdens skaņai.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> Tas ir normāli.
Skatn brīdinājuma signāls.	<ul style="list-style-type: none"> Ledusskapja uzglabāšanas nodalījuma durvis ir atvērtas. 	<ul style="list-style-type: none"> Aizveriet durvis vai manuāli izslēdziet signālu.
Dzirdama vāja dūkoņa.	<ul style="list-style-type: none"> Darbojas pretkondensācijas sistēma. 	<ul style="list-style-type: none"> Tā novērš kondensāta veidošanos, un tās darbība ir normāla.
Iekšējais apgaismojums vai dzesēšanas sistēma nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> Elektrotīkla kontaktdakša nav pievienota strāvas kontaktligzdai. Barošanas avots ir bojāts. LED lampa nedarbojas. 	<ul style="list-style-type: none"> Pievienojiet strāvas kontaktdakšu. Pārbaudiet telpas elektroapgādi. Sazinieties ar vietējo elektroapgādes uzņēmumu! Lūdzu, sazinieties ar servisu, lai nomainītu lampu.

Strāvas padeves pārtraukums

Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā pārtikai būtu droši jāuzglabājas aukstai apmēram 12 stundas. Ilgstoša strāvas padeves pārtraukuma laikā, īpaši vasarā, ņemiet vērā šos ieteikumus:

- ▶ Atveriet durvis/atvilktņi pēc iespējas mazāk reižu.
- ▶ Strāvas padeves pārtraukuma laikā nelieciet ierīcē papildu pārtikas produktus.
- ▶ Ja par strāvas padeves pārtraukumu tiek paziņots iepriekš un pārtraukums ir ilgāks par 12 stundām, pagatavojiet ledu un ievietojiet to traukā ledusskapja nodalījuma augšpusē.
- ▶ Uzreiz pēc strāvas padeves pārtraukuma beigām pārbaudiet produktus.
- ▶ Tā kā strāvas padeves pārtraukuma vai citas kļūmes laikā temperatūra ledusskapī paaugstināsies, samazināsies produktu uzglabāšanas laiks un kvalitāte. Visi produkti, kas ir atkusuši, pēc iespējas drīzāk ir jāpatērē vai jāpagatavo un atkārtoti jāsasaldē (ja nepieciešams), lai novērstu veselības apdraudējumu.

Atmiņas funkcija strāvas padeves pārtraukuma laikā

Pēc strāvas padeves atjaunošanas ierīce turpina darbu ar iestatījumiem, kas tika iestatīti pirms strāvas padeves pārtraukuma.

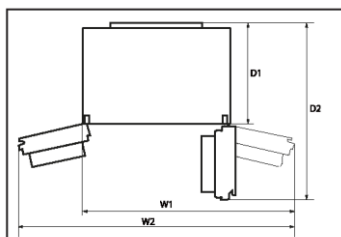


BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Šī ierīce ir smaga. Tās pārvietošana jāveic vismaz diviem cilvēkiem.
- ▶ Visus iepakojuma materiālus uzglabāiet bērniem nepieejamā vietā un utilizējiet tos videi draudzīgā veidā.
- ▶ Izņemiet ierīci no iepakojuma.
- ▶ Noņemiet visus iepakojuma materiālus.

Vides apstākļi

Telpas temperatūrai vienmēr jābūt no 10 °C līdz 43 °C, jo tas var ietekmēt temperatūru ierīces iekšpusē un tās enerģijas patēriņu. Neuzstādiet ierīci citu siltumu izstarojošu ierīču (cepeškrāšņu, ledusskapju) tuvumā bez izolācijas.



Nepieciešamā vieta

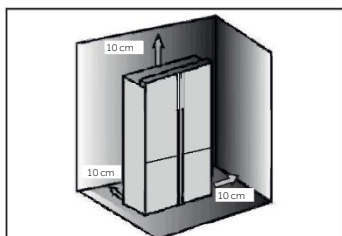
Nepieciešamā vieta, kad durvis ir atvērtas:

W1=1117 mm

W2=1403 mm

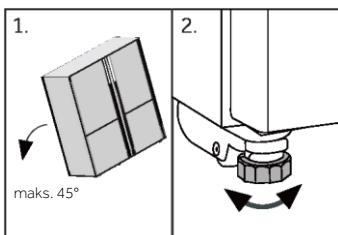
D1=580 mm

D2=1024 mm



Ventilācijas šķērsriezums

Lai nodrošinātu pietiekamu ierīces ventilāciju drošības apsvērumu dēļ, jāievēro informācija par nepieciešamajiem ventilācijas šķērsriezumiem.



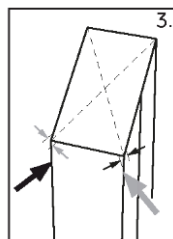
Ierīces centrēšana

Ierīce jānovieto uz līdzenas un cietas virsmas.

1. Sagāziet ierīci nedaudz uz aizmuguri.
2. Noregulējiet kājiņas vēlamajā līmenī.

Pārliecinieties, vai attālums līdz sienai eņģu pusē ir vismaz 100 mm, lai durvis varētu kārtīgi atvērt.

3. Stabilitāti var pārbaudīt, pamīšus uzsitot pa diagonālēm. Abos virzienos jābūt novērojama vieglai šūpošanās kustībai. Pretējā gadījumā rāmis var deformēties, un rezultātā var rasties noplūde pie durvju blīvēm. Neliels slīpums uz aizmuguri atvieglo durvju aizvēršanu.

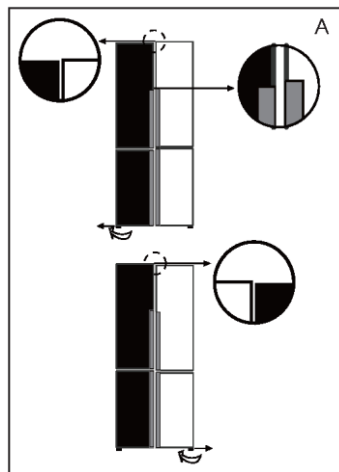


Durvju precīza noregulēšana

Ja durvis nav vienā līmenī, šo neatbilstību var novērst, rīkojoties šādi:

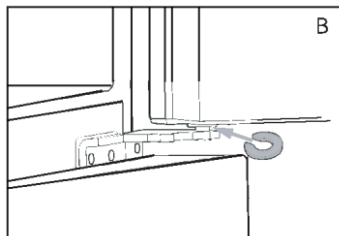
A) Izmantojot regulējamo kājiņu

Grieziet regulējamo kājiņu bultiņas virzienā, lai kājiņu paceltu uz augšu vai uz leju.



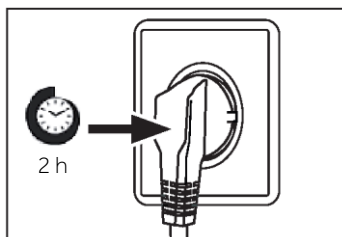
B) Izmantojot starplikas

- ▶ Atveriet augšējās durvis un paceliet tās.
- ▶ Uzmanīgi piestipriniet starpliku (ietilpst piederumu maišīnā) vidējās eņģes baltajā plastmasas gredzenā ar rokām vai izmantojot instrumentus, piemēram, knaibles. Nesaskrāpējiet un nesabojājiet durvis.



Piezīme

Turpmākā ledusskapja lietošanā atkarībā no uzglabātās pārtikas svara var tikt novērots, ka durvis nav vienā līmenī. Pēc tam, lūdzu, pielāgojiet tās saskaņā ar iepriekš minētajām metodēm.

**Gaidīšanas laiks**

Kompresora kapsulā ir bezapkopes smērēļļa. Ja ierīce ir sagāzta, šī eļļa transportēšanas laikā var izklūt caur slēgto cauruļu sistēmu. Pirms ierīces pievienošanas barošanas avotam nogaidiet 2–5 stundas, lai eļļa saplūstu atpakaļ kapsulā.

Elektriskais savienojums

Pirms katras savienošanas reizes pārbaudiet, vai:

- ▶ barošanas avots, kontaktligzda un drošinātājs atbilst tehnisko datu plāksnītei;
- ▶ strāvas kontaktligzda ir zemēta un tai nav vairāku kontaktligzdu vai pagarinātāju;
- ▶ strāvas kontaktdakša un kontaktligzda atbilst tehniskajām prasībām.

Pievienojiet kontaktdakšu pareizi uzstādītai mājsaimniecības kontaktligzdai.

**BRĪDINĀJUMS!**

Lai izvairītos no riskiem, bojāts strāvas vads ir jānomaina klientu apkalpošanas dienestam (skatiet garantijas karti).

Produkta datu lapa saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1060/2010

Preču zīme	Haier	
Modeļa identifikators	HTF-456/458D*6 * Krāsas kods	HTF-556D*6 /HRC-45D2H * Krāsas kods
Modeļa kategorija	Ledusskapis/saldētava	
Energoefektivitātes klase	A+	
Enerģijas patēriņš gadā (kWh/gadā) ¹⁾	390	385
Dzesēšanas uzglabāšanas tilpums (L)	316	308
Saldēšanas uzglabāšanas tilpums (L) ^{****}	140	136
Vērtējums zvaigznēs	★***	
Citu nodalījumu temperatūra > 14 °C	Nav piemērojams	
Bezsarmas sistēma	Jā	
Temperatūras paaugstināšanās laiks (h)	20	
Saldēšanas jauda (kg/24 h)	12	
Klimata klase	SN-N-ST-T	
Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10 °C līdz 43 °C.		
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija (dB(A) re 1 pW)	40	
Konstrukcijas veids	Brīvstāvoša	

¹⁾ Pamatojoties uz standarta testa rezultātiem 24 stundu periodā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida un atrašanās vietas.

Papildu tehniskie dati

Spriegums/frekvence	220–240 V ~/50 HZ
Ieejas strāva (A)	1,2
Galvenais drošinātājs (A)	16
Dzesēšanas šķidrums	R600a
Izmēri (A/P/D milimetros)	1804/833/666

Klientu apkalpošanas dienests

Mēs iesakām izmantot mūsu Haier klientu apkalpošanas dienestu un oriģinālās rezerves daļas. Ja rodas problēmas ar ierīci, lūdzu, vispirms skatiet sadaļu **PROBLĒMU NOVĒRŠANA**.

Ja tajā neatrodat risinājumu, lūdzu, sazinieties ar

- ▶ vietējo izplatītāju vai
- ▶ mūsu Eiropas zvanu apkalpošanas centru (skatiet tālāk norādītos tālruņa numurus), vai
- ▶ skatiet pakalpojumu un atbalsta sadaļu (Service & Support) vietnē www.haier.com, kur varat aktivizēt apkopes pieprasījumu, kā arī atrast bieži uzdotos jautājumus.

Lai sazinātos ar mūsu apkalpošanas dienestu, pārlicinieties, vai jums ir pieejami tālāk minētie dati.

Informācija ir atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.

Modelis _____

Sērijas nr. _____

Garantijas pakalpojuma gadījumā pārbaudiet arī ierīcei pievienoto garantijas karti.

Eiropas zvanu apkalpošanas centrs		
Valsts*	Tālruņa numurs	Maksa
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 centi/min. (fiksētais tālrunis) • maks. 42 centi/min. (mobilais tālrunis)
Haier Austrija (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 centi/min. (fiksētais tālrunis) • maks. 20 centi/min. (visi pārējie)
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Citām valstīm, lūdzu, skatiet www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l
 Filiale Apvienotajā Karalistē
 Westgate House, Westgate, Ealing
 London, W5 1YY

HTF-456DM6_GB_V01_112015

Haier